15, rue Falguière, 75501 Paris Cedex 15

– DIMANCHE 16 - LUNDI 17 FÉVRIER 1992

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : JACQUES LESOURNE

Echec de la Russie au sommet de Minsk

# Plusieurs Etats de la CEI refusent une défense « unifiée »

# Que faire de l'armée rouge ?

QUARANTE-NEUVIÈME ANNÉE - Nº 14636 - 6 F

du demier sommet de la Commu-nauté des Etats indépendants à Minsk peut justifier tout à le fols le pessimisme des uns et les

Les premiers feront valoir que malgré les bonnes paroles du pré-sident ukrainien Kravtchouk aur l'atmosphère « constructive et amicale» des débats on ne semble pas avoir beaucoup avancé sur les principaux dossiers. Même la signature annoncée de vingt accords – non encore publiés – ne it dissiper le scepticisme, les précédents de Minsk et d'Alma-Ata ayant déja largement démon-tré où pouvaient conduire le flou des textes et la liberté des interprétations. Les seconds observeront qu'il n'y a pas eu de rupture et que ce résultat n'est déjà pas si mauvais, compte tenu des casse-tête insurmontables que pose la

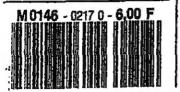
E seui problème de la défense est sans précédent dans l'histoire. L'armée soviétique était et reste la première armée du monde par ses effectifs, par la quantité de ses équipements conventionnels et même par son arsenal nucléaire, avec ses 30 000 charges. Or non seulement cette armée est restée encore largament «rouge» – donc un risque pour la démocratie, – mais, en tant que seul corps survivant du système fédéral, elle fait peser par sa aimple axistence une menace sur la souveraineté des Républiques autres que la Russie au sein

A 1 1 7 20 2000 2000 C

Même le principe beaucoup moins contestable d'une alliance militaire na saurait régler totale-ment la question. D'abord parce que le seul précédent valable dans la région est celui du pacte de Versovie, lourd de mauvais souvenirs. Mais aussi parce que toute alliance a forcément un chef de file, dont la tutelle n'est pas toujours facile à supporter. L'Amérique y a réussi peu ou prou au sein de l'OTAN, mais parce qu'après avoir ilbéré l'Europe d'une première tyrannie elle se présentait en rempart contre l'autre tyrannie qui s'était abattue sur les pays de l'Est. Aucune menace de ce gerre ne pèse sur l'empire soviétique certainement pas en tout cas de la part des Etats-Unis, devenus

DOUR toutes ces raisons, la CEi ne sera jamais, dans le meilleur des cas, qu'une structure à géométrie variable : si tout le monde est bien d'accord – sous la pression occidentale – pour éviter la dispersion de l'arsenal nuclézire, seules quelques Répu-bliques asiatiques samblent disposées à accepter des «forces armées unifiées», surtout dans le conception très large que s'en fait l'état-major de Moscou.

Reste à savoir si le corps des officiers se résignera au démanté-lement inévitable du « monstre ». Leur « syndicat », créé le mois der nier à Moscou, ne vient-il pas de rappeler aux chefs d'Etat leurs d'Alma-Ata? De leur attitude dépendre non seulement le sort de l'ancienne armée rouge, mais aussi celui de la CEI.



Le sommet de la Communauté des Etats indépendants s'est achevé vendredi 14 février à Minsk sans résultats très substantiels. Si vingt accords ont été signés, plusieurs participants, notamment l'Ukraine, la Moldavie et l'Azerbaldjan, ont refusé de collaborer à une défense conventionnelle « unifiée », comme le souhaitait la Russie. En revanche, l'accord pour un commandement unique des forces stratégiques a été confirmé. Un autre rendez-vous a été pris pour le 20 mars à Kiev.



Lire page 3 les articles de JACQUES ISNARD. de MARIE JÉGO et de JAN KRAUZE

A cinq semaines des scrutins locaux

# Cresson s'engage

Mª Cresson entend relever le défi de l'opposition en donnant une dimension nationale à la campagne des socialistes pour les élections régionales et cantonales des 22 et 29 mars prochain. Le premier ministre a prévu de participer au meeting régional d'Île-de-France, à Créteil, la 27 février, et à celui du Nord-Pas-de-Calais, à Lille, au début du mois de mars. La semaine de dépôt des candidatures aux élections régionales commence la 17 février.

# La gestion aux urnes

par Thierry Bréhier

Dans cinq semaines, maintenant, les Français vont devoir ou, en tout cas, vont pouvoir - se rendre aux urnes. Les déclarations des dirigeants politiques ont cependant le plus grand mal à trouver une petite place au milieu des images des Jeux olympiques. Ces élections, en effet, paraissent passionner les acteurs et les observateurs de la vie politique autant qu'elles laissent

Nul ne peut nier, pourtant, que les résultats du scrutin régional auront une importance considérable sur la vie politique nationale. Et nul ne devrait ignorer que les conseillers régionaux et les conseillers généraux élus les 22 et 29 mars auront une influence

certaine sur le cadre de vie des Français. Les élections locales ont souvent, c'est vrai, ce double visage de Janus. Mais, cette fois, ce trait est particulièrement accentué, et c'est, paradoxalement, une des raisons de la lenteur du démarrage de la cam-

Après trois ans sans élections, laps de temps particulièrement long dans l'histoire de la République, il est logique que chacun attende avec impatience de connaître la réalité de l'opinion des citoyens autrement que par des sondages techniquement mal adaptés à la mesure des évolutions essentielles de la période récente : l'importance de l'abstention, la montée en puissance du Front national, la poussée des

Lire la suite page 7

#### JEUX OLYMPIQUES

- Biathlon : affaire de
- Patinage de vitesse : Bonnie et sa clique par JÉROME FENOGLIO
- Hockey sur glace : le «tsar» de Moscou
- Petite Méribel devenue grande par PHIUPPE BROUSSARD
- Ski alpin : un entretien avec le responsable du groupe descente-super G
- Patinage artistique : sur m air de blues par ALAIN GIRAUDO
- Les volontaires du COJO par CLAUDE FRANCILLON Pages 14 at 15

#### HEURES LOCALES

#### Un tour de France des régions Poitou-Charentes

La mer borde ses côtes. Les terres d'Aquitaine au Sud et celles de Vendée au Nord l'enchâssent. Quatre départements et quelques grandes villes tentent d'ouolier leurs rivalités et leur histoire pour former la région Poitou-Charentes. Mais, pour exister, cette entité, encore nouvelle dans les mentalités, doit aussi s'imposer à l'extérieur en présentant ses huîtres à Séville ou son cognac au Japon.

Lire pages 10 et 11 l'enquête de PASCALE ROBERT-DIARD

# La métamorphose de Carlos Menem

Le président argentin, qui est attendu le 17 février à Paris, a révolutionné le péronisme

**BUENOS-AIRES** 

de notre correspondante

Après s'etre rendu à Strasbourg et à Bruxelles, M. Carlos Menem est attendu lundi 17 février à Paris pour une visite officielle de trois jours, la première qu'il effectue en France. Ses hôtes pourront constater que le président argentin a renoncé à ses célèbres favoris, et se montre très soucieux de son «look», qui lui a récemment valu le titre d'homme le plus élégant de l'année, décerné par une revue américaine. Les échos de ses démêlés conjugaux et sa réputation de latin lover ne défraient plus la chronique, et seuls les exploits sportifs de ce jeune sexagénaire, sur les courts de tennis ou aux commandes d'un avion de chasse, retienment encore l'atten-

ment, la métamorphose du chef de l'Etat ne se limite pas à son aspect physique. Sur le plan politique, ce caudillo provincial, élu en 1989 par une nette majorité mais sur un programme flou aux accents populistes, a révolutionné les principes du fondateur de son parti, le général Juan Domingo Peron. A la surprise générale, il a choisi de gouverner avec les conservateurs, a réussi à démanteler le pouvoir des syndicats et a imposé la mystique du libre marché, dans un pays où plus d'un tiers de la population vit dans la

Le président argentin refuse d'admettre qu'il ait trahi en quoi que ce soit les idées de Peron. « Un justicialiste (péroniste) est le même aujourd'hui qu'il y a quarante-cinq ans », nous a-t-il déclaré, peu avant d'entamer sa

En vingt mois de gouverne- tournée européenne. « Le général renouvellement une doctrine périssait. Il n'y a pas eu de rupture. Il a une actualisation. " M. Menem, qui se définit comme un « politicien-ne », affirme que

« pour être un leader il faut savoir jouer de l'effet de surprise. Ce qui consiste notamment à changer les mentalités. Par exemple, après la première privatisation, malgré l'opposition des syndicats, ce sont les ouvriers eux-mêmes qui m'ont demandé de continuer... Regardez la fameuse oligarchie argentine, qui n'a jamais rien voulu savoir du péronisme : c'est la plus enthousiaste! Mais ils refusent de se dire péronistes, ils se disent ménémistes. Moi, je suis toujours péroniste ».

CHRISTINE LEGRAND

# Les conseils de «Kofi»

Le secrétaire d'Etat à l'intégration veut donner la parole aux « anciens »

LA ROCHE-SUR-YON

da notre envoyée spéciale

Il était une fois un petit village du Finistère, Saint-Coulitz (363 habitants) qui se donna comme maire un Togolais naturalisé français. Flatté mais prudent, l'heureux élu. M. Kofi Yamgnane, Africain de souche. émit tout de suite des doutes sur sa propre capacité à saisir toutes les subtilités de l'âme bretonne. Il ne cacha pas non plus sa désapprobation sur la façon dont la société française traite ses vieux. Pour lui, «l'ancien» représente la mémoire d'une collectivité, et, pourquoi pas? la sagesse. Il eut alors l'idée de marier ses deux cultures, la togolaise et la francaise, et de créer un conseil des SASTINE LEGRAND sages qui restituerait aux plus agés la parole, et donnerait au maire et à ses conseillers des

avis, éclairés par l'expérience et l'histoire du terroir sur tous problèmes de la commune.

Quand M. Yamgnane formula son projet, certains se gausserent : la France n'est pas l'Afrique, dirent ces esprits chagrins. D'autres crièrent au gadget, et d'autres enfin craignirent de voir les vieux accaparer le pouvoir.

Les anciens, eux, relevèrent le défi. Le 19 avril 1989, les 83 habitants de plus de soixante ans que comptait la commune ont été invités à venir élire 9 d'entre eux (5 femmes et 4 hommes). Depuis, le premier samedi de chaque mois (parfois plus souvent), les sages se réunissent avec le maire et discutent budget, égouts, voirie, avant que le conseil municipal se saisisse du

> **CHRISTIANE CHOMBEAU** Lire la suite page 8

### CHRONIQUE DES MARCHES

ché monétaire et obligataire : un mauvals vent d'Amérique • Devises et or : un dollar haussier • Marché international des capitaux : une option valorisée

Loin des capitales

Palawan (Philippines), «dernière frontière» écologique Lire l'article de PHILIPPE PONS page 5

M. Philippe Séguin

au « Grand Jury RTL-le Monde » M. Philippe Séguin, député RPR des Vosges, maire d'Epinal, invité de l'émission hebdomadaire «Le grand jury RTL-le Monde», dimanche 16 février à 18 h 30

Le sommulre complet se trouve page 22

# **HECTOR**

Ce que la nuit raconte au jour



Principaux associés de la société : Société civile « Les Rédacteurs du Monde ». « Association Hubert-Beuve-Mèry » Société anonyme des lecteurs du Monde. Le Monde-Entreprises. M Jacques Lesquire gérant M. Jacques Lesourne, gérant

Le Monde

Le Monde PUBLICITE

Jacques Lesourne, président
Michel Cros, directeur général
Philippe Dupuis, directeur
15-17, rue du Colonel-Pierre-Avia
75902 PARIS CEDEX 15
Tél : (1) 46-62-73-72
Télez MONDPUB 634 128 F
Tétéax : 46-628-71. Société filiale
de la SARL le Monde et de Médias et Régies Europe Se

Imprimerie du « Monde » 12. r. M. Gunsbourg 94852 IVRY Cedex Reproduction interdite de tout article yauf accord avec l'administration Commission paritaire des journaux et publications, et 57 437 ISSN: 0395-2037 PRINTED IN FRANCE

lensaignements aur les microfilms w index du Monde au (1) 40-86-29-33

TÉLÉMATIQUE

**ABONNEMENTS** place Hubert-Beuve-Méry,
 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX.

TARIF	FRANCE	SUISSE BELGIQUE LUXEMB. PAYS-BAS	AUTRES PAYS role normale CEE
3 meis	468 F	572 F	799 F
é mais	890 F	J 123 F	1 560 F
1	1 430 F	1464 F	1 040 E

\_ 1620 F | 3 006 F | 2 960 F ÉTRANGER: par voie aérienne tarif sur demande. pour vous abonner renvoyez ce bulletin

accompagné de votre réglement à l'adresse ci-dessus r minitel 36-15 LEMONDE code d'accès ABO

Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abonnés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ, en indi-quant leur numéro d'abonné.

#### BULLETIN D'ABONNEMENT

**DURÉE CHOISIE** 3 mois 6 mois 1 an 

Nom: Prénom: Adresse:

Code postal:

Localité : \_

Pays: Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous le noms propres en capitales d'imprimene. PP. Paris RP

Le Monde

Edité per la SARL Le Monde Comité de direction : lacques Lesoume ; gérant directeur de la publication Bruno Frappat directeur de la rédaction Jacques Guiu

Rédacteurs en chef : Jean-Marie Colombani Robert Solé

Deniel Vernet

ubert Betwe-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985) André Fontaine (1985-1991)

E 19 février 1942, un commissaire de police transférait cinquinculpés de leurs cellules de la maison d'arrêt de Riom au palais de justice par un souterrain spécialement remis en état. Confiés à des condarmes, les prévenus se rendaient. ment remis en état. Confiés à des gendarmes, les prévenus se rendaient, après un détour, dans la salle d'audience, où siégeait d'ordinaire la cour d'assises. Le public, soigneusement contrôlé par des policiers casqués, mousqueton à la bretelle, était alors admis : des officiels, qui gagnaient des loges spécialement aménagées dans de fausses boiseries, un petit nombre de privilégiés et quelque cent cinquante journalistes, dont une cinquantaine d'étrangers. Lorsque l'huissier audiencier annonçait «la Cour sier audiencier annonçait « la Cour suprême », derrière le président Caous, revêtu de rouge, portant collet d'hermine et simarre, faisaient leur entrée le procureur général et huit juges, dont deux en uniforme de

vice-amiral et de général et un en

toge universitaire.

Le président prononçait à 13 h 30 la formule consacrée : « L'audience est ouverte» et procédait à l'interrogatoire d'identité des cinq inculpés. Ceux-ci, internés dès l'automne 1940, incarcérés en octobre 1941 au fort du Portalet et à Bourrasol, étaient pré-sentement « domiciliés à la maison d'arrêt de Riom». Deux d'entre eux étaient probablement inconnus du Français moyen : le contrôleur général Pierre Jacomet, ex-secrétaire général du ministère de la défense nationale. Le député radical Guy La Chambre, ancien ministre de l'air. Les trois autres, en revanche, avaient fait la une des journaux : Maurice Gamelin, saint-cyrien, avait com-mandé en chef l'armée française jus-qu'au 19 mai 1940 : Edouard Dala-dier, l'un des caciques du parti valoisien, avait été, entre autres fonc-tions reditiques ministre de la guerre tions politiques, ministre de la guerre de juin 1936 à mai 1940, et prési-dent du conseil d'avril 1938 à mai 1940 : Léon Blum, enfin, symbolisait tout à la fois le gouvernement du Front populaire, qu'il avait présidé de juin 1936 à juin 1937, et une

#### Organisé par Vichy...

Alors, le greffier lut de sa voix monocorde un bref «arrêt de mise en jugement ». Plus de quatre cents témoins étaient cités et il était prévu que le procès durerait jusqu'à l'été. L'Etat français n'avait pas lésiné sur le décor : peintures fraîches, boiseries recouvertes de serge verte, aux murs des tapisseries de Beauvais et des Flandres sorties, comme les huit lus-tres de cristal, du Mobilier national. La justice allait passer dans toute sa majeste, c'est du moins ce qu'on pensait du côté de Vichy.

Il s'agissait bien d'un procès orga-nisé par Vichy. L'occupant n'était pour rien dans son déroulement : le Reich avait l'intelligence de laisser les Français laver leur linge sale en public. André Le Troquer, l'un des avocats de Blum, put le dénoncer d'entrée de jeu : «Il y a des procès su'on n'eneage pas n'importe quand : qu'on n'engage pas n'importe quand ; le territoire national doit être libéré de l'occupation étrangère pour débattre entre Français de ce qui regarde les Français.» C'est que quelques têtes pensantes vichyssoises et Pétain lui-

même, démangés par l'idée de régler tout un arriéré de comptes politiques, voulaient diaboliser l'« ancien régime » pour mieux ancrer le nou-veau ; les inculpés devaient être les boucs émissaires dont le châtiment prouverait au bon peuple la nécessité du redressement moral et intellectuel auquel l'Etat français le conviait

Mais, comme souvent à Vichy, la manœuvre tourna à la déconfiture. L'acte constitutionnel nº 5, en date du 30 juillet 1940, avait institué une du 30 juillet 1940, avait institué une cour suprême de justice, installée dès le 8 août à Riom. Faisant fonction à la fois de magistrat instructeur et de chambre de mise en accusation, elle avait pour mission de « juger les ministres, les anciens ministres ou leurs subordonnés immédiats (...) accusés d'avoir trahi les devoirs de leur charge dans les actes qui ont concouru au passage de l'état de paix à l'état de guerre avant le 4 septembre 1939 et dans ceux qui ont ultérieurement aggravé les conséquences de la situation ainsi créée ».

#### ... contre la République parlementaire

Mais comme les juges nommes – prenaient trop leur temps pour interpréter ce galimatias juridique et instruire le dossier, Phi-lippe Pétain, le 16 octobre 1941, condamnait motu proprio (comme il s'en était arrogé le droit en vertu de l'acte constitutionnel nº 7) à la détention dans le fort du Portalet Blum, Daladier, Gamelin, ainsi que Mandel et Revnaud que les juges refusaient d'inculper. Pétain, malgré quelques mises en garde, ne résistait pas à l'idée de ce procès public à grand spectacle qui étoufferait les numeurs concernant ses responsabilités de pairon de l'armée française pendant patron de l'armée française pendant l'entre-deux-guerres et confondrait pour la postérité ses adversaires politiques. La presse reçut d'ailleus pour consigne d'écrire whi et arbi que le maréchal avait pris en 1934 la décision de décupler le budget de la guerre, ce qui était absolument faux. L'imbroglio juridique était total : alors qu'il s'agissait d'hommes déjà condamnés par le chef d'un Etat condamnés par le chef d'un Etat autoritaire, le président dut préciser, au début du procès, que la Cour considérait les accusés comme de g simples prévenus.

Les juges ne se plièrent que par-tiellement, en cette occasion du moins, aux pressions du pouvoir. Ils eurent, en tout cas, le courage de 8 refuser qu'on pût rendre les inculpés 5 responsables du déclenchement des 5 hostilités. Le président et le procu-reur général surent respecter les formes : non seulement il leur arri-vait de donner du « président » à Daladier comme à Blum, mais surtout ils laissèrent les inculpés s'expri-mer largement, et les rappels à l'or-dre de Caous restèrent courtois : « Monsieur Blum, le côté politique de « Monsieur Blum, le côté politique de wotre argumentation n'intéresse pas la cour. Vous vous échapez trop souvent dans ce domaine ». Cela dit, malgré leurs dénégations (« Pour la cour, le procès n'est pas ét ne sera jamais un procès politique », déclara Caous), tout en prétendant n'apprécier que les carences de la France en matière militaire, ils acceptionnt de mener un militaire, ils acceptèrent de mener un procès éminemment politique, celui

du Front populaire et, derrière hi, de la République parlementaire. De surcroît, ils avaient pris grand soin de limiter soigneusement la chronolo-gie: on ne remonterait pas en deça de 1936, ce qui évitait que fut mis en cause le maréchal. On ne parlerait pas non plus de la conduite des opérations, ce qui ne pouvait que soula-ger nombre de généraux ; en revanche, étaient retenues parmi les griefs la loi des 40 heures, celle des congés payés, les nationalisations,

qui d'espadrilles à la bonne pointure, qui de jugulaires pour leurs casques; de ce concert de lamentations, il res-sortait que si les officiers supérieurs n'étaient en rien responsables du désastre militaire, les hommes politi-ques, eux, l'étaient totalement.

Comment les inculpés allaient-ils réagir ? Gamelin choisit le silence : a Me taire, c'est encore servir » (ce dernier mot tournait chez lui an leitmotiv). Guy La Chambre ne fut pas très courageux, et Jacomet s'en tint à

Les caricatures de Daladier, Blum, Mandel et du général Gamelin sur les murs de Paris pendant l'Occupation.

sans oublier les faiblesses coupebles à l'égard des « éléments subversifs et révolutionnaires », toutes mesures qui, selon l'instruction, expliquaient les désastres de 40 et justifiaient l'in-

RIOM...

culpation de Blum. Une vingtaine d'audiences virent défiler, comme témoins cités par l'accusation, colonels et généraux : à quelques exceptions près, ils se plai-gnirent amèrement d'avoir manqué

son dossier. Mais Daladier, et Blum, son dosser. Mais Dazioner, et Butti, totalement solidaires, dominèrent le procès. Daladier en pleine forme, précis, cingiant, anéantit cette brochette de généraux vaincus et pleurnichards; à celui qui attribuait 7 000 puis 6 000 blindés à la Welumacht, il répliquait ironiquement : « L'Allemenne a déià parte 1 000 chars en magne a déjà perdu 1 000 chars en cinq minutes. » Il se permettait de traîner dans la boue le maréchal :

« Aujourd'hui Gambetta serait en pri-« Aujourd'hui Gambetta serait en pri-son et Bazaine au gouvernement. » Blum choisit d'affirmer d'entrée de jeu ses convictions: « Si la Républi-que demeure l'accusée, nous resterons à notre poste de combat comme ses témoins et ses défenseurs. » Il fit élo-quemment l'apologie du Front popu-laire et n'hésita pas à prendre la défense des communistes engagés dans la Résistance, notamment du syndicaliste Jean-Pierre Timbaud: « l'ai été souvent en bataille avec lui. syndicaisse Jean-vent en bataille avec lui. Seulement, il a été fusillé et il est mort en chantant la Marseillaise... Alors, en ce qui concerne le PCF, je n'ajouterai rien. »

> Hitler hausse le ton

100

 $\sigma_{i}(a) \leq \frac{a}{a} a$ 

Arte VEV - Care

- --

يعجنان

نو سائق

4.18.49

Same .

\*\*

-

-

-

. 4. a.

....

No. 48 4 6

Except Co

 $\mathbb{C}_{\mathcal{A}}(\mathbb{C}^3\mathbb{Z})$ المنب ا

التكامل المرابع

المراجعة إ

L ...

1

La presse parisienne et collabora-La presse parisseune et collabora-tionniste éruciait : « Au lieu d'abattre les selauds, on leur a donné une tri-bune », s'emportait Je suis partout. Hitler en personne haussait le ton : le 15 mars, célébrant la Journée des héros, il s'étonnait que les Français soient incapables de juger rapide-ment les responsables du déclenchement les responsables du decendam-ment de la guerre; Mussolini en rajoutait: « Ce procès est une farce typique de la démocratie. » A Vichy, plongé dans l'embarras, on discutait, et bientôt on ne chercha plus qu'à sauver les apparences : sur le rapport de Darian et de Barthélémy, le garde des sceaux, Pétain mit à profit, le 15 avril, la suspension des andiences, nécessaire pour que siège la cou d'assisse, en renvoyant le procès, p décret, sine die, pour suppléme d'information concernant notamme la manière dont avait été déclenci le guerre. Un an plus tard, le 21 m 1943, le procès était définitivement

Pareille pantalonnade - car c'a était une et de taille - ne se trar forma sans doute pas en une dérous politique. De Gaulle ne se priva pas de fustiger Vichy: « On voit même les accusés que les traîtres ont traîtrés à l'infame procès de Riom bousculer la mascarade et accuser la trahison.» Mais dans l'Hexagone, la censure veillait, et le Français moyen ne comprit pas forcément tous les enjeux du procès. Dans les milieux plus avertis, parmi ceux du moins qui demenraient encore attentistes, on fut très sensible aux maladresses accumulées et à cette capitulation de Vichy en rase campagne des que Hit-ler avait donné de la voix. Grâce à leur courage politique, Deladier et Blam faisaient oublier la débandade parlementaire du 10 juillet 1940, réhabilitaient pour partie un régime que les maîtres de l'heure avaient cru pouvoir enterrer en grande pompe. Et à tous ceux, à Vichy ou ailleurs, qui prophétisaient que la classe poli-tique, telle qu'elle fonctionnait naguère, était définitivement hors jeu, ils sonnaient son réveil et signi-fiaient qu'elle recouvrait des forces. C'est à elle que Vichy, arroseur arrosé, venait de rendre un fier ser-

> JEAN-PIERRE AZÉMA Professour à l'Institut d'études politiques de Paris

**BIBLIOGRAPHIE** 

### **Justice** et libertés

PROCÈS PÉNAL ET DROITS DE L'HOMME Vers une conscience européenne.

sous la direction de Mirelle Delmas-Marty. Presses universitaires de France. collection « Les voies du droit ». 168 francs.

Ouvrir le débat sur le procès pénal aux non-professionnels du droit, l'ou-vrir également sur l'Europe, qui introduit peu à peu de nouvelles normes, mais aussi de nouvelles garanties: tel était l'objet d'un colloque organisé au printemps dernier par la Bibliothèque publique d'information du Centre Georges-Pompidou et *le Monde*, sous la présidence de Mª Mireille Delmas-Marty, profes-seur de droit à l'université Panthéon-

En présence de juristes, de sociologues, de philosophes, de journa-listes, mais aussi de simples citoyens, la procédure pénale, qui a fait, ces dernières années, l'objet de réformes dans l'Europe tout entière, fut donc discutée, notamment au regard du travail de la commission Justice pénale et droits de l'homme, présidée par Me Delmas-Marty. Etaient réu-nis des chercheurs français, des juges taliens, des professeurs soviétiques et des ministres slovaques, tous attachés à dessiner peu à peu les contours d'une conscience européenne en matière de procès pénal.

Ces débats ont été transcrits et sont aujourd'hui réunis dans un livre publié aux Presses universitaires de France. On y trouve l'essenticl des discussions qui ont eu lieu au Centre Georges-Pompidou, mais aussi le texte des contributions de tous les participants de ce colloque.

Cet ouvrage représente ainsi un véritable guide sur les procédures pénales européennes : on y évoque les réformes entreprises ces dernières années en Italie et au Portugal, les états d'âme des Anglais sur leur système accusatoire, ou les interroga-tions des jeunes démocraties de l'Europe de l'Est sur l'avenir de leur procès pénal. Mais ce livre montre également à quel point ces débats dits de procédure, souvent incompré hensibles pour lous ceux qui ne font pas partie du sérail, sont étroitement liés à la question de la démocratisa-tion, mais aussi, plus largement, à celle des droits de l'homme. « Pardelà l'image de complexité foison-nante que donne le droit en Europe, conclut ainsi Mass Mireille Delmas-Marty en évoquant les dix principes dissertante définie ne la principes directeurs définis par la commission Justice pénale et droits de l'homme la recherche d'une identité commun sans uniformité pourrait bien être. pour les juristes, une façon de vers la voie de la sugerse v

"GRAND JURY" RTL-Le Monde

**PHILIPPE** 

**ANIMÉ PAR HENRI MARQUE** 

AVEC ANDRÉ PASSERON ET THOMAS FERENCZI (LE MONDE) RICHARD ARZT ET PAUL JOLY (RTL)

EN DIRECT

# La Russie n'est pas parvenue à imposer sa conception d'une armée communautaire

Confusion générale

Le nouveau sommet de la CEI, vendredi 14 février à Minsk, s'est achevé sur un résultat très mitigé : trois Etats membres - l'Ukraine, la Moldavie et l'Azerbaidjan - ont refusé de participer à toute défense conventionnelle « unifiée », comme le souhaitait la Russie. Seul l'accord sur un commandement unique des forces stratégiques est maintenu.

MOSCOU

de notre correspondant

La satisfaction affichée par le président ukrainien Leonid Kravtchouk au soir du sommet communautaire de Minsk a dû faire grincer bien des dents en Russie. Après tout, la longue et harassante journée s'est terminée, comme tant d'autres, dans la plus grande confu-sion, l'avenir de la CEI reste ténébreux et aucun accord d'ensemble n'a pu être atteint sur l'objet essentiel de la réunion : l'avenir des forces armées de l'ex-URSS.

Tout cela n'a pas empêché M. Kravichouk de se féliciter de i'atmosphère « constructive et ami-cale» de la conférence qui a réuni neuf des onze chefs d'Etat de la CEI (les présidentskirghiz et tadjik étaient retenus par des obligations jugées plus importantes) ni d'affirmer sa foi dans «l'avenir de la Communauté ». Mais une communauté conforme à l'idée que s'en fait l'Ukraine. «Il ne faut pas lier l'avenir de la CEI à la question des forces armées (...). Cette question n'a pas d'importance (...) La CEI, ce sont avant tout des questions économiques et politiques».

Boris Eltsine a, lui, préfère s'éclipser en silence, évitant d'apparaître lors de la brève conférence de presse finale (voir par ail-leurs), mais le mine alternativeluguore et harassée qu'il arborait à certains moments de la conférence simée par la télévisien ne la!ssait "guère de place au doute : le président russe, lui, n'ap-préciait pas la tournure des événe-

En apparence, c'est pourtant l'Ukraine qui pourrait avoir quel-ques raisons de s'inquiéter des résultats de cette journée. Deux Etats seulement - la Moldavie et l'Azerbaïdjan - partagent explicite-ment son point de vue et ont proclamé leur refus de participer à une quelconque désense unisiée et, à plus forte raison, de la financer. La « majorité », au contraire, semble accepter de suivre le chemin tracé par la Russie, c'est-à-dire le maintien d'une force communautaire conventionnelle (qui n'exclut pas la possibilité pour les Etats membres de former des armées). Mais cette majorité est fragile, et plusieurs de ses membres ont déjà exprimé des réserves : amsi, la Biélorussie envisage sa participation à cette défense unifiée comme provisoire, limitée à une période d'un an et demi environ (l'accord à Huit réalisé vendredi ne portait d'ailleurs

L'Ouzbékistan a, pour sa part, ramené l'arrangement à ses justes proportions, son président, Islam proportions, son president, islam Karimov, déclarant ouvertement que c'était une affaire de gros sous : tous les Etats qui se prononcent pour un commandement uni-fié mènent parallèlement des négociations avec la Russie pour que cette dernière prenne en charge l'entretien des troupes déployées sur leurs territoires, a expliqué M. Karimov, avant d'ajouter : «Si la Russie est si généreuse, alors l'Ouzbekistan est prét à faire la même chose». De fait, les petites Républiques d'Asie centrale, financièrement exsangues, ne sont pas présentement en état d'assurer l'entretien d'armées dignes de ce nom. Le Kazakhstan, lui, accepte de coopérer sur le plan conventionnel, apparemment pour mieux monnayer ses atouts nucléaires. Quant à l'Arménie, elle aurait tout à perdre de la disparition des forces communantaires dominées par une Russie «chrétienne» et seules en mesure de la protéger d'un Azer-baïdjan militairement beaucoup

Un protectorat

C'est d'ailleurs pour protester contre le rôle joué par un régiment de l'armée ex-soviétique dans une récente et sangiante attaque contre un village azéri que M. Moutalibov a quitté, furieux, la conférence de Minsk: le maréchal Chapochnikov, commandant en chef des forces « unies», qu'il avait interpellé à ce sujet, s'était borné à lui promettre

Là encore, a l'accord à huit s peut apparaître comme conforme aux vœux des dirigeants russes. Tout en gardant un habillage communautaire, les forces de la CEI, payées et dirigées par la Russie, affirmeraient un protectorat russe d'autant moins contesté que le pays le plus farouchement rebelle à cette idée – l'Ukraine – resterait. lui, sur la touche. Mais c'est la une amère consolation pour une Russie dont la zone d'influence militaire serait ainsi considérablement réduite et privée de ses territoires les plus précieux, ceux de l'ouest. Dans l'esprit des dirigeants russes, l'Ukraine et la Biélorussie constituaient, aux côtés de la Russie deux des trois piliers de l'édifice dont la construction avait été entreprise à Minsk précisément, au début du mois de décembre dernier. Le premier fait défaut, le second vacille, et la Russie, dans

MINSK

de notre envoyée spéciale

C'est dans l'immeuble de l'ex-

comité central du Parti commu-

niste biélorusse, au croisement

de l'avenue Marx et de la rue

Engels, qu'a eu lieu, vendredi

14 février, la quatrième réunion de travail des chefs d'Etat de la

CEI. Le scénario a été en tous

points semblable à celui du der-

nier sommet de Minsk, en

décembre demier : une grande

confusion, pau d'informations,

une conférence de presse sans

cesse retardée puis bâclée. En

effet, quinze minutes avant

qu'elle ci ne commence, la délé-

gation de l'Azerbaidjan annon-

çait qu'elle devait brusquement

quitter Minsk pour cause d'af-

frontements dans le Haut-Kara-

bakh. Plus tard, c'était le tour

des Kazakhs: «L'avion n'atten-

dra pas», expliquait l'atteché de presse du président Nazarbaev,

non sans lächer froidement :

« Si vous voulez en savoir plus,

demandez donc aux Biélo-

russes. > L'urgence ne semblait

l'envoi d' « experts » d'ici trois l'état où elle se trouve aujourd'hui, a t-elle vraiment la force de jouer les Samson?

Dans l'immédiat, l'accord partiel et provisoire réalisé à Minsk dispense pourtant la Russie de changer son fusil d'épaule et de constituer sa propre armée : M. Eltsine avait redit, avant l'ouverture de la conférence, que la Russie serait la dernière à le faire; et il lui serait difficile de revenir sur sa parole tant que plusieurs de ses partenaires continuent à jouer le jeu communautaire. Cela ne sera pas forcement du goût de ceux des dirigeants russes qui ont hâte de voir les choses se clarifier. Mais, à l'inverse, ce délai supplémentaire peut permettre à l'état-major de récupérer plus ou moins discrètement, au nom de la «Communauté», le matériel revendiqué par les Etats qui entreprennent de constituer leurs propres armées. Déjà, au cours de la réunion de Minsk, M. Kravtchouk a accusé en

pourtant pas extrême. Une

demi-heure après la fin de la

conférence, on a pu voir la délé-

gation kazakh, attaché de

presse en tête, attendre sage-

Dans la salle, on retira donc,

petit à petit, de la table de la

conférence, les cartons des pré-

sidents absents. Dans la préci-

pitation, on enleva aussi celui

du président arménien Ter-Pe-

trossian, qui eut bien du mal, le

moment venu, à trouver sa

place. L'absence la plus remar-

quée fut sans doute celle du

président russe. « Il a donné

trop d'interviews aujourd'hui's,

a expliqué M. Kravtchouk. « //

travaille» a rectifié un peu plus

tard M. Guennadi Bourboulis, le

premier vice-premier ministre de

Russie. Enfin, M. Kravtchouk,

confortablement installé sous un

portrait de Lénine de deux

mètres aur deux, se déclarait

satisfait de cerre journée de tra-

vail : « C'est bien la première

fols que nous nous mettons

d'accord sur autant de points. »

**MARIE JEGO** 

ment dans un bus.

termes fort vifs le maréchal Chapochnikov d'avoir « vendu» une cinla mer Noire dont l'Ukraine revendique une partie pour constituer sa propre marine. Le commandement unifié «se comporte comme un voleur qui crie au voleur» a ajouté le président ukrainien au cours de sa conférence de presse.

De leur côté, les Moldaves s'indignent de la disparition de leur territoire de «233 chars, 345 véhicules blindés et 60 pièces d'artille-rie». « Nous n'attendons rien de bon de la CEI tant que l'on peut ainsi prendre aux petites Républi-ques ce qui doit leur revenir», indiquait un communiqué publié à Chisinau à la veille de la rencontre de Minsk. Le même jour, les équi-pages de six bombardiers SU 27 M ont quitté sans autorisation, à bord de leurs appareils, et avec le fanion du régiment, leur base d'Ukraine occidentale, pour rejoindre la Rus-sie. La télévision de Moscou a fait grand cas de cette aventure, mais a, lui, très mal pris la chose, exigeant la restitution des avions.

La Biélorussie elle-même apprécie peu certains comportements de l'état-major général. Ainsi, les diri-geants de Minsk ont protesté ces ours derniers contre la mise en état d'alerte, sans consultation préalable avec les autorités de la république, d'une unité de para-chutistes basée à Vitebsk, et qu'on s'apprétait, selon toutes apparences, à envoyer en Tchétchènie au cas où les choses auraient mal tourné dans cette république autonome du Caucase.

> Une série d'accords

Tous ces frottements n'ont pas empêché la signature d'une série d'accords et de déclarations de principe, plus impressionnants cependant par leurs intitulés que par leurs contenus. L'essentiel a été le maintien d'un commandement unique pour les forces stratégiques. Mais on s'est longtemps affronté sur la définition de ce terme qui, pour les Ukrainiens, ne recouvre rien d'autre que les armements nucléaires. Là encore, cet accord est provisoire et, pour reprendre les termes de M. Kravtchouk, le reflet « d'une situation objective ». Il faudra en effet attendre le début de l'été pour que les dernières armes nucléaires tactiques soient rapatriées vers la Russic et jusqu'à la fin de 1994 pour que l'Ukraine, la Biélorussie et sans doute le Kazakhstan soient totalement dénucléarisés.

Pour le reste, le problème de la flotte de la mer Noire, tout comme celui de l'attribution des armements conventionnels, restent apparemment entiers. On ne s'est pas mis d'accord non plus sur le partage de l'héritage « civil » de l'URSS, ses possessions à l'étranger et ses biens culturels . La question a été mise sur le tapis par M. Kravtchouk, et il semble qu'en dépit d'un accès de colère de M. Eltsine, il soit parvenu à faire admettre le principe selon lequel tous les Etats-membres de la CEI (etnon la seule Russie) sont à cet égard les héritiers légitimes de l'Union soviétique.

Toutes les questions restées sans réponse à Minsk seront à nouveau posées lors du prochain a sommet » de la CEI fixé au 20 mars à Kiev. D'ici là, il apparaîtra peut-être un peu plus clairement si la Communauté est, leutement et péniblement, en train de se faire, ou si, au contraire, elle est en train de se

JAN KRAUZE

a Huit nouvelles Républiques à l'ONU. - L'Assemblée générale de l'ONU admettra, le 28 février, huit nouveaux membres, issus de l'ancienne Union soviétique, a-t-on indiqué, vendredi 14 février, de source diplomatique. Ces dernières semaines, le Conseil de sécurité a officiellement recommandé l'admission de l'Arménie, du Kazakhstan, du Kirghizstan, de la Molda-vie, de l'Ouzbékistan, du Tadjikistan et du Turkménistan. Le Conseil de sécurité a adopté la même décision, vendredi, pour l'Azerbaidjan. La Biélorussie et l'Ukraine sont membres fondateurs de l'ONU comme l'Union soviétique, remplacée par la Russie. L'Es-tonie, la Lettonie et la Lituanie ont été admises à l'ONU le 17 septembre dernier. Seule la Géorgie n'a pas encore demandé son admission. - (AFP.)

Alors que l'Iran entreprend

une médiation

#### Bakou accuse les forces de la CEI d'attaquer des villages azéris du Haut-Karabakh

Le président azerbaldjanais, M. Ayaz Moutalibov, a quitté « d'urgence », vendredi 14 février, le sommet de Minsk, après avoir accusé un régiment des forces de la Communauté des Etats indépendants (CEI) de participer à l'attaque d'un village azéri du Haut-Ka-rabakh, a déclaré à Minsk le porte-parole de la délégation azerpaïdjanaise. Des militaires de la 814 division, membres du régiment motorisé de la CEI basé à Stepanakert, capitale du Haut-Karabakh, ont participé à l'attaque de deux villages azéris de la région et onze d'entre eux ont été tues vendredi, selon l'agence azerbaïdjanaise Touran. Selon le porte-parole azéri, le régiment 366 a lancé, vendredi, un assaut avec des chars et de l'artillerie contre une nouvelle localité azèrie du Karabakh. Le commandant des forces armées de la CEI, le général Chapochnikov a simplement dit au président azéri qu'il dépêcherait, lundi, des «experts» sur place, mécontentant M. Mouta-libov, a ajouté ce porte-parole.

Alors que le groupe d'observa-teurs de la CSCE poursuit sa mis-sion sur le terrain, l'Iran a annoncé officiellement, vendredi 14 février, qu'il entreprendrait, à partir de mardi 18 février, une médiation, à leur demande, entre l'Arménie et l'Azerbaidjan pour tenter de mettre fin au conflit sur l'enclave arménienne d'Azerbaïdjan. Le ministre iranien des Affaires étrangères, M. Ali Akbar Velayati, se rendra à Bakou puis à Erevan à l'«invitation» des deux Républiques, puis leur soumettra un plan de paix, a unnoncé l'agence offi-cielle IRNA- (AFP, Reuter.)

Conséquence de la disparition des « blocs »

# Les marchés militaires d'occasion sont en pleine expansion

J'HESITE

ENTRE UN CHAR M-60

ET UN MIG-23 ..

La désintégration du pacte de Varsovie et les accords de Vienne en matière de désarmement classique Est-Ouest ont déréglé le commerce international des armes – qui, déjà, était un marché sans foi ni loi – et contribué à instaurer une grande braderie des fournitures militaires à travers la planète.

Cette situation ne laisse pas d'in-quiéter des gouvernements, au sein de l'ONU ou de la CSCE par exem-ple, qui ont tenté de fixer des règles du jeu, au besoin en préconisant des autolimitations de vente. Force est autolimitations de vente, Force est d'admettre que, pour l'instant, le sys-tème ne fonctionne pas, tant on acciste à un « déversondage » dans les tractations, pour reprendre le propos d'un spécialiste.

Nul n'est à l'abri de reproches, dans ce commerce qui, en ce moment, touche surtout les matériels dit de seconde main. Tous les pays, à l'Est comme à l'Ouest, cherchent par tous les moyens à se débarrasser de leurs équipements sur un marché de l'occasion qui vient de prendre une dimension insoupçonnée.

A l'Est, d'abord. Si l'on en croit des estimations établies par les ser-vices de renseignement occidentaux, l'ancienne URSS a réussi, en dépit de ses déboires politiques et écono-miques, à placer en 1991 pas moins de 12 milliards de dollars d'armes à l'étranger, Certes, cette première éva-luation peut toujours être contestée. Mais, les preuves abondent pour en témoigner.

En Iran, notamment, les pays de la CEI auraient l'espoir de pouvoir partir à la conquête d'un «grand bazar» (le Monde du 12 décembre 1991), dont les besoirs avoués et tous aziones de auraient des auraients des au muts portent autant sur des avions Mig-29, Su-24 complets ou des pièces



du Golfe - que sur des chars T-72, des canons de 122 ou 130 mm, des missiles sol-air SA-5 dits Gammon ou encore des sous-marins. Les contacts principaux de Téhéran, à l'heure actuelle, se font avec la Russie et le Kazakhstan pour un montant estimé à 1 milliard de dollars dans un premier temps.

> La main dans le sac

La Russie et le Kazakhstan sont suspectés de vouloir aller plus loin. Des informations recueillies par les services occidentaux donnent à croire que la société Glavosmos, qui est que la société Glavosmos, qui est commune à ces deux Etats, propose pour s'en tenir à ces deux exemples,

à des clients étrangers des propulseurs de missiles balistiques SS-25, SS-24 et SS-18 pour qu'ils servent, le cas échéant, de lanceurs spatiaux. La crainte existe - mais rien n'indique que ce soit réellement le cas anjour-d'hui – d'une large « distribution » des 40 000 tonnes d'agents chimiques ex-soviétiques à des clients incontrôlés.

Plus récemment, ce sont l'Uruguay et la Finlande qui ont reçu, dans le premier cas, cinq chasseurs de mines et deux remorqueurs de port, et, dans le second, des rechanges pour des Mig-21 et des munitions, qui ont été prélevés sur les stocks de l'ancienne Allemagne de l'Est avec l'accord de Bonn.

ne sont pas davantage restées les bras croisés. Ainsi, Prague vient de se faire prendre la main dans le sac, lorsqu'un cargo allemand, le Gode-wind, a été intercepté en Méditerranée avec à son bord un lot de seize T-72 construits sous licence soviétique par des usines tchécoslovaques et acheminés en toute illégalité vers la Syrie. Il s'agirait, à en croire les services occidentaux, d'une partie minime d'un marché beaucoup plus vaste - on parle de trois cents chars du même modèle - dont ils auraient en réalité perdu la trace. Ainsi, encore, Varsovie ne dissimule plus son intention de prospecter à l'expor-tation : avec ses quatre-vingts usines d'armement, qui occupent quelque 260 000 personnes, soit 7 % de sa population active, la Pologne envoie des missions, pour placer ses surplus, en Afrique, en Asie et au Moyen-

Mais les pays de l'Est ne sont pas les seuls coupables dans ce marché de l'occasion qui attire de nombreux fournisseurs. La raison en est que la clientèle, souvent impécunieuse, a tendance à choisir des matériels de seconde main ou concus en kit, qui sont moins chers à l'achat (sinon à l'entretien) que ne le sont aujourd'hui devenus des équipements tout neufs.

#### Au grand dava des Français

A l'Ouest, ce sont les Etats-Unis dont l'armement en Europe est désormais limité par le traité de Vienne – mais aussi l'Allemagne qui se font plus spécialement remarquer dans ce domaine. Au grand dam, parfois, des industriels français, entre autres européens, qui n'ont pas tou-jours l'opportunité, ni les capacités de suivre la mise dans cette suren-

L'Espagne a signifié son intention d'acquerir 420 chars M-60 avec un

guidage laser sur la cible, 110 blindés M-113 et 83 obusiers de 203 mm auprès des forces américaines en Europe. Le ministre espagnol de la défense, M. Julian Garcia Vargas, ne cache pas que l'opération est éminemment rentable. Son pays a, de longue date, des chars AMX-30 français. Il pourrait se montrer intéressé par le char Leclerc, Mais, en attendant, au prix que lui consentent les Américains (moins de 500 millions de dollars) pour les seuls 420 M-60, l'Espagne aurait tort de s'en priver si. de surcroît, ce contrat est intérimaire, le temps que le Leclerc soit exportable. Pour les Américains, la tractation avec Madrid est tout bénéfice : le rapatriement aux Etats-Unis de ces M-60, et leur casse, auraient coûté

De même, l'Allemagne a promis de livrer à la Turquie, pour environ 1 milliard de dollars, des matériels (il s'agit de 300 blindés d'accompagnement de l'infanterie avec les munitions, de 5 000 armes RPG-7 antichars et de véhicules spécialisés) qui proviennent des stocks de l'ancienne armée «orientale».

Tous ces marchés sont la conséquence directe de ce qui se passe en Europe depuis la chute du mur de Berlin en 1989, la dislocation du pacte de Varsovie qui a suivi et les accords de Vienne, en 1990, qui ont fixé des plafonds à l'équipement des armées dans les vingt-trois pays signataires de ce traité. Ils posent parfois plus de problèmes qu'ils n'en résolvent aux Etats clients. La moindre de ces difficultés n'est pas, pour un pays souverain, d'obtenir de son fournisseur une garantie permanente de service après-vente sur les matériels acquis et d'instruction régulière des personnels appelés à les servir.

JACQUES ISNARD







#### ATHÈNES

de notre correspondant

La manifestation - la plus importante de mémoire de Salonicien! - était organisée par la muni-cipalité conservatrice de Salonique avec le soutien des trois grands partis: la Nouvelle Démocratie (conservateur, au pouvoir), le PASOK (socialiste) et la Coalition de gauche (gauche indépendante). Le Parti communiste (KKE) a condamné « la vague de janatisme et de nationalisme » et refusé de particiciper au rassemblement qui a exploite crûment les sentiments patriotiques du peuple»,

Dès le matin, des milliers de personnes se dirigeaient vers le centre de Salonique (800 000 habitants). Magasins, entreprises et écoles offraient gratuitement leurs services pour transporter les manifes-

#### « Nous, les descendants d'Alexandre le Grand...»

Des centaines d'autocars ont amené des habitants de l'ensemble de la Macédoine. L'Eglise ortho-doxe était aussi mobilisée. Vingt métropolites (évêques orthodoxes) de la région se sont rendus en cortège à la manifestation. Les cloches des églises battaient le rappel et des centaines de drapeaux aux couleurs bleue et blanche de la Grèce

□ AUTRICHE : arrestation d'un neo-nazi. - La police autrichienne autoproclamée République en sepa arrête, mercredi 12 février à Salzbourg, un chômeur de vingt-trois ans, militant néo-nazi, M. Jürgen-Maria Lipthay, adjoint de M. Günther Reinthaler, soupçonne d'être l'un des dirigeants de l'organisation néo-nazie autrichienne VAPO, luimême déja arrêté (le Monde du 12 février). Du matériel de propagande néo-nazie a été saisi au domicile de M. Lipthay, qui nie faire partie du mouvement VAPO.

O MOLDAVIE : attaque d'un poste-frontière par un commando russophone, - Une vingtaine d'hommes en armes de la «République » russophone du Dniestr ont attaqué, vendredi 14 février, un poste-frontière entre la Moldavie et l'Ukraine et sont repartis en

flottaient sur la ville. « La Macédoine était, est, et restera grecque », se sont exclamés les grateurs. « La Macédoine est ici, les Macédoniens, c'est nous», a ajouté le maire de Salonique, M. Constantin Cosmo-poulos, qui s'en est pris aux « falsificateurs de Skopje» (la capitale de la Macédoine yougoslave). Il a assuré ègalement que « la Grèce, paradis des droits de l'homme, était la seule garantie pour la stabilité, la paix et la coopération dans les Bal-kans». « Nous les Macèdoniens, descendants d'Alexandre le Grand, nous n'acceptons pas les menaces». a souligné, pour sa part, l'évêque de Salonique, Mgr Pantéleimonas. Le grand rassemblement nationaliste s'est terminé sans aucun incident par une fête populaire bon enfant, avec des chants et des

Le « message » de Salonique est, avant tout, destiné aux partenaires européens de la Grèce, qui doivent se réunir lundi à Lisbonne pour se prononcer sur une éventuelle reconnaissance de la Macédoine yougoslave. Le premier ministre grec, M. Constantin Mitsotakis. espère que les pays de la CEE s'en tiendront à la déclaration du 16 décembre dernier, qui pose les conditions de la reconnaissance des Républiques yougoslaves.

Les Grees avaient alors obtenu que les Douze lient la reconnaissance de la Macédoine yougoslave à l'adoption par Skopje de « garanties constitutionnelles excluant toute revendication d'ordre territorial» et à l'assurance que le nouvel Etat « ne mènera aucune action de propagande hostile, y compris en utilisant un nom qui sous-entend des revendications territoriales » (1).

#### DIDIER KUNZ

(1) La commission d'arbitrage de la Conférence pour la part en Yougoslavie a considére, dans son rapport remis le Il janvier, que toutes les «garanties» demandees par la Grèce figuraient dans la Constitution de la Macédoine amendebut de l'année (NDLR).

la Moldavie roumanophone, s'est tembre 1990. – (AFP)

□ TCHECOSLOVAQUIE: nn procureur dénonce l'existence d'un dan pour créer une « Armée de libération de la Slovaquie ». - Le procureur militaire Miloslav Krizenecky a fait état, jeudi 13 février, devant la commission de défense et sécurité du Parlement fédéral, de l'existence d'un plan secret pour créer une «Armée de libération de la Stovaquie» (SOA), a rapporté vendredi 14 février l'agence CSTK. Selon le procureur, des préparatifs seraient en cours en Slovaquie, depuis le le janvier dernier, pour engager une lutte armée pour l'indépendance de la Slovaquie, si celle-ci n'était pas déclarée par le Parlement de Bratislava d'ici à la sin de l'année. Ces révélations coincident avec une recrudescence emmenant les officiers des des vols d'armes dans les casernes, douanes, selon le ministère mol- mais, selon certains parlementaires, dave de l'intérieur. La région rus-sophone du Dniestr, dans l'est de tion». - (AFP.)

# **AFRIQUE**

ALGÉRIE: une dizaine de morts vendredi

# Le pouvoir redoute des attentats en série

Dix ou onze personnes ont été tuées, vendredi 14 février, mais les autorités algériennes et une grande partie de la population s'attendaient à bien pire après les sanglants affrontements de la semaine précédente, qui avaient suivi la grande prière hebdomadaire et entraîné la proclamation de l'état d'urgence. Cette fois, les dirigeants islamistes ayant annulé au dernier moment les «marches» de protestation qu'ils avaient prévues, les incidents - pour graves qu'ils soient - sont restés iso-lés. Mais une vague d'attentats et d'opérations de commando est redoutée pour l'avenir.

ALGER

de notre correspondant

On craignait un vendredi encore plus sanglant que les précédents, une journée où risquaient de s'affronter forces de l'ordre et «barbus » invités par le Front islamique du salut (FIS), malgré l'état d'ur-gence, à descendre dans la rue pour « dénoncer la junte au pouvoir ». Comme pour bien marquer le danger, le ministère de l'intérieur, la veille encore, avait recommande waux citoyens et aux citoyennes, l plus grande vigilance en évitant les rassemblements qui pourrraient être mis à profit par les ennemis de la nation pour entreprendre leurs actions terroristes». En fait, ce fut un vendredi plus calme que les autres, sans doute le moins tourmenté depuis l'annulation du pro-

Il ne fut cependant pas sans victimes. Alors que dans l'ensemble du pays régnait un calme oublié, des incidents, parfois sanglants, ont éclaté en plusieurs endroits. A Annaba, un début de manifestation a été réprimé par des tirs de gre-nades lacrymogènes; à Marghnia, la police est intervenue contre des manifestants, faisant cinq blessés par balles; à El Khroub, un gendarme est mort tandis qu'un autre était blessé à coups de faucille par un agresseur qui a été tué aussitôt; à Aîn-Defia, une trentaine d'inter-

ments au cours desquels les forces de l'ordre avaient essuyé des coups de feu provenant de l'intérieur de la mosquée.

Mais c'est à Alger que le nombre des victimes aura été le plus élevé. Dans la nuit de jeudi à vendredi, des unités de l'armée et de la police ont accroché un groupe armé retranché dans un immeubl de la basse Casbah. Après un échange de coups de feu qui a fait trois blessés dans les rangs des forces de l'ordre, une explosion d'origine inconnue (certains parlent d'une grenade) a tué cinq perretrouvés sous les décombres.

Quelques heures plus tard, en milien de journée, des coups de feu

Selon Amnesty International

#### Plus d'un millier d'arrestations en un mois

Amnesty International, qui a craint que les conditions soient réunies pour que des violations des droits fondamentaux soient commises sous l'état d'urgence», vient d'écrire au gouvernement algérien en lui demandant de donner des « instructions claires » aux forces de sécurité, leur enjoignant « de ne recourir à la force que si leur vie est réellement menacée ».

Dans un communiqué rendu public jeudi 13 février, l'organisation humanitaire indique que n selon les médias et d'autres sources algériennes, 70 civils ont été tués et environ 500 blessés ces deux dernières semaines, la plupart au cours de heurts violents avec les forces de l'ordre ». Dénombrant « plus de mille personnes arrêtées », elle prie les autorités de « garantir que les personnes qui exercent simplement leurs droits sondamentaux d'expression et de réunion sans user de violence (...) ne seront pas victimes d'arrestation ou de détention arbitraires n

éclataient sur la place des Martyrs occupée par les soldats, faisant un blessé dans leurs rangs. Une fillette de six ans a été blessée dans les échanges de coups de feu qui ont suivi. Elle devait décèder dans l'après-midi. Il semble que les mili-taires aient été la cible de tireurs embusqués sur les toits.

Au même moment, quelques centaines de mètres plus loin, le commissariat de la rue Debbih-Cherif, dans la Casbah, était atraqué par un groupe armé retranché lui aussi sur les toits. Deux poli-ciers (trois, selon des témoins présents sur les lieux) étaient tués au cours d'escarmouches qui ont duré près de quatre heures. Dans un quartier bouclé, soumis à un ratissage serré, plusieurs arrestations d'individus armés ont été opérées.

#### La détermination de petits groupes

En revanche, les autres points «chauds» de la capitale n'out guère été troublés. Dès le matin, des éléments de la police, de la gendarmerie et de l'armée avaient gendarmerie et de l'armée avalent pris position sur le parcours où les islamistes avaient appelé à défiler, comme aux différents carrefours de la capitale. Des blindés légers, des voitures de police et de la gendarmerie patrouillaient dans des rues plus désertes qu'à l'ordinaire. Devant les commissariats, policiers en uniforme et en civil, pistolet-mitrailleur en bandoulière ou fusil sur la hanche, la taille ceinturée de leur cartouchière, montaient la

Les quartiers de Belcourt, Kouba, Bab-el-Oued et Bachdjar-rah qui, la semaine précédente, avaient été seconés par de très vioents affrontements, sont demeurés calmes, placés sous la surveillance d'un dispositif plus mobile que d'habitude, mais non moins vigilant. Dans les mosquées de Kouba et de Bab-el-Oued, fiefs intégristes par excellence, la prière s'est faire devant un parterre clairseme, les fidèles boycottant les imams nom-més par les autorités pour remplacer les prècheurs du FIS.

Depuis la proclamation de l'état d'urgence, la police ratisse large. Des centaines de personnes ont été

nuit, sur tout le territoire. De sonbreux témoignages font état d'arrestations à la suite d'enquêtes ou de dénonciations. Les suspects, dont les familles demeurent sans nonveiles, sont vraisemblable emmenés vers les centres d'interne ment prévus dans le décret organi-sant l'état d'urgence, mais dont les lieux ne sont pas connus. De nombreux élus communant de PIS figurent parmi les personnes arrêtées. La police a fait état de saisses d'armes, mais il ne s'aga, le plus souvent, que de maigres trouvailles qui méritent à peine le qua-lificatif de « dépôt » qu'affectionnent les communiqués officiels

LOIN DES CAPITALES

· la zetamorphose

4 . L. .

· i 1. ,

long ( Land

-

-

de tarios Menera

En revanche, les attaques de cesderniers jours témoignent bien de la détermination de petits groupes qui disposent d'armes automatiques et cherchent à s'en procurer d'autres en s'attaquant à des bâtiments réputés en abriter. Seion les services officiels, 1 500 à 3000 personnes seulement ferment partie de ces « afghans » derrière lesquels courent toutes les polices du paya. Les mêmes sources a'excinent pas, désormais, des attaques contre des personnalités «symboliques», voire une vague d'attentats terroristes, comme le suggère l'arrestation, jeudi 12 février, à Alger, d'un individu transportant des explosifs qui, selon la police, devaient servir à perpetrer un attentat contre la Grande Poste.

GEORGES MARION

Manifestation islambate à Islanbul. - Plus de 2 000 personnes out participé, vendredi 14 février à Istanbul, à une manifestation de « soutien à l'Algèrie islamique » et ont brillé des drapeaux français et américains. Des tracts out été distribués dénogcant « l'intervention des pays européens, avec en tête la France, dans les offaires des musidmans algériens ». D'autre part, des manifestants ont brûlé un drapesu français à Bursa, à l'ouest d'Ankara. Des manifestations similaires avaient déjà en lieu en Turquie la arrêtées, au cours de descentes de semaine dernière. - (AFP.)

SUMALIE: alors que les combats faisaient rage à Mogadiscio

# Les représentants des factions rivales ont signé à New-York un accord préliminaire de cessez-le-feu

Les combats faisaient rage à organisations internationales, première fois qu'un cessez-le-feu à 8 000 blessés ont été admis dans Mogadiscio, vendredi 14 février. au moment où, aux Nations unies 4 New-York, les envoyés des deux factions en conflit signaient séparément un document dans lequel ils s'engagaient, solennellement et sur honneur, «à une cessation immédiate et effective des hostilités, et au respect d'un cessez-le-seu ». Les deux délégations ont acueilli favo-rablement la décision de l'ONU, de la Ligue arabe, de l'Organisation de l'unité africaine et de l'Organi-sation de la conférence islamique d'envoyer une délégation de haut niveau à Mogadiscio, « afin de conclure un accord de cessez-le-seu formel avant la sin du mois ».

Une conférence de réconciliation nationale, sous l'égide des quatre

n ÉTHIOPIE : le fils de l'empe-

ses responsabilités. En exil depuis 1974, la famille impériale éthio-

pienne avait trouvé refuge en Grande-Bretagne, avant de s'instal-

ler, un an plus tard, aux Etats-Unis. - (AFP.)

o KENYA : convre-feu dans l'ouest du pays. - Le couvre-feu a été ins-

tauré dans plusieurs villes de

l'ouest du Kenya, afin de prévenir de nouveaux affrontements ethni-

ques, a annoncé jeudi 13 février la télévision. Cette région est depuis plysieurs mois le théâtre de luttes tribales qui opposent régulièrement

les Luos, les Luyhas, les Nandis et

les Kalenjins, dont fait partie le président Daniel arap Moi. -

n MAROC: Rabat renonce à une

devrait être mise sur pied après la signature du cessez-le-seu, a indiqué l'un des représentants du général Mohammed Aïdid - chef de l'une des deux factions -, sans préciser ni le lieu ni la date de cette réunion. Cependant, le dirigeant de la délégation du gouvernement intérimaire somalien, M. Mohamed Afrah, a précisé que l'accord définitif de cessez-le-feu « ne pourra pas avoir lieu sans une opération de supervision internationale v. Cette condition limite la portée des documents signés, les représentants du général Aïdid s'étant déclarés opposés « à toute intervention êtrangère dans les affaires intérieures du pays».

« Il est vrai que ce n'est pas la

Mogadiscio est annonce », a affirmé le sous-secrétaire général de l'ONU, M. James Jonah, « Mais

cette fois-ci naus avons obtenu un engagement par écrit devant les organisations internationales », a-t-il souligné. Le cessez-le-feu immédiat, s'il est respecté, permet-tra, selon lui, l'envoi de l'aide humanitaire, en conformité avec la résolution du Conseil de sécurité du 23 janvier (le Monde du Les combats entre les deux fac-

tions, qui se sont intensifiés mer-tions, qui se sont intensifiés mer-credi, ont fait depuis le 17 novem-bre quelque 30 000 morts et blessés, selon le Comité international de la Croix-Rouge (CICR). Au cours du seul mois de janvier,

les 27 hôpitaux de fortune aménagès à la hâte, a indiqué vendredi à Genève le directeur des opérations du CICR, pour lequel la Somalie constitue actuellement dans le monde « la tragédie la plus

Selon les organisations humani-taires à Nairobi, les forces du général Aldid se sont emparées vendredi d'une piste d'envol qui était utilisée par les troupes de M. Ali Mahdi, interrompant ainsi toute aide au secteur. Les diplomates à Nairobi restent pessimistes sur les chances d'un cessez-le-feu. «Il n'y a apparemment pas une vraie volonié de mettre fin aux combats », estime l'un d'entre cux -(AFP, Reuter.)

*LE MONDE* reur Hailé Selassié augonce son retour. - Le prétendant au trône éthiopien Amha Selassié, soixantediplomatique seize ans, fils de l'empereur Haïlè Sélassié, a annoncé, vendredi 14 février, à Washington, son intention de retourner prochaine-Février 1992 ment dans son pays afin d'y établir une monarchie constitutionnelle. Apparaissant en chaise roulante, ALGÉRIE: Le dérapage, par Lahouari Addi. –
 Dans l'étan de la dépendance financière, par Zakya Daoud. – Que veulent les islamistes au Maghreb? Amha Selassié a indiqué, au cours d'une conférence de presse, qu'il se rétablissait d'un infarctus, mais qu'il se sentait en état d'assumer par Jacques Berque.

 BELGIQUE : L'extrême droite s'installe dans les coulisses du pouvoir, par Frédéric Larsen. · YOUGOSLAVIE : Équilibre précaire en

Bosnie-Herzégovine, par Catherine Lutard. GÉORGIE: Un pays livré aux luttes de clans, par Amnon Kapeliouk.

• EUROPE : Malaise dans l'Etat-nation, par Alain • TCHAD : La démocratie introuvable, par

CHINE: Des enfants « illégaux » par millions,

var Daniel Stöcklin. · ÉCOLOGIE : Un contrat mondial pour une

nouvelle humanité, par Riccardo Petrella. • COMMUNICATION : La télévision karaoké, par Ignacio Ramonet. - Publicité et politique, par

En vente chez votre marchand de journaux - 20 F

(environ 3,2 milliards de francs) de la CEE, a-t-on indiqué, vendredi 14 février, de source proche de la Communauté, et confirmé à Rabat. L'entrée en vigueur du protocole financier prévoyant ces crédits était bloqué par le Parlement européen, qui reproche au Maroc des violations des droits de l'homme. Selon l'agence officielle MAP, pour laquelle « c'est la question du Sahara occidental qui ennuie (les parlementaires européens) », le Portugal, président en exercice de la CEE, a été officiellement informé de la décision marocaine mercredi, après le deuxième rejet du projet d'aide par l'Assemblée de

D ZAÏRE : Paris, Washington et Broxelles demandent la reprise de la conférence nationale. - Les ambassadeurs de Belgique, de France et des Etats-Unis à Kinshasa ont demandé à être reçus par le président Mobutu pour exprimer le souhait d'une reprise de la conférence nationale, suspendue le 19 janvier, a annoncé, vendredi 14 février, le ministre belge des affaires étrangères, Mark Eyskens. Cette démarche est « imminente » et n'est retardée que par l'absence alde de la CEE, - Le Maroc a de M. Mobuiu, qui a flotte quelque décidé de renoncer à une aide parts sur son bateau, a précisé le financière de 463 millions d'écus ministre belge. - (AFP.)

Strasbourg. - (AFP, Reuter.)

Chaque lundi (daté mardi) Un Monde à la hauteur du Monde

> Rendez-vous lundi 17 février (daté mardi 18)

Le Monde

製理型 につまた。

- - - 1818 ··

At Lan.

# Palawan, « dernière frontière » écologique

PUERTO-PRINCESA (archipel des Philippines)

de notre envoyé spécial

survoi de la partie sud de l'île donne un aperçu des dégâts. Par endroits, la forêt est coupée par les tâches brunes des cultures sur brûlis. Ailleurs, les contreforts des montagnes sont rongés comme par une lèpre : des coupes sauvages.

Tout en longueur, Palawan, « The last frontier» - « la demière frontière » - s'étend sur 400 kilomètres sur 20 kilomètres de large dans la mer de Chine, fermant au sud-ouest l'archipel philippin. L'environnement naturel, longtemps préservé dans ce territoire éloigné, est encore l'un des plus beaux des Philip-

Il y a quinze ans, une étude préliminaire de la Banque asiatique de développement (BAD) soulignait le « caractère écologique unique au monde » de Palawan, « seule région encore intacte des Philippines ». Pour ceux qui ont connu l'île autrefois, la dégradation est néanmoins évidente : les assauts que subit l'environnement risquent de ruiner les forêts et d'achever d'endommager irrémédiablement son corail.

Candidat à la présidence et député de Pala wan, M. Ramon Mitra est originaire de l'île : «Il nous défendra», espère M. Roly Tequillo, conseiller de la municipalité pour les problèmes écologiques. M. Mitra estime l'avoir toujours fait : « A Palawan, la forêt ne régresse pas, elle augmente grêce à une poli-tique de reboisement : chaque enfant doit planter une dizaine d'arbres par an », nous

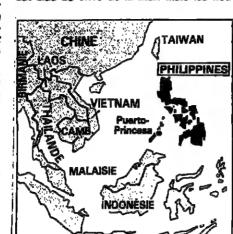
M. Mitra est néanmoins accusé par les écologistes d'avoir partie liée avec le grand exploitant de bois José Alvarez, qui règne sur d'immenses concessions accordées du temps de Marcos. Opportunément rallié à Mr Aquino, il alda par la suite M. Mitra à se faire élire au Congrès. Ses possessions couvrent pratiquement 25 % des forêts de l'île.

M. Mitra se défend d'avoir fait preuve de favoritisme : « Est-ce un délit de fréquenter des gens riches?». Il soutient d'ailleurs la loi sur l'interdiction complète du commerce du bois, actuellement en discussion au Sénat. Une attitude « positive », estime M. Lito Alisuag, avocat et représentant de la Fondation Haribon, l'organisation de défense de l'environnement la plus militante, qui lança en 1988 une campagne pour demander à la présidente d'arrêter le saccage des forêts.

Moins dramatique qu'en Thaïlande ou en Birmanie, la déforestation aux Philippines (1 430 km² par an), n'est pas moins réelle et dénoncée par la conférence épiscopale. Lors de l'indépendance, en 1946, les forêts couvraient les trois quarts du pays. Des coupes sauvages et les migrations de population (notamment à Mindanao) ont été les principaux facteurs de destruction.

En 1970, les bois tropicaux représentaient un tiers des exportations. Au cours de la décennie suivante, cette proportion tomba à 10 %, le bois précieux étant devenu plus difficile d'accès. Des lois de protection étaient en outre entrées en vigueur, sans toujours être

Selon Haribon, depuis 1979, 19 000 hectares de forêts disparaissent chaque année à Palawan. Aujourd hui, 30 % du patrimoine forestier de l'île est endommagé. Les coupes illégales sont aussi dommageables que la coupe commerciale. A l'avidité des bûcherons bénéficiant de la complicité de l'armée s'ajoute la quête de survie des populations pauvres, rendue plus aigue par l'immigration intérieure causée par les catestrophes naturelles et l'insécurité : «L'insurrection communiste ou musulmane est inexistente ici, et il est alsé de vivre de la mer. Mais les nou-



veaux arrivants pratiquent aussi de manière excessive la culture sur brûlis », commente

La croissance démographique est, selon M. Ooi Jin Bee, géographe de l'université de Singapour, la principale cause de la déforestation, avec une densité passée de 25 à 200 habitants au kilomètre carré entre 1903 et 1980. La culture sur brûlis touche près du quart de la superficie de l'île. Quelque cent mille paysans sans terre (kaingeros) coupent la foret toujours plus haut. Si les marchands de bois l'endommagent, les kaingeros pratiquent eux une véritable déforestation, estime

Défendre l'environnement? Palawan n'en a pas les moyens : un garde forestier est censé surveiller 1000 hectares... Il n'a pas même une bicyclette. Il en va de même pour la protection du littoral qui court sur près de 2000 kilomètres : les gardes-côtes n'ont pas

Les bateaux-usines japonals ou talwanais pillent systématiquement les eaux très poissonneuses de Palawan, d'où proviennent la moitié des produits de la mer consommés à Manille. Un kilomètre carré de massif corallien donne 20 tonnes de poisson par an. Mais, désormals, les pêcheurs locaux doivent aller de plus en plus loin pour trouver des prises. Violant les eaux territoriales, les « bateaux pirates » pêchent à la dynamite. Ils utilisent aussi des produits chimiques pour endormir les poissons destinés à être livrés vivants à leurs destinataires, détruisant ainsi la flore marine, « 70 % des massifs coralliens de Palawan sont endommagés », estime

Contrôler la coupe des forêts, offrir une solution alternative aux agriculteurs sur brûlis et surveiller les côtes exige des moyens. Les programmes financés par l'aide étrangère ont été jusqu'à présent insuffisants. Le fond du problème reste une volonté politique. Mr. Aquino ne l'a pas eue. M. Mitra l'aura-( 1i-3

PHILIPPE PONS

Depletion of the forest resources in the Philip-piner, Institute of Southeast Asia Studies, Singapour, 1988.

# A TRAVERS LE MONDE

#### **GRANDE-BRETAGNE**

#### Le comité de défense de Salman Rushdie a rencontré

des diplomates iraniens

L'écrivain Salman Rushdie a fait une apparition surprise, vendredi 14 février à Londres, lors d'une réunion publique marquant le troisième anniversaire de la fatwa (condamnation à mort), que l'imam Khomeiny a lancée contre lui, pour avoir écrit les Versets sataniques (le Monde du 15 février).

Salman Rushdie a demandé au gouvernement de Londres de faire pression sur l'Iran et a ajouté : « J'ai perdu ma liberté, mon foyer, ma famille, ma vie quotidienne, et ie veux les retrouver. Je refuse d'être une non-personne.» M™ Frances d'Souza, secrétaire générale du comité international de défense de Salman Rushdie, a rencontré vendredi des responsables de la mission iranienne à Londres pour un « premier contact direct entre l'Iran et ceux qui me soutiennent », a précisé l'écrivain britannique. – (AFP.)

#### MADAGASCAR

#### Regain de tension politique

Des jeunes partisans du président Didier Ratsiraka ont provoqué un regain de tension politique à Madagascar, en perturbant les réunions régionales destinées à préparer le Forum national au cours duquel, du 22 au 29 mars, un projet de Constitution doit être rédigé et le code électoral rénové.

A Tuléar (Toliary), villa côtière située à 800 kilomètres au sudpuest de la capitale, des jeunes proches du front soutenant le président ont troublé, jeudi 13 février, le forum régional, en saccageant le local où se tenait la réunion. Ce front conteste notamment la répartition des sièges au sein de ces assemblées locales et accuse de partialité le Conseil des Eglises chrétiennes, chargé de l'organisation du forum. A Farafangana, à 600 kilomètres au sud-est de Tananarive, une église catholique a été profanée.

Dans la capitale, la délégation du front au forum régional s'est reti-rée des travaux. Selon les observateurs, ce retrait risque de remettre en cause le Forum national et d'aboutir à la dénonciation de la Convention du 31 octobre, signée par les différentes forces politiques, qui avait suspendu la Constitution socialiste de 1975. - (AFP.)

#### YOUGOSLAVIE

#### L'opposition en Serbie réclame la démission de M. Milosevic

Plusieurs partis d'opposition en Serbie menent une nouvelle offensive contre le pouvoir socialiste (ex-communiste) en place. Vendredi 14 février, plus de 60 000 personnes ont signé une pétition lancée par le Parti démocrate de M. Micunovic et réclamant la démission du président serbe, M. Slobodan Milosevic et de son gouvernement.

Par ailleurs, plusieurs formations d'opposition - en l'occurrence le Parti paysan de M. Veselinov et les réformistes de Voivadine - ont annoncé, jeudi, qu'elles se join-9 mars prochain organisée par M. Vuk Draskovic at son Mouvement du renouveau serbe. Un an après la manifestation sangiante qui avait été réprimée par les forces de l'ordre et les chars de l'armée yougoslave, l'opposition se ressemblere pour randre hommage aux deux victimes du 9 mars 1991 ainsi qu'à toutes les victimes de la guerre en Croatie. Ils exigeront également la démission du président Milosovic et de son gouvernement, l'indépandance de la Serbie, des élections pour une assemblée constituante et la liberté des médias. - (Corrasp.)

# **AMÉRIQUES**

# La métamorphose de Carlos Menem

Suite de la première page

nomique, une dictature militaire aussi féroce qu'inefficace, une guerre perdue dans les Malouines et l'échec de la politique de M. Raoul Alfonsin, au pouvoir de 1983 à 1989, le président argentin estime que le « style Menem » est devenu « un modèle en Amérique latine». Malgré de soudaines hausses de prix en plein été austral, M. Menem se montre confiant : "Le taux d'inflation ne dépassera pas les 8 ou 9 % en 1992, »

#### Attirer les investisseurs

Le peso est aligné sur le dollar, et la stabilité économique réduit l'opposition au silence. Avec sa politique d'ouverture économique, l'administration péroniste espère séduire les investisseurs étrangers, d'autant que des dizaines d'entreprises publi ques devraient être vendues prochainement, du pétrole au métro, en passant par la compagnie des eaux, e gaz, l'électricité, et même l'hippodrome de Buenos-Aires.

a L'invitation du président Fran-çois Mitterrand est évidemment une demonstration de ce nouvel intérêt pour la République argentine», dit M. Menem, qui constate que « les



relations bilatérales sont très bonnes». «La France – l'un des principaux investisseurs directs en Argentine en 1991 (grâce à Total et Carrefour notamment) - est déjà présente dans le processus de priva-tisation, ajoute-t-il, avec France Télécom s, qui a obtenu, avec un consortium italien, le réseau téléphonique du nord du pays et d'une partie de la capitale.

M. Menem entend aussi faire oublier aux Français leur fascination

pour M. Alfonsin et sa politique des droits de l'homme, mais aussi « leurs nombreux a priori contre le péro-nisme». « Les Européens, dit M. Menem, nous ont toujours associès au fascisme et à la démagogie. Ce sont des idées fausses. C'est un gouvernement péroniste qui trans-forme un pays qui, en 1989, se trou-vait dans un état de corruption totale, au bord de l'abime économi-

# Ouverture des archives

Début février, c'est en grande

pompe que le président argentin a annoncé l'ouverture au public des archives secrètes de la police concernant les criminels de guerre nazis qui ont trouvé refuge dans le pays après la seconde guerre mondiale. Pour « s'acquitter d'une dette vis-à-vis de l'humanité », explique M. Menem, qui soull'abrentine à l'image de marque de l'Argentine à l'extérieur, même si, sur le plan intérieur, cette décision risque de rouvrir une polémique sur le rôle du général Peron. L'Argentine est devenue, avec le gouvernement actuel, un allié inconditionnel des Etats-Unis, mais, là encore, M. Menem ne pense pas trahir Peron et l'anti-amé-ricanisme traditionnel de son parti. «Les temps ont change, dit-il. D'ail-leurs, nous ne prétendons pas nous rapprocher davantage des Etats-Unis que de l'Europe. Ce que nous souhai-tons, c'est que les Etats-Unis et l'Europe s'intéressent plus à l'Argentine.

Même quand on évoque la corruption, qui l'a obligé à se défaire d'une dizaine de proches collaborateurs, dont sa belle-sœur, Mª Amira Yoma, M. Menem ne perd pas le calme de ses ancêtres syriens, ni celui, légendaire, de sa province natale. De La Rioja, une des régions les plus arriérées de l'Argentine, il a conservé l'accent et le goût de l'anecdote : « La résorme de l'Etat. la déréglementation de l'économie et les de lutter contre la corruption. A mon arrivée au pouvoir, le taux d'évasion fiscale était de 80 %, mais le fait de ne pas payer ses impôls n'était pas considéré comme un délit. C'est mon gouvernement qui s'est attaqué à ce fléau, comme cela se fait dans d'autres pays du monde. Recardez aux Etats-Unis : Al Capone a été finalement mis en prison non pas à cause des crimes qu'il avait commis, mais parce qu'il n'avait pas payé ses *impėts.* v

#### CHRISTINE LEGRAND

☐ La CEE «intéressée» par l'offre de Buenos-Aires d'accueillir des émigrants des pays de l'Est. - La Commission européenne a accueilli « avec intérêt » la proposition du président argentin Menem, en visite officielle à Bruxelles, vendredi 14 février, d'accueillir jusqu'à trois cent mille émigrants des pays de l'Est et de l'ex-URSS, si la CEE fournit une aide pour leur installation. La Commission s'est dite prête « à participer, dans le cas où les pays concernés manifesteraient leur intérêt, à une étude sur les modalités et les implications de la réalisation d'un tel projet ». - (AFP.)

# Une Passion, Un Métier LE PROMENEUR DU CIEL JEAN-CLAUDE Jean-Claude Pecker LES DEFIS ET LA CHANCE 2 HAROUN LE VAGABOND VOLCANS Une Passion. Un Métier

Laurence Pernoud

Dans la collection

#### EN BREF

D BIRMANIE : la junte militaire confisque les biens des partis politiques. - La junte militaire au pouvoir à Rangoun a décidé de saisir les biens et fonds de trente-quatre partis politiques, y compris ceux de la Ligue nationale pour la démocratie du prix Nobel de la paix Aung San Suu Kyi, qui avait remporté les élections de 1990.

C JAPON : arrestation de quatre hommes d'affaires compromis dans un scandale politico-financier. -Quatre hommes d'affaires ont été arrêtés par la police, vendredi 14 sévrier, dans le cadre de l'enquête sur le scandale politicofinancier Tokyo Sagawa Kyubin.

qui menace le gouvernement Miyazawa (le Monde du 12 février). Plus de deux cents hommes politiques auraient bénéficié des largesses de cette société de transports, qui se monteraient à 390 millions de dollars. - (Reuter.)

□ PAKISTAN : les nationalistes du Cachemire appellent à une grève générale. – Le président du Front de libération du Jammu-et-Cachemire (JKLF), M. Amanullah Khan, a appelé, vendredi 14 février, à une grève générale à partir de samedi pour protester contre la répression de la Marche pour l'indépendance. Il a toutefois demandé à ses militants de rester disciplinés

et de ne pas endommager les propriétés, publiques ou privées. - (Reuter, UPI.) perou : sept morts à l'issue de

la «grève armée» du Sentier lumi-

neux. - Deux attentats ont coûté la vie à cinq policiers, tandis que dix autres étaient blessés, dans un quartier de Lima, vendredi 14 février, jour de la «grève armée » décrétée par le Sentier lumineux. Deux civils ont trouvé la mort alors qu'ils montaient dans un camion pour se rendre à leur travail. Plus de 20 000 militaires et policiers avaient été mobilisés dans la capitale, où la moitié des magasins sont restés fermés et les transports publics n'ont pratiquement pas fonctionné. Les actions terroristes du Sentier lumineux ont coïncidé avec la visite à Lima de M. Michel Camdessus, directeur général du FMI. - (AFP.)

SRI-LANKA: vingt-sept morts lors d'affrontements entre soldats et Tamouis. - Les combats entre soldats sri-lankais et séparatistes tamouls du LTTE (Tigres de libération de l'Eelam tamoul) ont fait au moins vingt-sept morts dans l'est du pays, vendredi 14 février, a-t-on appris à Colombo de source militaire. Ces affrontements ont eu lieu dans le cadre d'une importante contre-offensive de la guérilla tamoule. - (AFP, UPI.)

### Conclu à Bruxelles

# L'accord CEE-AELE crée la plus grande zone de libre-échange du monde

La CEE et les sept pays de l'Association curopéenne de libre-échange (AELE) sont parvenus vendredi 14 février à Bruxelles à un accord sur la création au 1" janvier 1993 d'une vaste zone de libre-échange en Europe, a annoncé le secrétaire général de 'AELE, M. Georg Reisch (1). Cet Espace économique européen, s'ètendant de la Finlande à l'Espagne et fort de 380 millions d'ha-bitants, constituera la première puissance commerciale du monde (le Monde du 11 février). Les pays de l'AELE se sont engagés à adop-ter quelque i 400 textes législatifs communautaires pour bénéficier des dispositions du marché unique

Le 14 décembre, la Cour euro-

Au Parlement européen

Les démocrates-chrétiens

diffèrent l'adhésion

des conservateurs

britanniques

à leur groupe

BRUXELLES

(Communautés auropéennes)

Réunis à Bruxelles autour du pre-

mier ministre belge, M. Wilfrid Martens, les chess de gouvernement

et les chets des partis démocrates-

chrétiens ont dit «non», au moins

provisoirement, à la demande

l'adhésion des conservateurs britan-

niques au groupe qu'ils forment à l'Assemblée de Strasbourg, celui du Parti populaire européen (PPE).

Depuis trois ans, les trente-deux conservateurs britanniques à Stras-bourg se sentent un peu isolés dans

conservateurs siegeant a Strasbourg,

« engagés de manière intensive : dans la construction européenne, et ceux qui soutiennent le gouverne-ment à Londres. Il déplore que « le premier ministre et leader du Parti

conservateur britannique ait pris une position négative à Maastricht

concernant i'Union politique euro-

politique sociale commune». Le PPE

a poursuivra la concertation " en vue

de mettre en œuvre une « commu-

nauté de groupes » avec les conserva-

teurs, mais reporte à la sin de la

législature actuelle (juin 1994) la réponse quant à l'adhésion. La

récompense pour l'apport des voix conservatrices à M. Klepsch est

péenne et, plus particulièrement,

péenne de justice de Luxembourg avait rendu un avis negatif sur certaines dispositions juridiques de l'accord conclu en octobre 1991 entre les deux groupes de pays. Elle avait notamment rejeté la création d'une cour de justice indépendante chargée des différends entre les Douze et les Sept, estimant qu'elle seule était habilitée à arbitrer les conflits selon le droit communautaire. Les deux parties ont finale-ment renoncé à la création de cette juridiction autonome. La Cour de justice de la CEE sera ainsi seule compétente pour tous les problèmes de concurrence, comme les autorisations de fusions entre entreprises ou des aides d'Etat.

L'AELE pourra se prononcer seule sur l'opération si 33 % au moins

du chissre d'affaires de l'entreprise fusionnée sont réalisés dans les pays de l'AELE, mais la CEE pourra exiger que sa Cour se sai-sisse du dossier si la fusion a des répercussions importantes sur son

Une procédure d'arbitrage sera mise sur pied pour régler les litiges dans tous les domaines autres que la concurrence. Si un différend apparaît, par exemple à cause d'une mesure de « sauvegarde » qu'un pays de l'AELE voudrait appliquer pour arrêter temporaire-ment les importations en provenance d'un pays de la CEE, un comité mixte statuera. Si ce dernier ne parvient pas à un accord, une des dix-neuf parties pourra faire arbitrer le litige par trois per-

sonnalités - une de l'AELE, une de la CEE et une «neutre» - qui rendront des avis contraignants.

Le Parlement européen a cepen dant demandé vendredi que la Cour de justice de Luxembourg soit à nouveau consultée sur ces dispositions. La Commission européenne, qui doit se prononcer la semaine prochaine sur cette demande, estime que cela reviendrait à torpiller l'accord, les délait étant trop courts pour permettre aux pays de l'AELE d'adopter avant la fin de l'année les 1 400 textes de loi nécessaires. -(AFP, Reuter.)

(1) L'AELE comprend sept pays : Autriche, Suisse, Suède, Liechtenstein, Norvège, Finlande et Islande.

Le voyage de M. Alain Vivien en Amérique centrale

# L'archevêque de San-Salvador décoré de la Légion d'honneur pour sa contribution aux efforts de paix

SAN-SALVADOR

de notre envoyé spécial

ll aura fallu attendre près d'un an après l'adoption du décret attribuant la Légion d'honneur au chef de l'Eglise salvadorienne pour que les conditions se prêtent à la remise de la décoration à Mgr Arturo Rivera y Damas, Dans un hommage appuyé aux « efforts incessants « de l'archevêque de San-Salvador en faveur du dialogue et de la paix - finalement scellée le 16 janvier dernier apres douze années de guerre civile. - M. Alain Vivien, secrétaire d'Etat aux affaires étrangères, qui poursuit son voyage en Amérique contrale, a estimé qu'il était « un des princi-puix arlisans de la réconciliation

le groupe des Démocrates européens qu'ils ont constitué avec deux Danois. Ils ont montré leur bonne Au cours d'une cérémonie, ven-dredi 14 février, à la residence de l'ambassadeur de France, volonté en apportant leurs voix à M. Egon Klepsch, démocrate-chré-tien allemand, élu nouveau président M. Vivien a relevé la présence du principal dirigeant de la guérilia, le a commandant » Joaquin Villalodu Parlement européen le mois dernier. Leur adhésion renforcerait le bos, et du ministre des relations extérieures du gouvernement Strasbourg après celui des socialistes. conservateur, M. Manuel Pacas. Le Mais certaines méfiances persistent secretaire d'Etat y a vu un signe chez les démocrates-chrétiens; on l'a encourageant pour l'avenir, car il est de notoriété publique que cerbien vu dans la réponse plutôt jusuite qu'ils ont faite vendredi soir à la demande britannique. tains secteurs du parti au pouvoir, Le PPE fait un distinguo entre les

l'Alliance républicaine nationaliste (ARENA), voyaient d'un très mauvais œil l'attribution de cette décoration à un représentant de la hié-rarchie catholique, qu'ils accusent d'avoir collaboré avec le Front Farabundo Marti pour la libération nationale (FMLN).

#### La « naïveté » des socialistes

A l'issue de son séjour de vingtquatre heures au Salvador, M. Vivien s'est dit heureusement surpris par la « modération » de ses interlocuteurs, en particulier le pré-sident Alfredo Cristiani et le « commandant » Villalobos. « Je l'ai trouvé sérieux et responsable, a-t-il déclaré à propos de ce dernier. Il a su tenir compte de ses erreurs du passé et je crois qu'il a un avenir politique. Il défend des positions raisonnables en se rapprochant de la social-démocratie, et il a un peu cette naïveté que nous avions, nous, les socialistes, en 1981, en croyant que l'Etat pouvait

Bien que l'aide de la France à ce petit pays reste modeste - partici-pation à l'effort de paix dans le cadre des Nations unies avec une trentaine de personnes sur place, et

aide alimentaire de 3 millions de francs renouvelée pour 1992 sous forme de lait en poudre dont la vente servira à financer des projets sociaux, - M. Vivien a souligné la disposition de la France à accroître son aide bilatérale et sa contribu-tion aux projets de la CEE, lorsque le gouvernement et le FMLN seront parvenus à un accord sur le plan de reconstruction actuellement en discussion. Les Salvadoriens présenteront ce plan et leurs besoins linanciers (évalués à l 200 millions de dollars par les autorités) à la fin du mois à Lisbonne, lors de la huitième réunion des pays d'Amérique centrale avec la CEE.

Avec le président Cristiani, M. Vivien a également abordé un sujet qui préoccupe la petite com-munauté française du Salvador : la détention. depuis près de quatre mois, du fils d'un agent consulaire. M. Michel Laennec, accusé sans preuve d'avoir importé 3 tonnes de cocaïne (le Monde du 12 février). dent, que la justice se prononcera rapidement et qu'il sera mis fin à cette situation qui n'est pus accepta-

BERTRAND DE LA GRANGE

#### Pour respecter un accord avec Pékin

# La Haye met son veto à la vente de sous-marins à Taïwan

LA HAYE

de notre envoyé spécial

La Chine qui passe commande au constructeur néerlandais Fokker de sept avions et, quelques heures plus tard, le gouvernement des Pays-Bas qui met son veto à la vente de quatre sous-marins à Taiwan : tel est le troc diplomaticocommercial que Pékin et La Haye ont passé, vendredi 14 février, au grand jour. Cet échange d'amabili-

La livraison à Taiwan, en 1981. de deux sous-marins néerlandais avait entraîné le rappel de l'ambassadeur chinois à La Haye. Des relations diplomatiques normales n'avaient été rétablies qu'en 1984, à la suite d'un accord selon lequel les Pays-Bas s'engageaient à ne plus fournir de matériel stratégique à l'île nationaliste, la Chine développant, en échange, ses relations commerciales avec les entreprises

La vente de frégates françaises à Taïwan ayant été récemment tolérée par Pékin, La Haye avait bien essayé, début janvier, d'être libérée de l'accord de 1984. En vain : sans craindre de donner l'impression de faire deux poids, deux mesures, Pékin s'est montré intraitable,

tes permet aux deux pays d'éviter amadouant toutefois les Néerlanune répétition de la crise du début dais en mettant en application pour la première fois ledit accord. D'autres avions pourraient être commandés et le ministre néerlandais des affaires économiques a été invité en Chine.

Mais tout n'est pas encore aplani

entre les deux capitales : La Haye n'a pas mis son veto à la vente pour la firme néerlandaise HSA de radars devant équiper les frégates Pékin continue de s'opposer à cette livraison, mais les Pays-Bas

voient mal comment ils pourraient interdire à HSA - filiale à 100 % du groupe Thomson - de livrer ce matériel à la France qui, elle, bénéficie d'une évidente tolérance pour commercer avec Talwan.

CHRISTIAN CHARTIER

### Les attentats contre les avions de la PanAm et d'UTA

# M. Boutros-Ghali se voit confier un rôle d'intermédiaire avec la Libye

Le Conseil de sécurité a autorisé le secrétaire général de l'ONU à servir France dans les enquêtes en cours sur les attentats contre les avions de la PanAm et d'UTA, a-t-on appris, vendredi 14 février, après une réunion de consultation du Conseil à New-York.

Le rôle de M. Boutros Boutros-Ghali sera simplement celui d'un messager et non d'un médiateur. Il ne s'agit pas de mettre en place un mécanisme quelconque qui court-circuiterait les procédures en cours, mais bien de faciliter les réponses de la Libye aux injonctions du Conseil contenues dans sa résolution 731 de janvier demier.

A Tripoli, un juge a annoncé vendredi que les deux Libyens accusés d'intermédiaire entre la Libye, les d'être impliqués dans l'attentat con-Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la tre l'avion de PanAm seront interrogés au cours d'une séance publique. La Libye, qui refuse d'extrader ses citoyens, affirme a'avoir recu aucune réponse positive à ses propositions de coopération avec les justices britannique et française.

> La Libye, par ailleurs, a échoué dans sa demande de convocation d'une session spéciale de l'Assemblée générale de l'ONU consacrée essentiellement au terrorisme, alors que le Conseil de sécurité a commencé à étudier la possibilité d'imposer à Tripoli un embargo sur les liaisons aériennes et les livraisons d'armes. -

Le traité de Maastricht

# La dérive néo-nationaliste

par Alain Duhamel

Le débat sur le traité de Meastricht commence mal. Faute d'avoir débuté, comme il aurait du le faire en saine démocratie, avant et non pas après le sommet euro-péen de décembre dernier, il s'ouvre dans un climat de suspicion et de prévention. Depuis quelques semaines, on assiste surtout à un étrange foisonnement de néo-

On en distingue d'ailleurs les formes et les contours sur les lieux politiques les plus divers. L'ultra-populisme de Jean-Marie Le Pen en constitue la varieté la plus som-maire. Pour l'extrême droite xénophobe, la construction communau-taire représente une cible de choix, et la perspective d'une Europe foncièrement démocratique, aujour-d'hui libérale, demain sociale, puissante après-demain, incarne le cauchemar absolu. A l'autre extré-mité de la scène politique, le communisme chauvin du PCF n'a jamais cessé de combattre aprement la logique communautaire. Contrairement à ses frères séparés d'Italie, il récuse l'Europe entretient une germanophobie

Le progressisme jacobin de Jean-Pierre Chevènement et le jacobinisme gaullien de son cousin par alliance Philippe Séguin se situent évidemment à un tout autre niveau. Ils ne bataillent pas contre l'idée européenne mais contre les orientations de la Communauté des Douze. Ils révent de concert à une confédération des nations du Vieux Continent qui posséderait moins de pouvoirs et compterait plus de membres, aliénerait moins de souveraineté et briguerait plus d'espace. Ils n'en critiquent pas moins l'Europe de Maastricht et rencontrent sur ce point précis le pessimisme virulent d'un Philippe de Villiers. Parallèlement à ces oppositions, à ces allergies ou à ces fuites en avant, les déclarations de défiance et les mises en garde se multiplient. Certaines viennent d'industriels célèbres et qui ne machent pas leurs mots, comme Jacques Calvet, d'autres d'intellec-tuels notoires - disciples de Barrès, héritiers de Péguy et même épi-gones du personnalisme - qui s'in-quiètent de l'identité culturelle, voire de l'équilibre sociétal fran-

#### Le seul rêve sans chimère

Il est vrai que l'époque apparaît anxiogène. La langueur économique, l'attentisme des investisseurs, la dramatisation des insécurités, la persistance du chômage, la pres-sion de l'immigration, l'instabilité des nations délivrées du commu-nisme, les conflits interethniques au sein de l'empire disloqué, la crise française du politique, enfin, conjuguent leurs effets pour nourrir les peurs et flatter l'irrationnalité. Encore faut-il ne pas sombrer dans la facilité de paradoxes apocalyptiques et ne pas proposer de mau-vaises réponses à de fausses ques-tions. Loin d'accentuer les périls et les déséquilibres de la période actuelle, l'Union européenne offre exactement l'inverse : la seule réplique cohérente, la seule perspective ambitieuse, le seul projet volontariste, le seul rêve sans chi-

Trop souvent, l'Europe communautaire est présentée, même parmi ses supporters, comme un enjeu technique, comme une méca-nique abstraite, comme une créature artificielle, presque comme une invention cybernétique ou un robot technocratique. Il n'est question à son sujet que de crises et de marchandages, d'épreuves de force et de bureaucratie vaudevillesque. Comment pourtant ne pas d'abord en faire le grand dessein, l'immense nouveauté que constitue cette « première » de l'Histoire : la naissance d'une puissance collec-tive transnationale, démocratique et volontaire? Comment ne pas y voir la réplique évidente au pou-voir la réplique évidente au pou-voir des Etats-Unis et à l'ascension du Japon ? Comment feindre d'ignorer que, face au désordre des nations d'Europe de l'Est et d'Eu-rope centrale, la cohésion croissante et l'énergie collective des Douze constituent la seule promesse de stabilité, de paix, de développement?

Comment, devant les corpora-tismes, les extrémismes, les nationalismes qu'engendrent immanquablement quinze ans de crise économique et financière, de dérèglements sociaux et de marginalisations cruelles, comment ne pas y discerner l'issue démocratique, l'horizon ambitieux? L'Europe ne doit rien au hasard, mais tout à la

L'histoire de sa construction n'est pas un long fleuve tranquille. cela va de soi. Elle bouscule trop de traditions, nuit à trop d'intérêts, doit surmonter trop de contradic-

tions, nationales et internes, pour qu'il en aille autrement. Nul n'imagine qu'une innovation de cette taille, bouleversant l'histoire des relations internationales, renovant et même réinventant une approche et même réinventant une approche des patries, implique elle aussi ce « vouloir vivre ensemble » dont parlait Renau, nul n'imagine qu'elle puisse se réaliser sans cris-pations, sans cahots, sans grince-ments, sans polémiques. Encore faut-il lui rendre sa dimension dans le débat.

#### Le noyan nécessaire

Les Etats-Unis n'ont jamais dis-posé d'une telle suprématie mili-taire, politique et culturelle. Ils cherchent à former un espace éco-nomique unique avec le Canada et nomique unique avec le Canada et avec le Mexique. Le Japon accumule un pouvoir financier et technologique aussi impressionnant qu'enviable. Existe-t-il alors une quelconque alternative à l'Union européenne, sauf à se résigner à devenir un marché capiti, une zone de courteritaires une prissance. de sous-traitance, une puissance mineure? Jacques Calvet souligne souvent et rudement que la Communauté européenne ne prend par les moyens industriels et commerciaux de ses objectifs. Il a évidemment raison, mais cela implique plus d'Europe et non pas moins d'Europe.

Beaucoup des adversaires ou des déçus de la Communauté des Douze ironisent sur la longue absence de l'Europe durant la guerre du Golfe, sur son impuissance devant le drame yougoslave, sur sa timidité devant les sur sa timidité devant les demandes légitimes et urgentes de la Pologne, de la Tchécoslovaquie, de la Hongrie. La encore, il ne faut pas être bypocrite : toutes ces insuffisances, ces échecs, ces ratages existent bel et bien, mais, faute de structures et de moyens pour les régler, par déficit d'Europe communautaire, non pas par impuissance congénitale ou par indifférence. Masstricht a justement constitué une étance essenment constitué une étape essen-tielle sur ce point. Elle jette les bases politiques indispensables, esquisse les voies et les moyens diplomatiques et militaires.

Le traité ne constitue certes pas un étixir souverain. L'Europe ne guérit pas les écrouelles. Les textes laborieusement adoptés, avec clauses d'exemption britannique. ne représentent qu'une avancée, qu'une amorce qui appelle d'autres étapes. Là encore, ou est l'alterna-tive, quelle est l'autre ambition, qui propose mieux?

L'Union européenne ne sera pas capable d'absorber en un tournemain les nations fraîchement main les nations fraîchement émancipées du communisme? Certes non, il lui faut se renforcer elle-même auparavant, ressusciter une dynamique économique, inventer une personnalité politi-que, dégager de nouvelles sources de financement là où il y a sujour-d'hui déficit d'épargne. Cela n'empèche ni la coopération éconon'empèche ni la coopération économique immédiate, ni l'intégration politique progressive, ni, à terme,

Si tant de nations, naguère encore communistes maigré elles, frappent aux portes de la Commu-nauté des Douze, si tant d'Etats européens libéraux, jadis réfrac-taires à l'Europe de Bruxelles et qui parfois ont tout fait pour en gêner le cheminement, font mainte-nant à leur tour antichambre avec impatience, parfois avec couroux. n'est-ce pas le signe que l'Union européenne constitué le noyau nécessaire - qu'il faut encore durcir – d'un continent qui pen à pen se rassemblera pour devenir une force collective? Beaucoup – politiques, chefs d'entreprise, intellectuels - redoutent l'emprise et l'au-torité croissante de l'Allemagne. Comment ne comprennent-ils pes que le renforcement allemand impose justement une accélération de la construction européenne pour enraciner durablement au cœur de l'Union une nation qui, de toute façon, redevient une grande puissance? Beaucoup se lamentent aussi devant la fin de l'exception française, la banalisation de ce qui s'appelait la «grande nation» au siècle de Louis XIV. Ils redoutent la dissolution délétère de l'identité de la France.

Pourquoi sous-estiment-ils à ce point la force de la personnalité du point la force de la personnalité du plus vieil Etat-nation d'Europe? Pourquoi ne tiennent-ils pas compte du fait que la construction européenne reste pour une bonne part une invention française et que, de Robert Schuman et Jean Monnet jusqu'à Valéry Giscard d'Estaing, François Mitterrand et Jacques Delors, maints Français de marque furent ou sont de grands Européens? Pourquoi feindre enfin d'ignorer qu'à la fin du vinetième siècle mieux vaut aspirer à une forte influent de la contrait de la cont siècle mieux vaut aspirer à une forte influence curopéenne - en en prenant les moyens - que d'entretenir la nostalgie d'une puissance

la gestion an urnes

Stone of

Dir.

5 6 a

ar mer

Page 140

ah 🚾 .

C 7.

e the first

\$ 64 m 3 m 2 m 2

ima<sub>ther</sub>.

-4.1

3. 14.

12.3 May

- --

Constant of

-

B. John 45

1 4E 66 4 1 30 - T- 5 AM

Le Monde **JOSSIERS** DOCUMENTS

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE

FÉVRIER 1992

Premier dossier

# Les étrangers en France

Le chiffon rouge des étrangers a tant servi de machine à faire « bien » voter et à diviser l'adversaire que la menace d'une flambée d'intolérance est bien réelle. Si le nombre d'étrangers en France est à peu près stable, cette population change. Les difficultés d'intégration sont mieux connues du grand public. mais la francisation est en marche, cahin-caha,

Second dossier

# Logement : parfum de crise

Les Français aiment être propriétaires ; ils achètent leur logement, même si c'est cher, même si c'est difficile, même s'il faut s'endetter : le nombre des propriétaires occupants a presque doublé en vingt-cinq ans. Etre locataire n'est pas facile non plus: lovers et charges augmentent vite, sauf pour les occupants de logements sociaux qui, par conséquent, restent de plus en plus longtemps en place. Une menace plane : la spéculation a été telle que les acheteurs ne peuvent plus suivre.

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

# La préparation des élections régionales

# Les rivalités s'aiguisent à droite dans les Yvelines et dans l'Essonne

Assurée de conserver la présidence du conseil régional d'Ilede-France et celle des conseils généraux qu'elle dirige dans la région (cinq sur sept, hors Paris qui a un statut particulier), l'opposition subit la conséquence prévisible de cette situation : les rivalités se multiplient en son sein. L'exemple des Yvelines et celui de l'Essonne sont, à cet égard, éloquents.

Ici, on parle de «traumatisme», là de «turbulences». Dans un cas, on assure que l'on fera «payer» à son rival son entêtement; dans l'autre, on manque d'en venir aux mains. Les semaines agitées que vient de vivre l'opposition dans les Yvelines et l'Essonne vont, à l'évidence, laisser des traces dans une région où les candidats qui aspirent à prendre la tête des exécutifs se bousculent déjà. Si les tensions les plus vives se manifestent surtout au sein des fédérations de l'UDF, le RPR est aux prises avec le jeu en coulisse de certains de ses reponsables, fort mécontents d'avoir été éconduits.

Dans les Yvelines, le malaise se foculise autour de la personnalité de M. Paul-Louis Tenaillon, président (UDF-CDS) du conseil général et numero deux sur la liste de l'union de l'opposition. Déjà visé par les assants repétés, au sein de l'assem-blée départementale, de M. Franck Borotra, président de la fédération RPR – et, accessoirement, son rival pour la présidence du conseil géné-ral, – M. Tenaillon est aujourd'hui contesté au sein de sa proprié famille contesté au sein de sa propre famille pour avoir réussi à imposer un de ses collaborateurs en place éligible contre l'avis des instances départementales et nationales du CDS. Il a obtenu, aussi, de placer en bonne position des conseillers généraux proches de lui,

S'estimant « sacristés » par les choix de M. Tenaillon, des membres de l'UDF ont présenté une liste dissidente, conduite par M. Jean-Luc Grattepanche, président de la fédération des Yvelines du Parti radical. Soutenne par M. Nicolas About, responsable du Parti radical. ponsable du Parti social-démocrate (PSD), cette liste mène campagne sur le thème du « renouvellement de la classe politique ». Ses animateurs récusent l'étiquette de « dissidents », estimant qu'ils sont les seuls déposi-taires de la légitimité de l'UDF.

Autre «sacritié» en rébellion con-tre les appareils, M. Robert Deloro-zoy, qui avait conduit la liste bar-riste lors du scrutin régional de 1986, a annoncé son intention de présenter ses propres candidats. La constitution de cette seconde liste dissidente est, dit-il, dans «un état avancé» et s'intitulera « Droîte indépendante». M. Jean Blard, conseiller régional (RPR) sortant, évincé de la

Vassel de Fautereau (CNI) figurent à ses côtés. L'apparition de ces candidats concurrents n'est évidemment pas du goût de M. Michel Péricard, numéro un de la liste UDF-RPR, qui a averti qu'il ne les laissera « pas en paix dans l'avenir». Le maire (RPR) de Saint-Germain-en-Laye a demandé à l'UDF d'intenter des poursuites contre ceux qui utiliseraient abusivement son sigle. Les plaies ne seront cependant pas aisées à cicatriser : le CDS des Yvelines, dont beaucoup de membres sont en désaccord avec M. Tenaillon, a déjà, virtuellement, éclaté.

Conflit entre M. Pelchat et M. Wiltzer

Dans l'Essonne, où la liste de Dans l'Essonne, ou la liste de l'union de l'opposition sera conduite par M. Xavier Dugoin, président (RPR) du conseil général, c'est au sein de l'UDF, aussi, que l'on se déchire. Un conflit particulièrement violent a opposé M. Michel Pelchat, président (PR) de la fédération de l'UDF à M. Pierre André Wiltrer. l'UDF, à M. Pierre-André Wiltzer, délégué national des adhérents directs. Le premier récusait la candi-dature de M. Claude Cassagrande, président départemental du CDS. décision nationale que défendait le second. L'impasse persistant, M. Wiltzer avait même suspendu sa participation à la liste. L'affaire s'est finalement réglée, le 13 février, mais

dernière minute : M. Pelchat a concédé une position éligible au CDS, conformément à l'arbitrage de l'UDF nationale, mais en éliminant M. Cassagrande, remplacé par M. Pierre Aubergé, conseiller régional sortant non inscrit, que l'on a rebadigeonné in extremis aux cou-leurs du CDS. Il est vrai que M. Dugoin avait impérativement besoin de M. Aubergé, influent représentant des milieux ruraux du sud du département. Là encore, les plaies sont à vif. Si

M. Cassagrande ne constitue pas sa propre liste - hypothèse qu'il n'écarte pas, - certains de ses amis pourraient se charger de jouer les prolongations dans le but de mettre en difficulté M. Pelchat au sein du groupe UDF du conseil général, voire au sein de la fédération UDF. en réclamant la dissolution de celle-ci. Ces secousses s'ajouteraient à la contre-offensive que prépare M. Robert Trimbac, maire (RPR) de Gif-sur-Yvette, écarté de la liste par ses propres «amis» du RPR. Derrière lui, c'est la génération qui a récemment perdu le pouvoir au sein du conseil général, au profit de l'équipe de «jeunes loups» entourant M. Dugoin, qui pourrait en profiter pour se rappeler au bon souvenir de chacun.

FRÉDÉRIC BOBIN

inaugurations, communiques, etc.) et de compter sur le dévouement des militants pour la distribution des tracts et le collage des affiches. Or les militants ont déserté, encore plus vite que les électeurs, les partis de gouvernement. Tétanisés par le rejet de la politi-

que, les chefs de file nationaux ne sont même pas entrés en campagno ou, plus exactement, se sont repliés dans leurs fiefs provinciaux, à l'exception de M. Jacques Chirac qui, fidèle à ses habitudes, a entrepris une grande tournée de meetings. Déroutés par la complexité d'une consultation où on leur demande tout à la fois de sanctionner le pouvoir central et d'élire les gestionnaires de leur cadre de vie - et cela à travers deux élections aux modes de scrutins différents, majoritaire pour les cantonales, proportionnel pour les régionales. - les électeurs ne semblent pas pour l'instant mobili-sés. L'intention de M™ Edith Cresson de participer, elle aussi, à quelques grands meetings régionaux va-t-elle leur donner une autre dimension et réveiller l'opinion? Peut-être. Mais alors l'enjeu national aurait toute chance de tuer les enjeux locaux. La victime en serait la décentralisation.

# M<sup>me</sup> Annie Wable chef de file de la liste Borloo dans le Pas-de-Calais

LILLE

de notre correspondant

M. Jean-Louis Borloo, maire (sans étiquette) de Valenciennes, qui conduit une liste aux élections régionales dans le Nord et se déclare candidat à la présidence du Conseil régional Nord-Pas-de-Calais, a également constitué une liste dans le Pas-de-Calais. Moins connu dans ce département que dans celui du Nord, M. Borloo a eu davantage de difficultés pour for-mer une équipe. Il a néanmoins rendu publique, de façon encore incomplète, sa liste, jeudi, à Arras.

A dominante socio-professionnelle et à coloration centriste, elle sera conduite par M™ Annie Wable (sans étiquette), adjointe au maire de Boulogne-sur-Mer. « C'est l'équipe du courage, a commenté M. Borloo, car vous n'imaginez pas les pressions ahurissantes émanant de gauche comme de droite faites sur un certain nombre de personnes pour qu'elles ne figurent pas sur ma liste. Les grands appareils ne veulent pas que des hommes libres ail-lent prendre ce qu'ils considèrent comme leur fonds de commerce! « M. Borloo a qualifié de «scan-

□ M. Tapie choisit un industriel

comme numéro deux dans les

Bouches-du-Rhône. - Un industricl marseillais, M. Maurice Genoyer, a été choisi par M. Bernard Tapie

pour figurer en deuxième position

sur les listes Energie Sud dans les Bouches-du-Rhône pour les élec-tions régionales. Président-direc-

métallurgie (mille trois cents employés, I,6 milliard de francs de

chiffre d'affaires), conseiller muni-

cipal (non inscrit) de Marseille de 1971 à 1977, M. Genoyer avait

présenté aux élections régionales,

en mars 1986, une liste qui avait

obtenu 3,22 % des suffrages expri-

□ Un conseiller régional RPR

rejoint M. Le Pen. - M. Pierre

Gianotti (RPR), maire de Sospel,

conseiller général des Alpes-Mari-times et conseiller régional, a annoncé qu'il figurera en sixième position sur la liste que M. Jean-Marie Le Pen conduira pour les prochaines élections régionales. M. Gianotti, qui ne se représente

pas dans son canton soumis à

renouvellement, a pris sa décision après avoir appris qu'il ne figurait pas sur la liste UDF-RPR pour les

régionales. La fédération RPR des

Alpes-Maritimes a immédiatement fait savoir qu'elle envisage « toutes

les mesures disciplinaires condui-

sant à l'exclusion » de M. Gianotti,

général de la Phocéenne de

dale » la sous-représentation du bassin minier dans les listes concurrentes, notamment celle de opposition RPR-UDF.

C'est ce qui a amené M. Michel Roger, CDS, conseiller municipal de Lens, tête de l'opposition aux municipales de cette ville en 1989, à déserter la liste RPR-UDF conduite par M. Léonce Deprez, député et maire du Touquet (PSD), où il figurait à la seizième place, pour rejoindre celle de M= Wable, où il a été accueilli en deuxième position.

Après la défection de M. Roger, le CDS ne compte plus qu'un seul candidat sur la liste RPR-UDF en la personne de son président dépar-temental, M. Jean-Marie Vanlerenderghe, alors qu'il avait quatre sortants. Cette sous-représentation a conduit l'un des piliers de la démocratie chrétienne dans le département, M. Emile Virel, ancien conseiller municipal d'Arras, puis adjoint au maire de Duisans jusqu'en 1989, à démissionner du Centre des démocrates sociaux dont il qualifie l'attitude de a suici-

# La gestion aux urnes

Suite de la première page Pour traduire en données scientifiquement précises les résultats bruts de leurs enquêtes, les sondeurs out, en effet, besoin des résultats anté-rieurs; or ils ne disposent pas, en l'espèce, de beaucoup d'éléments de

Ce simple constat suffirait à rendre importantes les élections de mars. Il en est d'autres. Les socialistes en attendent de savoir si le rejet de leur action, flagrant lors de toutes les élections partielles, sera aussi grand dans des élections géné-rales. La droite parlementaire a besoin de mesurer si elle constitue véritablement, aux yeux des élec-teurs, une relève crédible. Surtout, elle espère profiter de l'usure du pouvoir socialiste, des espérances décues de tant de ceux qui avaient cru aux promesses du PS, du déses-poir de nombre de militants de gauche, pour accentuer les difficultés de la majorité. Une partie de l'UDF espère même pouvoir mettre en cause, au lendemain du 22 mars, la légitimité du gouvernement et du président de la République afin

d'accélérer les échéances. Cet enjeu national ne doit pas faire oublier les enjeux locaux de ces élections. La décentralisation, dont ce sera justement en mars le dixième anniversaire, les rend parti-culièrement sensibles. Les élections cantonales ne consistent plus à élire des notables chargés de faire bonne figure dans les cérémonies officielles. Aujourd'hui, c'est le conseil général qui a la responsabilité effective de route l'action sociale de l'entretien toute l'action sociale, de l'entretien et de la modernisation des routes et des collèges. Si sa majorité en a la volonté, elle a la possibilité d'inciter sérieusement les communes à travailler ensemble, au lieu de s'enfermer dans un spiendide isolement. Le cadre de vie peut changer selon la qualité des hommes en place dans les hôtels des départements. Et ces hommes, dorénavant, ce sont les électeurs qui les choisissent.

Defferre et de Pierre Mauroy, elles sont devenues de véritables lieux de pouvoir politique. Elles n'ont pas simplement en charge les lycées, mais aussi l'aménagement, au sens très large du terme, de leur terri-toire. Selon les actions mises en œuvre, selon les équipements collectils réalisés, la venue d'entreprises sera facilitée ou non, le développe-ment de celles déjà sur place sera aidé ou non, et donc, pour les habitants, il sera plus ou moins facile de a vivre et travailler au pays». Or les élections du 22 mars sont le premier renouvellement de conseils régionaux élus au suffrage universel direct. Les majorités désignées le 16 mars 1986 ont eu six ans pour agir. Aujourd'hui, elles ont un bikan à présenter, et les électeurs l'occa-

# Des dépenses

sion de l'approuver ou de le sanc-

Ce contrôle démocratique par les citoyens sera d'autant plus le bien-venu que les présidents de conseil général et de conseil régional ont su, en général, admirablement user des prérogatives attribuées par la décentralisation pour devenir les vrais apatrons» de leurs fiefs. Ainsi, pour la première fois, la désignation des candidats aux élections cantonales a pratiquement échappé aux instances nationales des partis, les présidents des assemblées départementales choisissant personnellement les hommes, bien rarement les femmes, les plus aptes à défendre les couleurs de la majorité locale.

Paris, c'est vrai, a conservé ses prérogatives pour les régionales. Celles-ci se déroulant à la proportionnelle, il fallait constituer des listes, ce qui offre forcement le pouvoir aux appareils des partis. Mais ils ont eu les plus grandes difficultés à l'assumer. Il y a six ans, une bonne place aux régionales était bien souvent une compensation pour les Le constat est identique pour les régions. Par la volonté de Gaston lieu le même jour et qui se jouaient

aussi à la proportionnelle. De plus, à l'approche du retour de la droite au pouvoir, l'enjeu national avait écrasé l'aspect local du scrutin du 16 mars 1986, et les barons provinciaux n'avaient pu encore asseoir leur autorité. Cette fois, tout a changé : les candidatures aux cantonales n'étant pas gérées à Paris, elles n'ont pu servir de monnaie d'échange, et les présidents de région ont réussi à imposer leur droit de regard sur la composition de leur future majorité. Comme, en même temps, les états-majors nationaux ont dû tenir compte des divisions du PS en courants, de l'UDF en composantes, du RPR en réseaux, la composition des listes a été fort délicate et n'est pas

encore partout bouclée. Tout cela explique que la campagne sur le terrain soit à peine commencée. Mais il est une autre raison à la virginité des murs et au vide des boîtes aux lettres : pour la première fois entre réellement en application la loi sur le financement des partis politiques, qui interdit l'affichage publicitaire et plafonne strictement les dépenses des candidats. Ceux-ci sont dont contraints de mesurer chichement leur propagande, de faire appel aux vieilles recettes, forcément peu spectacu-

THIERRY BRÉHIER

car sa décision « ne mérite que mėpris ч.

O M= Daugreilh sera exclue do RPR. – En annoncant qu'elle va conduire une liste aux élections régionales dans les Alpes-Maritimes contre celle de l'UDF et du RPR, menée par M<sup>®</sup> Suzanne Sauvaigo, député RPR, M<sup>®</sup> Mar-tine Daugreilh, elle aussi député RPR, avait déclaré qu'elle se met-tait en congé de son parti. Ven-dredi 14 février, elle s'est « réjoule que les instances nationales du RPR aient eu la sagesse de ne pas réunir la commission nationale des réunir la commission nationale des conflits », comme cela avait été annoncé, pour l'exclure, mais M. Robert Pandraud, secrétaire général adjoint du RPR, chargé des élections, a indiqué que M= Daugreilh « sera effectivement exclue du RPR si elle dépose sa liste ».

Un sondage place le PCF devant le PS en Picardie. – Selon un sondage réalisé par BVA, les 10 et 11 février, auprès de huit cent quatre personnes, pour Antenne 2, FR 3, France-inter, France-info et Paris-Match, le PS, avec 13,5 % des intentions de vote, serait devancé en Picardie par le PCF (14 %). Les listes UDF-RPR obtiendraient 37 % des suffrages, celles des écologistes, 15 % (9 % pour Génération Écologie, 6 % pour les Verts) et celles du Front pour les Verts) et celles du Front national, 11,5 %.

ANDRÉ LAURENS

### LIVRES POLITIQUES

ORS de la seconde guerre mondiale, sous l'occupation allemande, il y a eu en França, en merge de la production (sous contrôle) des maisons d'édition existantes, une littérature clandestine. « Des écrivains, et pas des moindres, ont écrit, sinon pour la Résistance, du moins dans un esprit de résistance : des ouvriers du livre, des coursiers, des libraires ont pris de gros risques pour imprimer cas ouvrages. les stocker, les diffuser; certains y ont laissé leur vie », rappelle James Steel, universitaire britannique, dans un ouvrage consacré à ces Littératures de l'ombre et aux fonctions qu'elles ont remplies.

Deux pôles d'édition, créés pour la circonstance, les Editions de Minuit, dont l'un des fondateurs, Vercors, fut aussi l'auteur du célèbre roman le Silence de la mer, et la Bibliothèque de France, issue du magazine communiste les Lettres françaises, qui édita Aragon et Elsa Triolet, s'illustrèrent particulièrement dans ce domaine : une autre œuvre marguente de la Résistance. l'Armée des ombres. de Joseph Kessel, fut publiée pour la première fois à Alger en 1943.

En refusant de se plier à la cansure, les auteurs voués à la clandestinité entendaient donner de la France, surtout à l'étranger, une image différente de celle autorisée ou encouragée par le régime de Vichy. Ce n'était pas si évident, compte tenu de la pression des idées et des forces dominantes et de la diversité, voire de la désunion, des esprits qui n'acceptaient pas de s'y plier. Il n'y avait chent à inculquer l'esprit de résis-pas parmi ces demiers d'accord tance à ceux qui ne l'ont pas l'ombre. La guerre impose la ques Bureau. Robert Laffont, pas parmi ces demiers d'accord tance à ceux qui ne l'ont pas

# L'ombre et les ténèbres

idéologique ou politique, il s'en faut, et, James Steel le souligne, l'unité de la Résistance n'a pu se faire à l'origine que sur le plan culturel.

Ce fut « le trait de génie de Vercors dens le Silence de la mer, qui rappelle à ses lecteurs français et surtout étrangers que la grandeur de la France, que son rayonnement spirituel dans le monde étaient dus à ses écrivains, ses poètas, ses penseurs ».

Pour ou'un même élan jaillisse de cette source commune de résistance, il a fallu, observe l'auteur, revenir sur des modes de pensée, réviser des attitudes bien ancrées : l'anglophoble dominante est ravalée, l'esprit libertaire se plie aux contraintes d'une organisation paramilitaire, la pacifisme admet la nécessité de la violence, l'opposition des classes sociales est surmontée et ceux qui croient au ciel mènent le même combat que ceux qui n'y croient pas, selon le poème célèbre d'Aragon, la Rose et le Réséda. La littérature clandestine témoigne de ces revi-

rements et de ces retrouvailles. Elle leur donne un sens dans l'exaltation du martyre et du sacrifice de ceux qui combattent, associant ainsi deux traditions culturelles, celles du catholicisme et de

Les œuvres passent e de la dignité du silence à la dignité de la révolte » en ce sens qu'elles cherspontanément ; elles justifient que le sang soit versé pour que continue à vivre une certaine idée de la France, Cependant, la littérature clandestine ne parle pas d'une seule voix, non seulement parce que persistent les clivages anciens, mals aussi parce qu'il n'y avait pas unité de vue sur le rôle. dans la Résistance interne, des forces qui la composaient, et sur la stratégie des Alliés. D'où les sentiments d'incompréhension, de colère ou d'abattement que certaines œuvres expriment. C'est que plus l'épreuve dure, plus l'image d'une France pure, « épargnée dans son âme » se dégrade. ≰On ne soutignera jamais assez, note l'auteur, à quel point tout poussait à la normalité : les circonstances, la pénurie de nourriture, de combustibles, de vâtements, les paroles rassurantes du Maréchal et la condamnation sans rémission de la Troi-

James Steel signale au passage que ces littératures clandestines restent dans le conformisme ambiant s'agissant des femmes, malgré la part que celles-ci ont prise à la Résistance, C'est sans doute la rançon payée à la recherche d'une unité fondée sur des valeurs culturelles classiques. Une unité qui, en dépit des espoirs mis en elle, ne devait pas perdurer au-delà des circonstances qui l'avaient forgée dans

sième République. »

celle de la ruse et du mensonge. Le combat dans l'ombre peut alors plonger dans des ténèbres plus épaisses où les combattants se meuvent en aveugles.

Jacques Bureau en témoigne en recontant l'extraordinaire aventure, dont il fut l'un des protagonistes, de ces soldats menteurs que les services secrets anglais avaient installés dans la France occupée.

Ils devaient, pour la plupart à leur insu, donner crédit à une mystification destinée à leurrer le système de défense allemand. Le prix payé pour cette entreprise de désinformation et d'intoxication est allé jusqu'au sacrifice de certains agents, délibérément jetés en pâture à l'ennemi.

Jacques Bureau a connu, avec d'autres, ce sort doublement cruel : être pris avec le sentiment d'avoir été donné, d'avoir été trahi par les siens. Revenu vivant d'un étonnant parcours du combattant, il approuve le stratageme dont il fut le jouet parce que celui-ci a permis de protéger le secret du débarquement en Normandie et nombre de vies humaines. Et il en fait un récit picaresque dans lequel l'ardeur de vivre, le goût de l'aventure, les liens d'amitié noués dans le danger parviennent à se jouer, au risque d'en mourir, de l'absurdité, de la cruauté et des ambiguités de la guerre.

Littératures de l'ombre, de James Steel. Presses de la Fondation nationale des sciences politiques, 196 pages, 175 F (prix de lancement). ▶ Un soldat menteur, de Jac-

# Les socialistes de la Haute-Loire refusent de s'incliner devant M. Charasse

Bien que M. Michel Charasse, ministre délégué au budget, ait fait savoir qu'il acceptait, finalement, de conduire la liste socialiste du Puy-de-Dôme pour les élections régionales du 22 mars (le Monde du 14 février), la situation est loin d'être clarifiée chez les socialistes auvergnats.

Le bureau exécutif du PS, en demandant aux socialistes de la Haute-Loire de désigner comme au maire de Brioude, avait fait en sorte que M. Charasse, maire de Puy-Guillaume, soit à même de revenir sur sa décision de ne pas

. . . .

\*\*\* 

Il refusait, en effet, la tête de liste désignée par la fédération de la Haute-Loire, M. André Chapaveire, membre du courant de M. Jean Poperen.

Cependant, dans la soirée du 13 février, les membres de la liste de la Haute-Loire, réunis par M. André Roure, premier secrétaire fédéral, poperéniste, ont confirmé à l'unanimité le maintien de leur candidature et annoncé le dépôt de tête de liste dans ce département celle-ci, « officiellement, en présenter à la presse sa liste devait présenter à la presse sa liste et son programme, samedi 15 février, à Clermont-Ferrand, a revenir sur sa décision de ne pas conduire la liste du Puy-de-Dôme. reçu le sontien de la fédération du Cantal, à majorité fabiusiennne.

#### Le nombre des tués sur la route a été le plus bas depuis trente et un ans

Le bilan des accidents de la route en France pour l'année 1991 situation. Le nombre des morts, comme celui des blessés, est en diminution. Par rapport à la abarre-repère » des 10 000 tués par an, l'écart devient sensible : 9 617. En 1972, le nombre correspondant avait été de 16 617.

Ces chiffres sont communiqués par les services du secrétaire d'État aux transports routiers et fluviaux. M. Georges Sarre. Le nombre des morts a donc baissé de 6,5 % par rapport à 1990, et il est le plus bas depuis 1960. Dans ce laps de temps, souligne-t-on chez M. Sarre, la circulation a été globalement multipliée par quatre sur les routes de France. Le nombre des blessés – 205 968 en 1991 – est, lui aussi, en baisse : 8,8 % de moins qu'en

Ainsi, d'une année à l'autre, chaque semaine a vu, en moyenne, près de quatre cents victimes épargnées dans les accidents de la route: 13 tués et 383 blessés. Plupour obtenir cette amélioration qui, selon M. Sarre, « résulte d'un effort continu v et, en particulier. de la décision prise le l'édécembre 1990 de l'imiter la vitesse à 50 km/h en ville et d'obliger les passagers au port de la ceinture à l'arrière. « Le résultat, dit-il, a été

comme dans le constat de l'amélio-ration – s'impose toutefois. Dans un passe récent, des progrès ont été ponctuellement observés. Ainsi, en 1987, le nombre des tués avait été à la baisse, mais il avait remonté les années suivantes.

#### Les assureurs encouragent la conduite automobile accompagnée

Après la MAAF, la MAIF et les Mutuelles du Mans, deux grands assureurs, le groupe AXA et la GMF, ont décidé de supprimer pour les jeunes ayant obtenu leur permis de conduire après «appren-tissage anticipé de la conduite» (AAC). Cette surprime, qui est de 100 % du tarif de base pour les jeunes conducteurs, est limitée à 50 % depuis le le janvier pour les jeunes ayant suivi l'AAC (1).

La suppression de cette surprime, qui permettra aux jeunes conducteurs et à leurs familles d'amortir dès la première année le coût de la préparation du permis, s'explique par les bons résultats obtenus par les conducteurs ayant suivi l'AAC. Leur implication dans les accidents de la route est trois à quatre fois moins élevée que celle des jeunes ayant suivi des formations traditionnelles (4 å 6 % au lieu de 21 %). On estime ainsi qu'ils font preuve de la maturité constatée, en moyenne, chez des conducteurs agés d'une trentaine

Depuis le développement de cet apprentissage en 1989, plus de 45 000 personnes ont obtenu leur permis de conduire via la formule de l'AAC. Si le taux de réussite est de 80 % par cette méthode au lieu de 50 % par la filière traditionnelle, les jeunes ayant recours à cette préparation ne représentent encore que 8,5 % des candidats au permis de conduire.

(1) L'apprentissage anticipé consiste, pour les jeunes de seixe à dix-huit ans. à passer l'épreuve du cude de la route, à suivre vingt heures d'apprentissage dans une auto-école et à conduire un véhicule pendant au moins trois mille kilomètres en compagne d'un ritulaire du permis de conduire. JUSTICE

La campagne de l'ancien policier contre M. Bernard Tapie

# M. Antoine Gaudino accuse le ministre de l'intérieur d'avoir monté une « machination » portant atteinte à sa vie privée

vendredi 14 février, lors d'une conférence de presse à Paris, faire l'objet d'une « machination» portant atteinte à sa vie privée et a accusé M. Philippe Marchand, ministre de l'intérieur, d'en être l'instigateur afin de protéger M. Bernard Tapie. L'ex-inspecteur de police avait à ses côtés M. Thierry Jean-Pierre, juge d'instruction au Mans, M- Gilbert Collard, avocat au barreau de Marseille, et M. Françoise Gallot-Lavallée, avocate au Mans et récemment démissionnaire du Parti socialiste. Au nom du « Forum pour la justice», tous ont sévèrement condamné « un pouvoir accuté ». Soudain, Marseille était à Paris.

Marseille, ses coups bas, ses insultes et ses pièges. C'était bien la l'objectif recherche par M. Gaudino et ses amis : donner une publicité nationale à ce qui aurait pu rester une anicroche locale dans le bras de ser opposant l'ancien policier au président de l'Olympique de Marseille (OM). A la tête d'une liste « Génération Vérité » aux élections régionales, M. Gau-dino n'a aujourd'hui qu'une cible: M. Tapie, qui mène pour la majo-rité présidentielle la liste «Energie-Sud » dans la région PACA (Provence-Alpes-Côte d'Azur).

M. Tapie à l'égard duquel la justice serait toute de précautions, de prudences alors que, le l'été de patiennes, alors que, le l'été de patiennes, alors que, le l'été de patiennes le parente de

dès l'été dernier, le parquet de Marseille, au terme d'une enquête

préliminaire sur les comptes de l'OM, réclama en vain au ministre de la justice l'onverture d'une information judiciaire pouvant conduire a son inculpation.

M. Gaudino est donc parti en croisade, obtenant du tribunal administratif le droit de porter plainte au nom de la commune de Marseille, multipliant les pressions sur un procureur de la République soudain moins empressé, lançant soudain moins empresse, lançant sommations et lettres ouvertes. Une guérilla juridique qui a abouti, lundi 10 février, à l'ouverture d'une inédite «information judiciaire provisoire» censée évaluer le bien-fondé de la plainte de l'ex-inspecteur dont les attendus ne sont pourtant qu'un strict décalque d'un rapport du procureur de la Répu-blique de Marseille... Or c'est ce même 10 février qu'est intervenu l'incident dévoilé lors d'une conférence de presse tenue dans les salons d'un grand hôtel parisien et dont M. Gaudino précisa qu'il avait assuré les frais grâce aux droits d'auteur du livre sur l'affaire Urba qui lui valut sa radiation de

#### « Une fraude à l'idéal »

Les faits tiennent du vaudeville. Le 10 février, M. Gaudino a reçu une citation en référé devant le tribunal de grande instance de Marseille pour le lundi 17 février à 8 h 30. Motif : une somme de 160 000 F que lui réclame une ancienne compagne. En trois pages, la citation, rédigée par Mª Fran-cois-Noël Bernardi, présenté par M. Gaudino comme « un affidé du

Le meurtrier

du général Favreau

est condamné à vingt ans

de réclusion criminelle

BORDEAUX

de notre correspondante

Alain Guibert a été condamné, vendredi 14 février, par la cour d'assises de la Gironde à vingt ans

de réclusion criminelle assortis d'une peine de sûreté de douze ans.

Alain Guibert a été reconnu coupa-

ble du meurtre du général Favreau

ancien gouverneur militaire de la

place de Paris. Le 7 octobre 1989,

le jeune Girondin avait précipité le général dans la Dordogne après s'être emparé de sa voiture.

L'avocat général Biraben a requis

la réclusion criminelle à perpétuité.

Les jurés ont cependant retenu des circonstances atténuantes. Les avo-

cats d'Alain Guibert, Mª de Conten-

cin, du barreau de Bordeaux, et

Mª Magret, du barreau de Libourne,

ont notamment souligné que leur client avait fait l'objet de trois pla-cements d'office en hôpital psychia-

précautions quelques élèments de vie privée de l'ex-inspecteur. Mais, surtout, le prêt litigieux remonte i 1983 et, selon M. Gaudino, n'avait jamais, durant ces neuf ans, été réclamé « ni par écrit, ni à l'amiable, ni en instance

Aussi, pour l'ex-policier devenu justicier, la cause est-elle enten-due : « J'accuse le ministre de l'interieur, M. Philippe Marchand, d'avoir monté cette machination pour servir les intérêts électoraux de M. Tapie. Ce sont des méthodes de voyous qui, pour arriver à leurs fins, n'ont plus de sens moral ni le respect de la vie privée. » Selon traduction de récentes menaces de M. Taple qui l'avait accusé de « fouiller les poubelles » et aurait publiquement promis d'en faire autant à son tour. « Sans crainte d'être démenti », il affirme que M. Marchand aurait déclaré « devant témoins, su cours d'un déjeuner à la Rochelle» en décem-bre 1991 qu'il alluit « lancer une affaire » contre lui. Or, affirme l'ancien policier, le nom de l'ancienne compagne «sollicitée» aujourd'hui pour se retourner contre lui n'a pu être trouvé que dans

Place, des lors, au réquisitoire. «Le climat marseillais est devenu trespirable», a renchéri M. Gilbert Collard, devenu l'avocat de M. Gaudino et qui s'affirme, lui aussi, visé par cette « machination» puisque le hasard veut qu'il y a neuf ans il ait été le conseil de la compagne délaissée. «La justice dans ce pays, des qu'il s'agit de certaines personnes, fait preuve d'une prudence extraordinaire. Cette fin de siècle aura incarné l'in-iustice et la partialité judiciaire», a ajouté l'avocat pour qui M. Tapie a reste un fait divers, pas fréquenta-

son dossier administratif au minis-

tère de l'intérieur où figure une note sur ce démêlé financier et sen-

e depuis l'age de seize ans », il garde encore sa carte du PS v comme la sentinelle garde son arme »: « Quand on a fait confiance à François Mitterrand, ce n'était pas pour en arriver là. On a l'impression d'avoir été victime d'une fraude à l'idéal. »

Même refrain chez Me Françoise Gallot-Lavallée, adhérente du PS en 1974, rocardienne et démissionnaire depuis peu : « La candidature de Bernard Tapie, c'est une attitude du pouvoir totalement contraire à la philosophie socialiste et à l'idéal des militants. » Quant au juge Thierry Jean-Pierre, rendu célèbre par l'af-faire Urba, il devait s'étonner de la présence de M. Tapie « dans le bureau de M. Henri Nallet », le vendredi 7 février « à 10 h 45 ». « Qu'y faisait-il?», demanda-t-il sur un ton quelque peu inquisitorial, après avoir confié : « Nous avons nos espions à la chancelle-

**EDWY PLENEL** 

C Six inculpations dans l'affaire des essinos du sud de la France. -M. Albert Haddad, l'une des figures du barreau marseillais, et M. André Villette, un policier mis en disponibilité depuis trois ans par la brigade des jeux, figurent parmi les six per-sonnes inculpées ces derniers mois dans une affaire concernant neuf casinos du sud de la France exploités par la Société d'investissement touristique et hôtelier du Sud-Ouest (SITHSO). L'enquête, qui porte sur des traites de cavalerie d'un montant de 30 millions de francs, avait d'abord abouti à l'inculpation, en octobre 1991, du PDG de la SITHSO, M. Stanislas Citerici, et d'un de ses collaborateurs, M. André Rollet, puis, au mois de janvier, à celle de l'un des directeurs du casino de Cassis, M. Michel Travaillé, et ble ». Et, pour tout simplifier, de Biarritz, M. Henri Dupoix.

#### DÉFENSE

# La France va retarder la mise en service de l'hélicoptère Tigre et du sous-marin «le Triomphant»

jourd'hul, éditée par le ministère de la défense, confirme, dans son dernier numéro, que la réalisation de deux programmes majeurs d'armement pour la France sera décalée dans le temps, compte tenu d'une programmation militaire 1993-1997, soumise au Parlement an printemps prochain, qui mar-quera une décélération des crédits. il s'agit du projet Tigre d'un hélicoptère de combat, conçu en coopération avec l'Allemagne, et du programme SNLE-NG d'un stratégiques de nouvelle génération, dont le premier exemplaire sera le Triomphant.

Selon le ministre de la défense, M. Pierre Joxe, la nouvelle programmation, qui détermine l'équi-pement nucléaire et classique des trois armées et de la gendarmerie sur le long terme, devrait entériner une baisse sensible de la part du produit intérieur brut marchand (PIBM) réservée aux dépenses militaires. Ce taux était de 3,41 % en 1991. Il est déjà de 3,26 % en 1992 et il devrait tomber à 3,1 % vers

Dans ces conditions, plusieurs programmes d'armement sont proportions variables. Ainsi, dans l'armée de terre, selon Armées

devenir une terre d'asile, si l'on en

croit des indications données par le

mensuelle, Objectif défense, qu'il adresse aux commandants des diffé-

« Depuis plus d'un an, écrivent les

rédacteurs de cette lettre, environ

40 % des légionnaires recrutés vien-

nent de pays de l'Est : Pologne, Tché-

coslovaquie, Roumanie et Hongrie. » En revanche, on compte peu de can-

didats provenant de l'ex-URSS, à

l'exception de quelques ressortissants

des pays baltes, et également peu de

volontaires de l'ancienne Allemagne

de l'Est. La Légion a toujours

accueilli, par vagues, des personnes

originaires de régions troublées. Ce

fut le cas des Russes blancs en 1917,

des républicains espagnols en 1936, ce travail,

La revue mensuelle Armées d'au- d'aujourd'hui, l'échéancier de l'hélicoptère Tigre et du missile antichars Trigat de nouvelle génération, qui doit en équiper une des deux versions envisagées, sera décalé de deux ans « selon des mesures de rééchelonnement prises dans la perspective de la prochaine programmation ». Cette décision propre à la France ne concerne pas la phase actuelle de développement du Tigre, mais elle vise la construction en série. Il était prévu à ce jour la mise en service, entre 1997 et 2001, de soixante-quinze exemplaires du Tigre dans la version «appui et protection» (lutte anti-hélicoptères) et, à partir de 2001, de cent quarante exemplaires dans la version anti-chars. L'Allemagne, de son côté, commanderait deux

cent douze versions anti-chars. Selon le consortium franco-allemand Eurocopter qui construit l'hélicoptère, un retard supérieur à un an peut compromettre une pos-sible acquisition par les Britanniques (qui pourraient acheter dès lors l'Apache américain) et les Néerlandais (qui envisagent de d'action rapide).

De même, Armées d'aujourdhui annonce, comme on s'y attendait (le Monde du 21 décembre 1991), que l'entrée en service du Triom-phant, qui est le premier sous-ma-

observe un mouvement venu de

nationalités confondues, la Légion

compte cinq candidats pour un poste

Depuis un an et demi, en raison

de l'afflux des jeunes de l'Est, on recense 70 % à 80 % d'étrangers à

l'instruction dans la Légion. Aupara-

vant, ce taux était de 50 %, de sorte

qu'un légionnaire parlant le français

était systématiquement jumelé à un

étranger pour lui enseigner la langue.

Avec un recrutement nettement supé-

rieur, la Légion peut éprouver des

difficultés dans l'enseignement du

français et elle doit faire appel, par-

fois, à des légionnaires retraités pour

offert au recrutement.

La Légion recrute de plus en plus

de candidats venus des pays de l'Est

Pour certains jeunes des pays des Hongrois en 1956 et des Tché-anciennement communistes de l'Est, coslovaques en 1968. Depuis la chute

la Légion étrangère est en passe de du mur de Berlin en 1989, on

croit des indications données par le quelques pays de l'Est chez les ministère de la défense dans la lettre « képis blancs ». Au total, toutes

rin nucléaire lance-missiles de nouvelle génération, est désormais prévue pour juillet 1995, soit avec un retard de six mois sur le calendrier initial. Ce sous-marin sera armé de seize missiles M.45 à têtes multiples et rendues plus « furtives », de facon à mieux déjouer les progrès eventuels d'une interception.

La revue du ministère de la défense confirme, d'autre part, l'arrêt du programme BAMO de bâtiment anti-mines océanique (qui représentait une dépense globale de 4 milliards de francs) et la suspension, à partir du septième bâtiment, du chantier des sous-marins nucléaires d'attaque lance-torpilles de la classe de l'Améthyste. Elle précise encore, pour l'armée de terre, que « la cible initiale de mille deux cents chars Leclerc sera vraisemblablement réduite à moins

# **ENVIRONNEMENT**

La première exposition des Archives de Paris

# Trois siècles d'eau dans la capitale

Le B octobre 1610, la régente Marie de Médicis ordonne de «faire nettoyer les égouts de la Ville de Paris ». En janvier 1910, la crue de la Seine oblige à naviguer en bateau dans divers quartiers de la capitale ou à faire de l'équilibre - en robe longue ou en chapeau melon, bien sûr sur des chemins de planches

L'exposition «L'eau à Paris du XVIII au XX siècle », la première jamais organisée per les Archives de Paris (avec la concours, notamment, de l'Académie des sciences), est destinée aux enfants du CM 1 ou CM 2 à la troisième. Mais elle peut sans nul doute intéresser les adultes. On y voit, dans les photos de documents anciens (édits, lettres, dessins, etc.), les progrès de l'approvisionnement en eau, de l'assainissement et des autres usages de l'eau (transports,

lavoirs, lutte contre l'incendie,

Les projets de fontaines sont superbes, les appareils éléva-toires astucieux, les décisions et ordres nombreux, la prise de conscience des besoins en eau vraiment potable est progressive. Mais il ne faut pas oublier les documents drôles ou cocasses. Dans ce domaine, la palme revient sans nul doute au projet qui est proposé au moins à deux reprises (en 1863 et 1917) : faire de Paris un port de mer, soit en rendant la Seine pratiçable aux navires à voiles de haute mer jusqu'à Clichy, soit en creusant un canal de Dieppe à

P Archives de Paris, 18, bou-levard Serrurier, 75019 Paris. Ouvert le lundi de 14 heures à 17 heures, du mardi au vendrefii de 9 h 30 à 17 heures. Entrée gratuite. Jusqu'au 31 juillet.

# Les conseils de «Kofi»

« Jusqu'à présent nous avons été écoutés», explique M= Françoise Rouveau, soixante-douze ans, retrai-tée du ministère de la défense où elle occupait un emploi administra-tif. Elle ajoute: «Cela fait plaisir de se sentir encore utile à quelque

Les rôles ont été clarifiés et soulignés. Les sages ne donnent que leur avis. Le conseil municipal décide. Mais l'intérêt de chacun consiste à trouver un consensus. Peronne ne doit se sentir perdant.

#### Retricoter ane cohésion sociale

L'histoire du presbytère a valeur d'exemple. Il fallait trouver de l'argent pour effectuer des travaux dans le village. La commune pensait vendre le presbytère, libre de son curé depuis un bon nombre d'années. Les anciens, eux, tenaient à garder dans le domaine public re témoignage de le domaine public ce témoignage de leur passé. Les conseillers ont renoncé à la vente. Des fonds out été trouvés ailleurs – les relations de été trouvés ailleurs - les relations de M. Yamgnane, devenu depuis secrétaire d'Etat aux affaires sociales et à l'intégration, y ont d'ailleurs bien aidé. Le presbytère a été loué. « Reste que l'entretlen de la bâttese coûte cher, note toutefois le maire, et que notre budget n'est que de que notre budget n'est que de 900 000 francs par an. Mais, là encore, on va trouver une solution.»

Cette aventure africaine en pays breton aurait pu rester un cas unique, le privilège de l'album de famille de Saint-Coulitz. En fait, l'expérience a fait école. Mulhouse (Haut-Rhin), La Roche-sur-Yon (Manda). Bresony L'Orqueilleur (Vendée), Pressagny-l'Orgueilleux (Eure), 51 communes du plateau picard dans l'Oise, se sont, à leur tour, dotées de conseils de sages ou d'anciens. Beaucoup d'autres sont tentées. Il existe même aujourd'hui des conseils en Suisse, en Allemagne et aux Pays-Bas.

Elus et journalistes se succèdent désormais à Saint-Coulitz, qui finira par précéder en célébrité le village d'Astéria. L'Europe vieillissante découvre les dangers de la margina-lisation des aînés. De plus en plus d'élus comprennent la nécessité de retricoter une cohésion sociale entre générations, de revaloriser les

anciens en profitant de leur savoir et de leur expérience. Le maire de Saint-Coulitz a ouvert une porte. Les premières rencontres de ces conseils de sages et d'anciens ont en lieu le 13 février à La Roche-sur-Yon; une fédération va être créée.

Les conseils qui fleurissent ne se calquent pas sur l'original. A La Roche-sur-Yon (50000 habitants) et à Mulhouse (108 500 habitants), les membres des conseils des sages ne sont pas élus mais choisis par un groupe du conseil municipal, sur candidature spontanée. Afin d'obtenir une assemblée d'anciens la plus représentative possible de la population locale des plus de soixante ans, des critères d'âge, de sexe, de quartier et de catégorie profession-nelle sont fixés. Compte tenu du nombre de dossiers à examiner, les grands conseils (plus de 40 membres) se divisent en sous-commissions spécialisées. Dans les petites communes comme Pressagny-l'Orgueilleux (660 habitants), les anciens aident les conseillers à préparer les dossiers. Ils ont, par exemple, été chargés dans cette commune de voir comment il était possible d'améliorer la sécurité des habitants du village que traverse une départemen-tale très fréquentée.

Ainsi les plus àgés ont-ils, aujour-d'hui, la possibilité d'assurer ce que les élus, englués dans un travail administratif de plus en plus lourd et dans des querelles politiques, ne peuvent plus faire : attirer l'attention sur les problèmes quotidiens (propreté des trottoirs, stationnement...) et proposer des solutions. M= Monique Leborgne, sdjointe au maire de Mulhouse, appelie cela «participer aux petits riens qui font la vie de tous les jours».

#### CHRISTIANE CHOMBEAU

ti Grande-Bretagne : la chasse à courre continue. - La Chambre des communes a reponssé, vendredi 14 février, par 187 voix contre 175, une seconde lecture de la proposition de loi visant à interdire la chasse à courre. Seuls vingt-six parlementaires conservateurs (dont deux ministres) se sont prononcés en faveur du texte, dont l'examen avait été précédé, en Grande-Bretagne, par une intense campagne des partisans et adversaires de la chasse au renard (le Monde du 15 février).

Un toit pour

upo de

--· \*\*- 7/5-4 E HE'S PM in reason 4- 17-34T 4 m. 2 m . . .

Alm time

True La

To the same of

Abre to 10 10 10 160 1 car bent o 748 Am. T - 1 6-44-40

The second second to the design 14 T. W. S. 18 . S. 18 . In the Best … 上,上海是明阳 In the second second The second secon

The state of Take and ge

# HEURES LOCALES

# Miracle à Bergerac

Des usagers, six présidents de conseil général et des fonctionnaires ont réussi un exploit inhabituel : se mettre d'accord sur l'aménagement écologique d'un cours d'eau – la Dordogne

de notre envoyé spécial

EHORS le brouillard qui monte de la rivière enveloppe les belles rivière enveloppe les belles demeures restaurées du vieux Bergerac, mais sur la scène du centre culturel les projecteurs inondent de lumière les quatre-vingis acteurs d'une «générale» sans précédent. Les traits tirés par deux jours d'un happening accéléré, ils signent une charte d'aménagement de la Dordogne.

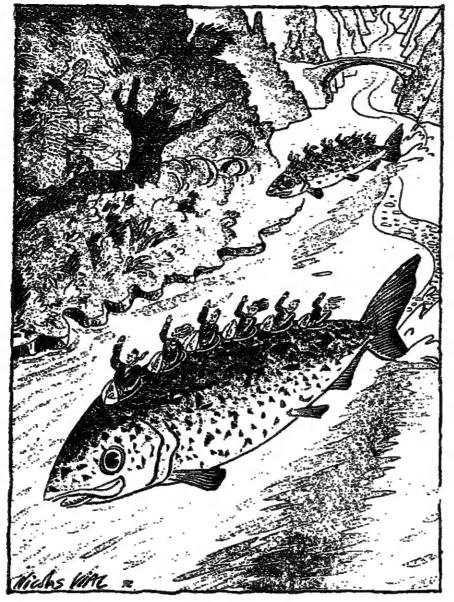
Il y a là, autour d'une immense table circu-laire couverte d'un tapis bleu qui a été leur «théatre en rond», tous ceux qui, d'une «théatre en rond», tous ceux qui, d'une manière ou d'une autre, sont concernés par la rivière. Les présidents des conseils généraux des six départements traversés (1), des maires, des agriculteurs, des chasseurs, des industriels, des pêcheurs, des fonctionnaires, des écolos, des bateliers, des professionnels du tourisme, des représentants des consommateurs. Dixsept délégations d'usagers aux intérêts souvent opposés et dont les membres, il y a quelques mois, ne s'étaient pour la plupart jamais rencontrés. En ce dimanche 2 février, une date qu'aucun d'entre eux n'oubliera tant elle ressemble à une «nuit du 4 août», ils se sont mis semble à une «nuit du 4 août», ils se sont mis d'accord au prix de maints renoucements par-ticuliers sur une politique d'intérêt général : l'aménagement écologique d'un cours d'eau qui est leur passion commune.

La Dordogne mérite cet exploit. Du Puy de Sancy à Libourne, c'est sur 475 kilomètres un axe de vie millénaire, un trait d'union entre les terroirs contrastés, souvent splendides, toujours attachants. Mais aussi une ressource disputé et maintenant en péril. A force d'y éditant de la partie d fier des barrages (une dizaine produisant 3 milliards de kWh par an), d'en arracher du gravier, d'y pomper pour abrenver les hommes, les bètes et le maïs, d'y déverser des eaux usées et d'y lancer des flottilles de canoès et de gabarres de promenade, on l'a transformée en un champ de bataille aquatique. Le ruban liquide demande grâce. Les poissons eux-mêmes le désertent, et d'abord ce roi des ondes fraîches et bien vivantes qu'est le sau-

### de propositions

Pour avoir vu au Ouébec comment les Canadiens ont sauvé certains de leurs fleuves en y ramenant ce grand migrateur, le docteur Bernard Bioulac, président (PS) du conseil général de la Dordogne, a eu l'idée de tenter une opération similaire sur le cours d'eau qui a donné son nom à son département. Deux conditions à cela. D'abord recevoir l'assentiment de ses collègues des cinq autres conseils généraux concernés. Il l'a obtenu y compris de ceux qui, comme les RPR Charles Ceyrac (Corrèze) et Roger Besse (Cantal), sont ses adversaires politiques. Avec eux, il a créé en février 1991 l'Établissement public Dordogne (EPIDOR) (2).

Ensuite il s'agissait de dénicher un organi-sateur de choc. Il l'a trouvé en la personne de Guy Pustelnik, trente-neuf ans, agronome, géographe et hydrobiologiste. Depuis des années, ce garçon s'échinait à faire revenir le saumon dans la Dordogne. Nommé directeur d'EPIDOR en avril 1991, il a réussi, avec un



commando de cinq passionnés, à faire prendre la mayonnaise en neuf mois. Un record quand on connaît les innombrables rivalités croisées et l'aimable nonchalance qui paralysent ici toute initiative audacieuse.

Guy Pustelnik et son équipe ont appliqué au sauvetage une méthode étonnamment efficace. Premier temps: consulter les 53 organismes, groupements, syndicats professionnels, administrations et associations qui s'intéressent à la rivière. Question : « Formulez clairement vos idées sur l'utilisation et l'aménagement du cours d'eau v. Deuxième temps : l'équipe synthétise la marée des réponses en 17 usages différents et répertorie les 200 problèmes à résoudre pour les rendre conciliables. Troisième temps : on demande aux parties prenantes de désigner chacune trois négociateurs dûment mandatés pour toutes les réunions à venir. Enfin EPIDOR rédige un catalogue de 400 propositions sur lesquelles il est possible d'obtenir un consen-

Cette préparation intensive a nécessité de la part des «mécanos de la générale» 43 000 kilomètres de parcours automobiles, l'expédition de milliers de documents, des centaines d'heures de conversation téléphonique et la participation à 90 réunions. Le tout dans la bonne humeur et avec un moral d'enfer. Restait la générale, autrement dit l'assemblée au terme de laquelle devait être signée la

charte. Ce sommet, tenu à Bergerac les 1º et 2 février, a été lui-même, par sa méthode de travail, une première. Principe : chacune des dix-sept délégations réunies autour de la table n'a qu'une voix, qu'il s'agisse du préfet repré-sentant l'Etat, d'un président de conseil géné-ral ou d'un simple militant d'association. Et cette voix suffit à faire rejeter la proposition, qui doit être adoptée à l'unanimité. Il faut aller très vite puisque la charte se décline en 400 paragraphes. Le temps de parole est donc limité à une minute et demie. Sanction : un carton rouge. Pour diriger la manœuvre Bernard Bioulac et Guy Pustelnik ont fait venir du Québec un spécialiste chevronné de la conduite de groupe : Pierre-Jacques Roy. Son impartialité, son autorité et son accent pittoresque ont fait merveille.

#### La règle de l'unanimité

En deux journées, les participants d'abord incrédules, puis stupéfaits et finalement entrodules, puis stupetaits et finalement enthousiastes ont réalisé l'impossible : voter à l'unauimité 91 % des propositions de la charte. A une cadence endiablée, rythmée par les questions inlassablement répétées du meneur de jeu : « Quelqu'un objecte-t-il à cette proposition? » ou bien, à la canadienne « On est confortable là-dessus ? » les ennemis jurés d'hier ont découvert qu'au prix de menues concessions, ils pouvaient obtenir l'essentiel : le sauvetage de leur trésor, la Dordogne.

Loin de bloquer les travaux, la règle de l'unanimité a créé une dynamique qui a tout emporté. Le représentant des industriels s'étonnait : « Ce n'était pas le tribunal devant lequel je croyais comparaître! » Celui des écologistes n'en revenait pas non plus: « C'est la première fois que je peux exposer nos idées devant un tel aréopage. » L'agriculteur, arrivé toutes griffes dehors, s'apercevait vite que son intransigeance était insoutenable. Et quand un préfet ou un élu se laissait aller à jeter son autorité dans la balance, il était promptement ramené au compromis. « Je n'ai jumais vu une assemblée travailler avec une telle efficacité », confiait un sous-préfet qui découvrait une méthode non enseignée à l'ENA.

Les élus, accoutumés aux décisions majoritaires, qui laissent toujours la minorité mécon-tente et revancharde, étaient songeurs. «A côté des scrutins habituels, du référendum d'initia-tive locale, et de l'enquête publique, n'y aurait-il pas là un nouveau mode de débat démocratique pour la solution des problèmes locaux?» se demandait Bernard Bioulac.

En tout cas le président d'EPIDOR se trouve désormais à la tête d'un immense programme de travail. Car si la charte énumère une foule de bons principes et de vœux pieux, elle prévoit aussi une cinquantaine de mesures concrètes qui tendent à préserver les trésors naturels de la Dordogne. Elles devront être mises en œuvre par un préfet coordonnateur, assisté d'un chargé de mission, et surtout par chacun des six départements riverains. « Nous avons du grain à moudre pour cinq ans, com-mentait Guy Pastelnik, mais quoi qu'il arrive, rien ici ne sera plus comme avant.»

MARC AMBROISE-RENDU

(1) Puy-de-Dôme, Cantal, Corrèze, Lot, Dordogne (2) EPIDOR BP 13, 24250 Castelnaud-la-Chapelle.

### Les maires et l'immigration

AUT-il élargir le pouvoir des maires en matière d'accueil des étrangers? La réponse du forum des maires, présidé par Alain Carignon, maire (ex-RPR) de Grenoble, est farouchement positive. Ces maires, réunis sous la bannière de la lutte contre la xénophobie, réclacompétence locale.

Depuis le buildozer de Vitry-sur-Seine lancé par le maire contre un foyer d'immigrés, jusqu'au refus d'inscrire des enfants étrangers dans sieurs affaires ont mis en lumière les risques liés à une gestion locale de l'accueil des étrangers. Faut-il imagi-ner l'utilisation que pourrait faire un maire d'extrêmedroite de nouvelles compé-tences en matière de scolarité, d'état civil, de logement, voire de police ? La réglemen-tation nationale actuelle offre, au moins, certains gerde-fous. Encore faudrait-il l'appliquer. Sait-on qu'elle interdit d'exiger le titre de séjour pour un mariage ou pour une inscription scolaire?

Les abus de certains élus ne doivent cependant pas masquer les difficultés réelles liées à la mauvaise répartition des étrangers sur la territoire. L'attention des élus se porte aujourd'hui sur un point délicat : les touristes étrangers. qui peuvent se transformer en immigrés. Actuellement, les maires peuvent refuser de signer le certificat d'hébergement qui est exigé pour tous les étrangers hors CEE désirant séjourner en France pour moins de trois mois, s'ils jugent les conditions d'hébergement insatisfaisantes ou s'ils estiment qu'il s'agit d'un certificat de complaisance.

Un décret d'août 1991 permet aux maires de demander à l'Office des migrations internationales de vérifler la réalité des déclarations de l'accueillant. Toutefols, à la suite d'accords conclus entre la France et les trois pays du Maghreb, les Algériens, les Tunisiens et les Marocains n'ont besoin, depuis 1984, que d'une simple attestation d'accueil, qui ne permet aucun contrôle du maire. Le cette réglementation inadé-quate. Mais, entre les nouelles responsabilités revendiquées par les maires et les « garanties contre d'éventuelles pretiques d'exclusion », qu'ils réclament à juste titre, la marge est

PHILIPPE BERNARD

# Un toit pour la démocratie communale

La maison des communes du Gers est bâtie sur le principe de l'autonomie des collectivités. Elle regroupe des services chargés d'aider les maires à gérer leur ville

**AUCH** 

de notre correspondant

ES maires des 462 communes du département du Gers ont aprécie la décentralisation tout en redoutant, comme nombre de leurs collègues en France, l'étendue des pouvoirs qu'elle entraînait. « Qui dit décentralisation dit autonomie de décision, résume Michel Sanroman, secrétaire administratif de l'association des maires du Gers, une autonomie qui nécessite des moyens financiers et une matière grise à disposition du

Or, la plupart des villages du Gers, bourgades de quelques cen-taines d'habitants, ne possèdent ni l'un ni l'autre. D'où l'importance des organismes d'aide à la gestion communale, qui se sont progressivement mis en place avant d'être regroupes au sein d'une Maison des communes à Auch (1). Car, face aux services de l'Etat qui lui donnèrent si longemps la main, la démocratie communale se nourrit désormais d'efficacité et aussi de symboles.

grand to

332 - 5.00

a Le pouvoir local, c'est noire devise, confirme avec une certaine jubilation Jacques Poitau, directeur du centre de gestion, organisme-pi-

vot de la Maison des communes. Nous ne sommes pas là pour insti-tuer une nouvelle tutelle sur les maires, mais pour les conseiller, les aider». Le centre de gestion a pour táche délicate de gérer les carrières de tous les agents communaux, un véritable casse-tête pour les maires ruraux. Un peu timides au début, les élus locaux n'hésitent plus à faire appel aux experts du centre d'Auch pour déchiffrer les textes et circulaires de la Direction générale de collectivités locales.

«Les quatre lignes du standard sont souvent saturées, confirme Aubert Garcia, président du Centre et vice-président socialiste du conseil général. Les maires ont com-pris qu'ils ne devaient pas réagir avant d'aller chercher conseil v. « C'est par des initiatives du même genre que l'on peut donner un contenu véritable à la décentralisation», un contenu qui, selon lui, passe par une notion-clé, l'intercom-munalité.

#### Manifestation d'intercommunalité

a Rassembler tous les interlocuteurs des maires dans une même maison, c'est une manifestation d'innunalité en soi», plaide

consensus trouvé auprès des maires ruraux, qui souvent, l'esprit de clocher aidant, sont très réticents vis-àvis des applications concrètes de

#### Un service à la carte

Dans la Gascogne profonde, les mentalités évoluent cependant. « Aujourd'hui. 80 % de secrétaires de mairie de villages de moins de 2 000 habitants travaillent à temps complet sur plusieurs communes v, explique Jacques Poitau. L'époque de l'instituteur à temps partiel sem-ble bien révolu. Celui du percepteur général, les architectes de budget. n Grâce à la formation, les secré-taires de mairie sont aujourd'hui capables de batir un budget ». affirme-t-il.

Dans leur volonté de pousser plus avant les vœux de cette démocratie communale, le président Aubert Garcia et les animateurs de ce qui est devenu la Maison des communes ont créé un Bureau d'information et de documentation (BINDOC) destiné à répondre à tous les problèmes rencontrés sur le terrain par les maires, bien au-delà de la gestion (16)-62 63 37 34

Aubert Garcia, en se réjouissant du des carrières de leur personnel. « C'est un service à la carte qui est proposé aux maires, explique Michel Sanroman, qui dirige le BINDOC. Des conseils juridiques et techniques doivent leur permettre de prendre leur décision en soute indénendance... mais en évitant le tribunal administratif ».

Ces aides à la décision sont de toute nature et concernent « la vraie vie » d'une commune au quotidien : de la répartition des charges scolaires aux litiges concernant un chemin communal? A toutes ces questions une seule réponse : composer le numéro de téléphone de la Maison des communes du Gers (2), Il ne reste plus qu'à attendre un 3615 code Marianne.

DANIEL HOURQUEBIE

(1) Secrétariat de l'Association des maires, centre de gestion, médecine du travail des agents de la fonction publique territoriale, local syndical, bureau d'information et de documentation, service tive, antenne de la caisse de retrait et enfin un service de reclassement du per-

(2) Maison des Communes du Gers :

# Viaduc contesté à Lourdes

Dans les Hautes-Pyrénées, les écologistes craignent au un contournement autoroutier dénature la région

de notre correspondant

LUS de cinq millions de visiteurs fréquentent chaque année la ville de Lourdes, Le développement des six stapèlerinages pour entraîner de sérieux problèmes de désenclavement au département des Hautes-Pyrénées. Afin de désengorger l'entrée et la sor-tie de la ville sainte, véritable nœud routier vers la desserte des montagnes, un projet d'aménagement est à l'étude depuis 1989 entre Lourdes et Argelès-Gazost. Il prévoit la construction d'un viaduc de trente mètres de haut enjambant, sur la rive gauche, le gave de Pau sur une longueur de deux cent cinquante mètres. Ce projet comporte aussi le doublement des voies de la route nationale 21 sur une section de huit cents mètres, traversant et isolant totalement la commune d'Aspin-en-

Des écologistes ont créé une asso-ciation de défense du site d'Aspin-en-Lavedan et s'opposent à ce projet amputant, selon eux, onze hectares des meilleures terres cultivables du village et entrainant trente expropriations. Maleré ces protestations et un contre-projet réalisé par les Verts, la direction départementale de l'équipe-ment a engagé une procédure d'enquête d'utilité publique. Elle

estime le coût de cette déviation à 100 millions de francs, dont 67 millions sant déjà débloqués par les col-

lectivités locales concernées. Le président de l'association de défense du site, M. Christian Agius, propose dans un contre-projet l'élarement de la route actuelle et la réalisation d'un pont traditionnel sur un terrain communal. Plus court (1 400 mètres), ce tracé aurait la particularité de n'entraîner qu'une seule expropriation et limiterait la dépense à 54 millions de francs. « Malgré ces propositions, malgré un nombre d'op-posants croissant, le projet de viaduc a reçu l'avis savorable de la commission d'enquête et la déclaration d'utilité rublique a été signée par le préfet des

Le recours en annulation de cette déclaration, déposé par les écologistes, administratif de Pau qui a autorisé le démarrage des travaux. Ne baissant pas les bras, les opposants au viaduc veulent saisir aujourd'hui le Conseil d'Etat et la Cour européenne de justice. Ils craignent que, longremps épargnés, les départements de la chaîne montagneuse, ultime rempart du parc national des Pyrénées, ne soient obligés de subir les cicatrices d'une inévitable industrialisation touristique.

JEAN-JACQUES ROLLAT

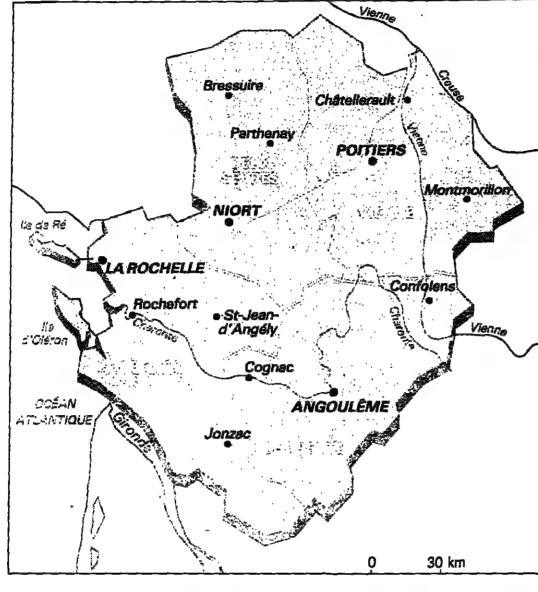


# POITOU-CHARENTES:

Préfecture : **Poitiers** Départements : Charente (préfecture : Angoulême) Charente-Maritime (préfecture : La Rochelle) Deux-Sèvres (préfecture : Niort) Vienne (préfecture : Poitiers) Superficie : 25 790 km² Population: 1 595 081 habitants **Principales** agglomérations : OCÉAN ATLANTIQUE Poitiers (107 604 habitants) Angoulême (102 987 habitants) La Rochalle (100 307 habitants) Niort (65 857 habitants)

> Châtellerault (36 352 habitants)

**"我"并是这种** 



Les principales villes, dans leurs rivalités, illustrent les difficultés d'une région en quête d'identité. Ces cités cherchent à contester le pouvoir de leurs voisines tout en tournant leurs regards vers ailleurs. Angoulême n'a d'yeux que pour Bordeaux, La Rochelle scrute l'océan, Niort se mire dons ses mutuelles. et Poitiers cherche désespérément à être vue et reconnue comme capitale.

A région est restée en France. Cette France de Lagarde et Michard, d'Alexandre Dumas et de Charles Trenet. La France cantonale accrochée au mur de la communale. La France de carte postale sur fond de clocher et de rue de la République, géraniums au balcon, «bons baisers de Montlieu-la-Garde». La France papa. Moyenne, douce et pro-

Poitou-Charentes, ça? On voit d'ici se froncer les sourcils broussailleux de M. René Monory (UDFCDS), président du conseil général de la Vienne, dégainant son Futuroscope de Poitiers, son million de 
visiteurs, son Kinémax. son Omnimax, son Showsen, son lycée cablé
et se gommunicatique ». On max, son onowscan, son tycee cable et sa « communicatique ». On entend déjà se gonfler d'indignation la voix de M. Michel Crépeau (MRG), maire de La Rochelle, invoquant Alsthom et la fabrication des rames de TGV, Fountaine-Pajot et ses catamarans « révolutionnaires ». On imagine même la courtoisie abandonner M. Georges Chavanes (UDF-CDS), maire d'Angoulême. revendiquant le numero un mondial du moteur électrique. Leroy-Somer, et les bandes dessinées de Moebius, Bilal ou Druillet. On aperçoit se figer l'éternel sourire de M. Jean-Pierre Raffarin (UDF-PR), président du conseil régional, exhibant son Arc Atlantique, son association Poitou-Charentes-Europe, sa « dynamique régionale» et sa « remontée au hit-parade des régions ».

« Ça, oui, c'est Poltou-Cha-rentes! » s'exclament-ils tous en chœur. Au placard, Aliénor d'Aquitaine, les Trois Mousquetaires, Charles Martel, Richelien, les guerres de Vendée et Lucien de Rubempré! Déchirez-moi cette photo ringarde et poussièreuse! Aujourd'hui, à les entendre, c'est l'Europe qui est en Poitou-Cha-rentes. Disons plutôt que la région s'efforce d'être en Europe. Voire qu'elle s'efforce d'être, tout court.

Ce n'est pas le moindre des défis quatre départements : l'histoire, les religions, les eaux, le Nord et le Sud, l'oc et l'oil, la tuile et l'ardoise. Angoulème et Cognac n'ont d'yeux que pour Bordeaux, la Vendée lorgne vers Nantes, La Rochelle ne regarde qu'elle-même, et Poitiers cherche désespérément à être vue. Un jour, on l'a nommée capitale régionale, et elle voudrait bien que cela se sache davantage.

La grande dame de Poitiers

Mais comment s'imposer à ces trois villes rivales lorsqu'on a à peine plus d'habitants que chacune d'elles et qu'on se trouve complète-ment décentrée à l'intérieur du pays? Comment prétendre dominer Niort, la bien réelle «capitale des mutuelles », au nom d'un supposé statut de capitale régionale? Com-ment, du fond d'un ennuyeux Poitou, en remontrer à La Rochelle, cité maritime et marchande dont la seule évocation a fait rêver des générations d'aventuriers? Comment séduire la lointaine Angoulême lorsqu'on a presque rien à lui offrir qu'elle n'ait dejà? Le TGV Atlanti-que a beau relier Paris à Poitiers en une heure et quart, cette ville ne parvient toujours pas à se défaire de son image trop provinciale.

Poitiers est en effet la plus petite des capitales régionales françaises. Son maire, M. Jacques Santroi (PS), est le premier à reconnaître les fai-

# e sans-faute de Jean-Pierre Raffarin

Pour s'imposer, le président UDF a dû s'engager à ne pas déranger

EAN-PIERRE RAFFARIN est serein. La région qu'il a conquise en 1989 lui est acquise en 1992. Peut-être même à la majorité absolue des sièges. Joli parcours que celui de ce quadragenaire qui a su, en trois ans, imposer son nom dans le pay-sage politique picto-charentais. Il n'y était certes pas inconnu. Origi-naire de Poiriers, fils d'un secrétaire d'Etat à l'agriculture de Pierre Men-des France qui a laissé de bons souvenirs aux éleveurs de la région. M. Raffarin s'était présente, en 1978, à l'âge de trente ans, contre le député socialiste sortant, maire de Poitiers, M. Jacques Santrot. Formé dans le giron giscardien, élevé dans le marketing, la communication politique et les cabinets ministériels, il était réapparu dans la vie politi-que locale en 1986 en se faisant élire conseiller régional sur la liste UDF-RPR conduite par M. René Monory.

Lorsque, en décembre 1989, il avait fallu choisir un successeur à M. Louis Fruchard (UDF-CDS) qui abandonnait son poste de président à la suite d'un échec aux élections cantonales, nombreux étaient ceux qui, au sein de la majorité UDF-RPR, avaient sous-estimé l'habileté tactique de cet élu aux allures de catcheur, qui présidait la commis-sion des finances. Mais le soutien de M. Monory et une époustouflante campagne de quelques heures auprès des conseillers régionaux eurent raison de son adversaire, M. Claude Belot (div. d.), maire de Jonzac. A quarante ans, le voilà donc élu plus jeune président de

#### Un seul parti: le «P-C»

La belle affaire! Le titre est pres-tigieux mais il sonne désespérément creux : la région Poitou-Charentes est une Arlésienne. Contrairement à ses voisins des Pays de la Loire ou de l'Aquitaine, elle ne s'est jamais souciée de son identité. Elle gère, bon gré mal gré, ses quatre départements et les personnalités à la susceptibilité ombrageuse de ses quatre principales villes, Poitiers, La Rochelle, Angoulème et Niort.

Pour exister, M. Raffarin a donc besoin de faire d'abord exister sa

région. Il va s'y employer, farouchement, pendant trois ans de mandat, multipliant toutes les initiatives qui peuvent accroître la notoriété du Poitou-Charentes, usant à merveille de son talent d'expert en communication. Son mandat de parlementaire européen, obtenu en 1989, lui est d'un opportun soutien : VRP de Poitou-Charentes, il va présenter ses fromages de chèvre à New-York, parlemente à Bruxelles, s'affiche à

engage l'Etat et les collectivités locales, pour quatre ans, sur un montant de 930 millions de francs. La droite le soutient, la gauche ne

trouve rien à redire.

Pendant ce temps, à Niort, à
La Rochelle, à Poitiers ou à Angoulème, on observe ce curieux président d'un air mi-suspicieux, mi-conquis. Et, surtout, on veille jalousement sur ses intérêts. M. Ber-nard Bellec (PS), maire de Niort,

### Le conseil régional

Président : Jean-Pierre Raffarin (UDF) 3 PC; 20 PS; 1 MRG; 12 UDF; 10 RPR; 1 CNI; 6 div. d.

CHARENTE (12 sièces) ins., 250 831; abst., 21,65 %; suff. ex., 185 303. LO: 2,72 %; PC: 12,70 %,

1 élu; PS : 32,28 %, 5 élus; div. g. : 2,99 %; Un. opp. : 43,93 %, 6 élus : FN : 5,34 %.

CHARENTE-MARITIME (17 sièges) Ins., 376 787; abst., 24,27 %;

suff. ex., 270 039. PC: 9,70 %, 1 6h; PS-MRG: 34,30 %, 7 élus : RPR : 34,14 %, 6 élus : UDF : 14,65 %, 2 élus : FN: 7,18 %, 1 élu.

Séville. Sa région a-t-elle du mal à soulever l'enthousiasme des fonctionnaires européens ou des inves-tisseurs? Qu'à cela ne tienne, il l'inscrit dans l'Arc Atlantique! Le Poitou-Charentes commence désormais à Glasgow et s'étend jusqu'à Séville...

Certes. Mais le président de région, lui, se fait encore élire pour le moment, en Charente, en Cha-rente-Maritime, dans les Deux-Sèvres et dans la Vienne. Pour convaincre, M. Raffarin sait qu'il faut financer. Mais ses moyens sont restreints : avec un budget de 1,2 milliard de francs. Poitou-Charentes est l'une des plus petites régions françaises. Là encore, il fait preuve d'une grande habileté. Faute de pouvoir mener une politique économique ambitieuse, il décide de consacrer les deux tiers de son bud-get à l'éducation et à la formation. et il est le premier à signer la convention « Universités 2000» qui

Résultats des élections de 1986 par département DEUX-SÈVRES (12 sièges)

Ins., 248 069; abst., 20,73 %; suff. ex., 185 633. PC: 4,35 %; PS: 34,37 %, 5 álus; div. g. : 3,20 %; Un. opp. : 42,72 %, 6 álus; div. d. : 11,32 %, 1 élu; FN : 4,01 %.

VIENNE (12 sièges) Ins., 268 616; abst., 20,81 %; suff. ex., 201 437.

PC: 8,92 %, 1 élu; PS: 34,38 %, 4 élus; div. g. : 2,78 %; Un. opp.: 48,61 %, 7 élus; FN: 5,28 %.

s'assure que sa ville n'est pas oubliée dans la distribution de lycées et dans le financement de son technopôle. M. Georges Chavanes (CDS), maire d'Angoulème, vérifie que le doublement de la RN 10 figure bien au budget du conseil régional. M<sup>mo</sup> Edith Cresson (PS), maire de Châtellerault, contrôle l'inscription, au même budget, de la subvention de 1 million de francs pour son Musée de l'automobile. M, Michel Crépeau (MRG), maire de La Rochelle, cultive le soutien de la région pour obtenir la création de son université. A chacun, M. Raffa-rin donne soigneusement des gages de sa bonne foi, jouant de l'hostilité des maires des grandes villes, majo-ritairement de gauche, à l'encontre des présidents des conseils géné-

raux, tous de droite. La politique, en Poitou-Charentes, est une question d'équilibre. L'histoire et la géographie l'ont décidé ainsi, qui ont distribué équi-

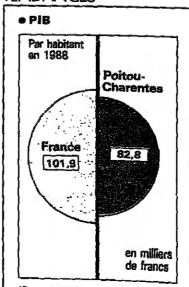
que régionale. L'hostilité qui oppose son maire à M. Raffarin ne contri-bue pas à traduire dans les faits ie tablement les cartes. La décentralisation l'a renforcé, qui a partagé les rôles. Bien mai inspiré serait celui titre de capitale régionale qu'on lui a décerné. « Quand on continue à dire que le marxisme est une bonne grille de lecture pour la fin du siècle, les entreprises hésitent à venir », s'exclame M. Raffarin, « On ne peut qui chercherait à brouiller le jeu. M. Raffarin l'a compris mieux que quiconque. Pour être admis, il ne devait pas déranger. Parce qu'il n'avait pas le choix, ni politique ni financier, il a fondé son action pas se dire à la fois président de région et tout faire pour affaiblir la capitale régionale», rétorque M. Santrot. Dialogue de sourds. régionale sur un maître-mot : partenariat. Ce giscardien pur sang affirme aujourd'hui n'avoir qu'un parti : le «P-C», Poitou-Charentes. Heureusement pour M. Santrot, les élections régionales vont mettre

Alors, lentement, les barons ont levé leur surveillance. Les députés se sont rassurés, M. Raffarin ne se sont rassores, M. Ranan ne semble guigner aucun de leurs man-dats. Les présidents des conseils généraux n'ont rien à craindre pour leur pouvoir, le budget de la région dépasse à peine celui de chacun de leurs départements. Les maires sont tranquilles, la région a autant besoin d'eux qu'ils ont besoin d'elle. Et si, après tout, ce jeune président était un gentleman... Illusion! s'écrie M. Jacques San-

trot (PS), maire de Poitiers, que la seule évocation du nom de Raffarin fait frémir de colère. Le destin a joué un sale tour à ce conventionnel de la plus noble espèce. Idéle entre les fidèles, même à la barbe taillée en pointe, le jour où il a placé sui sa route ce président lisse et consen-suel. La politique, le maire de Poitiers l'a apprise avec Marx et Blum, Le socialisme, chez lui, est une tra-dition familiale: des grands-parents qui militent à la SFIO en 1905, des parents qui croient au Front popu-laire, lui qui adhère en 1965 à la Convention des institutions républi-caines de M. François Mitterrand, et... une fille qui commence une thèse de philosophie sur Marx. « Socialiste de tripes », cet homme raide a mal à son parti, mal à une gauche qui « gomme ses origines, comme si elle en avait honte, oublie ses convictions pour coller aux sondages et ne croit plus au débat politi-

Convaincu, depuis le début, que M. Raffarin vise la mairie de Poi-tiers, bien que celui-ci s'en défende et que les autres élus socialistes eux-mêmes n'y croient pas, M. Santrot apparaît bien seul. Il peste contre M. Crépeau qui a joué du soutien de la région, contre la ville de Poitiers, pour obtenir son université à La Rochelle. Il en veut à Me Cresson de céder aux délices de ce consensus mou pour privilégier sa ville de Châtellerault, Poitiers est en effet la grande oubliée de la poliți**TENDANCES** 

conseil regional.



un peu de désordre dans ce Rotary-Club courtois qu'est devenue la région Poitou-Charentes, Le 25 jan-vier, à Poitiers, le lancement de la

campagne régionale des socialistes a mis du baume sur les bleus à l'âme de M. Santrot. Si le premier minis-

tre, qui présidait le banquet républi-cain, s'est bien gardée de faire la moindre critique à l'égard de M. Raffarin, le maire de Poitiers a trouvé en M= Ségolène Royal (PS), député des Deux-Sèvres et tête de liste dans ce département, une alliée

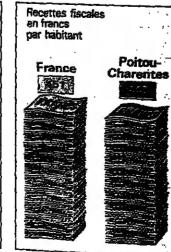
de choc contre le président du

P. R.-D.

Lire la suite page 13

(Source: INSEE.)

Budgets régionaux



(Source: ministère de l'intérieur.)

100 -- 1 Trus The Sales III 764

L Lagran

4.19.

 $\sum_{i=1}^{n} c_i = \max_{i \in \mathcal{M}_{i+1}} c_i$ 

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Manage & 1 45 miles 250 . 407%

# ENTES

# attrait vers le sud

blesses structurelles de la ville :

a N avons un vrai handicap

à la pu lace et à l'attraction Bordeaux et de Nantes. A
Poiliers, l'effet de masse ne joue pas
les les services bancaires. » Et voilà
qu'en plus on lui retire la 42º divimilitaire rittoriale direction régionale de La Poste. Heurensement, il université. Une vraie grande dame, dans la ville, que cette fondée en 1431 par Charles VII.

A l'évocation de leur université, les habitants Poitiers se gonfient d'orqueil. Tout le monde ne peut pas se prévaloir d'avoir eu comme voisins de banc le la fac Joachim du la la pas d'Descartes. Elle a donné à leur ville un véritable statut de centre universitaire qui de centre universitaire qui aujourd'hui près de ma mille étudiants nourrit la dans cinquante laboratoires, vingt et un rattachés au CNRS. Mais l'amour qu'elle a pour son université n rendu nossessive et Mais l'amour qu'eile a pour son uni-versité i rendu possessive et jalouse. Qu'on envisage trans-l'erts, qu'on lui une rivale, et la mérisse, cabre, s'in-

Un grand nombre de ceux qui, naguere, potassaient leur amphithéatres sont aujourd'hui devenus maires in villes voisines, députés ou ministre l'intérieur, comme Philippe Marchand. Et ingrats, qui etrop bien assimilé principes cartésiens, ne voient par nom quelle logique rationnelle Niort, La Rochelle m Angoulême ne pourraient pré-tendre, elles aussi, la formation étudiants. Tant qu'il ne que d'aménager premiers cycles universitaires dans ces villes, la démie de Bordeaux - La Rochelle a obtenn de l'Etat, en mai 1991, l'ouverture de su propre université, Poi-tiers a crié au voieur. Ainsi, sa trop belle et frivoie reale de l'Atlantique allair en prétendre intellec-toelle!

Elu en i à la la de l'université de Poltiers, M. René Giraud, mathématicien de formation, s'emple is cet épisode à la les passions de toute bonhomie conciliante, il assure aujourd'hui que ces deux universités pe sont pas concurrentes versités ne sont pas concurrentes mais complémentaires, et que Poi-lim jouera, à la régulière, son tuteur. Dans La Rocheile devrait profiter de son environne-ment manure et industrie pour développer des formations très spé-cifiques, tels que les sciences in lit-toral m des zones humides, l'agroslimentaire les matériaux composites. n'avons rien à craindre de création d'une université La Rochelle », affirme M. Giraud, and d'autant plus d'as-surance que son appréhension voir diminuer me crédits vient d'être levée me l'attribution d'une enveloppe substantielle la recherche pour le départements de droit, le sciences humaines de dittérature de Poitiers, l'une cadre

plan quadriennal. Mais peir les esprits se sont-lis
qu'une autre menace point l'
l'horizon. M. Monory ayant obtenu
transfert l'Ecole nationale
supérieure l'mécanique et d'aérotechnique (ENSMA) de l'aire sur
le du Futuroscope, question
pose de savoir quels
qui vont se laispar charme high-tech par e charme high-tech

Chómage

de cette du du futur, située à une dizaine de kilomètres. Car M. Giraud de bien ne pas laisamputer le campus de de ses plus prestigieux de recherche. Monory se garde, pour l'instant, de se montrer trop pour l'instant, de se montrer trop gourmant Tont juste laisse-t-il tomber, mémoire, que « le Futuro-scope est l'occasion de redonner une image à l'université Politiers en des installations très crédite et que, « dans la région paristenne, laboraratoires se bien souvent excentrés par rapport universités ». Les dépli « le promotion du Futuroscope sont encore plus explicites, qui annuelle de la contra del contra de la contra del contra de la cont encore plus explicites, qui ann cent, pour la la création sur le d'appôle d'enseignement et de recherche " " l'un le leu pre-n le de France

et conquerelles de pré-séance, l'enjeu est décisif pour Poi-tiers son département. Si la lité es a formation en reconnue, la Vienne partient toujo de la fixer population jeune. et Nantes continuent d'exercer porte attraction sur les étudiants, en particulier sur ceux origin des deux Charentes. Quant aux ving-cinq-trente-cinq ans formés il Poi-tiers, environ 12 d'entre eux quit-tent la département, faute il pou-cin trouver un place la emplois auxquels penvent prétendre (1).

Le président du manul régional, M. Raffarin, l'a parfaitement compris, qui le de la formation le grande priorité de son budget. Première région l signer la convention « Universités 2000 », le 22 octobre 1991 « un engre Pière heuteur 1991, qui engage l'Etat à hauteur !!! 370 millions !!! france : les collectivités pour un mantait supérieur a 500 millions de francs jusqu'en 1995, Poitou-Charentes fixé la program ambitieux création d'instituts universitaires le (IUT) dévelop-

#### Plus de devises que l'Airbus

terme ne saurait la faire faire les difficient majeures auxquelles la région la actuellement confrontée. Car la l'indication confrontée. Car la l'indication confrontée. Car la l'indication confrontée. Car la l'indication confrontée. Une France rurale, où l'agriculturs emploie encore aujourd'hui 13 % de population active, soit la double de la moyen mationale, et même près de 15 % dans le nate, et même près de 15 % dans le seul département des Deux-Sèvres. Les agriculteurs, en majorité prode l'in et éleveurs, y ont de plein fouet l'impératif euro-péen des quotas laitlers. Si ce département tient la première place pour la fabrication des fromages de chè-vre industriels, il souffre, contrairela la ou aux de Cha-rentes, de la faiblesse de son secteur agroalimentaire et faute de transforqu'une l'a faible valeur ajoutée.

Certes, la crise agricole façon inégale quatre départemoutons à le Vienne, on pourrait le le Vienne, on pourrait réussie des agriculteurs de Charente-Mariti dans la production intensive céréales d'oléagineux. Au poir des producteurs laitiers Deux-Sèvres, qui s'est manifesté violemment l'automne dernier, répond le viticulteurs de la Charente de Charente-Maritime, qui produisent l'or de la région 1 cognac.

Oubliées, les maires il in

Population étrangère

surproduction at la décennie 70! lieux. Conçu au départ comme un Avec l'exportation de 94 % de production, pour un chiffre d'affaires avoisinant 10 milliards de francs 1991, la région Cognac rapporte le le seule plus de devises que l'Airbus réalise plus la trois quarts il la valeur la le exportations francaises de crisineurs le quarts la valeur exportations françaises de spiritueux. Les Français boudent-ils la «liqueur des dieux»? Qu'à cela ne tienne, les Américains, les Japonais, les Anglais, la Allemands ou Tharlandai l'apprécient de plus en plus. Il vente le plus dix millions la Hongkong, l'augmentation supérieure à 12 % la de cognac Singapour ou en Malaisie, valent bien qu'on ferme pudiquement. sur ce terrible sacrilège qui consiste à boire l'eau-de-vie charentaise noyée dem l'eau ou le mala.

#### Déficit industriel

Dans cette réglim de mono-acti-vité - d'Angoulème à Saintes, près de cent mille personnes sont directe-ment concernées par la fabrication le cognac - la réel toujours d'entrer dans l'une des « quatre grandes» Martell, Hennessy, Rémy-Martin = Courvoisier, où le faible poids de la man marie rapporté au chiffre d'affaires permet de rémunérations alléchantes, une nu des maries pour de et un paternalisme compris, qui va de la difficianmelle bouteilles de cognac pour les sala-riés, aux terrains et tennis de stade. Le seul problème, pour Poi-tou-Charentes, c'est que, dans telle casis de multinationales qu'est l'arrondissement de Cognac, un une une fâcheuse ten-dance à emprunter plus vite l'auto-man direction de l'auto-que Poitiers...

la région Poitou-Charentes » perdu
15 de sa population agricole. Les
zones rurales, qui abritent encore la
moitié de » population régionale,
se désertifient, » profit de la périphérie » villes. Pride réel tissu industriel, celles-ci
voient leur taux de chômage enfler
régulièrement. Cest le cas de Niort régulièrement. C'est le cas de Niort, eldorado urbain Deux-Sèvres, qui I le d'une I e où les revenus sont supérieurs de 8 % à la moyenne nationale, grâce qui emploient près de le personnes, mais le le de chômage avoisine le 12 %. C'est aussi le cas Rochelle, qui, en depit touristique, abrite encore

Ce déficit industriel se retrouve dans l'ensemble de Poitou-Charentes. Concentrée dans la Vienne autour de Châtellerault, dans le vallée de la Charente et de la façade atlantique, l'activité industrielle est essentiellement constituée petites et moyennes unités qui mi mir des reven douloureux 📺 dix dernières années. Les grandes entreprises ne in mieux loties, ite département de la Charente-Maritime, où la fermeture 🍱 🗀 🏗 navals et licenciements navals et licenciements chez Alsthom ou Peugeot n'ont encore compensés par li crois-réelle du secteur la navigation plaisance l'agroali-

Ces difficultés a le le élus à Ces difficultés et la élus a laisser vestiaire leur sacro-saint individualisme. Désormais, ils veulent coopérer. Ils lancent «axes». Ainsi, Aire 198, départementaritime, Deux-Sèvres Vienne, regroupe villes chefs-

#### La semaine prochaine PROVENCE-ALPES-COTE D'AZUR

COTE D'AZUR

A publié : l'Alsace (le daté 6-7 octobre), l'Aquitaine (le 13-14 octobre), l'Avvergne (le daté 20-21 octobre), Bourgogne (le 27-28 octobre), Bourgogne (le 3-4 novembre), le Cendaté 20-21 octobre), la Orse (le daté 10-11 novembre), Champagne-Ardenne (le daté 17-18 novembre), la Franche-Comé (le 19-2 lecembre), l'Ile-de-France (le Monde daté décembre), Languedoc-Roussillon (le 15-16 décembre), le Limousin (le 22-23 décembre), Larraine (le daté 29-30 décembre), Midi-Pyrénèes (le 3-6 janvier), le Nord-Pas-de-Calais (le Monde 12-13 janvier), la Basse-vier), Haute-Normandie (le 26-27 janvier), Pays de Loire 2-3 février) La Picar-le (le 20-27 janvier), La Pays de Loire 2-3 février) La Picar-le (le 20-27 janvier), La Pays de Loire 2-3 février).

«lobby» des quatre maires in gauche, MM. Santrot, Crépeau, Bel-Boucheron – du temps in ce dernier présidait aux destinées

modé III l'arrivée III M. Chavanes. Mais de l'avis même de ses membres, il n'a pas obtenu de résultats très concrets, mis à part quelques échanges de Salons professionnels entre in quatre villes. leur côté, M. Jacques Santrot

d'Angoulême - mem les présidents

de conseils généraux de droite, l'axe

Aire IIII s'est parfaitement prans

et Me Edith Cresson s'efforcent d'oublier i vieilles rivalités oppoleurs deux cités pour développer un axe Poitiers-Châtellerault qui donnerait naissance, le long de la nationale 10, il une rain agglomération de deux mille habitants, englobant le Futuroscope. Et. comme il n'y a aucune raison de ne pas faire manna il grands, les maires Cognac, Saintes Roche-fort, par le ministre I'intérieur. M. Marchand, qui aussi conseiller municipal de Saintes, ont décidé qui aussi, le 24 janvier, aussi, auss conjuguer désormais leurs efforts.

Mais que l'on évoque il double-ment de la III 10, celui qui relie Poitiers Bordeaux, ou, de la LW 141, entre Angoulème u Cognac, ou serve le tracé de la future sur Nantes-Niort, qui longe in Mirah poitevin, m iran ces nem se transforment immédiatement III III de nœuds. Que l'on s'avise même seulement de trouver un nom 🖛 baptême à 🛍 dernière née des associations - Cognac Ocean? Saintonge Atlantique? Val de Charente? - m la question mm renvoyée au prochain ordre du jour... La France n'est pas partie Poitou-Charentes.

**FASCALE ROBERT-DIARD** 

(1) Enquête INSEE, Résultars économiques de Poltou-Charentes, nº 56, troisième trimestre 1991.

# Déjeuner de têtes

E petit monde-là déteste cordialement, mais une lie par an, il fait relâche. C'est le déjeuner annuel du conseil général il.
Charente-Maritime. Tout ■■ que politique mall compte de notables and convid. Data is a manger tendue in pour-pre, on an presse, in lundi 27 janvier, il la table du président.

Il aime I empresse-ment, M. le président, on III voit air satisfait, aux hochements souriants de 📰 tête. 🖥 deux mains posées religieude lui, il a placé la ministre la l'Intérieur. Enfin, ici, il n'est que conseiller général. Le président préfère III choses IIII III ordre-là. A m gauche, s'est assis le maire de La Rochelle. invité en qualité III . conseiller général honoraire . Honoraire, cela mum bien mu imme du président, il le répète, encore plaisir. Les députés m les sénaaussi was ponctuels au plus. Et man M. la préfet, bien droit, à côté de M. le conseiller général-ministre i'intérieur, c'est-à-dire de GASES.

« Servaz-vous », 📭 le président, en la langous-une. Les fruits la prêtent mai a la conversation, alors on mange en silence. Le maire de La Rochelle n'alme pas le silence. Il plaisante président. Le président sourit. Di parle du du maire de La Rochelle, qui u u li mauvaise li de s'arrêter, dernièrement. M. le président s'enquiert in sa remise en marche. I un lo suiet de conversation. même cardiologue. Au président, la cardiologue, justement, a dit que sus sus sus sus estas e parfait », confie, juste and fort.

président. « C'est mauvais signe, 🛮 m'avait dit la même chose, lui répond, tout aussi fort, le le maire. Tout le monde sourit à son assiette.

L'Ament in irruption is la conversation en même temps que l'escalope 💾 saumon, voluntueusement week used la crème. Personne ne l'a vu, l'Amant, pas le président. Mais il paraît qu'il y a cette scène, ià, and où la jeune fille et l'amant... • On qu'elle 🔛 🍱 📰 vrai, enfin neturel », un député, la président. On rit, la tout 🏗 maire qui 🛂 beaucoup

Le film tient bon jusqu'au rôti de veau aux fonds d'artichaut, mais là, allez savoir pourquoi, on glisse harcèlement sexuel. Le mais de La Rochelle in rit plus, mais dien plus du tout. Il n'ast d'accord

ac.. le loi, « il n'y a qu'à voir
histoires qu'a candijuge le Cour suprême
Etats-Unis Le président hoche
gravement la tête, les au aussi. Pour les plaisanteries, un a attendu gentiment le fromage. I will mean beaucoup question d'amant a un peu im harcelement.

Les profiteroles minimum l'heure du mandre du président. Enfin, pur un discours, sjuste quelques man amicaux pour dire i joie i j'éprouve à ditionnel deleuner du conseil général ». Applaudissements. café, cognac, cigare. 💵 conseil-ler général regarde sa montre 💌 souvient qu'il ministre di l'Intérieur. Le président ausal, qui lul dit : « Au revoir, monsieur ie ministre. La La reprend. la aussi. A l'année prochaine.

P. R.-D.



### Conseil international Management et Technologie



PA Consulting Group, leader parmi les sociétés internationales de conseil en Management et Technologie, avec 1,8 milliards de chiffre d'affaires et 1830 consultants, opère dans le monde entier à partir de ses 80 bureaux implantés dans 20 pays.

Notre originalité consiste à offrir une gamme de services unique de par son 11mdue - allant de l'analyse stratégique à la recherche appliquée dans nos laboratoires - w associer les diverses compétences de un spécialistes un sein d'équipes pluridisciplinaires internationales.

Nous opérons dans les champs d'expertise

- Ressources humaines (recrutement, évaluation, gestion des RH),
- Conseil m communication,
- Formation www management,
- Management par la qualité totale,
- Systèmes d'information et de télécommunications.

PA Consulting Group - Centre Ma Salorges, All 794, Marian Cedex Ma - Tél. Marian Cedex Ma -PA Consulting Group - 12-14 rue Montesquieu 33000 Bordeaux - Tél. 56 79 29 78.

> PAConsulting Group Creating Business Advantage

Square

En 🐃 🖍 🛭 population active En % is population 11,5 % 10.5 % ranse . 6,2 carrowas,ou vari Poitou-Chare 1.6% (Source. INSEE.) (Source · INSEE.)

Des aides européennes pour les sylviculteurs

LES exploitants forestiers de neuf régions françaises, espagnoles et portugaises will regroupes, depuis quelques années. I sein Il Union des sylviculteurs du sud de l'Europe (USSE) pour favoriser la coopération I l'intérieur d'un massif qui couvre 8 10 millions d'hectares (1). L'USSE, que préside Jean-Louis Martres, responsable des sylviculteurs aquitains, souhaite «l'Europe des bois du Nord », qui domine actuellement le

Pour conforter rull entreprise l'union des forestiers a demandé inscommunautaires, Par l'intermédiaire du programme RECIFE (régions et cités) 🕍 CEE accepté de verser 1,827 million d'écus l'USSE. Les régions concernées un engagees | complèter | | aide en 1,2 million d'écus. Au total 🗰 sont donc près 👪 21 millions de francs qui doivent permettre in financer des formations pratiques. III opérations pilotes d'agro-foresterie m des études comparatives sur 📕 fiscalité appliquée aux forêts chez 🝱 diffépartenaires III l'USSE ou

La conférence du Sud Europe Atlantique (SEA) constituée, elle, par les exécutifs politiques des douze régions allant du centre de III France au mun du Portugal, inscrit le résultat obtenu pour l'USSE son actif. SEA 📖 née en avril 1000 du souci des régions du sudouest de l'espace communautaire de ne pas « rester à l'écart du dèveloppement européen». 💵 out donc d'unir leurs den se constituant en réseau, Cette entreprise, parfois critiquee, s'est traduite aussi par des actions lobbying en matière a transport et voies de communication.

(1) Les régions membres sont : 🛚 Centre, Poitou-Charentes, Aquitaine, Euskadi, Galice, Asturies, Castilla y Leon. Nord et Centre Portugal

### Un réseau de consultants en gérontologie

La Fondation de France m l'Union nationale interfédérale des œuvres et organismes pri-vés sanitaires et sociaux (UNIOPSS) parrainent un nouveau réseau consultants gérontologie. Celui-ci, lesu du associatif, entend répondre aux multiples demandes des collectivités locales, institutions investisgrand age. La réseau proposa quatre types de prestations, la base d'un coût forfaitaire d'intervention à la journée : la montage d'un projet social lors in creation, and la transformation, d'un service ; l'élaboration d'un projet de vie amu duquel de la acteurs, pro-moteurs, utilisateurs professionnels pourront agir; la musdination d'un projet su niveau local et, plus ambitieux, la conception d'un politique locale en direction des per-

Les membres en réseau ont signé um charte dans laquelle expliquent leur approche eur conception vieillesse.

Yeux, la dépendance ne un phénomène irréversible. Ils refusent également : produire modèles de main reproductibles cirLe réseau dispose
actuellement consultants
dans sept ;

Bretagne-Pays Loire: Résonance, 39, Paul-Guicysse, 56100 Lorient, tél.: (16) 97-84-84-90.

He-de-France : Cleirppa, 15, rue Chateaubriand, Paris, tel. : 42-25-78-78.

Languedoc-Roussillon | Arpège, 1145, avenue des Moulins, 34080 Montpellier, rél. ; (16) 67-52-23-13.

Normandie : Faire Conseil, place Villers, 14000 Caen, tét. : (16) 31-85-36-56. Nord-Pas-de-Calais-Picardie

Repérages, 34, rue Patou, Lille, tél. : (16) 20-57-49-92 Provence-Alpes-Côte d'Azur 1 Arpège, 56, rue Paradis, 13006 Marseille, tél. : (16)

Nord-Pas-de-Calais: Rhône-Alpes : CPDG, 5, nm de la Liberte, Grenoble, tél. : M. Philippe Lagauterie (Lille); Basse-Normandie : Ma Annick

# Paris restaure ses ponts

La pollution, les pluies et les remous de la Seine ont usé les ouvrages qui franchissent le fleuve dans la capitale

ES ponts de Paris sont bien aval et périphérique amont. Du malades. Les un maladessiter quinze ans de travaux. Une opération engagée discrètement en 1987, uni qui va connaître, dès un année, une activité plus importante, s'achever estimės 427 (50 % l'Etat, 50 % la Ville) auxquels ajoutent 150 millions (Ville) pour l'entretien des ouvrages. Les princi-bénéficiaires in réfections, qui devront composer Thistoire,
Pont-Neuf et le pont Alexandre-III. Celui-ci verra. partir 1993, peintures refaites in la remise m état la m sculptures en lambeaux

Pierres rongées par la pollution, aciers corrodés par l'humidité, maconneries minées par les remous du piliers affouillés par les remous du fleuve, beton dégrade par l'érosion, m ponts de Paris, qui supportent aujourd'hui um charge plus imporcelle prévue i leur construe tion, besoin urgent de l'ingé-nieur du tailleur de pierres, du macon III III ferronnier, par milio seconde leunesse.

Mirabeau, Alma et Bercy viennent de faire l'objet de différents travaux. En 1992, les corniches du pont Louis-Philippe seront réparées, la tablier d'Arcole change, l'étancheité des invalides d'léna refaite, les joints in chaussée de Grenelle et d'Alma changes, la maconnerie du Royal ren-forcée, les pierres du Pont-Neuf consolidées 🔳 Bir-Hakeim restauré.

#### Le dos d'âne du pont Marie

Grâce à la convention du 22 juillet 1988, et après de longues négociations avec ministères concernés, la Ville enfin, récupéré les vingt-neuf ponts qu'elle ne possedait pas sur un total intente-cinq. La passerelle Solfèrino appartient toujours à l'État qui, depuis trente ans. We la reconstruire. La RATP garde contrôle du viaduc d'Austerlitz et SNCF celui en pont

Les sculs ponts restes anonymes sont ceux il li voie rapide qui e il la capitale. Construits en IV li 1969, il val été baptisés périphérique

Nominations

a Directeurs régionaux de

l'environnement. - Le ministère l'environnement disposere

désormais - m pour m première

- de directions régionales, l l'instar l'équipement, l

plupart responsables responsables

services 🔳 terrain, en France

métropolitaine, viennent d'être nommés par un publié 🖿

administrative.

: M. Jean-Marc Michel, Ingénieur du génie rural, seux (Strasbourg);

Aquitaine : M. Barrell

des travaux publics in l'Etat

Bourgogne : M. Alain Pialat

Bretagne : M. Bernard Brillet.

ingénieur en du génie (Rennes) ;

: M. Bertrand Lefebvre, Ingénieur du génie rural, (Orléans);

M. Gaumand, ingénieur du

génie rural, (Châlons-sur-Marne)

M. Jean-Jacques Ducros, Ingénieur di génie rural, == eaux

Ile-de-France : M Patrick Février, administrateur me hors

Languedoc-Roussillon I Eric

Limousin : M. Agard,

Delhommez, ingénieur chef ponts chaussées (Metz)

Midi-Pyrénées : M. Emmanuel

Robert Saint-Vincent, ingénieur

en chef du génie rural, 🔤 eaux

ingénieur en chaussées

M. Philippe Seneges

(Ajaccio);

(Limoges) :

Franche-Comté:

(Montpellier);

Lorraine : M.

et me forêts (Toulouse);

(Besancon)

Champagne-Ardenne:

Auvergne : M. Bruno Relave,

Gourguechon, (Bordeaux):

ingénieur divisionnaire

(Clermont-Ferrand);

na depuis se création, il y a vingt

ciment and e pesant qui n'intéresse hormis les automobilistes

L'histoire an ponts in Paris, d'abord en bois puis en pierre, jetés de la Seine, a riche en événements qui ont marqué la capitale. Certains, disparus victimes 📠 incendies de crues, et em plus que souvenirs. D'autres ont été rebâtis. Du petit Pont, le plus ancien pont du Carrousel, où mancen pont du Carrousel, où dianer Théophile Gautier, du pont Saint-Louis, huitième ouvrage construit cet emplacement, au pont Saint-Michel qui exhibe fièrement lu vimpérial imposé ur Haussmann, la vie parisienne, drôle un traine ampainte. empreinte.

Qui se souvient la construction du per de la Concorde commencée en 1788, a 111 achevée www les pierres a la Bostille, «afin

#### Les bénédictines de Lisieux déménagent

ES contemplatives n'alment bruit. Dérangées per la musica rechange 13 Caen-Paris III la vole ferrée Parls-Caen-Cherbourg qui coupe leur propriété, 📦 trente-deux bénédictines de Lisieux 📺 📖 👊 quitter leur abbaye, Notre-Damedu-Pré. Issails III 1046. Avant in choisir le in carmel, Thérèse Martin, qui deviendra Thérèsa de Lisieux, fréquente 📰 lieu.

Les religieuses emménageront, 🛮 le fin 🗯 1929 📺 l'abbaye 🖆 Valmont, 🚧 un centon Mi mayo de Caux proche de Fécamp (Seine-Maritime). ont acquis ce nouveau lieu de retraite I I conditions très avantageuses, auprès d'une famille charitable. «Ce den est le signe 🖶 🗀 📜 nous IIII. pour quitter Lisieux », 211 moniales.

le peuple pût continuellement fou ler pieds l'antique forteresse »? Mais pour les manuel du vieux Paris, 🖟 plus charmant 📥 le 🚃 Marie, son curieux dos Marie ses cinq arches. Jadis un quais accueillaient le marché aux poissons douce.

La ponts in Paul n'est terminée. Voici, 📟 effet, que 🔳 🕍 de la la la la la douzième a la zième arrondissements, pres relier le quartier de la gare de Lyon à celui de la par d'Austerlitz (le Monde III) 22 novembre 1990).

Le pont Charles-de-Gaulle devrait assurer la liaison entre ces deux secteurs III 🛮 capitale qui forment l'épine dorsale de la mise en valeur de parisien. Sur la rive droite : l'arrivée du TGV, le RER, le Falide omnisports, le imme im finances le futur d'affaires viti-vinicole 👛 Bercy. Sur la rive gauche : la Bibliothèque M France a la manual zone d'aménagement du treizième arrondissement was logements, uni université 💷 📖 milliers 📺 mètres carrés de bureaux.

Entre un deux pôles, doit être construit in pont Charles-de-Gaulle large in six voies was by véhicules et de deux trottoirs le long 👫 🚃 pour im piétons qui disposeront également M deux trottoirs-refuges. L'ouvrage se situera 🖟 prolongement 🖮 la 📖 Van-Gogh (douzième arrondissement) et 🛍 la voirie souterraine tracée mun E parvis de la gare de Lyon. Côté treizième, l'accès m pont sera modifié pour préser et la majorité 🚞 arbres du quai d'Austerlitz (le Monde du 31 janvier 1992) - le projet - L menaçait 🎼 faire abattre.

Le premier coup il pioche donné mi septembre 1992 et l'achèvemeni des travaux est programmé pour avril 1995. Cout - tion i l'ultime liaison entre les rives 

JEAN PERRIN

### BLOC NOTES

Pays III II Lim: M. Michel Moisan, sous-préfet (Nantes); Picardie: M. Louis Charbonnel, ingénieur en menf du génie rurel, des eaux et des forêts (Amiens); Poitou-Charentes: M. Jacques Savatier, ingénieur d'agronomie

Provence-Alpes-Côte-d'Azur : M. Gérard Moulinas, administrateur territorial hors classe (Alx-en-Provence);

Rhône-Alpas : M. Patrick Brun, Ingénieur en chef du génie rural, forêts (Lyon). ☐ Un nouveau pour le Marie Central. -M. Maurice M Vaulx vient d'être nommé commissaire l'aménagement 🕶 📰 développement économique du Central, II remplace II ce M. Jean-Yves Dupré.

[Ne en 1939, M. Maurice M Vaulx and (Né en 1939, M. Maurice de Vaulx maginieur en chef du géde rural. eaux maginieur forêts. Il a effectué plusieurs misdans les pays du daghreb e occupé, 1978 d'1991, diverses fonctions dans les hippiques, au vice de haras, des des les l'écutations, dont it était adjoint au chof destruit avant en nomination.

□ Nouveau président · CRCI Limousin-Poitou-Charente. -M. Manual Estager président de la chambre régionale d'industrie (CRCI) Limousin-Poitou-Charentes. li Pouret, président la chambre de d'industrie d'Angoulême. Dans musichambre birégionale, l'atternance

tradition. IM. Estager, de soixante-huit ans, d'un meunier corrézien, il a créé la Estager qui, après le rachat plusieurs minoteries locales, s'est constituée une capacité production de 160 tonues par jour farine et d'aliments bétail. Président d'al Chambre et d'industrie Tulle-Ussel depuis nale. Alors que ses prédécesseurs avaient pour règle de « ne pas fai de politique », il est régional RPR.]

#### **AGENDA**

☐ Finances locales. - Peut-on s'attendre II une évolution III III gestion financière des collectivités territoriales? Quelles responsabilités, quels types de contrôle prévoir? Plusieurs experts tenteront de répondre à

ces questions, jeudi 5 mars, è Paris, au cours d'un colloque intitulé « Les finances locales : scénarios du futur», organisé par la Librairie générale de droit et de jurisprudence, la Revue française finances publiques, Crédh local de France III l'hebdomadaire

Renseignaments générale générale l'imme et la jurisprudence, mi rue Vercingétorix, 75014 Tél. (16-1) 43-35-01-67.

### PUBLICATIONS

☐ Un répertoire pour l'intégration. - L'Agence pour 🔳 développement interculturelles (ADRI) a ressemblé, dans chaque région 🖷 département, 🚾 coordonnées 📺 l'ensemble des organismes publica privés qui manus pour l'intégration des domaines comme l'emploi, la logement, la senté, la formation et la culture. L'ADRI publie également une nouvelle lettre bimensuelle ADRI-INFO BRÈVES, qui essentiel Will événements programmés dans me domaine. ADRI, 27, Gambette

Say-les-Moulineaux.

□ L'économie de Basse-Normandie. - La direction régionale bas-normande il l'INSEE vient 👪 publier un dossier spécial i'économie 📰 la Basse-Normandie intitulé 🛮 Tour d'une région en de étapes.Il analyse in forces in miles I quatorze bassins d'emplois bas-normands. b III F. Les de Médial, n° U INSEE. Basse-Normandie, 93, rue Geôle, 14000 Caen. Tél.: 1 31-85-33-11.

🛘 Précision. -- 🗷 🕼 suite 📻 la publication III l'article intitulé « La galaxie associative IIII Hauts-de-Seine » (le Manalla and 26 - 27 janvier) les responsables de l'association Les Amis 🔳 la Terre souhaitent préciser que a c'est l' groupe l' Arnis Rueil (et l' national) M. Denis Plain l' en 1976. Ce groupe s'est écarté depuis I association nationale M. Plain m représente donc

# Le Centre met le cap à l'Est

Le conseil régional vient d'inaugurer deux bureaux-relais à Prague et à Budapest

PRAGUE

de www envoyé spécial

UATRE chefs d'entreprise i'Indre, un impressionnés, écoutent ment, im une salle rence du le nouvel hôtel Hyatt in Prague, im recommanda sais pas si j'aurais en le courage d'y aller seul.

faire de bruit. En inaugurant I la fin de l'année 1991 deux bureauxrelais à Prague Budapest, la chambre régionale d'industrie (CRCI) a trouvé une facon originale es s'insérer de la la deconomique vers l'Est. Nous n'avons pas succombe an effet an mode, fait toutefois remarquer Michel Boury, directeur CRCI, même si nous avons quand même un peu in sentiment 🗫 respi-rer quelque part 🐚 📖 🎉 l'His-

#### Pépinière d'entreprises en terre étrangère

La chambre régionale « choisi deux pays, la Tchécoslovaquie » « Hongrie, considérés » « les meilleurs risques financiers » L l'Est, où le man à l'économie de marché opère dans des conditions de relative stabilité politique. A Proposition après une année, 1990, consacrée aux réformes politiques, le processus 🌆 privatisation est illusle commerce et l'artisanat et les cessions de punt aux investisseurs étrangers pau le pre secteur industriel. Sur en premier truin de deux mille cinq cents pri-vatisables, 10 % offrent de L. W. possibilités », ajoute M.

A Budapest les conditions sont plus favorables. La restructuration entreprises est plus and que la privatisation. Malgré un d'endettement maximal, mais un talent certain pour la finance, sur fait confiance», reconnaît le Dr Arpad Gordos, directeur ministère Im relations économiques internationales. 🚻 🛍 France a un comportement honorable : 4 exportateur, mais surtout des capitaux investis, e qui signifie que les industriels français — il existe plus in soixante entre-nom hongroises i capitaux français - ne m militalitat per de

La chambre consulaire du Centre, subodorant in changements politiques, avait pris pied en Hongrie (le Monde du février 1990). Il faut s'appuyer sur des hommes qui pays. Nous consul-mais de modestes fantassins. remplissant des fonctions demanles entreprises », explique Guy Blanchard, responsable de la calable capon de la CRCI.

La formule mise au point par la chambre, del aux services parfois hasardeux d'un consultant, évite um candidats exportateurs, 📰 majorité 🚃 🚃 PME, de perdre dans les méandres 🚾 privatisations. Elle leur permet tiel, c'est-à-dire être mis en avec le client. De sociétés de droit local, Development Services I Prague, Framarket a Budapest, disposant le propres, un disposant le jouent a la d'une pépinière d'entreprises en terre étrangère, dont les services, rémunérés, me de la simple prestation matérielle (téléphone fax, secrétarist, etc.) à la mainte d'études le marchés, a à le domiciliation d'entreprises qui veulent s'implanter ou réaliser de joint-

Une trentaine d'entreprises, de la pius de la maini implantée d'an la région Centre, en 44 eu manus aux services de Framarket. Quatre d'entre es un choisi la domiciliation, comme ce pure a Tours, qui fabrique : pompes. Il est grie, ail y sept ons », i l'action de la luis de Budapest. Vite il a qu'un sur place », parce qu'il estime que « la Hongrie va s'en sortir rapi-demens et qu'il faut be de la avant que la concurrence ne solt trop

Installée & Prague des locaux vétustes, loués à CKD. la troisième industrie lourde du pays, Czechoslovakia Developmen Services, 🗉 🗗 👫 réalisé des interventions pour sept entreprises et huit premier touristique des marchés, les opérations coup et poing, ce n'est plus possible. Jant entretenir un dialogue», admet Jean Markovits, un des responsa-

Un large soutien financier a MA accordé par la régional du Centre la création ces bureaux-relais. Notre d'aider les fill qui n'ont per les moyens d'avoir leurs propres consul-Nous allons proposer à d'aurégions d'utiliser le services le venons de créer », Maurice Dousset, président du conseil régional. La région a lume là le moyen d'une action qui dépasse le simple assistanat.

**RÉGIS GUYOTAT** 

### COURRIER

# Un parc astronomique dans le Luberon

Après l'article de Michel Castaing Après l'article de Michel Castaing inviulé: «Un parc astronomique perturbe le ciel du Lubéron» (le Mondo daté 26-27 janvier 1992), nous arons reçu une lettre de M. Hubert Reeves, directeur de recherches au CNRS, président du Conseil scientifique, lechnique pédagogique (CSTP) crèé pour la circonstance le conseil général des Alpes-de-Haute-Provence. Nous qublions les Provence. Nous publions les extraits suivants;

« Dans son article, Cas-«ludique» et a culturel». L'esprit du projet est de créer un lieu où l'acquisition is la scientifique ne soit pas vécue comme une corvée. Si petits is grands découvrent le plaisir de s'initier à l'astrodans une ambiance sympathique, où l'èmerveillement devant le sentir bonheur de comprendre et sentir gent ». Pour citer Bruno Bettelheim, le but premier des musées donner «envie d'apprendre». La culture doit être «apéritive», reprendre l'heureuse expression de reprendre l'heureuse expression de Michel Herres. Il m bien évident qu'utiliser le «savoir-faire Mil Disncy » ne signifie pas qu'on en adopte l'esprit!

» Que M. Castaing rassure, nous avons prévu un programme didactique d'acquisition connaissances scientifiques. Toutes les techniques contemporaines en œuvre pour permetle l com qui le désirent e s'initier l'astronomie. Chacun prendre connaissance et technologies de l'astronomie moderne et mettre Un secteur projets chantier. atmosphériques et en particulier aux problèmes de l'effet de serre et de la imesa d'ozone.

» L'enseignement se fera à plusieurs En parallèle avec le niveau «grand public», exposés plus «pointus» seront présentés par professionnels. Des chercheurs processionness. Des deurs propres recherches. Ce sera, paren-thèses, l'occasion pour plusieurs de découvrir qu'il se en France des d'une grande valeur. Pour compléter conférences, « vidéothèque » Wie i jour (...)

» Nous sommes conscients des perturbations que ce projet risque d'apporter à la région. La question d'apporter à la région. La question du nombre pertinente. Les décisions administratives, à ce sujet, ne sont pas du ressort du Comité scientifique. Notre mission est de veiller qualité pédagogique et scientifique du projet, quelle qu'en soit ion adoptée. Ajoutons que travaillons en étroite collaboration avec le bureau d'architectee. ration avec le bureau d'architectes pour minimiser l'impact du projet sur l'environnement et chercher à l'intégrer le plus harmonieusement possible à la beauté du paysage pro-

ルー・マラス (元) 中を

· . E PREMA · 3a Comp to MES # · A. '1 '四"以中央国 · 通知 第一次 新聞集 - --- 中心医心臓管 一种 STREET OF THE

COLUMN TOWN THE PLANT WHEN Christian I fe ME Sauch to State Bu スソの場所 機 ALL MARRYS France Company 

e Beberteite im CONTRACTOR SPECIAL a grant a find which STATE OF \*\* \$\*\*\*\*\* **\*\*\*** Mont d + m

in Page Age. M François maniame 🛊 🐽

A WHENT A TO The terrory day made on Physics of Residence of the Control of the Contr The same of the sa The second second second second

74 April 1

Portou - O Le sans-faute

de Jean-Pierre Ra A commence of the second secon A ST STREET FROM profess. T

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR HOME GER the state of the s -

The state of the s PARTY AND THE PARTY OF THE PART

# HEURES LOCALES

# La décentralisation au milieu du gué

Irréversible, mais inachevée : la « révolution silencieuse » lancée par Gaston Defferre il y a dix ans n'a pas encore introduit assez de transparence et de démocratie locale

HAPEAU bas! C'est à l'universitaires et d'universitaires et d'hommes politiques réunis au Sénat, début février, pour le dixième anniversaire la décentral lui-même l'autorité exéculisation, ont la sur avec laquelle Gaston Defferre, « ce grand horloger », a, en quelques mois, ébranlé les fondements l'Etat jacobin.

HAPEAU bas! C'est à l'universitaires et d'universitaires et des collectivités par décentralisation des pouvoirs irréversible versible vers

F . 38

-

HOUSTAN .

"Jakerton

الموا فعلن

K town

in the same

فيجفة مهينية

Language,

y by all garde

- 1946 - 1946 -

adjugações

3" ABJO"

- \_30 ex som the SECONDO -

 $(g_{ij})_{ij} \in \mathbb{R}^{n \times n \times n}$ 

44.20

 $\underline{\varphi}_{m} = (-1)^{m-1} e^{-\alpha t}$ 

E Winds

Secretary Communication 100 mm 10 games of the second

4 ....

Rassemblés l'initiative du Groupement de rechard coordonnées sur l'administration locale (GRAL) laboratoire dépendant du CNRS, d'une association le fonction-locales, plusieurs scientifiques d'anciens politiques de majorité l'opposition ont rappelé l'origine le cette révolution silencieuse, qui devrait susciter, en 1992.

Gaston ou «l'anti-Napo-léon»: c'est ainsi que il Jean-Claude Thoenig, chercheur consiste de l'intérieur et décentralisation trois Mauroy, dont il la réforme il impor-tante celle du centralisme bona-partiste», bien qu'elle prenne contre-pied. Pour la mener bien, contre-pied. Pour la mener libien.
l'ancien de Misille déployé
tège, analyse M. Jacques-Sylvain
Klein, chargé de missin auprès de
président de missin auprès de

Député. Gaston

témoin l'enlisement du projet 
« développement
locales» déposé par M. Christian
Bonnet. ministre l'intérieur, en 1978, a toujours en l'
sion trois ans plus tard. Mais il a su

gue affaires européennes.
M. Chandernagor: "Il
décentralisation fait dans
les six mois qui suivent l'avènement
d'une majorité nouvelle, elle
fera jamais. Il décidait donc de profiter du vent de l'alternance socialiste
pour aller vir. Il des délais
très son cabinet, chargé
rédiger le texte, menait rédiger le texte, menait et la discussion I l'Assemblée nationale, ménageait toutefois le Sénat, et obtenait le vote de le première loi décentralisation six mois après dépôt. « La décentralisation de l'Etat, manufaction de l'etat, manufact consultation in intéressés, ni expéri-mentation préalable », observe M. Thoenig.

Le ministre de l'intérieur a su appliquer une deuxième tactique, exprimée = 1979 par M. François Military dans une proposition di loi décentralisation l'Etat : s'attaquer au principal de la décentralisation, le pouvoir des pré-fets. A la différence du projet de loi Bonnet, dont l'ambition était immense, | | | | « fondatrice » | | 2 mars 1982 | limite donc li quella tutelle da minimulati exercée par membres and élus au suffrage uni-

## do démiurge

un démitige

Un nombre l'ambre au scientifiques rendent mage au scoup d'accélérateur donné par Gaston Defferre, le se gardent le prendre pour démiurge M. Alain Richard, député (PS) du Val-d'Oise, qu'il eu « deux levers rideau » 1982, et notamment le projet le Bonnet, « travail grande qualité », qui évoquait, tout à la fois, la répartition des compétences.

L'accompétences économiques collectivités. Pour M. Paul Girod, divers droite) le l'Aisse, le « socle de la décentralisation l'autonomie le la la fonctionnement l'autonomie le la fonctionnement l'autonomie le la fonctionnement l'autonomie le la fonctionnement l'autonomie le la fiscalité.

L'accompétences e appelait de l'apprès une phase d'affrontement, le Se qualeur », qui s' ale gardien le défenseur, au point d'organiser trois missions de contrôle, se 1983, et 1991 ».

Tous participants ont mesuré

Tous mesuré Tous participants ont mesure l'importance cette réforme traraes inépuisables « éffets induits». Les publics locaux, par exemple, connu une évolution importante, bien qu'ils n'aient pas il directement concernés pies lois de les tion, sauf dans les départements et les répuis de nouvelles infirmation ont les créées rannelle M. Une ti Hertzog. nouvelles minimum, ont lle créées, rappeile M. limit Hertzog, professeur d'orit l'université Strasbourg-III. Avec la suppression des tutelles, la gestion des devenue objectif politique, souligne M. Mantot, délégué paéral de la Fondation pour la des villes. Le style in notables a'est effacé au profit d'une gestion plus mangaériale et la commandation de l managériale», et le sonnel, qui renouvelé les années 70, continué les professionnaliser Les et de décentrali-

Poitou - Charentes

# Le sans-faute de Jean-Pierre Raffarin

campagne, en raillant la «raffarinades» la les «effets d'annonce jamais

RPR en Charente-Maritime, où le
maire LIL la Royan. M. Philippe suivies de résultats » 🚾 🖳 Raffirin.

La gauche pourtant, ne se fait guère d'illusions sur l'issue du scrutin régional. Si M= Royal peut Deux-Sèvres, où, en trois ans mandat de député, elle parvenue l'un véritable tant auprès maires des communes de Philippe Marchand, de l'intérieur et tête de Philippe Marchand,
de l'intérieur et tête
en Charente-Maritime, peut jouer
faveur PS de département,
socialistes ne parviendront sans
pas l'préserver les vingt et un
lleges (contre vingt-neuf à l'UDFRPR) ils disposent aujourd'hui
au conseil présent. au conseil regional.

Quant aux élus socialistes de Charente, qui ont déjà perdu la ville d'Angoulème = 100 au profit de M. Chavanes, après les révélations des malven par l'an-cien maire M. Jean-Michel Bouche-tin (app., PS), député, ils s'offrent en plus le divisions internes s'opposant parachutage de du PS, leur département.

La droite, elle, part en ordre de présence M. Marchand
présidents L. Conseils
généraux L. Charente-Maritime et
des Deux-Sèvres, L. Franço Blaizot (UDF-CDS) André Dulait (UDF), à s'investir le la la En Charente, c'est le maire RPR Cognac, M. Francis Hardy qui

M- Royal a donné le um de la la au sein la l'UDF du Most, a MAN de partir a mo côté. les troupes de M. prêtes. Il devrait aussi de socio-professionconduite, dans Deux-Sèvres, par M. Gérard Quéveau, PDG d'Heuliez, qui présente l'insigne mun plus employeur . département.

Email les écologistes. Dans une

région de désertification rurale, qui celle du Marili poitevin et de la côte atlantique et où les projets de construction d'autonum préoccupent une bonne partie habitants, Walley Werts ande Génération Ecologie peuvent obtenir un bon un au détriment du PS, Charente-Maritime dans - Den Minne Le annue qui prévaut === 🖨 élus 🚻 la région leur également un les thème De quoi écorner légèrement la ecologistes connaissent-ils règles du Rotary-Club?

P. R.-D.

Ce supplément sété la la collaboration de nos correspondants Bernard Catus (Aurillac) et Ginette de Matha (Bordsaux).

Les limites de cette réforme ont été soulignées. M. André Roux, pro-de droit Aix-Mar-seille-III, rappelle qu'elle préserve le caractère unitaire de l'Etat et confirme un certain centralisme nor-L'architecture territoriale comtoujours trois niveaux, compter dechelons a hybrides x,
M. Thoenig, La n'a modernisée, démocratie restée quasiment absente. Pour participants, la décentralisation aurait été une réponse le la crise le l'Elat-providence, devenu incapa-ble pourvoir besoins du (infrastructures scolaires = routières). Elle revanche d'anciens politiques qui trouvaient le tête d'importants locaux, et élus de petites de petites et ant les egrands délaissés » III décennie. Nombre d'observateurs considèrent que « la

croisés, ce qui est source de conflits. Il y a trop de transferts rampants. Il faut clarifier les responsabilités. «

Pourtant, estime M. René Monory, président (UDF) du conseil général de W Vienne, « les financements croisés donnent parfois synergie fantastique. Quant M. Jean-Pierre Raffarin, président (UDF) de la région Poitou-Cha-rentes, il déclare que « les féodalités ennemis mortels de l'écen-tralisation ». En fait, pour muniver-sitaire comme M. Philippe Ligneau, motion d'«action conjointe», génère polémiques quand elle « des financements imposès, managociés v. «Le problème compétences passe par la contrac-tualisation, conclut M. Jean-Pierre Sueur, secrétaire d'Etat chargé des collectivités locales. L'Etat = les collectivités ne doivent pas chercher la concurrence, mais la complémenta

En matière financière aussi, tains demandent la poursuite | la décentralisation. M. Alain Guengant, chercheur au CNRS, rappelle caractère difficilement réformable de la dotation globale de fonctionnement, III mécanique animée III péréquation in richesses garantie

progression minimale. Certaines communes ont tenté rétablir solidarité professionnelle. coopération intercommunale sera-t-elle 🚃 réponse suffisante was dysfonctionnements du système? Apparemment pas. Pour M. Jean-Pierre Fourcade, prési-dent (UDF) du comité in finances locales 🔳 farouche partisan 📰 🖺 🚃 départementale 📰 🛮 revenu, il faudrait explorer piste i la spécialisation la fiscalité miveau responsabilité.

Selon M. Sueur, I objectifs de déconcentration, 📰 transparence, 📰 démocratie locale solidarité affichés la loi l'administration territoriale République (le Monde daté 2-3 février) devraient donner un souffle dix années 🛶 a révolution tranquille v.

RAFAËLE IIII'III

#### REPÈRES

**AUVERGNE** 

Mobilisation pour l'autoroute

D EPUIS 1988, l'association Autoroute Clermont-Ferrand-Toulouse-Espagne (ACTE), qui compte actuellement mille adhé-rents, s'attache promouvoir le projet dénommé Autoroute verte, pour unir l'A 75 depuis Saint-Flour la future A 20 l'hauteur Caussade. Cet 160 kilomètres permettrait de relier deux régions, l'Auvergne et Midi-Pyrénées, de drainer sept départements et de desservir une war vivent cinq

cent mille habitants.

A l'occasion d'une réunion Maurs, localité du Cantal située limite Lot le l'Aveyron, en présence de fonctionnaires euro-péens, Jean Moins, président de l'association, précisé dobjectifs futurs. l'autoroute verte une condition nécessaire pour la renaisconstitution de de travail portant sur la mobilisation de la montant sufficient de la constitution de la con

humaines, compétitivité ture i l'extérieur. Ces commissions ont pour mission méaliser
synthèse rapide afin qu'un projet présenté d'éventuels partenaires 1993.



IL A FALLU DES SIÈCLES

POUR AUGMENTER L'ESPÉRANCE DE VIE. CHAQUE JOUR, AVEC L'ASSURANCE COLLECTIVE,

LA CNP SE BAT POUR QU'ON N'AIT PAS

A LE REGRETTER.



CROUPE CASSE DES DÉPÔTS

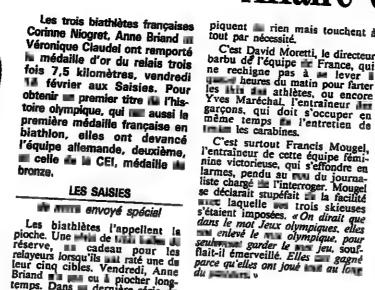
filluli supplémentaire, assurances indemnités

de fin 📺 carrière, de la dépendance, 🚥 emprunteurs âgés, des risques exceptionnels uu graves, des frais 🖮 soins de santé, la Branche Groupe de III CNP amum tous im risques liés à l'âge. Parce qu'elle donne depuis 150 ans

une idée neuve de la Prévoyance. Parce que la

solidarité se vit à plusieurs. Parce que l'assurance collective, c'est d'abord le bien-être individuel. Pour que vivre vieux soit réellement vivre mieux. Pour tout renseignement, appeler 1 05.40.00.05. CNP. Collective.

VIVEZ BIEN ASSURÉ



LES SAISIES

envoyé spécial

Les biathlètes l'appellent la pioche. Une de l'appellent la pioche. Une de l'eserve, cadeau pour les relayeurs lorsqu'ils le raté une de leur cinq cibles. Vendredi, Anne Briand cu piocher longtemps. Dans dernière série de cinq tirs, elle avait seulement une fois son but. Dans sa carabine, la sixième balle, la première de le pioche, se mit à peser plus lourd quelques plus précieux.

Debout, l'arme solidement

plus précieux.

Debout, l'arme solidement depaute, Anne Briand appuyé sur la détente. Cinquante devant elle, la rondelle est passée du blanc, annoncia-ind'une bonne nouvelle, comme la fumée d'un jour d'élection au Vatican. La nouvelle ne boulever-serait pas l'ordre de planètes, mais allait pendant quelques heures placer le petit monde du biathlon français l'avant-scène du théâtre blanc.

Car une fois le pure solidement

l'avant-scène du théâtre blanc.

Car une fois le public de la comparation de la petite famille de la cercle d'honnêtes hommes qui se sacrifient depuis la années pour un dont ils tirent seulement gloire aujourd'hui, et qui ne se

piquent rien mais touchent à tout par nécessité. dos, elle avait lourde de commencer. Au cours C'est David Moretti, le directeur barbu de l'équipe : France, qui ne rechigne pas à lever : heures du matin pour farter les : athlètes, ou encore Yves Maréchal. l'entraîneur : garçons, qui doit s'occuper en même temps : l'entretien de les carabines. de deux de le de le de le (le Monde du 11 février), elle n'a pioché qu'une fois. Bonne me : c'est en tête qu'elle a passé relais I Véronique Claudel.

relais Véronique Claudei.

Celle-ci fait déjà figure d'ancienne. Agé vingt-cinq ans, ce caporal-chef, qui a signé les armées par passion du sport, a connu les balbutiements de discipline. Elle ferre partie du puscule chargé de représenter france aux premiers championnais du monde féminins, en a (le Monde du 13 février). « Tétue comme une mule », selon un entraîneur, secrète, la Vosgienne fut longtemps considérée comme le principal espor d'une discipline alors totalement méconque. Il lorsque la été olympique approcha, voler la vedette plus jeunes.

En conçut-elle quelque amer-

En concut-elle quelque amertume? J'ai longuemps de que l'victoire individuelle était plus belle, dit-elle. Je suis trompée: médaille d'or par équipe vaut tout reste. Vendredi, meille expérience tir a permis à Véronique Claudel réaliser un sans-faute carabine. Sa rapidité moindre à ski, face adversaires qui ont déjà obtenu des médailles ski fond, a rétrograder le relais à la troisième place.

#### Psychothérapie de groupe

Dans le jeu de famille du biathlon français, l'entraineur avait tout simplement pioché trois cartes maîtresses. Trois athlètes qui résument chacune un épisode de la trait existence d'une discipline ultra-confidentielle. Trois athlètes médaillées, c'est tout le coup un dixième du biathlon féminin funciais qui se pare d'or, puisqu'elles comptaient moins ut trente aux derniers championnats de France. Un qui découvre aux Saisies prâce olympique qui permet tous les quatre ans de sortir un petit écran. Le ski, c'est justement le point fort d'Anne Briand. Ses résultats individuels récents en ont fait la nouvelle vedette du petit groupe, celle dont on évoquait le nom dans les journaux. A vingt-trois ans, l'a intellectuelle groupe représente la génération intermédiaire entre la particulaire l'aguerrie. L'étudiante vétérinaire fait de ces skieuses de fond recrutées pour cause de Jeux olympiques, et dont disposé de peu de temps pour apprendre le line carabine. Aux Saisies, eue a a criré » - « laissé sur place » dans le jargon du fond - ses concurrentes russe et allemande, ce qui était prévu. Son sang-froid sur la neige lu pas de tir l'était moins, surtout sous de acclamations d'un public petit écran.

Dans la famille or du biathlon français, voici lafille: Anne Niogret. La petite souris blonde de dix-neuf ans - atimide et espiègle », selon David Moretti - représente en nouvelle génération des biathlètes éminines. Avec déjà trois années de pratique du sport une bonne expérience du tir, elle est la première biathlète «pure» de France, la première qui ne soit pas un transfuge du de fond. Dans le relais, une vraie cours tous les athlètes s'accordent à définir comme l'épreuve reine, où l'on ne

français que la perspective d'une médaille semblait avoir sorti d'une longue hibernation.

a Le public ne m'a gênée, expliquait-elle, il a rythmé tir, tra, Dans la deuxième série, celle des tirs debout, où je ne suis pas très bonne, quand j'ai j'avais seulement une cible et qu'il me seulement dit proche le me dit dit restait pioche, je me dit me restait pioche, je me dit que c'était presque gogné. Je sentais la Russe côté de moi qui était en Quand je suis repartie vers la ligne d'arrivée, j'ai eu un certitude. »

Paradoxalement, c'est cette expérience perdant qui lui permis de vainqueur de ses athlètes. « Je leur ai appris à éviter les les jamais parlé des Jeux avant d'y arriver, pour éviter peu défaut de beaucoup d'équipes françaises, explique David Moretti. Il quant confiance en lui, il regardait toujours sen pensant qu'ils faisalent mieux. Il a réglé ses difficultés en même temps qu'il motivait les filles. »

groupe, ce so il le gues profité. Car francis Mongel le timide le la s'inquiéter le veille relais. Je les trouvais trop sûres d'elles, elles n'envisageaigni même que c'était l'inconscience. » C'était seulement l'innocence de discipline une ve.

JÉROME FENOGLIO

### PATINAGE DE VITESSE : 1 000 mètres dames

# Bonnie et sa clique

En s'imposant dens le 1 000 mètres féminin, vendredi 14 février Albertville, l'Américaine Bonnie Blair est devenue deuxième athlète des Jeux remporter deux médailles d'or. ALBERTVILLE

### de notre envoyé spécial

Il fait trop chaud pour la giace, mais trop froid pour l'ambiance dans les tribunes à l'air libre. Sur l'anneau de vitesse d'Albertville, la glace fond, et le public se morfond. Sauf quand apparaît un étrange petir canard, lunettes bleues rivées en permanence sur le nez: Bonnie Blair en personne. Une rumeur monte alors de la foula, et enfle proportionnellement à la vitesse de la patineuse. Depuis sa médaille d'or à Calgary, Bonnie Blair est certes une star aux Etats-Unis. Et a m s'accroître davantage depuis qu'elle a renouvelé sa victoire sur 500 mètres. Mais de là à justifier lengouement sur l'anneau de d'Albertville il existe une

En lait, Bonnie Blair triche. En plus a la délégation américaine, in ditionnellement la las bruyante du stade, la patineuse a attiré dans les travées quelques membres de sa famille et amis intimes. En tout, plus de cinquante personnes qui ont participé à l'«opération Bonnie 1992», un mini-pont aérien au-dessus de l'Atlantique organisé par une cousine de la patineuse. Tout ce monde s'est installé dans des hôtels aux alentours d'Albertville, et converge pour chaque compétition à la patinoire. La clique de Bonnie Blair ne sert pas seulement à réchauffer l'atmosphère, elle aide aussi la patineuse à accomplir ses performances. «Je ne patine bien que devant ma famille. elle aide aussi la patineuse à accom-plir ses performances. «Je ne patine bien que devant ma famille, dit-elle. Surtout devant mes parents et mes fères et sœus.» Ils sont tous présents à Albertville, sauf le père de la cham-pionne, décédé il y a deux ans, et auquel elle n'a pas manqué de dédier sa première victoire.

sa première victoire.

Chez les Blair, le patinage est affaire de famille. Quatre des cinq frères et sœurs de la patineuse ont été champions des États-Unis de patinage de vitesse. C'est eux qui ont initié la petite Bonnie, à l'âge de deux ans, à la vitesse sur glace. Et lorsqu'ils ne peuvent se déplacer, Bonnie leur envoie tous les jours des messages par le fax que lui a prêté messages par le fax que ha a prêté un riche parrain.

1

J. Fe.

in the second second

The State Burger

TO THE CHARGE

1 1 1 1 A 40 1900

in the second

7 44.69

The State of Land Sept.

The State of State Support

The second section of the section of the second section of the section of the second section of the se

St. Daker Ann

÷ palmage

140

- 1, 1 1 2 juden jung

To the A Debites

21.1049

The time assess

344 \$46

TO THE MODE The state of the band day

Hera (a - 17-4 angligeige

En Endougn

THE PERSON NAMED IN

Maria St. No. 71 - September

The temperature

FA FWINNE A TO STATE OF THE STATE OF THE

The Pracability

Set 4 Miles

アッマン 自由機能

HORS JEU

Petite Méribel levenue grande

the state of the s Trends & Market AND MANY ele transfer termination 3.4. 99 2 - \$1 a resp Total of a state being the state of the stat وية عدد الله

proce comments to 1 and

Fig. 12 To the state of the sta A system and the state of the s 1913 AND AND DESCRIPTION OF RESERVE the section of the section of The second secon The first the County of the Co Place Mark

MAIS NOW, C'EST PAS ENORE LE FINAL.

# Juridisme

La Fédération française de ski a retiré la protestation qu'elle émise, mardi 11 février, contre les sialomeurs italiens du combiné alpin caraison de la taille d'un logo publicitaire porté sur la bras gauche (le Monde daté 13 février). La démarche française indisposé le Comité international olympique (CIO) qui l'aurait interprétée comme une manœuvre déloyale, destinée à permettre de faire monter le podium remais en éliminant les deux premiers Italiane Reglement portie Français en éliminant les deux premiers Italiens. Egalement partie prenante à décision, la Fédération internationale de ski (FIS) annoncé dans un premier temps qu'elle prendrait décision trois Els s'était ravisée : plainte allait classée

Renoncer à poursuivre l'affaire évite la Fédération française de aid des règlements la publicité l'example en les logos marques peuvent s'inscrire dans dépassant dépassant pris compte le caicul de la surface. cela change tont : l'inscription portée par les Italiens aliaient l'épaule et conde, au la

En tout cas, l'apparent embarras de CIO et de la FIS devant cette avec le emportement du Comité d'organisation des Jeux (COJO) on sujet voisin. Lors de la finale de l'épeuve de descente de l'apparent des l'apparent des l'apparent des l'apparents de l'apparent embarras de l'apparent embarras de l'apparent cette de la FIS devant cet bosses, en ski acrobatique jeudi 13 février à Tignes, des volontaires du service d'ordre demandèrent à des journalistes de dissimuler avec du ruban adhan inscriptions de marques figurant sur des cas intéressés minute le menace de sanctions, notamment le retrait des accréditations.

Cela fut pas suivi d'effet. L'incident n'en moins révélateur du bourbier dans lequel s'enfoncent les instances sportives matière sponsoring. Lors des dernières grandes manifestations internationales, des firmes qui n'étaient pre les commanditaires officiels des épreuves étaient purisse à détourner à leur profit l'attention. Depuis lors, obsédés par ce phagocytage publicitaire. Le COJO particulièrement attentif à l'utilisation des olympiques, n'hésitant procès l'ancienne olympique de Grenoble qui les comours ava en avoir le ava explicite.

Mais empêcher en particulier, and journaliste, a porter les marques qu'il veut sur ses vêtements, alors 📭 les athlètes sont de véritables hommes-sandwichs? Les risques de procédures inextricables 

Exemple 📥 ce juridisme envahissant 🛋 obsédant : le coprésident 📥 COIO, Jean-Claude Killy, a di particulier pour particulier pour porter a ses tenues officielles la marque a fabricant, propre min de vêtements.

PATINAGE ARTISTIQUE : danses imposées

# Sur un air de blues

comme l'épreuve reine, où l'on ne lutte plus l'une borloge contre de vrais adversaires, l'on sent l'souffle concurrents

« Têtue awiin and mule»

**ALBERTVILLE** envoyé spécial

La patinoire couverte d'Albertville était presque comble, ven-dredi 14 fevrier en fia d'après-midi. Habituellement, l'épreuve qui s'y déroule n'attire qu'une poi-gnée spécialistes. Mais la foule était venue nombreuse pour soute-nir les premiers pas d'Isabelle et de Paul Duchées d'Arabelle et de

Paul Duchesnay dans la course olympique au titre de danse. Curieusement, la moins sportive

des figures imposées. Les couples, les dames et les hommes en sont exonérés à la suite d'une forte presexoneres à la suite d'une torte pres-sion des télévisions qui trouvaient exercices trop rébarbatifs et spectaculaires. Des arabesques

exécutées au petit matin dans des patinoires vides l'œil circonsde juges emmitouflés comme des Esquimaux permettaient d'évaluer précisément le bagage technique des concurrents, mais n'assuraient pas d'audiences confortables.

La situation 🖿 🔳 danse 🚃 différente. Les « imposés » ne sont pas de simples questions de cours. Ils autorisent me certaine originalité que les concurrents cultivent par le costume (Isabelle a osé un décolleté en lamé provoquant) et l'inter-prétation. Vendredi après-midi donc, il s'agissait de montrer ce qu'il était possible de faire sur deux airs, la tango et le blues. Très contractés, les Duchesnay ont reçu une ovation du public.

Les jeunes patineurs déguisés 💷 lutins de toutes les couleurs qui

chargés de récupérer les bouquets jetés 💷 la glace par 🔤 admirateurs sont avec des brassées de fleurs. A juste titre pourtant, les juges estimé que les deux couples qui étaient

d'une part. Usova-Zhulin d'autre part, méritaient de meilleures Les Duchesnay occupaient donc la troisième place avant 🖿 danse de création, dimanche 16, III le programme libre, lundi 17. Ils n'étaient me mieux placés = 1991 Munich a compétition, lorsqu'ils allaient devenir

en tête des récents championnats

d'Europe, Klimova-Ponomarenko

champions du monde.

# Les résultats

BIATHLON Relais 3 x 7,5 dames 1. France, 1 h 15 min 55 s 6; 2. Alternagne, 1 h 16 min ■ s 4; 3. CEI, 1 h 16 min 54 s 6; 4. Bulgarie, 1 h ■ min 54 s 8. SAUT A SKI

K 120 par équipes 1. Finlande, 644.4 pts; 2. Autriche, 642,9 pts; 3. Tchécoslovaquie, 620,1 pts; 4. Japon, 571 pts.

LUGE

Double

1. S. Krausse-J. Behrendt (All.). 1 min
32 s 05; 2. Y . Mankel-T. Rudolph (All.),
1 min 32 s 23; 3. H. Raffi-N. Hubert (It.), 1 min 32 s 29.

PATINAGE DE VITESSE 1 000 m dames

1. Bonnie Blair (E-U), 1 min 21 m 90; 2. O. Ye (Chine), 1 min 21 s 92; 3. M. Gar-brecht (All.), 1 min 22 s 10.

HOCKEY SUR GLACE Poule B CEI b. France

Suisse b. Norvège..... Canada b. Tchécoslovaquie. Classement: 1. Canada, 8 pts; 2. CE et Tchécoslovaquie, 6; 4. Suisse et France, 2; 6. Norvège, 0.

# HOCKEY SUR GLACE: la France écrasée par la CEI (8-0) Le «tsar» de Moscou

L'équipe France hockey sur glace a ecrasée par celle de ECEI (8-0), vendredi 14 février Méribel. La sélection française devait l'emporter contre la Norvège, dimanche 16, pour pouvoir disputer les quarts in finale. Entraîneur de l'équipe soviétique (puis « unifiée ») depuis 1977, le colonel la l'armée rouge, Victor Tikhonov, un technicien réputé ■ dictatorial ».

MÉRIBEL

envoyé spécial

Victor Tikhonov aurait pu sourire, lever les bras, embrasser ses joueurs. Il aurait pu, il il il ne l'a pas fait. Victor Tikhonov est ainsi fait qu'il ne l'a pas fait. Victor Tikhonov est ainsi fait qu'il sourit rarement, ne lève les mains que pour ajuster sa cravate et ne montre jamais le moindre signe d'affection de joueurs. La large victoire de équipe contre à sélection de France (8-0), vendredi 14 février à Méribel, n'y a rien changé. Il resté imperturbable l'armée rouge que Canadiens ont surnommé le « Buster Keana du hockey sur glace.

Triste sire que cet homme âgé k soixantedouze ans, réputé autoritaire intransigeant. En quinze ans présence à la tête de la sélection soviétique – rebaptisée «équipe unifiée» de CEI l'occasion Jeux d'Albertville, – I pourtant conquis des trophées qui auraient com-

blé de joie plus d'un entraîneur : huit titres de champion du monde, deux titres olympiques (1984 et 1988) et même la coupe Canada (1981), la seule compétition à confronter les hockeyeurs européens aux meilleurs professionnels nord-américains.

Il s'est également adjugé douze titres consécu-tifs ■ champion d'URSS entre 1977 ■ 1989 avec le CSKA Moscou, le club ■ l'armée.

Ce pal ptionnel a constitué la meilleure des armures. Car Victor Tikhonov, surnommé le «tsar» Moscou, n'a guère épargné par les critiques. Du temps du communisme, valeureux soldat était hors d'atteinte. Il fallut donc attendre II temps il la glasnost pour que les reproches s'expriment autrement qu'à mots coujoueurs craintifs.

En 1987, il fut en raison des mau-performances de équipe. Cette année-là, la sélection soviétique s'inclina en finale année-la, la sélection soviétique s'inclina en finale du championnat du monde la Suède Vienne (Autriche). Elle subit plusieurs défaites l'occasion d'un tournoi de préparation Jeux olympiques Calgary (Canada) et fut même dominée à Moscou par Canada lors du prestigieux tournoi la Izvestia.

En la fut au tour joueurs memettre en cause l'autorité du colonel. Dans une lettre en cause i autorite du coionei. Dans une iettre publiée par la ricula Ogoniok, l'international la Larionov le qualifia de « dictateur ». La polémique qui s'ensuivit n'empêcha pas Victor Tikhonov d'écarter la sa sélection le joueur le plus populaire du pays. Capitaine Viacheslav Fetisov, auquel il reprochait de vouloir partir Etats-une pétition exigeant réintégration de leur coéquipier. Pour la première fois, sélectionneur s'inclina.

Il conserva son poste de sélectionneur au prix quelques principes. C'est ainsi que la préparation la sélection pour Jeux d'Albertville n'a pas donné lieu l'un longs stages dont il raffolait jadis mais à un programme d'entraînement plus souple (les pouvaient rentrer chez chaque soir). rentrer chez chaque soir).

Au lendemain du tournoi olympique. Victor Tikhonov devrait céder sa place à son stant, Igor Dmitriev. Il prendra sa retraite internationale, vaincu par l'usure du pouvoir autant que par l'évolution politique de son pays. Avec ses méthodes de militaire et ses costumes sombres, il fait figure de rescapé d'une époque révolue. Celle où les meilleurs joueurs ne s'exilaient pas aux Etats-Unis ou au Canada, celle où le championnat d'URSS n'était encore compétition proetats-Unis ou au Canada, celle ou le championnat d'URSS n'était encore compétition pro-fessionnelle calqués sur le modèle nord-américain (1), plutôt tournoi entre clubs la police, syndicats et l'armée.

PHILIPPE BROUSSARD

(1) Dès a saison prochaine, un championnat profes-sionnel organisé au sein CEI. Cette décision a prise après la dissolution de la Fédération soviétique de hockey sur glace, le 23 décembre 1991.

**ALBERTVILLE** 

والمراجعة والمستحدث والمستحد

# Une synthèse de vitesse et de technique

Retour sur la Face 🝱 Bellevarde 🛮 Val-d'Isère, dimanche III février, pour 🖥 super-G masculin. Après sa médaille d'argent м descente, Franck Piccard devait tenter d'être le premier skieur I manual un titre olympique une piste mu Responsable du groupe descente-super G, Patrice Pellat Finet, qui 🚺 membre de l'équipe de France 1969 ul 1978, explique, dans un entretien au Monde, im particularités de cette discipline de com muse.

VAL-D'ISÈRE

envoyé spécial

# ■ Quelle est la place du super-descente ■ le slalom géant?

- Il y avait un vide entre une épreuve de vitesse, disputée après trois entrainements à l'allure la course, la course épreuve technique qui avait lieu en deux manches après été par la Fédération internationale de ski en 1986, le super-G critiqué. Il uvrai qu'on tâtonnait. On ne savait pas très l'époque s'il s'agissait d'une descente cui l'experit un super-le la l'époque s'il s'agissait d'une descente cui l'experit un super-le l'experit un super-le l'experit l'experit le l' qui tournait un plus un bien d'un géant qui allait un peu plus vite,

» Depuis quelques années, la spécial n'est plus contestée. C'est est synthèse de n'est plus contestée. C'est synthèse de de technique, qui sur le vitesse moyenne d'une descente sur le km/h, avec des la ligne km/h. D'une certaine manière, le sur d'un super-G a la ligne qu'adopterait un skieur qui taillerait plus court, en fonction du relief, dans descente libre.

### - La super-géantistes » utilisent-ils un matériel spécifique?

- La tenue di coureur proche decelle qui proche descente. La combinaison plombée répond aux pénétration dans l'air nu selle de la descente. Le casque el plus léger et les sont moins profilés, car les passages en recherche de vitesse - position de l'œuf i préférez - sont moins nombreux et moins longs.

» Les skis sont adaptés aux particu-larités de Ceux descente rent entre 2,18 et 2,21 mètres arêtes parallèles En super-G. vent une caractéristique de au de descente, la mine de glisse importante, mais afin le bien négocier le courbes, le une taille de guèpe. Autrement dit, ils sont larges en spatule, mon sous la chaussure le nouveau plus larges rem le talon. Leur longueur n'excède pas 2,17 mètres, alors que ceux de géant oscillent 2,08 et 2,10 mètres. Il s'agit de trouver un compromis entre la

#### Aùcun temps mort

En TURA Franck Michael Wat place, lors de premier premier super-G olympique, plaque fixations, pour réduire vibrations. Est-ce que procédé 📰 📉 ?

Ce «truc» s'appelle le derbyflex. Il avait mis point à l'origine par le Luxem-bourgeois Marc Girardelli. Beaucoup vent ma muc Mais la fabricants la skis n'aiment utrop qu'on bricole leur matériel. Certains intégré le procédé leurs skis, comme l'autrichien Fischer. D'aumis au point un système comparable comme Dynastar. Quelques- uns urante Rossignol mi gardé le derbyflex. Le prodécé a une in a au moins aussi grande un plan psychologique que technique.

Quelles and a qualitée d'un super-

- Il faut être un skieur complet. Il faut

Le super-G demande beaucoup de détermination. On n'a qu'une chance, il faut la jouer I fond. Il n'est pas possible de reconnaître le parcours à la vitesse course et il n'y 
de seconde manche pour compenser le résultat du premier passage.

- Y a-t-il un gabarit spécifique du

super-géantiste? Dans les descentes très glissantes, la taille III poids peuvent avoir une influence sur le résultat bien qu'il faille des disposipsychologiques particulières pour aborder des vitesse supérieures à 130 km/h. En super-G. Il gabarit n'a pas d'importance. Ce qui compte, c'est l'aisance sur les skis et la détermination sur le tracé. L'expérience a qu'en fait, ce and les skieurs technicompte, c'est l'aisance sur les skis et la ques venus du géant qui s'adaptaient le mieux au super-G. III la pouvaient s'accou-tumer III viresse et la prise de risque

#### - Quitu mil M caractéristiques in dimanche 16 février?

- Le dénivelé un de l'ordre un 650 mètres. Le nombre il portes entre lesquelles les coureurs doivent passer au minimum de trente-cinq, qui représente une trentaine le virages. En outre, la piste des Jeux a des particularités propres. Elle n'est pur très longue, mais elle 🗪 rapide : les temps à l'arrivée **mul** de l'ordre de 1 minute 15 à 1 minute 20. Elle n'offre aucun temps mort. pente d'ailleurs que la déclivité un trop forte.

- La tracé du parcours 📰 🕼 préparade la neige auront-ils un ille impor-

- Le super-G um en train de s'imposer l'épreuve la plus spectaculaire du ski alpin. Elle permet au traccur d'utiliser le terrain recourir à des protections en descente. Elle témoigne de la capacité d'adaptation instantanée du coureur. Le unique retenu pour la manu de dimanche était l'Américain Bill Haggen. Il n'a pas une grande expérience dans ce

reconnaître la piste après qu'il a été choisí. Il a eu mal de difficultés la comprendre les mouvements du terrain. Une fois il a fait un parcours rapide, une autre, un plus technique.

#### Question de visibilité

» Les Français présèrent les parcours techniques sur de la neige dure. Cela résout les problèmes de fartage qu'en France un I toujours eu du mal à surmonter en dépit d'énormes progrès. Sur une neige dure, m n'engage que le talent du skieur. On n'est moins I la merci d'un mauvais choix de skis. Les conditions climatiques auront done un rôle important. Toutefois s'il neige encore, il n'est pas souhaitable que, par endroits, la piste soit arrosée et salée comme lors du slalom du combiné, L'intention était bonne, mais le résultat ne fut par heureux. La piste était trop irrégulière II le résultat III

#### - Le Mandal n'est-elle par un anna problème sur M Face de Bellevarde per temps couvert?

- Effectivement, l'an dernier lors des épreuves pré-olympiques, les mans avaient été annulées entre autres raisons, I unu du «jour blanc». Quand le soleil brille, il n'y a aucune difficulté. Mais il qu'il y a nuages un que la Face un dans l'ombre, le relief an annua gomme. Tout an uniformément blanc. Il devient impossible de skier li grande vitesse. Même les aiguilles de pins, qui sont répandues dans ces cas-là we le tracé pour donner du relief, ne MITA

> Propos recueillis par GIRAUDO

### **GLISSES**

# Le Roc de Fer

«La piste de 📓 descente olympique 🗷 déjà été 🙌 📆 🚨 C'est actuellement une des plus III i circuit féminin. Elle III très longue N 705 mètres) IIII III mouterrain intéres-sants, teletivement п шини 📥 🖚 рег-sera 📺 📶 grande skieuse, une was grande techni-

cienne. » En les analyse III piste du IIII de Fer, I MIVINI les-Allues, sur laquelle devait and disputée samedi 15 février olympiques d'Albertville, Mau-Adrait, l'entraîneur particulier 🝱 la Française Carole Mede, n'a omis qu'une quelité la future championne : le

courade. MARINA OR Desire du comdemiers championmus du monde, la Suissesse Vreni Schneider, qui a également championne olympique renoncé i disputer le combiné après um chute lors du premier entreînement. Or, la des cente du combiné fait 🜃 mètres 🖷 moins 🚃 🗎 g vraje a descente.

#### Ici 📨 💄 polémique

En 1 minute 50 III course. candidates à la succession I allemende Marin Will dolvent, notamment, faire quama sauta qui demandent une grande condition physique. Au cours des de du combiné, ils ont MA & l'origine 🛍 plus de cuinze chutes. En fait, c'est la première III du ski féminin le la la supérieur l'ul mètres : il atteindra 828 million pour 2 705 de course, est une déclivité moyenne de 11 % 🍱 🖫 au maximum et 12 S au minimum).

La piste du les de Fer ett gnete i diest. Elle i été i diest. Elle i l'ancien champion olympique Bern-(1972) 🗀 la Face 🛅 Bellevarde, 🐸 🕍 📂 🍱 polémique. Et encore una fois la apectacia a été privilágié : le public, installé en front il neige à Chaumade. peut voir quasiment l'intégralité du parcours.

«C'est une belle descente», avait estimé 🖿 Française Carole Meria, dauxiàma 🚢 🗏 coursa Coupe du monde 1991. Elle néanmoins un regret : La piste était beaucoup plus 🚛 i'an passé, 👛 🚃 plus Immunia. Cette année. cause und changements temps, la neige 📹 tantôt molle, mani poudreuse.

HORS JEU

# Petite Méribel devenue grande

MÉRIBEL

de mon envoyé spécial Ell ces temps olympiques, Tels Lindsay at ses compatriotes britanniques sunien

ind Gin il ils se sont premiude pour 🕍 première 🖼 📖 ces surplombant is willia Allues, il n'y 📷 ni patinoire ni centre its presse, aucune piste 🖮 ski 🔳 pas la moindre mum goudronnée. C'était un 1938, MAUSAI ASA un village de montagne égaré des alpages. L'endroit le a pourtant séduits. Na 1945, mm foli la guerre passée, ils afin d'accuérir terrains, construire imi chalets in installer un remonte-pente, and a sylones as the sylones

Quaranta-sept ans plus tard, la station compte 1 574 habicome une capacité d'acres ille 28 000 lits at any life halls clientèle britannique. Plusieurs American de l'avignessada anglaise ont leurs habitudes dans bourg qui s'enorgueillit 🖮 des promoteurs immobiliers et préférer la chalets la bois aux immeubles 🗪 béton. Ce traditionalisme lul ad'ailleurs d'être d'empique plus apprécié ma étrangers présents Savoie.

Avec quarante-deux matches hockey glace toutes u compétitions e el féminin, est également 🛮 station plus active im jeux. Tous frais d'aménagement 赢 installations (budget total 🖿 95,5 millions in francs) n'ont pas 📶 pris en charge per 🖿 COJO m l'Etat.

#### Moins de duite que prévu

La construction 📠 🗎 patinoire 6 000 places a M financés essentiellement par le Crédit lyonnais II Spie-Batignolles. Ces deux sociétés en assureuu la gestion I l'issue II JO. iorsque sa capacité mas réduite quatre im la places et qu'une partie IIII installations transformée au complexe spor-(piscine, we sport, bowling, restaurant...).

i municipalité, elle, a Moura 30 millions de francs cette quinzeine olympique. « Cela représente beaucoup d'argent mem nous n'evons pas ma nos finances un péril », s'empresse de préciser M. Mau-Front, solxante-quatre maire, (sana étiquette) depuis

profitent vralment à Manual Les habitude assurent - - est déserte par rapport aux années précédentes à même époque. Les commerçants, notamment, s'attendaient 🗎 💵 plus granda affluenca. En dehora 🚞 journalistes, 🚞 officiels, 🏜 quelques délégations américaines ou japonais M visiteurs ne mr man nombraux que prévu et 🍱 soixante-cinq pistes 🍱 📶 alpin de la station semi join d'être saturées. No marie de spectateurs la journée in repartent M solr William

### Répercussions

i moyen 🖬 long 🖅

cles Nove and presque tous complets mais 🕍 🗪 de . remplissage in Landing rum faible », admet M. Front avant d'expliquer : « C'est mu! = même loin d'être catastrophique. L'essentiel et une è stad'une promotion exceptionnelle an France l'étranger.

Méribellois, bien que relativement décus par hi retomimmédiates de Jeux, demeurent optimistes. (la tablent i répercussions à moyen long was a Nous ne pourrons and l'effet JO que d'ici un ou un hôtelier, lorsque 💌 gens qui entendu parler de 🖫 🕮 tion viendront www rendre

A la differencia de la discondicional de la discond olympiques M Manua du 15 février). Méribel MIII donc convaincus III IIIIIIII Jeux, 🔳 serait-ce qu'en raison aménagements L'autoroute Albertville-Moûtiers permet de rallier in station une heure au départ 🝱 Grenoble ou E Chambérv.

Ph. Br.

contrôle spectateurs pour lequel il a si formé le arriliciam a côtoyé, a cette occa-sion, Jean-Michel Berardi. Ce pharmacien de Périgueux a fermé

Au nombre de huit mille cinq

cents, ils forment l'armée des

des Jeux. Venus de

toutes les régions de France, ils

ont accepté de consacrer une

partie de leur temps 🛮 🚟 les

organisateurs du COJO. Volon-

taires ou détachés par leur

entreprise, ils veillent à l'entre-

tien des des des des des des

quinze jours chauffeurs de maître 🖿 gardiens de nuit.

ALBERTVILLE

main envoyé spécial

Richard, étudiant lyonnais vingt-trois ans, est venu à Albert-ville pour travailler et, si possible, profiter du spectacle olympique. Il forme, avec les huit mille cinquie de la companie de la companie

il a recu mu uniforme, une combi-

il skieur gris métallisé, puis il gagné son site d'affectation pour la mil des JO, Val-d'Isère. C'est le rève pour moi qui alme par-dessus mile ski alpin. Mais icl, il faut être me le pont de jour muit. La règle c'est disposibilité pour n'imposte quelle

disponibilité pour n'importe quelle

Ainsi en chef site n'a main le réveiller 3 matin, vendredi, pour aller net-toyer salaim géant

fraîche. Heureusement, This jour

née n'accueille ..... compétition.

Après quatre premières heures d'efforts, dans le froid vif du

manu, il mu dispensé 🛍 am 🖼 🗸

Richard, étudiant lyonnais 🌆

Jeux. A Val, il assistant-specta-teur. In il assistant-specta-teur. In il adisposition du Comité d'organisation (COJO) compétences profession

Agnin Yves, sont retrai-teur luxe de posséder résidence secondaire dans la station de Jean-Claude Killy. Ils donc naturellement proposés pour travailler, bénévolement, le COJO. Le Comité leur a une délicate, canaliser l'avalanche in photographes qui désible, skieurs parvenus la la raquette d'arrivée. « Leur age la un avantage. Ils le respect et l'on évitera le bousculer. Leur physique. Mais il précieux»,

Toujours prêts, plus près recrutement de équipiers et leur affectation fut, person deux ans et demi, l'unique tache de Patrick Strzoda, ancien sous-préfet de Strzoda, ancien sous-préfet de Saint-Jean-de-Maurienne (Savoie). Ce fonctionnaire, « détaché librement COJO», précise-t-il, lança aucun appel d'offres la population. Avec collaborateurs plusieurs sont d'anciens de personnel, e il sollicita le monde associatif et le mouvement sportif. Ils il fourni près de la moitié des troupes. Les élèves des ils éleves des et de la forment sont les étudiants forment environ un millier de personnes affectées l'accueil. Club Coubertin, partenaire financier des Jeux, ma envoyé deux

Les volontaires du COJO

mille cinq de equipiers. Leur fonction de l'entre-prise laquelle ils appartiennent. Ainsi, certains vrais volontaires sont 🛍 «faux bénévoles». Les agents ik is SNCF will normalement rémunérés par leur entreprise et ne la aucun jour Savoie, « lis font peut-être un peu Savote. "Its jont peut-eire in peu plus d'heures de travail que d'in administration », ironise un équipier il la société IBM, qui n'a pas hand la sacrifier quinze jours congé. Les mille deux chauffeurs il Renault ont les mêmes contraintes. Et pourtant, il fallut procéder à une sélection parmi les deux mille buit

#### Le virus de la vie

. La seule compensation was

leur avons proposée de les former de conduite montagne, de les déplacer jusqu'en Savoie, de les motiver pour cet effort volontaire, explique M. Michel Georget, responsable de la communication de l'entreprise automobile.

« Les Renault » sont chargés du transport. De presonnalité des transport personnalités des délégations sportives. Ils manuelles en direct avec les personnalités invitées au épreuves Deux d'entre eux gardent déjà de leurs la mémo-rable bataille boules de neige avec 🛮 🌃 du président 🗥 États-Unis. L'ambiance in formidable l'expérience unique de le specta-cle quotidien , explique un ouvrier de Flins devenu chauffeur.

Mala il y a aussi 💹 «équipiers l'ombre», volontaires
des l'ingrates, comme le gardiennage parkings la fouille presse. Ces derniers ne peuvent ni profiter du spectacle sportif ni du soleil des pistes de ski. Le de la vallée olympique leur univers. Certains Him un peu, mais ils tiennent la coup mais l'espoir

sept équipiers quitté la Savoic olympique. Dix ont démissionné, neuf ont renoncé en raison de proneuf ont renoncé en raison de pro-blèmes médicaux ou familiaux, huit ont été renvoyés acom-portements inadaptés, qui pond à un licenciement », note leur patron. Strzoda affirme que son armée est disciplinée moti-les mouiller suffisamment leur chemise Dès qu'un problème sur-sur l'un des membres le la des membres le la d'intervenmembres le la d'interven-tion rapide du programme d' volontaires est dépèché. Ils ont à règler essentiellement des questions relatives au logement.

d'être appelés me renfort me un site d'altitude.

Depuh le Mai Ma Jeux, vingt-

Autour du tremplin de saut de Courchevel, Jacques Burdin anime equipe iii rin cents personnes. Il est le seul, an les dix sites sportifs, à avoir la responsabilité des épreuves et de la logistique. Cet industriel savoyard qui dirige une entreprise de fabrication de chaux entreprise M fabrication de chaux est, lui aussi, bénévole. « Par ami-tié pomi le directeur général du COJO, Jean-Albert Corrand, M parce que, depuis vingi-cinq puis j'ai le virus de la vie associative», explique M. Burdin. Il a réussi depuis la début des J.O. à tout concilier, la direction il son entreprise et la l'espace olympique dont il a la charge.

Ainsi, we come A la puit qui o récéde l'épreuve de mui par quipe sur le tremplin de 120 mètres, disputée vendredi 14 février, il a rejoint son entreprise pour superviser le redémarrage d'une machine tombée m panne. Vendredi main # 7 heures, il main regagné um équipe. Ces garçons passionnés. Il part quelques ron-chons. La réussite des 10 dépend pour une large part de leur tra-

Les responsables du COJO qui valuent à environ dix mille françs le coût moven d'un équipier - il It transporté ■ départ de son domicile, habillé, logé ■ nourri − affirment qu'ils ne font pas ■ □ □ véritable économie. En revanche, l'enthousiasme au travail a la motivation représentent le

les deux coprésidents du COJO, Jean-Claude Killy Michel Bar-nier, qui ne tarissent pas d'éloges sur la troupe des huit mille cinq equipiers, seraient-ils
volontaires? Ils font
partie de fichier, mais il
la même motivation, le
enthousiasme. Ils participent
comme
sont pas rémunérés. Ils ont donc
hien in rofil d'un équipier s bien in profil d'un équipier », sum Patrick Strzoda.

CLAUDE FRANCILLON

### A la télévision

15 février (21h-23h, FR 3) Patinage artistique (libre mes-Sieurs).

Dimanche III Mala (13h-13h, A 2)

Ski alpin (super-G messieurs). (13h-16 1 30, FR 3)

III alpin (super-G messieurs); Hockey III glace (France-Norvège); Saut à ski (120 m individuel); III artistique (finale saut); Bobsleigh & deux (3° = 4° manches); = nordique (relais 4 x 7.5 km).

Lundi 17 Mala

(10 🛦 30-12h, A2) Présentation; Ski nordique (relais 4 x 5 km dames); de vitesse (entrainement); Bobsleigh a quatre (entraînement).

(11 h 55-12 N 55, TF 1) Ski alpin (super-G dames). (13h-15 h 30, FR 3) Combine nordique (saut par équipes); 🛍 alpin (super-G

AKTEON-THEATRE (43-38-74-62). d'show : 19 h. 1, 71 m et kg d'héroine pure : 20 h 30. Dépres-: 22 h.
ANTOINE - SIMONE-BERRIAU
(42-08-77-71). Feux : 17 h et 20 h 45, dim. 16 h. ARTISTIC - ATHEVAINS

(48-06-36-02). Vassa Geleznova ; III h 30. (46-06-49-24). ATELIER 145-45-24, L'Antichambre: 21 h, dim. 15 h 30.
ATHENÉE-LOUIS JOUVET (47-42-67-27). C. Bérard.
Else: 20 h J. Jou-La Veuve: 20 h 30, dim. h Dim.

BATEAU-THEATRE (face au 3, quai Malaquais) (40-51-84-53). Exercices at 3, (um Malaquais) (40-51-84-53). Exercices at 19 h, dim. 

10 h 30, dim. 17 h. BEAUNORD-CENTRE WALLONIE-

BRUXELLES (42-71-26-18). Lettras : 20 h 30, dim. 17 h. BERRY (43-57-51-55). Conte | glace: 19 h. dim. 17 h. | : 21 h 15, BOUFFES DU NORD (48-07-34-50). Ruy Blas : 15 h et 20 h. PARISIENS (42-96-80-24). George et Margaret : 17 h 110 et 11 h 45, dim. 15 30.
BOUFFONS-THEATRE DU 110

(42-38-35-53). En prison : 17 h. Une nauvelle men du Cuest sauvage : CAFÉ DE LA MUM (42-78-62-61). Les Couloirs III II honte : 20 h 15. CAFÉS IIII 13- ET 14- ARHONDIS-

[42-86-97-03]. On joue... CARTOUCHERIE ÉPÉE DE BOIS (48-08-39-74). La un songe : 20 h 30, dim. 16 h. CARTOUCHERIE THEATRE DE LA TEMPÈTE (43-28-36-36). L. Iven le Terrible : 20 h 30, dim. . h. Salle II.

Quincalleries: 21 h. dim. III h 30. CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45). Y a-t-il communiste dans la salle ? : 21 h, dim. 15 h 30.
CENTRE GEORGES-POMPIDOU (42-74-42-19). Noces à Tipasa : le vent a Djemlia ; Retour II Tipasa : IIII h 30,

CENTRE MANDAPA (46-89-01-80). Sans titre : les Amours de Perlimplin avec Bellee en son jardin : 21 h,

CITÉ INTERNATIONALE LA CALERIE, MONtaigne: 21 h, dim. 17 h. La Resserre. Piavodéon: 20 h 30, dim. ■ h. COLLEGE NÉERLANDAIS 40-78-50-001 W comme

CAUMARTIN COMEDIE (47-42-43-41). Bernard Mabille : 21 h. dim. 15 = 30.

COMEDIE ITALIENNE (43-21-22-22). L'Epouse prudente : 21 h, dim. 15 h 30. COMEDIE DE (42-81-00-11). Voltaire a Folles: 19 h. Grand-Peur III misère du III-Reich: 21 h, dim. III h. COMEDIE-FRANÇAISE (40-16-00-15). Caligula: III h 30. Dim. Pare: 14h. CRYPTE SAINTE-AGNÉS (ÉGLISE

SAINT-EUSTACHE! (42-21-09-48).
Andromaque: 20 h 30, dm. 15 h 30.
DAUNOU (42-61-69-14). Causc I le
Grand Orchestre du Splendid: II h 45,
dim. II h 30.
DECHARGEURS (TLD) (42-36-00-02). 21 h. cim. 17 h.

DEJAZET-(TLP) (42-74-20-50). Font Vai : 20 h 30, dim. 15 h 30.

DEUX ANES (48-08-10-28). Cresson qui s'en dédit : 21 h, dim. 15 h 30.

[43-20-85-11]. Femmes 8 lunertes : Mi h 30. Les Babas cadres

22 h. EDOUARD-VII SACHA-GUITRY (47-42-59-92). 17 h 17 h 18 h 45, dim. 15 h. ELDORADO (42-49-60-27). Monsieur Amédée : M h et 21 h. ACTEUR (42-62-36-00). La

Voleuse Landres : 20 h 30, dim 16 h. DE PARIS (42-78-48-42). Salle II. La la femme oiseau : 20 h 30, dim. 16 h. 20 h 30, dam. 16 h. FONDATION DEUTSCH-DE-LA-MEURTHE (40-78-81-93). A present,

adieu: 20 45, FONTAINE (48-74-74-40), 4 45, GAITE-MONTPARNASSE (43-22-16-18), Passagères: 17 h 30 11 Uh 45, dim. 11 h MI h 45, dim. I h.
GRAND THEATRE D'EDGAR

d'amour : III h.
GUICHET MONTPARNASSE
(43-27-88-81). III Forte III Paris :
III h. La Farandole : 20 h 30. La vie est petit torrent agité : 1 h 15.
GYMNASE MARIE-BELL
(42-46-78-79). Marie Moi... : 1 h 30.

dim. 15 h 30. HÉBERTOT (43-87-23-23). C'était hier :

21 h, dim. 15 h. HOTEL LUTETIA (49-54-46-55). Les fac-tics du cosur : 20 h 45, dim. 17 h.

DISTRIBUE FAR WARMER TO TRANSPORT INC.

KEVIN COSTNER

LY FILM OLIVER STONE

ACTUELLEMENT

HUCHETTE (43-26-38-99). La Canta-trice chauve : 19 h 30. La Leçon : LA BRUYÈRE (48-74-76-99). C'était bien : 21 h, dim. 15 h.

VIEILLE GRILLE (47-07-22-11).

Masada, un compte rendu : 10 h 30, dim. 17 h. Le Grand Mélias : 20 h 30, LE BOURVIL (43-73-47-84). Ma souriante Algèrie : 20 h M LE FUNAMBULE THÉATRE-RESTAU-

RANT (42-23-88-83). Histoires camiques : 20 h 30. LE PROLOGUE (45-75-33-15). Le Monte-Plats : 20 h LUERRE-THÉATRE (45-86-55-83). Ven-

geance : 20 h L LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34) Théaire noir. Le Petit Prince: 18 h 45.

privées, 1: 20 h. La laconstance: 21 h Théaire rouge.

Berashi: 18 h.

h. Par amour: 21 | 30. MADELEINE (42-66-07-09),

pas, mesdames : 17 li 📰 21 h. dim. MARAIS (42-78-03-53). L'Ecole femmes : 21 h, MARIE STUART (45-08-17-80), La (42-56-04-41), Le Misan-

thrope: 21 h, dim, 15 h, (42-85-90-00). Caligula: in 45, dim. 15 h, Charlus: 18 h 30. MICHODIÈRE (47-42-95-22). Je in cinema ; III h 30, dim. III h.

(48-78-04-04). Les bles : III h et 20 II 15. (43-22-77-74). Cuisine m dépendances : 18 h m 21 h 15, dim. 15 h 30.
MONTPARNASSE (PETIT)

43-22-77-30). 📖 🖦 M Journal d'un génie : 21 h, dim. 15 h 30. MUSÉE COGNA COGNACQ-JAY (40-27-07-21). Lettres marquise M. at de R. : 10 h 30. dim. 14 h 16 h 15. NOUVEAU THEATRE MOUFFETARD

(43-31-11-99). Le Cœur 1 1 30, dim. 15 h 30, dim. 15 h 30. NOUVEAUTÉS (47-70-52-76). Les Jumeaux : 18 h 21 h 30, dim. 15 h. UVRE (48-74-42-52). Le Météore :

21 h, dm. 15 h.
PALAIS WILL GLACES (GRANDE SALLE) (42-02-27-17). Grande salle.
Jean-Marie Bigard: 20 h 30. Jásus était son nom : 15 h = 20 h 30, dm. 14 h et 17 h 30.

PALAIS-ROYAL (42-97-59-81). Sans rancuna: 17 h 30 et 21 h, dim. 15 h, PARIS-VILLETTE (42-02-02-68). Grande salle. Chambres: 21 h, dim. 16 h 30. Petite salle. Archéologie :

20 h 30. dim. 15 # 30.

COMEDIE DES CHAMPS-ELYSEES | PORTE SAINT-MARTIN (47-23-37-21). Prèce montée : 21 h. (42-08-00-32). 17 k 30 et 20 h 30, dim. 15 h. POTINIÈRE (42-61-44-18), Zizanne 16 h 30 et 20 h 45, dim. 15 h.

RANELAGH (42-88-84-44), L'Illusion comique : 11 h 30, dim. 11 h 30, L'Eve-sion : 21 h, dim. 17 h. 1111111111111 (42-08-18-50). Le Voyage Italie, le Bout de la nuit, le Champ M betteraves : III h 30.
ROSEAU-THÉATRE (42-71-30-20). La

Malédiction 💶 la famille Guargand : 21 h. 148-78-63-47). Eller

seuls i : 17 h et 20 h 45, dim. 15 h. SALLE TRANSIA 148-07-20-17). Les Bonnes : 20 h 30, dim. 16 h. Bus: 14 h 111

CHAPITEAU (40-02-61-18). Archaos: Wh 10, dim. 17 h.
SPLENDID SAINT-MARTIN
(42-08-21-93). Usus and ordonnée: 20 h 30

STUDIO UM CHAMPS-ELYSÉES (47-23-35-10). Marsin : Marsin : 17 h 30 et 20 h 30, dim. 15 h. THE MILE (48-33-28-12).Dim. Hope Street: M H 30.
THEATRE 11 (45-88-62-22). Immediate la vie : 20 h 30, dim. 15 h.

THEATRE 14 - JEAN-MARIE SER-REAU (45-45-49-77). Andromaque : 15 h 30. Phèdre : 20 h 30, dim. 17 h II Dim. Bardnice : 14 h 30. THEATRE DE DIX-HEURES (46-06-10-17). Imageste-t-ii I set-jour?: 20 h 30. Sarcio : 22 h. jour ? : 20 h 30. Sarcjo : 22 h. THEATRE DE L'EST (43-54-80-80). Phàdre : 20 h dim. 15 h.

THÉATRE GRÉVIN (42-46-84-47). Un soir su du monde : 20 h 30. THÉATRE DE LA MAIN-D'OR BELLE-OE-MAI (48-05-67-89). Arène. Puzzle : 21 h, dim. 17 h. Edith détresses : 19 h, dim. 1 h. La du vinsignier : 21 h, dim. 17 h. THEATRE DE LA (42-08-83-33). Piment : THEATRE MAUBEL-MICHEL GALA-BRU (42-23-15-85). Ducceschi :

A TIME WARNER COMPANT

(47-27-81-15), Salle Le Baron perché : 14 h 30. Carton plein : h 30, dim. h. Jean Viter. 20 h 30, dim, 15 h,

THÉATRE MATINIMA DE LA COL-LINE (43-66-43-60). sale. I Hiver, Fragde III: III h 30, dim. 15 h 30. Déjeuner III Lud-wig W.: 21 h, dim. 16 h. THÉATRE NATIONAL III L'ODÉON

(43-25-70-32). Grande selle. Ajax M Philoctète : 15 ii et 20 h 30. THÉATRE DE MT11. (48-34-61-04). Des ronds dans l'asu : III h. Esudeiaira : 20 h 30. Mais où est donc Dada? : III h. THÉATRE DE IMMIN (48-78-22-00).

Smain: Thet II h. wous demande plain-ii: 20 h 30.
THEATRE PARIS-PLAINE (40-43-01-92). Kouguei: 15 h. THEATRE SILVIA MONFORT (45-33-66-70). La Valse des toréedors 20 h 30, dim. 17 h.

THÉATRE DE LA VILLE (42-74-22-77). Zucco : 20 h 30, dim, 15 h. TOURTOUR (48-87-82-48). - chère : 19 h.
TRÉTAUX DE L'ARSENAL (42-77-47-54). L'ARSENAL (42-77-47-54).

TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40). Le Troiaième Témoin : 15 h. Patrick Timsh : 21 h. VARIÉTÉS (42-33-09-92). La Trilogie marsoillaise: 16 h 30 et 30 h 30, dim. 15 h.

**RÉGION PARISIENNE** 

ANTONY ITHEATRE FIRMINdu rire: 17 h. Match d'improvisation:

21 n.
AUBERVILLIERS (THÈATRE DE LA
COMMUNE) (48-34-67-67), Grande
salle. La Place royale : 20 h 30, dm.
16 h. salle. Entrepens avec ille: 21 h, dim. 16 h 30.

AUBERVILLERS (THÉATRE ÉOUES-TRE ZINGARO) (48-04-38-48). Opéra équestra : 20 h 30, 17 h 30, ILVIIII (LA BARBACANE) (34-89-55-99). La Damier d'un homme sourd : 21 h.

INVITATION DE LA CULTURE) BONNEUIL-SUR-MARNE (SALLE GÉRARD-PHILIPE) (49-80-37-48). Bufaplanètes : 20 h 30. Dím. Lernercier : 16 h

CERGY-PONTOISE (THÉATRE III ARTS) (30-30-33-33). Là III l'image III. monde hésite : 20 h 30. CHAMPIGNY-SUR-MARNE (TBM CENTRE GERARD-PHILIPE) (48-80-90-90). Sables rouges ou la Répétition des maries : 20 is 45,

CHATENAY-MALABRY (THEATRE DU CAMPAGNOLI (46-61-33-33). Médor : III Crossière aubliée : 20 h 30,

(THÉATRE)

CHATILLON

(46-67-22-11). 20 In 18 In 18 REL ANDRE MALRAUX REL ANDRE-MALR 146-96-54-48). Possible-Imposs 310 h 380

CINION MAISON ME JEUNES ET IN LA CULTURE) (47-82-42-70). Dim. Im Colombaloni : 17 h. CRÉTEIL MASON ME ARTSI

(49-80-18-88). Grande salie. Le Ramade Casanova : III II 30, dim. 15 h 30. Petite salie. Le Nuit des rois : 20 h 30. dim. 15 h LIMIT THEATRE PIERRE-FRES NAY) (34-15-09-48).

GENNEVILLIERS (THÉATRE) (47-93-26-30). Walser, Roger (47-93-26-30). 1 17 h. Val at mort du roi Jean : 20 h 30, den 17 h. LE PLESSIS-ROBINSON (AMPHI-THEATRE PABLO-PICASSO) (46-30-45-29). Yvonne, princesse de Bourgogne: 21 h, dim. 17 h. MANTES-LA-JOLIE

(34-78-81-00). Roger Pierre Jean-11 1: 11 h 45. (CENTRE NATIONAL) (43-59-93-93). Wagon-it: ■ 30, dim. 17 h,

MONTROUGE (THÉATRE) (40-16-92-24), Le Neveu A Remeau : 14 M at 20 h 30. NANTERRE (THÉATRE DES ANAI-DIERS) (46-14-70-00). In polyva-lanta, John II Mary : 21 h, dim. III h 30.

MOVILLY TO THE (L'ATHLÉTIC)

(46-24-03-83). qu'elles · 45. RIS-ORANGIS (CENTRE ROBERT-

CECHULI (69-06-72-72). cinéma tu nous fais là? : 20 li 45. SAINT-DENIS (THÉATRE III PHILIPE (42-43-00-59). Change: 20 H 45. Salle J.-M. Serresu. Le Sang chaud de la tarre : 20 h 45, dim.

SAINT-MAUR (THÉATRE ROND. POINT-LIBERTE (48-89-99-10). Marguerite : 21 h. Dirn. Bon week-end 1 h.

MINUTE CYRANO-DE-(39-81-81-56). Bon monsieur : 30. SAVIGNY-LE-TEMPLE (MAISON JACQUES-PRÉVERT) (60-63-28-24). L'Antigone in terms pate : 16 h. TUTAUR (LES GÉMEAUX) (46-6)-36-67). La Mesant I 20 h 30,

VAJUTE (THÉATRE LE VANVIA (48-45-48-47). 20 h 30.

VINIMILLE (THEATRE MONTAN-IIIn (39-50-71-18). A man ou Photo in Septem : 21 h. VILLEJUIF (THEATRE ROMAIN-ROLLANDI (47-28-15-02), Raymond Committee of the second

Champo - Espace Jacques Tati, 5- (43-

LE MEMBUNUE DE NINA PETROVNA- A PARTIR DE UN DREDI (AR.) : Auditorium a Louvre, 1-

LENUE AND MARKETTE (A., v.o.):

HEARIT MÉCANIQUE (\*\*) (Brt.,

v.o.) : Forum Orient Express, 1º (42-33-42-26) ; 14 Juillet Odéon, (43-25-

# CINÉMA

M h 30.

#### LA CINÉMATHÈQUE

MALAN DE CHAMILOT (47-04-24-24-

MAANS DE TRATTO (47-04-24-24-)

Psychose (1960, v.o. s.t.f.), m Alfred Hitchock, 18 h 30 ; le Troisième Homme (1949, v.o. s.t.f.), 📷 Carol

#### Reed, III h 30. DIMANCHE

L'Ange bleu (1930, v.o. s.t.f.), de Joseph 📟 Sternberg, 18 🛮 🚟 ; Loulou (1928), Georg Wilhem Pabst, 20 h 30.

#### **CENTRE GEORGES** POMPIDOU

SALLE GARANCE (42-78-37-29-) E MARKET

Hommege à la Werner Bros : Shining (1960, v.o. s.t.f.), M Stanley Kubrick 14 h 30; Air Force (1943, v.o. s.Lf.). d'Howard Hawks, 17 h 30 : l'Homme de la rue (1941, v.o. s.t.f.), ## Frank Capra, m h 30.

#### DIMANCHE

Hommage à le Warner Bros : Qui ≡ peur de Virginia Woolf? (1967, v.o. s.t.f.), Mike Nichols, 14 # 30 ; les Conquérants (1939, v.o. s.t.f.), de La Curtiz, 17 h 30 ; Géant (1955, v.o. s.t.f.), im George Stevens, 20 ≥ 30.

VIDÉOTHÈQUE DE PARIS 2. grande galerie, .... Saint-Eustache, film des film

#### 140-26-34-30-1 BASE BY

: Q comme quartiers : arrondissement à Lune Geumont (1910-1930), Par Prairies (1959) Denys de La Patellière, 14 h 111; J comme jalousie : 🔤 Concierges au tricot (1966) Luc Favory, 🖫 🔤 américaine (1961) 🚵 🛗 Dhèry, 🛗 🖥 🛗 ; R manufaction : Scopitone (1981) de Laurent Perrin, Comme les nuages déchus (1978) de Jean Schmidt, 18 ii 30 ; 2 zizanie : Rosette prend iii iii iii (1984) iii Rosette. l'Ami 🚾 🚃 (1987) d'Eric Rohmer, 20 h 30.

### DIMANCHE

Voisins, it comme is clos; Un couple d'artistes (1970) - Bruno quartiers ; www par... (1965) Jean-Luc Godard, IIII Rohmar, Jean Douchet, Jean-Daniel Pollet, Chabrol, Jean Rouch, III h 30 ; T comme (1989) Guy Jacques le 1 1976) de Roman Polanski, III h 30 ; F comme faies divers : Banda : Paris - par... (1965), -Crime M. Lange (1936) Jean Renoir, III h 30.

#### LES EXCLUSIVITÉS

Fr.-Brit., v.o.) : Forum Horizon, 1- (45-08-57-57); Pathé Hautefeuille, III (46-33-79-38) ; UGC Danton, 6- (42-25-10-30); Pathe Marignan-Concorde, 8- (43-59-92-82); Publicis Champs-Elysées. # (47-20-76-23) ; VIII Linder Panorama, III (48-24-: La Bastille, 11- (43-07-48-60) ; Kinopanorama, 15- (43-06-50-50); UGC Maillot, 17. (40-68-00-18) ; v.f. : Gau-Opéra, 2- (47-42-60-33); Bretagne, 6 (42-22-57-97) ; mint-Lacare-Pasquier. (43-87-35-43); Les Nation, 12: (43-43-04-67); UGC Lyon Bastilte, 12. (43-43-01-59); Fauvette, 13. (47-07-55-88) ; Gaumont Alésia, 14- (43-

(43-20-12-06); Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27) ; Pathé Wepler, III (45-22-46-01); Le Gamberta, 20- (48-38-10-98).

AMERICAN FRIENDS (Brit., v.o.): 14 Juillet Parmasse, 6- (43-26-58-00). FAITE A MARIE (Fr.-

Can.): Epés de Bois, 5- (43-37-57-47). CIEL DE PARIS (Fr.) : Com Lun-(48-33-10-82). bourg. 3- (42-71-52-36) : 14 Lim Parnassa, 6 (43-26-58-00) ; Passage i Accetone, 5- (46-33-86-86). Nord-Ouest, 47-70-81-47). CONTE D'HIVER (Fr.) : Forum Horizon, (43-54-42-34). 1. (45-08-57-57) : Park Impérial, 2. (47-42-72-52); Le Saint-Germain-des-10-82). Prés. Salle G. de Besuregard, 6- (42-22-87-23) ; Pathé Marignan-Concorde, 8° (43-59-92-82) : 14 Juillet Basulle, 11-(43-57-90-81); Les Nation, 12. (43-43-

04-67) : Escurial, 13: (47-07-28-04) : (43-37-57-47). Sept Pamassiens, 14- (43-20-32-20) : 14 Juillet Beaugrenelle, 15: (45-75-

DANZOR chel, 5- (44-07-20-49). FRANKIE & THE (A., v.o.) : Forum Horizon, 1. (45-08-57-57); UGC LAN ton, 6. (42-25-10-30); George V, 8. (45-62-41-46) ; MAN Biarritz, W (45-62-20-40); UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59); Sept Parnassiens, 14- (43-20-32-20) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 15- (45-75-79-79) : v.f. : Rex, 2. (42-36-93-93) ; UGC Mompamasse, 6- (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31); UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95); Mistral, 14- (45-39-52-43);

79-79).

Clichy, 18- (45-22-46-01); La Gemberta, 20- (46-36-10-96), LE PAS SUSPENDU DE LA CIGOGNE (Fr.-Gr.-Sus.-It., v.o.) : Reflet Logos I, 5-(43-54-42-34) ; Elysées Lincoln, 8- (43-

IMP Convention, 15- (45-74-93-40) ;

59-36-141 LE PARALLE (iranien, v.o.) : Utopia. 5- (43-26-84-65).

TALONS AIGUILLES (Esp., v.o.) : Gaumont Les Halles, 1: (40-26-12-12) : Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33) ; Ciné Seaubourg, 3- (42-71-52-36) ; Les Trois Luxembourg, 6- [48-33-97-77]; UGC Odéon, 6- [42-25-10-30]; UGC Rotonde, 8- (45-74-94-94); Geumont Ambassade, 8 (43-59-19-08); Biarritz, 1 (45-62-20-10); 14 Juillet Bastille, 11- (43-57-90-81) ; Gobelins, 13- (45-61-94-95); Mistral, 14-(45-39-52-43) : 14 Juillet Beaugranelle, 15- (45-75-79-79) : UGC Maillot, 17-(40-68-00-16); v.f. : Rex, 2- (42-36-83-93) : UGC Montparrasse, 8- (45-74-94-94) ; UGC Opéra, III (45-74-95-40) : Clichy, (45-22-46-01).

TI'III MATINS DU MONDE (Fr.) : Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26); Pathá Impérial, 2- (47-42-72-521; UGC Danton, 6- (42-26-10-30) ; Marignan-Concorde, (43-59-92-82) ; UGC Biarritz, M (45-62-20-40); UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95); Man Montparnesse, 14- (43-20-12-06) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 15-(45-75-79-79) ; Clichy, 18- [45-22-46-01).

LES GRANDES REPRISES

ANDREI ROUBLEV (Sov., y.o.) : Saint-André-des-Arts 1, III (43-26-48-18). AU FEU... POMPIERS (tchèque, v.o.) : Accatone. III (46-33-86-86).

NEIGE IT LES SEPT MAINS (A., v.o.) : George V, 8- (45-62-41-46); v.f.; Forum Orient Express, 1-(42-33-42-26); Rex. 2- (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6- (45-74-94-94) ; George V, 8- (45-62-41-46); UGC Normandie, 8- (45-63-16-16); UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59); UGC lins. 13. (45-61-94-95); 14. (45-39-52-43); Convention, 15-27-84-50); Pathé Montparnasse, 14 | (45-74-93-40); MILL Clichy, 18 (4522-45-01) ; Le Gambetta, 20- (46-36-10-98). (Brit., v.o.) : Le

Champo - Espace Jacques Tati. Il (43-54-51-60). MWN IT LAW (A., v.o.) : 14 Parnesse, 6- (43-26-58-00).

EASY RIDER (A., v.o.) : Cinoches, (I ELURAMA INTIMA (tchèque, v.o.)

ELECTRE (Gr., v.o.) : Mail Logos II, 5-

MATTER (A.) : Cinoches, III (46-33-

(ex-flefiet Panthéon), 5- (43-54-15-04).

(Brit., v.o.) : Europe Panthéon

HUSBANDS (A., v.d.) 1 Epée 🔳 🗪 5-

42-25); 14 Juliet Odeon, (43-25-59-83); 14 Juliet Bastille, (43-59-90-81); 14 Juliet Bastille, 11- (43-57-90-81); Gaumont Parnesse, 14- (43-35-30-40); v.f.: Pathé Français, 9- (47-70-33-88); Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50); Pathé Wapter II, 18- (45-22-47-94)

MACADAM COWBOY (7 (A., v.o.) : Le

44. BUIL DES PETUT-PLANSING

54-51-60).

(40-20-52-29).

Utopie, 5- (43-26-84-65).

(Fr.): Centre Georges Pompidou. Cindma Mushe, 4- (42-77-12-33).

# LES FILMS NOUVEAUX

MUSIUM LOPEZ O'NEIL, Film francoalternand- espagnol Valeria Sermiento, v.o. : Espace Saint-Michel, 5-(44-07-20-49).

LE DIL DES L'AME PROPE Fâm français d'Yves Robert : Gaumont Les Halles, 1º (40-25-12-12) ; Gaumont Halles, 1\* [40-26-12-12]; Geurmont Opéra, 2\* (47-42-60-33); Rex. 2\* (42-36-83-93); Pathé Hausteuile, 6\* (46-33-79-38); Publicis Saint-Germain, 6\* (43-59-19-08); Gaumont Amisassade, 8\* (43-59-19-08); Tall Merignan-Concorde, 1\* (43-59-92-82); Saint-Lazara-Pasquier, 8\* (43-87-35-43); Français, 1\* (47-70-33-88); USC Lyon 1\* 12\* (43-43-01-59); Fauvette, 19\* (47-07-55-88); Talles Parnasse, 14\* (43-35-30-40); Gaumont Alésia, 14\* (43-27-84-50); Miramar, 14\* (43-20-89-52); Gaumont Convention, 15\* (48-28-42-27); Cischy, 11\* (45-22-48-01); Li Gers-20\* (46-36-10-96).

20- (46-36-10-96). LE FIX WITH SAMARITAIN. (\*) Tony Scott, v.o.: Forum Horizon, 1º (45-08-57-57); 14 Juillet Odéan, 6º (43-25-59-83); 14 Grann-Concorde, [ (43-59-92-82); UGC &imritz, [ (45-62-20-40) | v.f.; Rex. 2- (42-36-83-93); Bretagne, 6- (42-22-57-97); Pathé Français, 9- (47-77-33-88); Pauveus del. 12- (47-07-56-88); Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50); Julia Mompanisse, [ [ 43-27-84-50]; Gaumont Convention, 16- (48-28-42-27); [ [ Wapter [ 18(45-22-47-94) ; La Gambetta, .....

36-10-96). STREET, STREET Brett R. Thompson, v.o. : George V, = (45-62-41-48) ; v.f. : Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26) ; George V. 8- (45-62-41-46) ; Fauvette, 13- (47-07-55-88); Les Montpernos, 14- 43-27-52-37); Pathé Clichy, 18- (45-22-

46-01). MISSISSIPI (Man français 🖮 Serah Moon: La Pagode, 7- (47-05-12-15

OMBRES ET MULLIAME de Woody Allen, v.o. : Beaubourg, 3: (42-71-52-36) ; Beaubourg, 🖿 (42-71-52-36) | Médicis Lagos Louis-Jouvet, 5-(43-54-42-34); UGC Odéon, 1- (42-25-10-30) ; UGC Rotonde, 8: (45-74-94-94); UGC Champs-Bysées, (45-74-65-40); UGC Opéra, (45-74-95-40); UGC Opéra, (45-74-95-40); UGC Opéra, (11-43-57-90-81); Les Nation, 12- (43-43-04-87); Escurial, III- (47-07-28-04); Gobelins, 13. (45-61-94-95) Mistral, 14 (45-39-52-43) ; III Juillet Beaugranelle, III (45-75-79-79); IIII Maillot, 17- (40-68-00-16); v.f. 1 Pathé Impérial, 2- (47-42-72-52) : Geu-UGC Convention, 15- (45-74-93-40); Wepler II, 18 (45-22-47-94).

# PARIS EN VISITES

eLes passages merchands du dix-neuvième siècle, une promenade l'uni-du temps », 10 h 30, 4, rue du Fau-bourg-Montmarire (Paris autrefois). «Les nouvelle-ment fouillées des thermes Clumy », 11 houres, du de Clumy (P.-Y. Jasiet).

ctury year. Jessey.

a Cités jurcins
de Montmartre », 11 baures, 14 h III

16 h 46, métro Abbesses
(Connaissance d'ici a d'alleurs), «Pyramide, crypte et aménagement du Grand Louvre», 14 hours, 2. place Pelais-Royal (M.-C. Les-

«L'hôtel de Lassey, demeure du président de l'Assemblée nationale » (carte d'identité-Limité à trente per-sonnes). 14 heures, 33, quei d'Orsey (C. Merle). Clumy: la sculpture », 14 heures, entrée, 6, place Paul-Painlevé (Paris et

«Le Musée Picasso dans l'hôtel Sale», 14 h 15, 5, rue de Thorigny, près des caisses (D. Bouchard). pres des casses p. Doucherdy.

«La cathédrale orthodoxe russe.

Approche de l'univers orthodoxe II

l'architecture, le religion et l'histoire», 14 h 30, 12, rue Daru (E.

«Histoire I l'islam à la Mosquée», 14 h 31 antrés, place

LUNDI 17 FÉVRIER Puits-de-l'Ermite (Europ explo). «L'Arsenal et salons», I h de la bibliothèque, boulevard Henri-IV (S. Rojon-Kern).

«Hôtels et jardins du Marais. Place Vosges», 14 h 30, sortie métro Seint-Paul Seint-Paul
«Le paleis de justice en le vité»,
14 h 30, 4, boulevard du Paleis (P.-Y. Le Grand Louvre, donjon à la

pyramide, Rouveaux aménagements». A 30, place du Royal, devent les grilles Conseil d'Etar (Arts et caeters). «L'histoire des Halles de Peris, de son quartier au bié», 14 h 40, 8, rus au Ferronnerie

(Paris autrefois). quartier Saint-Sulpice », 15 heures, métro Saint-Sulpice (Lutèce-visites). al'hôtel particulier — Charles Gernier, ais — Opéra » (carte d'identité-places limitées), 15 heures, 5, rue du Cocteur-Lancersaux (Cornaissance de

«La dernier atelier de Delacroix», III heures, 6, place Furstenberg (Approche III l'art). «Peinture d'histoire, histoire peinture», 19 heures, Musée national d'art moderne (Centre Georges-Pom $t \in \mathcal{T}_{q_0}$ 

Mark Land

5.54

73.5

1000 1 1

300

...

 $\Theta_{k} = p(k)$ 

DANSE

POTENTIAL IN TRACTO ARTYACT HAT BE M Sub-Addition 144 mis \$4

or winter

a same =

LLYS MERCHAN

1. 22 5 646 7%

The second second

. rare, erraet \$

The same of the sa

. A RESTRICT

+ , ⇒' ξ'⊆ **1669**8

COM THE

The second second

, go an auditab

3/2 /74

STATE OF THE PARTY.

A NO SHIELD PROPERTY. THE REPORT OF

.. org refer they

..... 4 930

**加了網絡物 關** 

e and out topical

. . . The BOOK

A COMMISSION

BAC PERSONS. .. as morte

. .. IV. 10.50

ことをかり 神経 海

A CANADA

Lecture Alexande

A PLANT OF LINES

Historia dell' 1000 de 1 100 it berget, b Ber find bie ber ben de friede. Philippine to a stringer #8 William of the Same of the Control THE RELEASE COME TO PROPERTY. To the group of a six six six six Called C. S. . 12 . In page 4 took graps Contract Contract Contract A True telle ergon. a parelle. The state of the s

THE STATE STATE STATES The second of the second Total and and 14 314 page The happing of a rate forward with maple & best to a state of the to News and and the second Tally died of the State Bear A R Service

Set of the The Section of the W. See State The state of the s and successed from Alex Wedge Contraction -final area of the The second secon 2.00mm # Com (\$100) The second secon

A 100 年

10 × 10

C. S. Miles

**100** 

and the second second

# En attendant du nouveau...

Pour la seconde fois, « Découvertes » présente au Grand Palais un ensemble de jeunes peintres. Le souvenir l'emporte sur l'invention

Fon croit organisateurs leur programme, la seconde édition de «Découvertes» devrait donner ton pour l'avenir » et dy d'expression fertile ». Or, pour donner une dynamique un terrain, il n'existe logiquement qu'un seul procédé, le tremblement de terre. Fort ces promesses, on altendait de l'expression evouée des inconnus », définition avouée « Découvertes », un impiroyable, es seconsses réputations du nouveau vraiment - du nouveau vraiment nouveau, III somme.

Las! Rien n'a dérangé 🖿 sismographes assoupis. En dépit réso-intions, en dépit de la de gale-ries allemandes, autrichiennes et polonaises, dépit nom la foire, la découvertes trop rares. Le sement l'emporte l'invention, la réminiscence l'aventure. Les jeunes artistes ne manquent pas certes, we ce will manquent pas certes, ce souvent il jeunes artistes 50. Avec conscience, avec méthode, se sérieur, cen pratique procédés porte cépaisse, frangée de coulures, taillée contarbonneuses, prince de grattages et surrigiulires symétriquement disposés surpiques symétriquement disposés. Il entre du Schneider, du Tapiés et du Twombly dans sa confection. Elle donc solide, sans originalité.

Sérieusement, l'expressionnisme abstrait, plus quoi dérouter. Il l'on en croit «Découpourquoi pes juste-la foire rella juste-ba tandance la l'époque? pans de l'autre de glisreder of annual in minimalisme d'une guigne. Il Nort me ture-peinture» d'il y a plus d'un quart de siècle. Ils exposent des-ceuvres la labeur et la Killianne



lenteur, de mur. Ainsi en va-t-il un nombre galeries parisiennes, Apoximie, Caroline Corre, Charles Sablon in Françoise Paliuel, mais aussi de Bruxellois de la Bruxellois de la Bologne. Les Autrichiens de la Bologne.

Les délices du maçonné

doute est-ce là l'une des conséquences suscitées par la tion annoncée des avant-gardes, trop usées pour convaincre encore : tout ce qui portait marque cessé de plaire à un parti d'artistes et, semble-t-il, marchands. Les

lenteur, de la lencadrer et la la marm s'efforcent de séduire suspendre m mur. Ainsi en va-t-il de l'amateur et le le réconforter à la fois en lui donnant I goûter des peu surprenantes.

> Ce penchant se voit d'autant mieux que ceux qui, dans la foire, ne me ma adopté pour leur compte méthode compte pour leur compte méthode celle dérision à toute force. Les premiers s'abandonnent-ils aux délices un maçonné, l'iconographie sinée, science-fiction de de réclame. Le visiteur prié de passer transition d'un pastiche de Nicolas de l'all ou de Tobey la célébration de Donald Duck et de Star Wars.

La galerie Proment et Putman expose une maquette de navette spa-tiale suspendue à une ficelle. A galerie Praz Devallade, Alain Balzac sion de Jasper Johns. Jean-Luc dessine comme dans les comies américains 🖿 l'entre-deux-guerres, et Philippe Mayaux, qui expose lui lui les Niçois d'Art Concept, ble n'avoir d'autres modèles 🚃 les graphistes de chez Walt Disney. Air de Paris. galerie niçoise, pré-sente un cocker empaillé. Chez le Rennais Joseph Dutertre, Yvan Salomone a accroché des aquarelles port breton où il a laissé a qu'il faut bavures pour que l'on comprenne qu'il ironise. Chez le Bordelais Jean-Christophe Aguas triomphent bonshommes en plastique argenté. Décidement, les galeristes III province d'humeur joueuse. Que vaudraient cependant - privées de la mise en scène des stands burlesques? Leur drôlerie s'évaporerait à l'instant = | resterait que de pauvres images médiocrement exécutées et des assemblages hátivement bricolés.

Entre la pesanteur des 🚃 🖷 📗 futilité des aurres, il n'est mui doute nécessaire de choisir. Mieux vaux rechercher, au hasard de allées, le travail ne 📰 réduit ni'à 🚃 formule par mum ni i un calem-bour. Chez Antoine Candau, Alice montre des photos très habilement désagréables, d'une intensité à laquelle peu de peintres d'aujourd'hui peuvent prétendre. Autre photographe, Marc Le Mené découpe dans architectures et m sculptures des images d'une élégance froide (galerie Gabert). Si frèles soient-ils, mi dessins François Mezzappelle chent et retienment m regard (galerie Baudoin-Lebon). Voilà, à défaut de découvertes - un trois artistes n'en sont plus il leur première expo-sition, – des marror il qualité.

PHILIPPE DAGEN

A Découvertes », Grand-Palais, avenue Winston-Chruchili, 75008 Paris; tél.: 42-25-99-01. Il 15 III 23 février. Tous les jours, Il 12 III 19 h 30, samedi dimanche III 10 h 30, samedi dimanche dimanche ii 10 heures ii 19 h 30, nocturne jeudi 20 ii jusqu'à 23 heures.

MUSIQUES

## Andreï Vieru, pianiste abstrait

Grand, très grand, il pose sur chaise basse, basse, tasse, tasse, sa nervosité e épaules jusqu'au sol, paratonneme à l'en-Après, la volonté passe directement la la au clavier, corps se oublier. Ce n'est 📻 lui, Andreī Vieru, pianiste transparent, qui instru-penser que jouer in instru-muscles, souffie, de d'affirmation di soi. Encore moins, évidemment, d'affets de manches III d'œil pâmé. 12 février, Gaveau, l'auditeur sentait un peu indiscret d'être la Et d'être spectateur de surcroît. Andrei Vienu en pieniste ma main dont on well compris, dès sa première apparition la Paris (le Monde du 24 février 1989), qu'il and compter avec lui. Lui dont le message induit, a de récital. peut 🗰 résumer 🚟 : «Je 🛝 compte pas, faites si je n'y pas. s

#### Un philosophe au clavier

Alors on 📰 🕍 chercher, 🚟 🕷 son univers mental retranché. 📭 apprend will à différencier, extrême économie 🛍 🚃 nuances, 📭 qui tire 🚛 🖫 gris, ce qui um crème, perie, blenc, immaculé, comme on mode in regard in the mode in regard in the mode in th Variations was a series of mineur 📦 Beathoven : Vieru 🛚 bâti l'essentiel 🚂 um récitel enchaînement d'instants, 🚺 📥 échelonnés 🕠 plus simple au plus compliqué, dont il um détourner um formules stéréotypées d'un contrepoint habilement trouvé les les voix médianes, d'un mum curieuse-

personnelle qui laisse E son en ispens, 🔳 🛗 de 🛗 Même l'ultime fugue brahmsienne, herculéenne, 📰 livrée démonstration. On pense dialogues -----■ Godard - c'est dit, peut bouleverser, m ne pèse jamais On aussi, bien sûr, Keith Jarrett et son refus d'interpré-Bach ou Interprétation pouvoir i Vieru un philosophe au clavier.

ioue magnifiquement jouen pour quelques qu'on s'y attarde, www ITATE qu'on prenne garde. brusques baisses de tension font partie d'una liberté qu'on lui accorde volontiers. Du coup on comprend, indirectement, a que virtuosité avoir machi-nal, non la On sent que Vieru presque toujours là puisque, très fugitivement, il s'absente... On entend dans césures intérieures | filiation Thelonius Monk, même 👢 morale la puraté vient, probablement. 🔳 Roumanie 🔳 🖦 Lipatti (1).

Dans la Sonate opus 110, Beethoven 📟 🗎 plus fort 🔳 Vieru se comporte presque en interprèta « normal ». 🔝 temps prend im Chigée, I ton devient (involontairement?)
plus théâtrai. In chorai Bach transcrit pour plano par Busoni le le le hors 📰 temps, c'est 📟 objet.

(1) Parue en Roumanie 1971, biographie Dinu Lipatti, par Gri-Bargauanu Dragos Tanasescu, vient d'être traduite français par l'un des auteurs: Lipatti, préface Nikita Magaloff, collection Les Musiciens v. édition Psyot-Lausanne, 11 p., 37 illustrations, 179 F.

#### DANSE

#### Forsythe, la magie ARTIFACT

III du Châtelet

On va revoir Artifact, Et 📓 depuis 👪 soir de 💵 où le 🔤 🔝 Francfort 🗎 déposa 🖦 planète, parfait, mystécomme le parallélépipède noir de 2001, l'Odyssée 📺 l'aspace? N'y a-t-li ma danger, I revolr Artifact? Le levé, la de écleirée, bruissante de bavardages, III THE VALUE OUT IS DISla Maria couleur de cendre i illum and diagonaies, d'un pas mesuré, 🗯 📭 destillant l'espace. Voici le an grande ma l'homme su mégaphone. La parole. i jeux de la perole, usqu'au vertige. «Forget 🖦 dust, forget 📷 sand, forget 📺 rocks, I contact outpales pinceaux 💾 lumière, 🔝 surgies de la nuit nant i nuit. La una qui enseigne la imma aux mome alignés devant litra de bras. Dégagés li tarra

Au commercial districts Au commencement images fer-guillotine, son bruit mortel, trois Et puis la parole parneaux blancs qui s'écroulent, 🔤 panes, a trim qui ha Et puis l'amme splendeur de danse, calmée, sereine. Les ombres direction qui etendus en plus personne, que couple qui s'étire l'infini. «/ see, l'say, I think. Remembers... vous croyez voir... Revoir Arti-

28 1 1 février, 20 1 30.
1- 15 h., 'The 1 of Small Detail, 21.
24 février, 11 h 30.
The du Châtelet, Tél.

#### CINÉMA

### La polémique 📰 «JFK»

# Une lettre d'Oliver Stone

réalisateur du silm JFK, la lettre

En réponse à l'article : Jacques Amalric, publié dans le Monde du ianvier ie titre a Thèse rocambolesque», je souhaiterais relever ici quelques omissions fla-grantes i texte, avec l'espoir i versuader que in minim historique de mon film JFK s'appuie sur un scrupuleux de la politique l'administration Ken-

Il an que Kennedy mini-rait l'idéologie de la lorsqu'il devint présicice du pouvoir le murit. Il durant les mille jours de III mandat naquit en lui la vision d'une globale. Kennedy souhaitait mettre fin la manu froide et prit une la coopération promouvoir la coopération la l'Union soviétique. Je rappellerai simplement sa Khrouchtchev, la création du «téléphone rouge», la signature du premier l'all L'himiagnante de premier mutation III essais nucléaires, et le III qu'il préféra négocier avec les durant la IIII missiles plutôt d'envahir Cuba. En juin 1963. Kennedy prononça une émouvante allocution devant l'Université américaine sur ce qu'il important au monde : E paix est Ir., qualifia discours a brillant des émouvant reflet des president.

> Désir a paix

Les projets de Kennedy quant la présence militaire américaine la Vietnam confirment ce désir de paix. Certes, ses déclarations publiques touchant à conflit grandis-son délibérément ambigues, and convictions intimes sont transparentes. Kennedy rejeta obstinement III demandes des militaires d'envoyer des unités de combat Vietnam, uni qu'au Laos d'Cuba. Infil de deux derniers il il écarter solu-tion militaire. Un pacte

l'automne 1963, le président misa l'ambassadeur Attwood à étudier l'éventualité d'une normalisation des relations avec Cuba et Fidel Castro.

En un qui concerne le Vietnam. Kennedy souhaitait retirer avant fin de 1 les l'ensemble des 1 000 « conseillers » dépêchés à 🖡 📾 propos : «Ayant 👊 tomber l'armée française en Indochine en 1951, il n'avait man intention de jeter la notre dans le même pétrin, » Et bien qu'il ait permis ann militaires d'accroître le nombre des conseillers au Sud-Vietses intentions furent touiours très claires i mégard. «La der-nière chose qu'il souhaitait, déclare le Général Maxwell Taylor, était d'envoyer des sorces terrestres au

Kennedy commença d'appliquer ce plan de retrait six semaines mort, avec le National Security Action Memorandum 263. qui prévoyait le rapatriement fi-1063 Cette directive fut classée topsecret, les déclarations officielles m bornant à indiquer que

L'opération fut annuée comme Quatre jours après l'assassinat de Kennedy, Lyndon Johnson signait le National Security Action Memo-randum 273, les disposi-tions du National Security Action Met renforcant la résence militaire américaine au Vietnam. Pronant l'escalade, il liquida officiellement le plan arretrait ... Kennedy le 27 mars

Moins d'un an plus tard, les pre-mières unités de combat débar-quaient vietnam.

Je prétends ici ou dans JFK, que la du Vietnam n'aurait eu lieu si Kennedy c'est un l'et qu'il avait commencé Le min du Victnam à l'époque

battre au Vietnam, Johnson franchit une ligne que Kennedy avait toujours refusé de franchir durant

a Les convictions intimes de John Kennedy sont transparentes », écrit Oliver Stone, à l'appui de sa thèse selon laquelle JFK nurait été assassiné par des comploteurs in la ClA, du FBI, im Pentugo agissant Lyndon Johnson.

but du complot, toujours — Oliver
Stone, aurait été d'empêcher Kennedy de Stone, surait été d'empêcher Kennedy de de vous de lers qui y armient été envoyés depuis son accession il la Maison Blanche. Force de que l'argument de convictions intimes transparentes » a est minimes de la constitución de la pousable du début de l'engagement milipréférait agir grace sur spéciales et services de reassignement, plutôt et par l'intermédiaire régulière. Et s'il a bleu signé l'asserties de par l'intermédiaire régulière. Et s'il a bleu signé l'asserties de l'asserties américaire, attacher l'asserties de l'asserties de l'asserties américaire, attacher l'asserties de l'asser mentre de JFK, de la situation trib situation de la constante de l

13 heares-18 francs. - Du III au 25 février, les séances de cinéma commençant main 17 heures m 10 heures conteront III francs dans plupart des salles parisiennes. Organisée w ville de Paris la Fédération nationale des cinémas français **m im** syndicats d'exploitants parisiens, l'opération heures-18 francs désormais traditionnelle; 250 000 spectateurs ont profité de mun semaine de

# La priorité baroque

Rappelant d'entrée que le film d'Alain Corneau et de l'annu Quignard. Tous les matins du monde, le braqué le projecteurs le musique dirigé par Vincent Berthier Lionbaroque, le ministre de la culture a fait le point, jeudi 13 février, sur sa politique ce domaine. C'est préci-sément à l'écrivain Quignard qu'a été conflée (le Monde du octobre 1991) la responsabilité du

Après une année ■ préfiguration, Jean-Albert Cartier, qui ■ charge de la program pour 1992 Armide, de Gluck, dirigée Marc Minkowski, mise en scène par Pier-Luiggi Pizzi, et une grande série de concerts (Leonhardt, hristie, Malgoire, Herreweghe, etc.). Une collaboration est envisagée avec Glyndebourne, Salzbourg, Innsbruck Drottningholm. L'Etat n'accordera millions année au Festival. di souhaite le relais les collectivités locales e du mécénat. Une annue im près de 8 millions mi consacrée chaque année à aider les ensembles de musique ancienne. En tête: Les Arts florissants et La Chapelle royale (qui 🛥 répartissent 🕯 éga-

court, et dont econseiller artistique Menus-Plaisirs rénové sera installé après 1994 l'ensemble départements centre : bibliothèque, Atelier d'études et de recherches, Versailles-Opéra, maîtrise, administration.

La direction du patrimoine assule clos 9.5 millions. La direction | la musique et de la danse me chargera ensuite de aménagements intérieurs, estimés à il millions. Le musicien français célébré 🕶 🖺 📆 m 🔝 sera Henry Dumont. Les concerts a'auront plus lieu sculement ma théatre Gabriel et a la Chapelle royale, mais rayonneront jusqu'au palais du Luxembourg (une série la mer de Marie Médicis) et à Prague, Séville Mexico (avec le soutien M l'Association française d'action artistique).

#### **EN BREF**

☐ Traverses. - ☐ «chantiers-vaproposés pro l'association Traverses. Leur la 1 million ou les sites historiques, recréer sentiers de randonnée, sauvegarder 📗 patrimoine écologique . Renseignements II Traverses, 22 chemin des Oliviers II Toulouse, 31400. Tél.: 61-25-12-26,

🗆 🖿 000 pièces 📥 porcelaine chidispersées Amsterdam. – Les 7 et 8 avril, Amsterdam, 28 000 XVII<sup>e</sup> siècle, découvertes 1989, par un pecheur, dans une épave au large des côtes vietnamienaes, mises aux enchères. Scion expens Christie's qui organisent la compte du gouvernement vietnamien, le compte du gouvernement vietnamien, le compte du l'Université, 75007 Paris.

bateau qui transportait la cargaison porcelaine bleu blanc m dait vraisemblablement de Chine (l'actuelle Djakarta) lorsqu'il fit naufrage vers 1690 I la suite d'un incendie. Cette cargaison de per de jarres, de théières, 🔳 📨 🔳 de plats. estimée à 1.5 million es livres (environ 15 millions de (rancs) - (AFP.)

a Prix - Marie Marie fran çaises. - Un prix in 25 000 francs, parrainé la firme Euro-développement, and décerné au printemps par l'association des Vieilles Mai-(illustré ou non) contribuant à la défense 🔳 au rayonnement 📠 patrimoine français ». Les ouvrages adresser à VMF-Prix littéraire, 93,

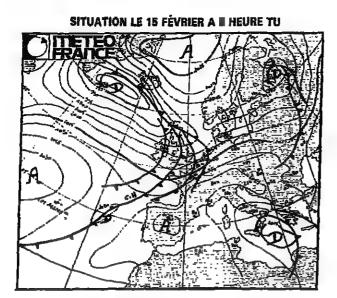
# Le Monde

PUBLICITÉ LITTÉRAIRE

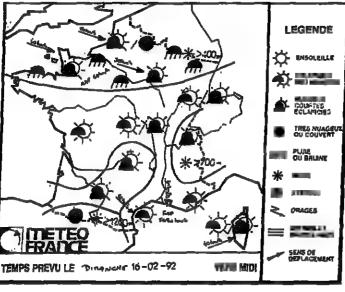
Renseignements:

46-62-74-43

# METEOROLOGIE



PRÉVISIONS POUR LE 16 FÉVRIER 1992



Dimancha: sur un matte quart nord-est. Allieurs, éclaircles, in relief water très chargé malgré de timides éclardies vers in mi-journée, La limite pluie-naige de s'abaisse produiront 300 mètres d'altitude les Alpes du Nord. Sur les Pyrénées de neige seront plus et se produiront en movenne altitude.

Sur les départements de l'extrême nord, Nord-Est (l'Ile-de-France étant Imite), acel sera ou deviendra au cours de la journée grès menacant. Des averses, accompagnées 📰 se produiront. La pluie se transformera meige 400 mètres.

Le nord 🛍 🖺 Bretagne, la Basse-Nor- 🚃 la Méditerranée.

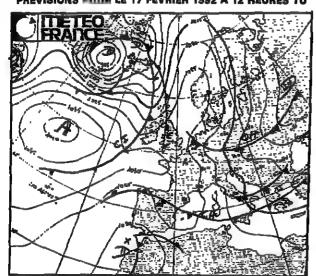
mandie, le Centre, 🗎 Bourgogne et 🖿 Lyonnais seront touchés dans imm moindre mesure par les des apparitions.

Ailleurs, se dissiperont progressivement et de belies éclaircies sa développeront notamment dans la Centre-Ouest. Autour la Méditerranée, la le mistral chas-

températures minimales ..... en nette balsse en retour, endrons. Il leading gatées.

i'après-midi, le thermomètre s'élèvera jusqu'à 7-10 sur la morté jusqu'à 4-5 degrés le Nord-Est, jusqu'à 12-16 degrés près

PRÉVISIONS TILLE 17 FÉVRIER 1992 A 12 HEURES TU



TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé  Valeurs extrêmes relevées entre  14-2-1992 à 11 mais TU et le 11 mais à 6 mars TU				
FRANCE  AJACCIO 15 3 D  BIARRITZ 16 1 1 2 C  BOURGES 16 3 C  BRIST 11 9 P  CAEN 11 10 C  CHERBOURG 10 16 C  CHERBOURG 10 16 C  CLEMONT-PER 10 C  GRENOBLE 11 0 P  LILLE 10 3 C  LIMOGES 7 5 P  LYON, BRON 9 1 C  MARSEILLE 12 1 D  NANCY 8 P  NANTES 12 1 D  NANCY 8 P  NANTES 12 D  PARIS MONTS 10 9 P  PERPIGNAN 15 3 D  RENNES 12 10 C  ST-ETIENNE 9 2 P  STRASBOURG 9 P	TOULOUSE	LUXEMBOURG		
A B C ctel convent	D N O	P T +		
TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale noins 1 hiver.				

(Document établi avec 🎚 🎟 tecintque spécial de 🗏 Météorologie nationale.)

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

Le Monde L'ÉCONOMIE

# **TÉLÉVISION**

Film français de Jacques Doniol-Valcroze (1960). Avec Jean-Louis Trintignant, Fran-coise Brion, Raymond Gárdme.

LA 5

20.45 E : Kojak.

22:15 Slide :

Mode 0.

Deux III - A Miami

23.20 Mile: Freddy,

de um nuits.

MIN Journal IN M nuit.

Téléfilm :

0.00 Surprise-partie.

LA SEPT

DO.O. Kimmin parallèle.

Disparition

d Sums Majorana.

Zweikampf. De Day Steinhelmer.

21.00 Documentaire:

Téléfilm :

0.00 Mégamix.

Spécial masculine.

Jerry Thorpe, Man Alexan-

Jeunes Talland en

MAN Minutes d'informa-

1.30 L'Ile mystérieuse (rediff.).

Les programmes complets et de télévision sont publiés chaque notre supplément daté dimanche-lundi. Signification symboles : e dans e Monde et l'éduce et l

### Samedi 15 février

TF 1 20.50 Varialla : Succès fous. Magazine i Ushuaïa. Ceylan (2º partle). 23.40 Magazine:
Formule sport. Football:
journée du championnat
de France; Club J.O.

A 2

1.05 Journal et IIII

20.45 : La Nuit : héros. par Laurent Cebrol. 22.25 Mm : Double jeu. 25 AO 1, 2, 3, Theire, 13.3. Série : Les Brigades du Tigre.

II II Journal III Météo. FR 🎍 19.00 Le 19-20 de l'informa-

tion. 19,12 ■ 19.35, ■ journal ■ II région. - De 20.00 il 21.00 La Sept -20.00 Chronique : 20.05 Documentaire :

Sport : J.O.
Patinage antistique : libre messieurs, il 1

**CANAL PLUS** 

### 20.35 Série :

III. III Finite d'Informations. 22.57 Le Journal du chie III. III.01 Cinéma:

TF 1

I sportif.

Mill Journal, Manual

Magazine : dimanche.

1975).

Tapis vert,

22.55 Cínéma : Bidasses

0.30 Magazine : Club J.O.

VA 50 Mem : Mem Gyver.

15.45 Dimanche Martin.

17.45 1. 2. 3. The left in 0.45).

18.50 Journal Mm J.O.

19.30 Maguy.

Cinéma :

17.20 Documentaire I La du calypso. D'Alain Majani.

17.50 Magazine : 12.2.

Journal, Journal A trot
Météo.

Magazine : Bouillon de manual

19.00 Le 19-20 de l'informa-tion. 11 19.12 1 19.35, le journal la région,

De nouveaux habits pour les automotions

Roule, routier

FR 3

13.00 Sport : J.O.

10/10 Magazine :

20.05 | animé :

20.10 Série I Benny Hill.

du Nord,

22.05 Journal et Météo. 22.25 Junio M. J.O.

23.00 Cinéma :

20.45 Spectacle : Les Grands Cirques monde d'Amérique

French William Friedkin (1971).

en cavale. D Film français de Philippe Mur

Etienne-Le Havre.

Rawhead Rex. 0
Film britannique George
Pavlov (1987). Avec George
Oukes, Kelly Piper, Niali Tol-

### Dimanche 16 février 18.00 Chama: Géniai, mes

18.05 Majorna: Téléfoot.
29 Januar du chempiorner de la Metz-Nancy;
Sochaux-Montpellier; Saint-19.05 ➤ Magazine : 7 sur 7. Invité : Cl → Pasque.

J.O., Tiercé, Météo Cinéma : Bullitt. = Film américain de Peter Yates (1968).

0.15 Documentaire : Nylon Blues.
Françoise Levie.

C'est pour rire, 14.25 16.15 See : IA Renard. 16.30 Same : Bolto.

brigade des stups. 17.25 Sina : Lau Grant. 18.15 Meta: La mil ani la loi. 10 00 Journal - Wenn 20.50 Ciotes:

19.00 Série : 19,54 III minutes d'informa-

Madame servie.
20.30 Magazine : Sport 6. 20.40 Téléfilm :

(1985).

# L'Etrange M. Victor. Film français M. M. GrémilLui (1938).

0.35 Musique : Mélomanuit,

### **CANAL PLUS**

15.25 Sport : Handball. 17.00 Lim Nuls... l'émission. 17.56 Le Journal Li cinéma.

# divorcent. a Film français de Fames Para (1990).

En mair jusqu'à 20.30 135.55 Cardoni 20.20 In Jérôme...? 20.25 Magazine :

L'Equipe du dimanche. ZUJO Cinema: Stanley et Iris. . . 22.10 I'm d'Informations.

22.15 L'Equipe du dimanche.

### LA 5

14.15 Divertissement : L'Homme is l'Atlantide.

19.05 L'Enfer du devoir.

Le Bras de fer, ti Film Golan (1987). 22.35 Magazine : Reporters. Magazine : Top 0.15 Journal de la nuit.

#### M 6

14.45 Varillia : Multitop. 16.15 Jeu : Hit hit hit hourra! 6.26 Bold : Chir de lune. 17.15 Barto : La Braic 1E.U1 84/2:

Tonnerre mécanique.

20.00 mourir,

Magazine i Culture pub. 22.50 Cinéma : L'Alcôve. C Film italien Joe d'Amato 0.20 Six minutes d'informa-

### LA SEPT

19.00 Documentaire : La Troisième Dimension. ID. IO Jean Painlevé au fil 20.30 Cinéma : Woyzeck. = Film allemand = W Her

zog (1979). 21.50 Le Dessous des

21.55 Cinéma : La Bande quatre. 
Film français de Jacques
(1988).

# CARNET DU Monde

#### <u>Naissances</u>

- Catherine et André SAINT-MLEUX sont heureux de faire part 📰 la nais-

M janvier 1994 27, rue il la Pompe, 75116 Paris.

#### Décès M= Salin Battegay,

Et toute la famille, ont la modern de faire part du male de François BATTEGAY.

son épouse, et Battegny,

8 février IIII.

obsèques lieu le lundi 17 février, à 15 heures, a cimetière il

vard Edgar-Quinet, Paris-14.

Com avis them lieu de faire-part.

20, Mar Norvins, 75018 Paris.

- Le président 🛍 conseil d'adminis-

tration,
Le directeur général
Le président la commission
médicale d'établissement l'Assis-De directeur - Hôpitaux - Paris,

le président le comité consultatif ont le regret de part du décès, sur-venu le 7 février 1992,

professeur Guy CHOMETTE, professeur des universités. praticion hospitalier, chef de service en present hospitalier Pitié-Salpètrière.

Les obsèques ont eu 🔤 🗷 | 1 février

### **CARNET DU MONDE**

Renseignements : 44-65-29-96

Tartf: Is ligne H.T. Communicat. diverses .... 100 F Thèses étudiants .......... 55 F

la lignes en la la la lignes deux lignes. Les lignes — blanc sont obligatoires — 10 lignes.

# = Parce == c'est en == donnant qu'on reçoit, en s'oubliant soi-même qu'on se trouve soi-même... » Saint François d'Assise.

Eric CHOQUET,

Le Seigneur a accueilli

décédé 🕍 11 🍱 1992, dans sa quarante-deuxième IIII

La cérémonie religieuse a été célé-le 14 février, en l'église Saint-Mar-

De la part in née Hervet,

son épouse, Aurélie, enfants.

Ma Philippe Choquet,

Brigitte Breson,
Marie-Christine ses frère et sœurs, La famille Hervet, Et \_\_\_ gmis.

### - Mana avons appris le 🕬 💆 🖼

#### Fernand KOLLHOFF

te 23 zovembre Fernand Kolibali avait commencé Comme apprenti Imprimeur en décembre 1944. Il était entre au Monde, en 1967, en qualité de rotativiste sprés avoir munit perdant dix aus ce même métier aux imprimeries Lamartime. De 1973 à 1984, date de son départ en préretraite, il fut chef rotatr l'imprimerie de la ma des l'amail il avait aussa, de 1947 à 1957, occupé ses loisirs en tant que demi de mêlée daus l'équipe de reghy du Rad-Star de Saint-Ouen. Tous, dans l'entreprise, se so

nous, caus i empirise, se souvernent de sé compétence, de sa généraité et de la bonné humeur quelles que soient les circonstances. Le Monde présente ses condoléances attristées à su famille et particulièrement à son lis Chude, élec-ululum à l'imprimente d'Inny.

#### Condoléances

- Les made d'Arm à Young partagent la language de la faroille i la

#### François ISAUTIER.

III présentent II son épouse, II ses enfasts II II famille lours plus sun-cères condoléances.

#### Communications diverses

- Le mardi 18 février, à 20 h 30, su CBL, 10, rue Smine Comple, 75003 

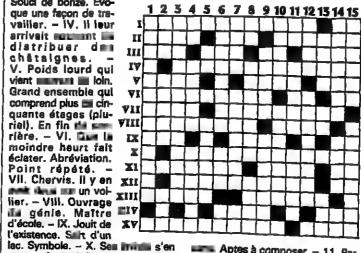
#### Soutenances de thèses

- Ma Christine Paris-Montech sounances fin de siècle et la février individuelles », la landi la février 1992, à 13 h 30, à l'université de Toulouse-Le-Mirail, Man du Calanni

#### **MOTS CROISÉS**

#### PROBLÈME Nº 5717 HORIZONTALEMENT

I. Elle n'avait per l'esprit e famille. En apprentissage. – il. Ne jamais la visite qu'on lui a faite. Fait travailler des secrétaires Bouquin que l'on peut e mangeant. – ill. D'un d'Amérique. que l'on peut Souci de bonze. Evo-



vont après - bu. - R. Un travail de burnau la met | plat. Également. Cuvette remplie d'eau. - XII. d'eau douce. En pantaion. -XIII. Enveloppent des « jambon-- XIV. Recevait des petits... fichus ». Unité. - XV. Artiste papillaire. N'est pas seule pour faire commission.

#### **VERTICALEMENT**

1. Rend un averes marron. ~ 2. Leur flotte \*\*\* un peu importante, sauf exception. Elles sont charmantes, ils imi déplaisants. ville. - 3. Suppriment la jus. -4. Quand on l'est, c'est pour la vie I Petite ouverture d'un bidet. Font courir de « ragots ». - 5. Partie d'une escorte. Interdit de priser. -6. Évoque l'apparition de nombreuses clochettes dans les pāturages. Tutilent. Quelqu'un. -7. Utilisa Tutilent un riflard. Qui ont quitté leur berceau. Militaire. - 8. The romains. Corps d∎ garde. Ne sait pas ce qu'il gagne. - 9. Réformateur français. S. - 10. Renferme I l'en-

Aptes à composer. - 11, Participe. Sentent le sapin. Sortent du violon. – 12. N'est pas toujours propre une jolie figure. Des personnes gênées attendent ses — 13. Effectue une simple opération au cours d'une consulta-tion. Préposition. Marin, il se lave avant d'aller en ville. — 14. Le elavabo » en fait partie. — 1 femme lui pardre quelques plie lui 🖪 perdre quelques plis. 🚮 💮 rant n'est pas toujours continu. 15. Il prit la tête et fut vainqueur.
bien «éclairées».

#### Solution du problème nº 5716 Horizontalement

I. Terrifier. — II. Oiseuse. — III. Aimé. Ulm. — IV. Suitée. — V. Nets. Râ. — VI. Agée. Étal. — VII. Roc. Ali. — VIII. Kief. 16. — IX. Se. Merian. — X. Usa. Ou. — XI. Rhum. Cens,

#### Verticalement

1. Trainards. - 2. Ego. Euh i -3. Romsteck. Su. - 4. Rieuse. Imam. - 5. Is. Rée. - 6. Feutré. Froc. - 7. Iule. Ta. Lue. - 8. Esmé-- 9. Ré. Aliénés.

GUY MROUTY

TH 10 V a Replie Africa Marine Falls Spiritige Spiritige South . 16 50

tien uifelen

APRILL IN SERVICE SERV

1.00

2.1 991.8

The transport and

14.1 Styling

- 1 of 25 managed

The State Metal

ate obes

1a 1a

- ≥ greet #

\* # q

A. A. V. STREET, FR. 1

married by sa

1 ~ 2 3...

war with a

100 200 1 24

14 - 1.4 A. Rec

E HELDS FREEZ

-- 4:802

to the state of

22 (6 (6 mg) 2 mg) (7 mg) (8 mg) (200

Company of the state of the sta

 $(11) \times (\mathbf{a}, \mathbf{f}_{\mathbf{k}}, \mathbf{f}_{\mathbf{k}}, \mathbf{f}_{\mathbf{k}})$ 

The second second

Maria Company De

Att on great

6

27.9%

 $\mathcal{H}^{-1}(\mathcal{F})$ 

With the second

Yarey.

2 30 mg

Property of

Participation of the

With the second second

The same of the same

all all the second

ø

Acres des THE FIRST total me s description 中國 1首中心 大阪 le different from

PERMIT F PROPERTY

term Carrier **美国 西海** Magazini da 3 interior is the sign tions of particularies to the second de Chestioner de la Ministra

Les accidents du tr ont augmenté de 2,9 %.

British Trees.

Application of the Paris of 4 27 % AMP 1

BILLET

# La France et la balance

Les comptes extérieurs de la France Full nettement améliorés en 1991. La dans de la manual la paiements plus 🎍 50 milliards de francs & 33,4 milliards de francs un un an. Amélioration 👊 le gouvernement immédiatement montée en épingle. Et il un que ce déficit, s'il traduit capacité d'épargne insuffisante, représente DM 0,5 🐘 👪 richesse nationale, beaucoup moins qu'en Allemagne (1,1 🖫 du produk intérieur brut) Mi Mi réunification a fait fondre en un temps record les excédents considérables. Une la la paiements forces | L d'un Depuis quelques années, 🕶 industriels français investissent énormément | l'étranger : c'est un signe de dynamisme. Malheureusement 🛌 💵 d'entreprise étrangers ne nom rendent auffisamment pareille. La 🗺 📖 que 🖟 France n'attire d'usines américaines ... Japonaises. C'est (TA) Maria En 1990, - 1990 150 milliards in france qui mu ama de les frontières esus forme d'investissements (actions), alors qu'à peine The bould y entraient. Description important que la France compense en plaçant d'énormes quantités 📥 valeurs mobilières (das obligations della surtout) auprès de épargnants étrangers, a les illes auprès des Japonais. Illus www.fait entrer par ce moyen III milliards ill francs ill capitaux en 1990, ce qui ■ effacé – III - le dillich des invectorements abects. L'ennui de Ma rééquilibrages est qu'ils morant et cher, La rem il pres sur les revenus du capital rapidement : 17 milliards in least en 1841. plus de 20 manuta en 1991. Il har meni conserver le aminane des épargnants étrangers 📧 pour mai leur mine des taux an in the terms qu'une politique économique inspirant tanianim perfetnia L'anivés M M Curry Matignon, le in que les wu longs français sont maintenent à peine supérieura aux === allemands (0,6 point) ont and and and and l'année dernière lui illimita d'obligations françaises pur lim étrangers : 140 milliards de france environ mulieu im 300 milliards. Lun ermites metter in capitaux iu iiii iiii investissements de portefeuilles ont 🖭 coup ঝ ramenées 💵 milliards 1 70 milliards environ, inquiétante fragilité. Dans um Europe dont comptes extérieurs sont Mediocres, l'amélioration 📬 nos paiements de Cherbourg par le représentants de la chambre de d'industrie a conscience d'avoir réussi l'essen-tiel. France III mauvais Www.its is classe. 🗃 🖷 plus.

Pour causs de « fin de chantier »

# Une société d'Euro Disney a procédé à des licenciements économiques

Comme prévu, 🕍 parc Euro Disney. Marne-la-Vallée (Seine-et-Marne), ouvrira portes dimanche 12 avril, Face au public s'engagera alors la phase décisive d'un gigantesque pari mené, tambour battant, 🛚 coups 📠 milliards de francs. Mais, pour certains in the du géant américain, cette future inauguration sonne le glas 📥 leurs espoirs. Im attractions achevées, la SARL Euro Disneyland Imagineering vient de licencier. Un anun: moral 🔳 🚟 rompu.

«Quand on m'a embauché, il y a trois ans, m m'avait promis il tra-jusqu'en 2017. Quelques jours après avoir reçu son dernier salaire d'activité, il architecte il comprend loujours pas ce qui lui arrive. Il vient ses collègues, cadres, la sex collègues, cadres, la sart Disneyland Imagineering (IDLI), « pour raison économique ». « Nous devions enchaîner « « second gate », le deuxième parc Disney « Studios Europe, « on nous avait « chaque année, il faudrait renouveler 30 « des attractions... se rappelle-t-il. « que, depuis quelque temps, « n'était fixée pour » fin de ce nouveau projet, primitivement cée pour 1996. » licencié, seize seize

#### Perte de statut

Officiellement, Mi raisons invo-Officiellement, in raisons invo-quées in Euro Disney, y compris in a comité d'entreprise de filiale, in décembre, souffrent pas in contestation. Les suppressions in postes « sont liées in fin du projet » « le plan de charge (...) ne peut assurer le maintien in effectifs actuels». In situant in amont, puis-cu'elle in pour obiet la construction in article pour objet la construction la conception attractions, is libit la forcément tributaire de l'état d'achèvement du de scénographes, ses décorales ses architectes, créateurs, ne pouvaient prétendre rester
bras croisés dans d'un
chantier. Or, «la phase
ll», les négociations avec pouvoirs publics ne pas

A Cherbourg,

plus de la moitié

du dockers négocient

en dehors de la CGT

CHERBOURG

de notre correspondant

Trente-cinq des quarante-neuf

dockers inscrits au bureau de la main-d'œuvre portuaire de Cher-

bourg ont is signé le protocole concocté par les manutentionnaires l'aide des services is l'Etat,

estimait-on dans la ville

le mil fixé per gouvernement pour l'ouverture il négociations. Certains acceptent la mensualisa-

tion, d'autres um préretraite ou

une prime di départ manu l'enga-

Les appels & la grève n'ont

jamais totalement interrompu dans le port de Manche, Face un syndicat qui ne trouve plus à mobiliser qu'un homme un cinq, l'union sacrée mise place autour il sous-préfet

gement il quitter la profession.

et, la direction maintient publiquement son objectif, il ne fait de doute que le programme initial a subi un décalage. «On » pouvait pas les maintenir en contrat à durée déterminée pendant dix-huit mois, d'autant qu'ils avaient tous un durée indéterminée, explique tex-tuellement la direction il communication, mais il possible qu'on fasse de possible qu'on

En fait, de en sous-entendus, il semble licenciement collectif, qui concernait l'origine 42 salariés dont « 22 codres » (25 eté finalement reclassés), dissimule, de part et d'autre, une série l'griefs réciproqualities par la différences de culture ou de comportement « managérial », Là où Disney et le respect absoluoù de comportement "managérial",
Là où Disney II le respect absolu
II standards", h II look",
II son souci d'appliquer la législation
française. licenciés détectent
a double langage ", apparences trompeuses" et volonté d'imposer II
prix la normes américaines. Un vrai
divorre né d'incorrentes resissant divorce, né d'incompréhensions, qui se termine par la rupture d'un moral.

Tout par des détails Tout par des détails.

IDLI, son équivalent américain où travaillait Walt Disney luimème – qui portait la moustache, aujourd'hui partout proscrite –

à part la galaxie, Au du talent, on n'y obligé d'appliquer le noule des apparences qui règit le du personnel. Mais il était écrit, certains de travalent des de la contraval que le noule des des de la contraval des la certains de la certains de la certain de travail, que le transfert dans une société s'accompagnerait de l'acceptation des règles internes de fonctionnement.». In notamment des normes in présentation. Il était précisé que la non-acceptation entraînerait la rupture du la travail parce que l'adhésion il ces principes un considérée comme un élément substantiel, « indispensable » Une SILU

Quand la licenciement précise, on salarita un reclassement sein d'Euro Discasilng » précise, que un quetrième paragraphe, que « wore transfert peut modifier votre statut, salaire et accessoires ». Pour cette raison, la plupart des cadres préféreront quitter l'entreprise, tandis que les autres un emploi à un salaire son statut a cadre, mais le changement poste peut occasionner

descente dans la grille et le salaire peut diminuer», confirme d'ailleurs la direction.

Entre-temps, | | suite de plusieurs confusions, et de rameurs, aussi invérifiables les 🚃 que 📓 autres, qui bruissent fatalement dans une aussi gigantesque entreprise, le climat s'était progressivement détérioré. En septembre, [m] exemple, un haut responsable déclare propos du deuxième sui « Nous allons tirer les leçons des commises ici ; nous ferons faire les études sui Etats-Unis « Aujourd'hui, on que la critique visait les « sociétés d'études extérieures » mais les créadible d'iDU sont persuadés qu'ils étaient mis m

#### Blanche-Neige Lu conforme

Au quotidien, des frictions étaient apparues quand spécialistes fran-çais faisaient observer que telle ou telle technique, u que tel matériau, n'étaient conformes un aux règles françaises, « Nous étions devenus des empêcheurs de tourner ... rond », prétendent des licencies, qui contestent que « les standards Disney » puissent être dessus des lois.

Récemment, un fait leur a pourrecemment, un lait leur a pourtant donné partiellement raison. Lors
d'une visite. Commission dequrité, composée pompiers et du
bureau Veritas, estimé que
Blanche-Neige. répondait
règles de sécurité. « Nous avons management de posservations est rentré dans l'ordre », affirme-t-on chez Euro Disney.

#### AMANIA LEBAUBE

■ Précision. – A la suite de article paru dans le 13 février sur l'accord conclu par Euro Disney sous-traitants, la société Eremco construction SA précise qu'elle = « une personne morale juridiquement et économiquement distincte de la société Gabo construction SA = | que | situation sinancière est parsaitement saine et ne saurait la conduire 📟 dépôt de bilan malgré les difficultés rencontrées dans le cadre du marché en groupement un le chantier Euro Disney ».

La fusion de COMIPAR et de Pallas Holdings

# Le second retour de M. Gérard Eskénazi

La fusion 📠 la Compagnie industrielle de Paris (COMIPAR), créée par M. Gérard Eskénazi, et de Pallas Holdings, créée par M. Pierre Moussa, im plus que l'absorption d'un organisme financier un autre. C'est la suite d'une longue histoire entre deux amis de longue date, deux anciens 📰 Paribas, le second la main pre-

En annonçant, à 🕨 veille du weckend, la fusion de Compagnic industrielle de Paris (COMIPAR) de Pallas Holdings, structure créée et présidée par M. Pierre Moussa, M. Gérard Eskénazi effectue, à soixante ans, son second retour sur la scène financière. Le premier avait eu scene innanciere. Le premier avait eu lieu au début de 1982 lorsque M. Eskénazi, directeur général du groupe Paribas nouvellement nationalisé, quitta fonctions après démission du PDG, M. Moussa, pour développer la société helvétique Pargesa. Cette dernière, avec l'aide et les cenitique de la celes cel les capitaux du belge Albert Frère et du canadien Paul Desmarais, acquit, le controle de Paribas-Suisse, celui de Groupe Bruxelles-Lambert (GBL) qui, un moment 4 mil-liards dollars.

En septembre 1990, a la suite d'un conflit avec IIIII. Frère II Desmarais qui avait éclaté sept mois plus tôt, M. Indiana dut quitter fonction de président de Pargesa de viceprésident administrateur délégué de GBL. Le second retour s'amorça en janvier 1991, lorsque M. Eské-nazi, riche de relations, de nazi, riche de retations, de amitiés de mexpérience, créa la COMIPAR, au capital de 2 milliards de francs, massociation avec la puis-comme Société banque (SBS), actionnaire à 20 %, et de partenaires comme Schneider, Elf-Aquitaine, AGF, GAN, le groupe Pinault Racamier (ORCOF!)

Après des acquisitions dans l'agroalimentaire, 40 de Midial (fruits confiss) a 20 % de Marie-Brizard, COMIPAR, a septembre dernier, annonça un projet simple de 

Loin de m réduire, la demande de

l'organisation du château de la

L'OCDE conseille aux pouvoirs

publics de mettre en de nou-velles réformes structurelles pour ren-forcer la flexibilité de l'économie. «Il

forcer la flexibilité de l'économie. « fl serait utile d'assouplir les dernières trictions matière de licenciement, et l'on devrait s'efforcer d'accroître la mobilité régionale et sectorielle. » En outte, « il conviendrait d'accorder plus grande "utilisation qui est faite des fonds structurels nautaires ». L'OCDE conclut en rap-polant que les nouvoirs publics ont

pelant que les pouvoirs publics ont décidé d'accèlèrer | rythme des pri-vatisations afin | réduire les subven-tions d'État | stimuler | concur-

(1) Le taux de croissance et volume du PIB (produit intérieur brut) a été et 3,9 % en 1988, et 5,4 en 1989, de 4,2 % en 1981, de 2,7 % en 1991.

main-d'œuvre s'est accentuée el l'em-ploi a fortement augmenté, de sorte

las-France (ex-BPGF), était appelée la fusionner avec la Banque Stern, filiale de la dernière devenant actionnaire à 35 % du nouvel établissement présidé par M. Jac-ques-Henri David, ancien numéro deux de Saint-Gobain.

Aujourd'hui, va beaucoup plus loin, car COMIPAR fusionne carré-Pallas Holdings pour prendre le nom Compagnie industrielle Pallas, l'égide de M. Eskénazi. Par ailleurs, COMIPAR rachète la SBS la Banque Stern à Schneider la petite Banque Morhange pour les fusionner avec la Banque-Pallas France, devenue Banque Pallas Stern, 1 milliard francs pro-pres. Enfin, COMIPAR détiendra 20 dans france pro-pres. Pallas Holdings, crécé en france pour developper et gérer des partici-pations internationales, dont M. Moussa présidera le comité stra-tégique. celui la Compa-gnie industrielle Pallas.

#### Des conditions m délicates

En clair, cela veut dire que M. Pierre Moussa, agé de soixante-dix ans, la main son vieil ami Gérard Eskénazi, dans des conditions, il vrai, un peu délicates : effet, la Banque Pallas-France un très engagée dans l'immo-bilier avec 7 milliards de francs de crédits accordés promoteurs et à marchands de biens pour programmes mou très bien situés mais qui souffrent actuellement d'une finne décote par suite de la d'une me decote par suite de la crise. Le engagements étant disproportionnés par rapport le ses fonds proprès. Le Banque le déjà fait le pol à la BRED pour porter le moitié du fardeau, mais c'est insuffisant, le de le le dans le giron de le COMIPAR, elle le provisionner courdement (plusiques containes de lourdement (plusieurs centaines de millions) crédits immobiliers après audits. Cette opération de consolidation, conséquence de la spéculation 🕪 années 1988-1990 🔳 de la chute des prix des locaux, en annonce d'autres qui permettront d'éviter in graves défaillances mais seront douloureuses.

Quant II l'état-major de la Banque Pallas-France, présidé par M. Gilles Brac la Perrière, chacun y faisait M. Per Castenfelt, intime collaborateur de M. Moussa, responsable diversifications coûteuses, notamment l'intermédiation finan-cière. Après départ M. Casten-felt pour Pallas Investment. M. Jacques-Henri David sera bre actif | l'état-major, M. | la

Certes, une grande complémentaexiste les deux groupes, Pallas disposant des équipes COMIPAR des capitaux. Mais le prix épar COMIPAR a dû être sensiblement abaissé, au grand mécontentement actionnaires de Pailas. Quant mouvel ensemble rainas. Quant in house ensemble, riche d'importantes liquidités (3 milliards de francs) in le même actionnariat pur le COMIPAR, il se tient prêt à investir en France in à l'étranger, dans l'optique de partenariat stable à long terme qu'affectionne M, Eskénazi,

FRANÇOIS RENARD

#### COMMUNICATION

Grâce mi décret en préparation

#### Radio-France devrait \* voir accorder un droit limité à la publicité de marques

Communauté a dispense des aides généreuses pour permettre l'anciennes de surronter les anciennes de surronter les anciennes de sont de capital physique humain (...) Tout aussi important est le fait que l'adhésion la CEE a modifié l'appréciation des investisseurs étrangers à l'égard de perspectives du Portugal, s'est traduit par des entrées sives de capitaux long terme, L'investissement direct de l'étranger a très probable permis de restructurer moderniser capacité d'offre, de forcer compétitivité de compéter les compétences locales matière de gestion (1).

L'OCDE conseille aux pouvoirs M. Georges Kiejman, ministre de 🖿 communication, persiste 🔳 signe : maleré l'opposition du Conseil supérieur | l'audiovisuel (CSA). Radio-France devrait voir accorder prochainement, par décret, le droit d'ouvrir son antenne à 🖿 publicité de marques. lavité vendredi soir 🖮 l'émission « Objections » France-Inter. M. Kiejman a précisé que la publicité de marques sur Radio-France limitée 🛘 certains 🚃 économiques la finance (banques et assurances), les transports (automobile exclue) | | | | télécommunications. Pour tenter de désla colère des radios privées - ■ notamment de Radio-Monte-Carlo, Europe I et RTL. qui craignent une diminution leurs - M. Kiejman a précisé ma droit 🛮 m publicité marques, initialement instauré trente minutes par jour, a été ramené | vingt minutes par jour. la outre, les antennes locales de Radio-France exclues de

### ETRANGER

### Une étude de l'OCDE

# Le Portugal doit maîtriser son inflation pour devenir un partenaire à part entière

L'économie du Portugal est restée en état il surchauffe durant l'année dernière et l'inflation a dépassé il prévisions, écrit l'Organisation de coopération de développement momiques (OCDE) dans une étude rendue publique vendredi 14 février, a Une action décisive [pour maîtriser l'inflation] indispensable afin que le Routage foit de la chondre de la chondre les Portugal soit en manur de répondre exigences futures de l'union mique monétaire européenne v.
liene l'OCDE, qui indique que la prix a atteint 11,4

Le déficit public a continué 📠 se

creuser, les dépenses gressant extremement rapidement (+ 20 %). De même la croissance 📺 la monétaire 3-t- elle mexcessive, alimentée par im entrées de capitaux. La production s'est ralentie, mais la

que le la de chômage de tombé à moins de d'h, chiffre le plus bas de la zone OCDE. «En conséquence progression des salaires réels s'est vivement accélèrée pour dépasser 3 demande intérieure a continué 🖮 croître il des taux excessifs, alimentée par um vive expansion de la manual mation privée, tandis que E croisdes exportations de marchan-Muette souligne III dangers qui menal'économie portugaise, elle n'en
l'adhésion II la CEE a apporté II
pas moins en valeur tout im que
l'adhésion II la CEE a apporté II
pays: « Elle a permis au Portugal de
bénéficier d'un large éventail de programmes communautaires [...] La
Communauté a dispensé des aides
générouses nous permette IIII Partugal dises s'interrompait, | l'OCDE, qui s'inquiète de la modification la la demande intérieure « au profit de la consommation and au détriment des investissements créateurs

### INDICATEURS

#### **ÉTATS-UNIS**

■ Priz de gram : - 0,3 % am janvier. - Les prix de gros ma Etats-Unis, censés préfigurer l'évolution prix i détail, au mail 14 0,3 % en janvier, au la plus forte et le mail mois. En décembre, prix in gros avaient limited in 0,1 %, au lieu des 0,2 il précédemment annoncés. La des prix de gros de plus forte prévu pour janvier, puisque experts paisse de 0,1 %. Cette nouvelle statistique confirme pressions inflationnistes maîtrisées, conduisant certains analystes in envisager we have ill me d'intérêt américains.

■ Production industrielle : - IIII II m janvier. - III production 0,9 an janvier, enregistrant consécutive pour plus l'un diminution depuis près d'un an (- 0,9 m en février 1991). La production indus-1991. Le mai de janvier confirme l'affaiblissement de l'activité dans l'industrie, qui avait 🔳 l'origine 🔳 légère reprise 🔳 la croissance américaine l'été demier.

#### **GRANDE-BRETAGNE**

■ Prix de détail : - 0,1 % en janvier. - L'inflation a reculé beaucoup plus que prévu en janvier de Grande-Bretagne (- 0,1 %), après mois consécutives. mais nouvelles nouvelles production industrielle annoncées le 14 février renforcé le pessimisme == la para en reprise rapide en l'économie. Le recul prix janvier a à prix pétroliers aux agressifs pratiqués par la plupart commerçants au cours du mois, dans l'habillement, où les prix de 5,1 % par rapport à décembre.

# Selon la Caisse nationale d'assurance-maladie

ALAIN VERNHOLES

### Les accidents du travail ont augmenté de 2,9 % en 1990

vail a summa augmenté en 1990, selon la chiffres provisoires de la Caisse nationale d'assurance-maladie (CNAM), communiqués au Conseil supérieur de la prévention III risques professionnels qui se reunissait vendredi 14 février.

Les statistiques portent sur 759 354 accidents du travail III maladies professionnelles ayant entraîné des arrêts 🎩 travail, ainsi que sur i 244 accidents mortels. La hausse de 2.9 % pour les accidents maladies, 2.3 %, par rapport la accidents maladies, 2.3 %, par rapport la précèdente (1982-1987).

Le nombre 🔤 accidents du tra- pour 🔤 décès, alors que l'emploi 🛚 progressé 🕍 1,7 🖔 💷 1990. Les seuls accidents graves, au nombre de III 931, III en augmentation 1,4 %, après une en len et 1989.

> Pour 📥 effectifs salariés - qui se and pendant is période 1987-1990 - le nombre d'accidents avec arrêt de travail a augmenté 🌬 14.6 %, celui des 💵 dents 11 2,8 %, at had décès 23 %, par rapport I il période

les souscriptions 🕍 🖃 🛶 pour 🖢

ia période in la rachats

l'ont emporté sur les souscrip-

tions en ce qui

Sicav et diversifiées à

hauteur 🐠 4,1 milliards de

francs. Les tiquidités retirées s'in-

vestissent, profession-nels, man monétaires

et les produits à taux garanti. A

nisme 🚍 placement collectif 📺

valeurs mobilières) assortis d'une

garantie 💶 rémunération, leur

succès croissant a amené la

Commission opérations de Bourse (COB) à faire quelques

observations | destination |

promoteurs dans in souci de

Dorénavant les documents

financiers émis par la gestion-

naires devront «systématique-

dement actuariel annuel brut

garanti » afin que l'épargnant

puisse "Illumin une comparaison

objective entre William pro-

duits. 📢 n'est pas la première

fois que 🛍 🝱 s'intéresse 🛚 ce

type ill produit. Dans son rap-

port annuel pour 1990, l'orga-

nisme de contrôle précisait déjà que « la nature » l'engagement devait « ma clairement définie et

être formalisée, lors de la ......

miption, dans un destimant

contractuel liant le porteur de parts à l'établissement». De plus,

l'établissement garant doit pré-

senter une surfece financière suf-

fisante, propre à garantir engagements vis-à-vis des por-

teurs de parts. Si le consumé-

risme commence à s'attaquer

FRANÇOIS BOSTNAVARON

ieux informer le public.

# Loin des sommets

Si, la der-CAC III nière, la place parisienne n'a pas brillé 🍱 🔤 ses feux - loin s'en faut, - la période vient de

s'écouler n'a guère II plus brillante. Le bilan global III malgré tout positif II il le III en partie II a séance du jeudi 13 février in la gains de l'indice avoisiné 1 %. Mis l part la semaine fut morose on | Mil l'ennui | plusieurs reprises. La timide hausse de lundi (0.21 ) fut immédiatement contre-balancée par les petites baisses les jours suivants (- 0,08 m - 0,13 m qui ramirent IIII compteurs strictement II zéro. Le municipa record in Will mercredi en clôture stimula 🗎 📖 🔛 the 📦 lendemain (0.8%)

A contrario, la repli 👪 la New-York, W in chute Tokyo - toujours empêtrés politico-finan-- Lauren matin marché sum le bas (- 0,61 %) tant et ill illin qui illi valeurs françaises, au terme 📖 cinq séances, gagnaient pénible-ment d'une semaine l'autre 3,5 points, soit 0,2 % I 1 865,11 points. A la fols loin atteints, au teats i année IVIII m plus très loin du dernier record de l'année (1 890,60 points | | anvier dernier). 🔳 l'on avait guetté 💷 des quinze derniers jours voisins d'outre-Rhin, les regards se www orientés mini semaine au-delà 🕍 l'Atlantique.

Le reprise y sera-t-elle au ren-dez-vous? D'un jour sur l'autre,

Unis, qu'elles manural les opérations trimestrielles de refinancement du Trésor, la producou prix detail, plaident la fois pour la reprise et contraire. Et im analystes, d'un mur sur l'autre, nu fil lus événe-ments ou des déclarations, 

croissance. Les déclarations, pour me reprendre M. M. Greenspan, président L. la Réserve M. américaine, mardi 11 février, laissent entrevoir que la Fed present prête le baisser les taux, il toutefois le besoin s'en faisait sentir, mais que les demiers efforts consentis devraient être suffisants pour aboutir la résultate d'ici peu.

Côté indicateurs, la progression détail a la baisse des demandes d'allocation chomage pour la semaine arrêtée le 1º février III para-doxalement III plutôt mai reçues puisque IIII « bonnes nouvelles » diffèrent dans l'immédiat un assouplissement ul crédit!

En revanche, le baisse les prix de gros annoncée vendredi 14 février tendrait & démontrer que l'inflation un maîtrisée, une détente du loyer 🜃 l'argent deviendralt donc envisageable ! Le recul de M production indus-trielle (- 0,9 %) pour le mois de février confirme l'affaiblissement de l'activité industrielle et c'est précisément l'industrie qui avait suscité 🔳 légère reprise de l'été dernier... Dernier facteur à ne pas négliger, les prochaines échéances éléctorales amériM. George Bush...

Aux valeurs, Perrier at encore l'une le vedettes la la semaine. A la différence de la précédente, il pious pas uti-puisque retour à la cotation, was que celui d'Exor, M'AMI effectué III lundi 10 février. La reprise des \_\_\_\_\_, suspendues depuis le 17 janvier demier, s'est \_\_\_\_\_ à \_\_\_ cours netsupérieurs au prix proposés par Ma offres publiques d'achat (OPA) en cours, qui étaient respectivement 1 475 F pour Perrier et de 1 320 F pour Exor. Au final, il s'est négocié mus semaine près 130 000 titres pour l'Arab Ban-king corp. dont le siège III situé Bahrein. Ces IIII (représentant 1,4 % du capital) pourraient être achetés, selon les milieux boursiers, pour l'un le deux bel-ligérants, Exor, l'un générale II Saint Louis III II tandem

L'Air liquide aura également l'une l'une valeurs en plus travaillées avec près 📷 1000 000 titres négociés d'un vendredi un l'autre. Selon un porte-parole in M société interrogé par l'agence Reuter, L'Air liquide cherche II placer 7 % 1 8 % de son capital mains d'investisseurs internationaux. Cette fraction iii capital s'ajoutera aux 🛭 🖫 récemment acquis par le fonds illi retraite écossais Scottish Widows et banque d'affaires britannique Schroeder.

Notons encore, pour cette semaine, la division du nominal de Total par quatre (lundi). Enfin pour finir, Europerformance, dans commentaire sur l'encours et

Bâtiment, travaux produce

14-2-92

313,70 -

14-2-92

223 + 9,50

Diff.

Deff.

2,90

**NEW-YORK** 

# Résolument optimiste

MONCE DOW JONES

de cette semaine, démon-trant ainsi pu les nuent I parier III reprise de l'économie américaine drag le courant Aid prochains Tain Cet optimisme a tout d'abord di encouragé pri pro-pos M. Alan Greenspan, le pré-sident de la Réserve II d'a :

Wall Street a miningagné du terrain

celui-ci pourrait assouplir moné-nouvelle fois politique monétaire if and the ments s'avérait nécessaire. La hum disposition détenteurs de capitaux a ensuite renforcée par 🕒 📶 🔠 jugés satisfaisants deux pre-mières parties la l'adjudication tri-Trèsor américain. En revanche, 🔄 niveaux plus III-iii dh taux len de l'émission de bons à trente mus ont pesé mur le marché. En conséquence, l'indice Dow Jones = I valeurs vedettes, qui avait luce un annueur record mercredi I 3 276,83, a repiqué III

Cette impression moins favoran'a pu du malament dissipée par la série d'indicateurs, pour la plupart favorables, publiés jeudi et vendredi par le gouvernement.

L'administration a fait part d'une hausse de 0,6 % des de détail d'un recul de 0,3 % de l'indice des prix de gros en janvier ainsi que d'une diminution demandes d'allocation-chômage pendant in dernière semaine 🕍 🖮 même mois. Mais ces bus chiffres ont es également ternis par l'annonce d'une chute de 0,9 % 📠 la production industrielle in janvier. Ces statistiques mitigées divisent analystes um l'opportunité d'une nouvelle baisse des d'intérêt l'expectative.

MARSHE WILES AS AS NO.

200

1914 1114 1915

1800 - 1844

\*

,44440 (Fp)

37

1,48

422 J

7**800**-

lent, dates

444

\* m44

维强的

727

error. erro≟

#Patrick

ىد. ورماد 125

4180.5

. Swifts

4 St 5 A 22 E 44 \* Clare rantive. 5. 6.R

3-5% p

1.2

MATIERES PREMIERES

Same of the same

3002 July 11

Cattle

Brains .

Tables Commence

Cer

÷

De l'étain

Certains estiment qu'une telle mesure s'impose rapidement pour s'assurer que l'économie, très affaiblie, sortira bien 💶 la récession. D'autres, en revanche, préconisent la patience en faisant valoir 📭 E 🔚 niveau du loyer in l'argent en the salling per Din repartir l'activité.
Jones III 14 février :

3 245,97 (c. 3 225,40).

	7 fév.	14 fev.
Alcoa	64 36 7/8	67 3/4 38 1/2
ATT	49 5/8	46 1/E
Chase Man. Bank	23	23
Du Para de Nectours	48 1/8	47 3/4
Eastman Kodak	46 3/4	46 3/4
Exxon	58 1/2	58 1/4
Ford	33 1/8	37 1/8 77 1/8
General Electric General Motors	77 1/4 34	38
Goodyear,	60 1/3	62 1/2
IBM	89 1/8	29 110
177	58 3/4	68
Mobil Oil	63 1/8	MA WA
Pfizer	72 5/8	71 3/4
Schlumberger	58 IVI	10.10
Texaco	59 M	60 1/3
U.AL Corp. (et-Allegis). Union Carbide	23 14	24 5/8
United Tech.	51	51 1/8
Westingbouse	18 7/8	19 1/4
Хегох Согр	80 3/4	79 1/4

### TOKYO

# Baisse sur fond de scandale

La percée du dollar et l'arrestation quatre personnes impliquées and le scandale politico-financier i la salu Sagawa Kyubin i pesc sur li tendance cette manita I II

Bourse M Tokyo.

D'un vendredi sur l'autre, le Nikkei a reculé de 1 223,26 points,
soit 3,5 %, 1 M 883,86 points. Il avait progressé de 84,07 yens la semaine précédente. Le marché a été très terne, avec un volume moyen quotidien échangé inférieur millions de titres.

Les investisseurs n'ont guère portés à l'achat partie l'eause des révélations sur le scandale Sagawa Kyubin, dans lequel près
deux hommes politiques
sommes d'argent, tant au sein du
parti pouvoir (LDP) parmi
députés d'opposition.

La défaite a candidats du partilibéral pouvoir une élection partielle Nara avait contribué lundi an plonger l'indice 1,3 %. Après la fermeture du marché mardi, en raison du National Founding Day, jour férié, les ont repris une

(-0,7 %). L'annonce de l'arrestation de l'ancien président sa Sagawa Kyubin et de l'alla autres personnes a fortement déprimé le marché vendredi, l'indice abandonnant 2,4 %. Toutefoist telon we opérateur, les arrestations = = fourni an werden and excuse w tionnels apparentment retiré comptes I will et le Kabuto-cho devrait très probablement trage lies in the jusqu'au 13 mars, jour de clôture des contrats

nouvelle 1.27 % du Nikkei

mercredi. Jeudi, poursuite 🖦 repli

Indices du 14 février : Nikkei, 20 883,86 (c. 22 107,12); Topix, 1 555,31 (c. 1 627).

	Cours 7 fev.	Cours 14 fev.
Akai Bridgastone Canon Fuji Bank Honda Motors Matsushita Electric Missubishi Heavy Sony Corp. Toyota Motors	726 I 150 I 450 2 280 I 510 I 450 652 4 280 I 470	714 1 090 1 360 2 120 1 370 1 370 627 4 180 1 420

#### LONDRES

Morose - 0,1 %

Après une equolée en ellem de

semaine par spécula-tions sur un abaissement d'intérêt, l'enthousiasme retombé i la Bourse i Londres le poids pressions économiques politiques. Par qui au vendredi 7 février, l'indice Footsie 🕍 cent grandes valeurs a perdu 3,3 points, soit 0,1 %, termi-nant 1 513,9. Le 11111 111 vers bas par plusieurs //\_\_\_ pessimistes sur l'économie britannique, Confédéra-- l'industrie britannique (CBI) la la Banque d'Angleterre. Des statistiques déceproduction industrielle nesé sur 📗

Indices «FT» du 14 février : 100 valeurs, 2 513,90 (c. 2 517,20); 30 valeurs, 1 950,90 (c. 1 958,90); mines d'or, 141,10 (c. 141,70); fonds d'Etat, 88,06 (c. 88,17).

Comparison   7,49   7,38     P		Cours 7 fev.	Cont.
ickers 1,68 1,67	Phatter fourtanids ke Boers ilaxo US CT ctuters hell	2,76 5,21 5,13 15 8,13 19,25 12,50 10,85 4,73 9,13	2,68 5,23 5,17 14,62 8,12 19,25 12,67 11,38

FRANCFORT Consolidation

La boursière I Francfort s'est achevée quasiment à 🚐 niveau initial avec un recui de 9,04 Pindice Dax | 1 176.44 1 685,52 semaine précédente . Aucune modification des données fondamentales n'a par vir soutien ef la consolidation pourstivie l'intérieur des fourchettes prévues par les char-Les institutionnels sont resdans l'expectative, les seuls à mettre un peu d'animation étant des gest de portefeuilles à recherche le valeurs délaissées.

d'humeurs du des changes laissent craindre une réaction technique la semaine pro-

1 676,48 (c. 1 685,52); Commerzi bank, 1 943 (c. 1 945).

#### <u>Banques, assurances,</u> sociétés d'imanification

AGF   510		14-2-92	Diff.
	AXA (ex-Cie Midi) Bail Japarement Bancaire (C·) Cetelem CCF CFF CFI Chargeurs C. Local de France CPR Eurafrance GAN Locindus Panbas Schneider Société générale Sovae Suez (C· fin.)	890 116,10 497,20 724 191 949 305 1 148 224,50 1 450 1 884 700 377 641 505 803 314,50	- 12 + 0.10 + 4.20 + 7.40 + 31 - 1 + 38 + 4 - 11 - 30 + 34 + 0.80 + 24 = 10

#### Alimentation

	14-2-92		Diff.
Bèghin-Say	589	+	9
Bongrain	2 900	+	80
BSN	1 085	+	7
Carrefour	2417	i i	64
Casino, G., Per	157.10	i.	9.70
Guyenne-Gase	1 504	+	19
LVMH	4 394		39
Olipar	166,50	_	0.48
Pernod-Ricard	1 455	_	14
Promodés	2975	_	25
Saint-Louis	1 280	_	35
Source Pertier	1 572		inch.
Nexté	35670	+	320

#### Filatures, textiles magasins

	14-2-92	Diff.
Agache (Fin.)	980	+ 36
MiV	635	inch.
Damari	2 550	- 50
DMC	279,20	- 11.80
Gal. Lafayette	1 500	inch.
Neuv. Galenes	455	- 0,50
Printemps	875	- 27

19,50 - 0,95

#### **Pétroles**

122,70 359,40 658 690	- 0,30 - 1,30 + 13 + 41
374 254,90 320,20 715	+ 2 - 800,1 + 1,80 - 69 - 4.30

#### Mines d'or, diamants

	14-2-92	Diff.
Anglo-American Amgold Bui, Gold M. De Beers Drief, Cons. Geneor Harmony Randfontein	194,10 370 48 140 64,60 16,50 33 28,50	- 6,90 - 3,90 + 0,30 - 6 - 1,60 - 2,05 + 0,40 - 1,15
Sainte-Helena	36,10 190	- 0,40 - 11

#### Matériel électrique

	14-2-92	Diff.		14-3-
Aleatel-Vistbern	584	+ 7	Auxil, d'entr	1 112
CSEE	245	+ 3.70	Bouygues	561
Générate des eaux	2 109	iach.	Ciments français	
intertechnique	705	- 5	GTM	370
		1 1	Immob. Phénia	
Latinal	700	\$ <del>+</del> -3		
Legrand	3 920	- 70	J. Lefebyre	880
Lyon, des caux	479,50	- 0.10	Lafarge-Coppée	313,
Matra	175.50	+ 4.20	Pelict	440
Merlin-Germ	505	- 5	SGE-SB	223
Moulines	166.60	+ 1.1D		
Radiotechnique	341	- 18	Walana dan	
SEB.		- '8	Valeurs diver	rses
	217.90	- 11.60		
Seat -Avionique				
Thurison-CSF	153,80	- 5,50		14-2-4
IBM	501	+ 9,10		
ITT	334,20	+ 24,20	.WCOF	723
Schlumberger	335,10	+ 21.10	Air liquide	727
Siemens	2 268	+ 3	.\rjomars	1 654
			IR <sub>10</sub>	660

# Valeurs à revenu fixe

Thuese		
	14-2-92	Diff.
8,80 % 1977 10 % 1978 9,80 % 1978 9 % 1979 10,80 % 1979 CNE 3 % CNE 3 600 F CNB Farrbas I I F	124 100,30 100,20 100 101,50 4300 98,40 98,01	+ 0,10 + 0,24 + 0,25 + 0,55 - 0,01 - 20 inch. + 0,05
CNB Sacy I   F	98,35	+ 0,85 - 0,80

leurs à rei		+ 21,10 + 3	Accor Ar Inquide Arjoman Bic Bis CGIP Club Méd. Essilor Euro Disney Europe I	910	1++11+++11	5 31 12 11 9,10 51 3 38,50 0,20
	14-2-92	Diff.	Eurotunnel	45.25	-	1,85 5
% 1977 1978 1978 1978 1978 1979 1 1979 1 5 000 F Paribas I F 5 000 F	124 100,30 100,20 100 101,50 4 300 98,40 98,01 98,35 98	+ 0,10 + 0,24 + 0,25 + 0,55 - 0,01 - 20 inch. + 0,05 + 0,85 - 0,80	Hachette Havas Marine Wendel Navigation miare Nord-Est L'Ordal Saint-Gobain Sanofi Saufaes Châtillon Shis Russignol	150,10 442 319 1 185	11+1+1111++	3,90 2 6 5 4,30 9 1,40 2 3,10

MATIF Notionnel 10 %. - en pourcentage du 💵 🖦 1992 Numbre de contrats: 152 242 environ,

COURS		ÉCHÉANCES	
	Mars 92	Juin 92	Sept. 92
Premier	107,92	109,34	109,46
+ haut	107,96	109,36	109,46
+ bas	107,68	109,08	109,46
Dernier	107,70	109,10	109,46
Compensation	107,72	109,10	109,22

LE VOLUME DES TRANSACTIONS (en milliers de francs)						
	7-2-92	10-2-92	11-2-92	12-2-92	13-2-92	
RM Comptant	1 877 👊	1 891 WER	2 908 540	2 800 800	2 226 047	
R et obl.	5 395 538 75 012	7 251 155 51 W03	# VMR 545 40 PMA	Ⅱ 168 243 73 234	4 879 135 98 965	
Total	7 347 930	9 194 940	8 037 ETE	7 332 443	7 204 147	

	INDIC		CAC (d	ս և	ndi aa	ver	dredi)		
Françaises . Étrangères .	107,1 104,1	-	107,3 103,9		107,3 104,5	İ	107,4 105	1	108,1 105,2
INDICES	QUOTI	DI	ENS (IN	SEI	i lame 1	00,	31 Miles		# 1991)
Total	7 347 93	0 !	9 194 940	) [ :	8 037 III	Н	7 332 44	3 l	7 204 14

	INDICI	S CAC (du	lundi aa v	endredi)		Hi
	10-2-92	11-2-92	12-2-92	13-2-92	14-2-92	Ш·
Indice gen.	501,2	503,9	902	503,1	504,3	Hŀ
10-2-92   11-2-92   12-2-92   13-2-92   14-2						<u> </u>
Indice CAC 40l	1 865,55	1 864,06	1 861,60	1 876,47	1 865,11	

#### Produits chimianes

la Bourse...

	14-2-92	Diff.
inst. Mémeux	5 290	+ 190
Roussel-Lelaf	1 970	+ 65
Synthelabo	1 082	- 6
BASF	830	- 2
Bayer	997	- 29
Hoechst	840	- 1
Imp. Chemical	124.10	+ 1.9
Norsk Hydro	122.20	- 3.3

#### LES PLUS FORTES VARIATIONS DE COURS HEBDOMADAIRES (RM)

	Valeurs	Hausse	Valenti	Baisse .
050	sulor lat, hargeurs pre-flatignolles cophysique runagar	*******	Salurana SA Eurocom SA Bafip Scripni Avana Unibaid	-7,7 -7,4 -6,9 -6,9 -5,5
	asmo	+ 5.5 + 5.4 + 5.2 + 4.9 + 4.7	Dassault Av	-54 -51 -49 -47
S	'Ar Injude chneder GIP rédit Foncer		Penhoèt	-46 -46 -42
F				=

#### VALEURS LE PLUS ACTIVEMENT TRAITÉES AU RM (\*)

	Nhre de	Val. en
1	titres	cap. (F)
Source Perrier.	528 724	804990451
Compt. mod	557 314	673 849
gen	291 416	Jan Jan 330
Elf-Aquitaine	1737703	441 655 785
AlcAlsthorn	608 493	354694016
Eurotunnei	2514677	350 448 723
EuroDisn. SCA.		340 464 396
B.S.N	270037	292 286 027
L'Air liquide	404 763	285 064 133
Carrefour	119 588	283 591 410
Paribas act A	216065	271 478
Schneider	427 076	262 653 519
Total cal. B	11,5400	261
Pergeot SA	351 100	250 670 002
(*) wendre	di II fëvrjer :	992 au ieudi
13 ferner (992 rec	ies.	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,

MARCHE LIBRE DE L'OR				
	Cours 7-2-92	Cours 14-2-92		
Or fin fisio en harrej	61 709 62 000 358	62 900 62 830 369		
e Pièce française [10 fr.]	416 356	406 358		
Pièce latine (20 fr.)	350 351	367 361		

386	369
415	406
356	350
360	367
361	351
462	456
470	461
370	300
2 065	2 065
1 102,50	1 102,50
625	635
2 305	2340
431	480
367	371
258	250
	_
	356 360 351 462 470 2 905 1 102,30 6,25 2 305 431 367

-0.5

positives, quences incertaines m négociasalariales conjuguées aux

Indices du 14 février : DAX

	Cours 7 fév.	Cours 14 fév.
AEG RASP Bayer Commerzbank Deutschehaak Hoechst Karstadt Mannesman Siemens Volkswagen	229,10 245,50 303,30 260 703 249,14 634,50 271 665,10 342	225 243,76 291,76 259,70 259 700,59 247,30 633,30 274,80 663,30

# CRÉDITS, CHANGES, GRANDS MARCHES

# MARCHÉ INTERNATIONAL DES CAPITAUX

# Une option valorisée

Le Crédit foncier de France vient d'émettre un des plus grands emprunts jamais lances par un débiteur de sa catégorie sur le marché euro-obligataire. La dimension de son opération est à la mesure de celles des Trésors publics des pays importants ou des principales organisations internationales de développement. D'une durée de douze ans, l'affaire porte sur 750 millions d'écus au minimum. Elle pourra être ang-mentée jusqu'à 1 milliard d'écus, soit l'équivalent d'environ 7 milliards de francs français. On en connaîtra le montant précis mercredi 26 février, lorsque les banques qui se sont engagées à placer les titres auront répondu à la proposition qui leur est faite d'accroître d'un tiers, aux condi-tions initiales, la part qui leur

dument optimiste

Section 1997 And

ARREST SERVICE

où elle est couramment appliquée. Jusqu'à présent, elle n'avait été utilisée que dans un seul autre compartiment, celui du dollar américain, à la fin de l'année dernière à l'occasion d'un emprunt du Crédit lyonnais. Son usage est visiblement destiné à s'étendre, maintenant qu'à l'étranger on en découvre les mérites.

Pour le débiteur, c'est un moyen de moduler la taille de sa transaction en fonction de l'évolution du niveau de l'intérêt. Si les taux restent stables ou diminuent, il a toutes les chances de lever le maximum prévu. Si, au contraire, les rendements montent, il devra se contenter du minimum. Il n'aura toutefois rien à regretter puis-qu'il aura évité de trop solliciter un marché qui allait se détériorer. Les banques, qui ont quelques jours pour se décider, apprécient l'option qui leur est offerte et cherchent à la valo-riser. Il est évident que si le marché s'améliore, ce sera tout à leur avan-tage. Elles disposeront à bon compte, aux conditions qui prévalaient encore quelques jours auparavant, d'un sup-pièment de titres qu'il leur sera facile

de placer. Les premières transactions effectuées entre intermédiaires financiers out montré tout le parti que les spécialistes pouvaient turer de cette possibilité d'augmentation. Les nouveaux titres du Crédit foncier se sont négociés jeudi de deux façons, avec et sans option, comme si aux obligations avaient été joints de véritables bons de souscires ou permetant d'acquerir des titres supplémentaires. de placer. Les premières transactions

Paribas, à qui a été confié le soin de diriger cet emprant, a choisi d'as-sortir les obligations d'un coupon d'intérêt de 8,375 %. Au départ, jeudi, les titres étaient proposés aux investisseurs de façon à leur procurer un rendement de 8,55 % l'an, soit 7 points de base (ou centième de point de pourcentage) de plus que les obligations de référence émises en écus par le Trésor français. Cette marge, parfaitement appropriée sur ce marché, semble très mince si on la compare à celle qu'il aurait failu rete-nir pour un emprunt libellé en francs français. Le rendement des fonds d'Etat en écus et en francs est en gros le même. Toutefois, pour les débiteurs autres que l'État, emprun-ter en francs coûte beaucoup plus cher car, pour être accepté sur ce marché, il faut se distancer davantage des obligations du Trésor.

Pour le Crédit foncier, le surcoût serait de l'ordre de 27 millions de francs. Des comparaisons de ce genre n'ont de sens, bien sûr, que si on exclut tout risque de change entre l'écu et le franc français. C'est bien ce qu'on fait actuellement à Paris, où les autorités ne ménagent pas leurs efforts pour développer sur place le marché de l'écu.

D'une façon générale, l'opération du Crédit foncier s'est bien déroulée jusqu'à présent, compte tenu des dif-licultés de la conjoncture financière. cans une situation très délicate. Par-tout se produit une assez vive réac-tion à la forte amélioration du début de l'année. Les investisseurs se montrent beaucoup plus sélectifs qu'il y a quelques semaines. Parmi les autres émissions françaises de la semaine

passée, celle que le Crédit national a émise en dollars des Etats-Unis a particulièrement retenu l'attention. Il s'agit d'une opération d'un montant relativement faible, 60 millions de dollars, qui viendra à échéance en l'an 2000. L'intérêt que lui portent les soccialistes tient à la nature de la transaction, un emprunt complexe dont le rendement à l'échéance dépendra de la performance des Bourses américaines, telle que la reflétera l'indice Standard & Poor's 500. Les opérations indexées de re neure s'étaient récemment multipliées dans le compartiment du franc français. Maintenant que le terrain est

devenu beaucoun moins favorable en

raison de nouvelles dispositions fiscales, elles ont tendance à se dévelop-

per ailleurs.

Le fait est que la plupart de res titres libellés en francs étaient desti-nés à des investisseurs français qui s'en détournent maintenant qu'ils risquent d'être imposés comme s'ils touchaient un revenu annuel, alors que rien ne leur sera versé avant le remboursement et qu'ils ne sont pas actuellement en mesure de prévoir le rendement que leur procureront leurs titres à l'échéance. L'emprunt du Crédit national est également dirigé par Paribas, qui a déchargé le débi-teur de tout risque lié à l'indexation de son émission en concluant, dès le départ, un contrat d'échange de façon à lui fournir des francs français qu'il lui faudra rémunérer en fonction de l'évolution du loyer de l'argent à court terme.

Au calendrier des prochaines émissions en écus figure celle de 490 mil-lions dont la Communauté économique européenne destine le produit à trois pays, la Bulgarie, la Tchécoslo-vaquie et Israël. Ce sera vraisemblablement l'occasion de rouvrir l'emprunt 8,625 % de 250 millions lancé à la fin de l'année dernière par le truchement du Crédit lyonnais et qui court jusqu'en décembre 1997.

CHRISTOPHE VETTER

#### **DEVISES ET OR**

# Un dollar haussier

Cette semaine, les cours du dollar ont à nouveau rebondi, passant à Franciori de 1,5650 deutschemark à près de 1,63 deutschemark, et à Paris de 5,33 francs à près de 5,55 francs. regagnant davantage que ce qu'il avait perdu la semaine précédente. Ce vif rebond est le second après celui de la première quinzaine de janvier, provoque par une rumeur, un peu fantai-siste, suivant laquelle les Européens auraient pressé les Etats-Unis de favoriser une reprise du billet vert. Cette fois-ci, c'est plus sérieux : l'annonce d'une progression de 0,6 % des ventes de détail en janvier aux Etats-Unis. supérieure aux prévisions (+ 0,2 %), la nouvelle diminution hebdomadaire des demandes d'indemnités-chômage et l'augmentation de 23,6 % des ventes de véhicules pendant la première semaine de février ont dopé la devise américaine, qui s'est appréciée de plus de 4 % dans la semaine. « Les indicateurs commencent, pour la première fois. à être positifs », murmurait-on sur les marchés.

A ce suiet, les opinions continuent à diverger. Pour les uns, comme les en 1992, la récession actuelle n'étant pas différente des précédentes. Pour les autres, notamment l'économiste en chef de la firme Aubrey Laneston, «il n'est pas sur que les Etats-Unis sorient de la récession, et il est peu probable que la croissance économique soit très supérieure à 1% en 1992, en raison de l'ocuté des problèmes de bilan, de l'en-dettement général, des difficultés du secteur bancaire dans le domaine immobilier et celui des opérations hors bilan (cantions, avals...) ".

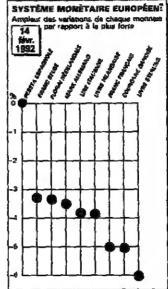
les mois à venir verront une succession d'espoirs et de déceptions, sauf si les signes d'une reprise, si petits soient-ils, se multiplient ça et la. En ce cas, comme nous l'avons signalé à plusieurs reprises dans ces colonnes, les opérateurs du monde entier, qui guettent un signe, se précipiteraient sur le dollar, dont la remontée ne pourra être freinée plus ou moins temporairement que par les interventions des banque centrales. Tout de même, note Philippe Ithurbide, économiste de la

Il est à prévoir que les semaines ou

experts de DRI. l'économie américaine Société générale, « les opérateurs sont est au bas du cycle, prête à redémarrer conscients qu'auxi bien aux Etats Unis qu'en Allemagne la tendance actuelle des politiques monétaires est en passe d'être inversée, avec des consèquences majeures sur la perception de l'évolu-tion du dissernitel d'intérêt entre ces deux pays, ce qui donne de la vigueur

A condition, bien entendu, que la Bundesbank soit sensible au ralentisse-ment de l'économie allemande, ce qui n'est nullement acquis...

Dans le système monétaire euro peen, la hausse du dollar a affaibli le mark, dont le cours à Paris est retombé à moins de 3,4050 francs, son plus bas niveau depuis cinq mois, c'est-à-dire depuis le début de septembre 1991. Les marchés des changes commenceraient-ils à comprendre que le mark est, désormais, surévalué?



**MATIÈRES PREMIÈRES** 

# De l'étain contre de la cocaïne

Sur les marchés de matières premières déprimés par la surproduction et la récession mondiale, la frontière entre le licite et l'illicite est de plus en plus porcuse. An début des années 80, lorsque le FMI (Fonds monétaire international) et la Banque mondiale ont mis au point les premiers pro-grammes d'ajustement structurel, l'un des objectifs affiches était d'inciter les pays en développement à maximiser eurs recettes d'exportation. Autrement dit, les économies du tiers-monde étaient invitées à accroître leur producmières, qui restaient leurs sources prin-

Cette stratégie reposait sur un priori que les années 80 se sont chargées de démentir : le rôle des matières premières comme moteur du développement. Après l'ultime flambée des prix de 1979, consécutive au second choc pétrolier, les cours se sont à nouveau effondrés, les deurées tropicales menant la danse (café, cacao, sucre de canne, coton), suivies par la plupart des métaux non ferreux. L'année 1985 fut ainsi marquée par la terrible crise de l'étain, un métal ancien, aux usages désormais très limi-tès (la ferblanterie), dont étaient tributaires plusieurs pays d'Asie et d'Améri-que latine : la Malaisie et l'Indonésie, la Bolivie et, à un degré moindre, le Brésil. C'est ce dernier pays qui, avec la Chine, provoqua la chute des prix en décidant, sans aucune concertation avec les autres producteurs, d'accroître de façon spectaculaire ses exportations.

Cette montée des égoismes eut rapiement pour effet d'entraîner la fermeture de nombreuses mines en Bolivie. Les mineurs descen-dirent par milliers dans la vallée du

PRODUITS	COURS DU 14-2
Cuivre h. g. (Lorden)	1 278 (- 64)
Trois mois	Livres/touse
Aluminium, (Londres)	1 311 (+ 38)
Trois mois	Livres/tonne
Nickel (Looked	8 050 (- 100)
Trois mois	Dollars/tonne
Secre (Pars)	256,1 (- 6,9)
Mars	Francs/tonne
Calë (Lorden)	859 (+ 1)
Mars	Livres/some
Cacao (New-York)	1 878 (~ 99)
Mars	Dollars/touse
Blé (Chicago)	427 (+ 25)
Mars	Cents/boissesu
Mais (Chengo)	262 (- 2)
Mars	Cents/boisseau
Sois (Chicast)	172.1 (- 3,3)

Le chiffre entre parenthèses indique la

Chapare, une zone tropicale où ils se mirent à cultiver «l'herbe de l'Inca», la coca. Ce fut le premier épisode marquant de ce rapprochement entre le licite et l'illicite aur les marchés de matières premières. La semaine passée, le journal Folha de Sao Paulo a révélé que près de 300 tonnes de cassitérite, le minerai d'étain, étaient passées tous les mois en contrebande en Bolivie. Les auteurs de ce trafic seraient des Brésiliens de la mine de Bom Futuro, le plus grand gisement à ciel ouvert du monde, qui fournit 10 % de la produc-tion du globe. D'après le journal brésilien, la marchandise extraite en fraude dans l'Etat amazonien du Rondonia est échangée contre de la... cocaine.

En juillet dernier, le gouverneur de PEtat du Rondonia avait décidé la fermeture de ce site, estimant que l'exploitation de l'étain entraînait une dégradation de la forêt. A l'approche de la conférence des Nations unies sur l'environnement et le développer prévue en juin prochain à Rio-de-Ja-neiro, le Brésil montre ainsi sa volonté de a balayer devant sa porte ». Malgré cette interdiction, les garimpeiros (mineurs) ont continué à travailler dans la mine, sous la survei 120 gendarmes et de 40 policiers fédé-

Lors de leur récente rencontre à Manaus, le président brésilien Fer-nando Collor et son homologue bolivien Paz Zamora ont évoque la contrebande de la cassitérite de Born Futuro contre de la cocaïne de Bolivie. Un phénomène qui est loin d'être négligeable: La Paz est redevenue en quelques années le quatrième producteur mondial d'étain sans avoir déve-

était, avant sa fermeture, exploitée pour le compte de l'Entreprise brési-lienne d'étain (Ebesa) par une coopé-rative de 300 mineurs, la Coogari, et environ 1 000 personnes au total vivent dans la région de la mine. La production de Bom Futuro était de 2 000 tonnes de concentré de cassitérite par mois, ce qui équivant à un tiers de la production du Brésil, qui reste le numéro un mondial de l'étain.

La contrebande de l'étain n'est pas propre à l'Amérique latine. En Asie, le métal thailandais est régulièreme l'objet de détournements. Des pratiques qui auisent, s'il en était besoin, aux efforts de contrôle des exportations consentis par la plupart des grands producteurs... à l'exception du Brésil et de la Chine, bien que ces derniers aient, ces dernières années, accepté de limiter quelque peu leurs

Mais c'est en Afrique que les risques d'explosion de l'«illicité» sont les plus grands. L'effondrement spectacu-laire des prix du caté et du cacao incite un nombre grandiss sans à cultiver le cannabis à plus erande échelle. Des essais de plantations de coca ont même été signalés dans plusieurs zones isolées du Camenoun et du Nigéria. Les matières pre-mières, pour la plupart, ne sont plus vivre ceux qui les cultivent ou les extraient. A l'exception de ces «fleurs du mal» qui, de la coca au cannabis en passant par le pavot à opium, dégagent de terrifiantes fumées noires sur le tiers-monde.

#### MARCHÉ MONÉTAIRE ET OBLIGATAIRE

A Paris, 100 yens étaient cotés, le vendredi 14 février, 4.340375 F contre 4,25819 F le vendredi 7 février 1992.

COURS MOYENS DE CLOTURE DU 10 FÉVRIER AU 14 FÉVRIER 1992

(La ligne inférieure donne ceux de la semaine précédente.)

E Usera S E.U. Franc suissa D.mark leage Florin imilianne (1.2665 — 18,0277 68,1198 61,3685 2,9806 54,5366 0.0816 (1.8359 — 18,7722 71,6332 63,9795 3,1055 56,8181 0,0849 9,7987 5,5470 — 377,8610 340,4111 16,5335 302,4536 4,5318 9,7750 5,3270 — 381,5902 340,8189 16,543 302,404 4,5259 2,5932 1,4680 26,4647 — 90,0889 4,3755 80,0436 1,1993 2,5616 1,3966 26,0611 — 39,3154 4,3355 79,3181 1,1986 2,5785 1,6295 29,3762 111,0013 — 4,8540 88,9895 1,3312 2,8681 1,5430 29,3418 111,9627 — 4,8540 88,9888 1,5279 89,2460 33,55 6,0483 22,8542 30,591 — 18,2933 2,7410 1,993 3,297 32,20 6,0446 2,30,659 30,6014 — 18,2954 2,7357 30,077 1,2401 30,6291 1,2598 5,4664 — 18,2954 2,7357 310,196 1224 216,6798 833,7874 751,1506 36,4838 667,3936 — 1,4953 216,0196 1224 216,6798 833,7874 751,1506 36,6838 667,3936 — 1,4953 216,0196 1224 216,6798 833,7874 751,1506 36,6838 667,3936 — 1,2953 216,0196 1224 216,6798 833,7874 751,1506 36,6838 667,3936 — 225,7867 127,90 23,3944 87,0577 78,4289 3,8093 71,0795 0,1062 229,5885 125,10 23,4841 89,6131 80,0383 3,8880 71,0795 0,1062

# Un mauvais vent d'Amérique

Les marchés obligataires mondiaux ont été déprimés cette semaine, à la suite du demi-échec de la dernière tranche des adjudications trimestrielles du Trésor des Etats-Unis, 10 milliards de dollars sur trente ans. Les investisseurs ont boudé l'adjudication, dont le rendement est monté. frolant les 8 %, à 7,91 % en rendement moven. Les causes de cette bouderie sont multiples. En premier lieu, les déclarations de M. Alan Greenspan, président de la Réserve fédérale, qui « pense que le montant tidités en circulation est su sant pour remettre l'économie sur la voie d'une croissance durable». Ces déclarations ont en un effet désastreux sur la tenue des emprunts à long terme, car elles laissent suppose un arrêt de la baisse des taux à court terme, et donc celle des rendements du marché obligataire,

En second lieu, les prêteurs, inquiets devant l'accroissement du déficit budgétaire américain, voudraient obtenir des rendements plus élevés pour compenser le risque vieux problème. Enfin, le manque d'intérêt des particuliers provoque une saturation du marché. Sans doute M. Greenspan a4-il voulu tempérer son propos, en précisant que la Réserve l'édérale doit se montrer vigilante, a Si necessaire, nous nous orienterons vers une nouvelle baisse des taux », comme le pensaient, la semaine dernière, de nombreux opérateurs, après l'annonce d'une nouvelle perte d'emplois dans l'industrie et le commerce. Mais certains ana-ÉRIC FOTTORINO lystes relèvent que la masse moné-

taire a recommencé à croître aux Etats-Unis et que la Réserve fédérale pourrait ne pas accentuer l'assouplis-sement de sa politique, pour éviter d'avoir à la durcir par la suite.

En tout cas, le mauvais vent d'Amérique a refroidi le marché européen. à commencer par le MATIF, où le cours de l'échéance Sur le front des SICAV cours mars est retombé de 108.20 à 107,70, «cassant» le niveau de 108. Du coup, le rendement de l'OAT à dix ans est remonté à près de 8,50 %, contre 8,45 % la semaine dernière. A Francfort, le rendement du Bund dix ans s'est moins tendu mais est tout de même passé de 7.87 % à 7,92 %, soit un écart d'un peu moins de 0.6 point avec l'OAT. Sur le marché obligataire, l'atmo-

sphère a été plutôt morose et les

placements assez lents, pour ne pas dire plus. Ainsi, la Caisse de refinancement hypothècaire (CRH) a reçu un accueil assez frais (les mauvaises langues parient même d'une «colle») pour son emprunt de 1,5 milliard de francs à huit ans et 8,70 % nominal 18 94 % réell sous l'égide de Parihas et de la Société générale. Pour la Caisse nationale des autoroutes (CNA), le placement des 2 milliards francs à 8,70 %, sous la houlette de Paribas, a été très lent, avec de la «colle» également. L'accueil a été meilleur pour Aéroports de Paris (ADP), I milliard de francs à 8 ans et 8,70 % (8,75 % reel), avec queles touches de l'étranger et l'appui de la notation suprême AAA décer-née, vendredi, par l'agence Standard and Poors-ADEF, grâce « au support implicite de l'Etat, résultant du statut d'ADP comme établissement public doté de l'autonomie financière et de sa mission de service public. De plus. ADP a dégage des résultats financiers satisfaisants sans beneficier d'aides financières récentes de l'Etat, et bénéficié de la forte croissance du trafic aérien, avec, toutefois, pour consè-quence, un gros effort d'investissement et une augmentation rapide de sa dette sinancière dans les cinq prochaines annees v.

La Caisse nationale du crédit agricole, qui dirigeait cette émission, a par ailleurs eu la main verte avec mprunt des Provinces de France, dont elle garantit la bonne fin, et dont les 500 millions de francs ont été littéralement «razziés». Il est vrai que le montant était relativement peu important et que le coupon de % a eu un effet magique. D'une manière générale, toutes les émissions avec un coupon inférieur à 9 % sont un peu boudées à l'heure actuelle, les préteurs trouvant sur le marché du court terme des rendements voisins de 9,7 %. En ce qui concerne le Crédit agricole, premier emprunteur sur le marché domestique en 1991 avec

des intentions conquérantes en 1992, comme ches de sile d'émissions. Ajoutons, enfin, que la durée mini-mum des obligations en France sera ramenée de sept ans à cinq ans avec.

terme, l'événement du début de l'année a été le vil rebond des souscriptions. En novembre dernier, ces SICAV avaient subi de vifs retraits, statistiques d'Europerformance, qui dance par rapport aux soldes observes sur la même période des années pré-cédentes (+ 10,5 milliards de francs en novembre 1990, + 9,9 milliards de francs en 1989). » A l'origine de ce phénomène, on trouvait le resserrement des trésoreries des entreprises et d'un certain nombre de particuliers, professions libérales notamment, dont le chiffre d'affaires a baissé l'an demier, beaucoup d'acents économiques «tirant» sur leurs disponibilités pour joindre les deux bouts. En décembre, les retraits s'accéléraient (-22,3 milliards de francs). phénomène normal en fin d'année, surtout de la part des entreprises 150 % de l'encours).

Pour le début de l'année 1992, on se demandait si les retraits se poursuivraient. Eh bien, on est fixe : les souscriptions nettes de sicav court terme ont atteint 29.4 milliards de francs, dont 27,5 milliards de francs pour les SICAV monétaires; leur encours, qui tient compte des intérêts capitalisés, gagne 35,5 milliards de francs, à 957,9 milliards de francs (1 153,3 milliards de francs pour l'ensemble des SICAV court terme en progression de 38,9 milliards de francs).

Particuliers et entreprises ont donc recommencé à placer des liquidités sur ce produit financier, au détriment des actions (4.1 milliards de francs de retrait sur les sicav de ce genre). Ils ont, tout de même, investi pour 5.1 milliards de francs en SICAV obligataires, signe des temps. Mais tion pour les placements liquides, ce qui n'est pas bon pour les banques auxquelles leurs clients prétent de plus en plus d'argent au taux de marché, puisque les sicav monétaires cuts de dépôts émis par ces mêmes hanques. Ce n'est pas très bon non plus pour la Bourse, la demande finale en actions s'amenuisant

FRANÇOIS RENARD

### Réorganisation

# La SBF se recentre sur la diffusion de l'information boursière

La Société des Bourses françaises (SBF) a annoncé jeudi 13 février son recentrage sur ses métiers de base, selon l'expression consacrée. Dans cette optique, l'organisme chargé du sonctionnement du marché vient de procéder à une série d'accords en matière de diffusion d'informations boursières et financières. Simultanément, la SBF vient de céder sa filiale SDIB (Société de diffusion et d'informations boursières) à Fininfo et a pris le contrôle de la société de services GL Consultant. Depuis 1984, les principales acti-

vités de diffusion et d'information boursières étaient regroupées au scia de la SDIB. Divisées en trois secteurs, elles employaient quarante-cinq personnes et traitaient chacune des produits distincts destinés à des

chientèles très différentes. Ainsi, pour les opérateurs de front-office (salles de marché), la SDIB commercialisait le (2 500 décodeurs déjà installés) et à système de diffusion Topval ; pour les services de back-office (post-mar-ché), les systèmes PGD-C et PGD-LINK, et, pour le grand-public, noval et Valscop.

Afin de consolider sa position dans le front-office, qui n'était pas prédominante, la SBF a conclu un accord avec l'autre leader du secteur, GL 51 % du capital de cette entreprise spécialisée dans les logiciels d'aide à la décision pour les salles de marché. Le montant de la transaction devrait avoisiner les 10 millions de francs. Simultanément, GL Consultants rachètera les produits Topval. Cette filialisation concernera une dizaine

(2 500 décodeurs déjà installés) et à ses possibilités de développement, la SBF va creer une filiale à 100 % pour commercialiser ce produit qui emploiera au total onze personnes. Enfin, la SDIB et les deux produits

restants destinés aux back-offices (PGD-C et PGD-LINK) seront cédés à Fininfo, autre spécialiste de ce seu teur avec la Dafsa notamment. Le paiement du prix de cession, 85 millions de francs, sera étalé sur dix-hui mois. Une dizaine de salaries devraient être réemployés par Fininfo, la quinzaine de salariés restants devraient réintégrer la SBF.

Aux Nations unies à Genève

#### Israël plusieurs fois condamné devant la Commission des droits de l'homme

Israël a été condamné à quatre reprises, vendredi 14 février, devant la Commission des droits de l'homme de l'ONU, pour sa politique dans les territoires qu'il occupe. Une résolution sur le droit du peuple palestinien à dis-poser de lui-même, « réaffirme que l'occupation de la Palestine nar Israel constitue une violation Slagrante des droits de l'homme et un acte d'agression contre la paix et la sécurité de l'humanité ». Elle a été adoptée par 31 voix pour, 2 contre (Etats-Unis et Uruguay) et

Une autre résolution sur les violations des droits de l'homme en Cisjordanie et dans le territoire de Gaza a suscité une plus grande opposition (30 pour, 16 contre et 3 abstentions) en raison de la vigueur des termes utilisés. Une troisième résolution demande au gouvernement israélien de s'abstenir d'installer des colons, notamment des immigrants, dans les territoires occupés, et une quatrième condamne l'occupation et l'annexion du Golan syrien. - (AFP.)

#### Des dizaines d'opposants syriens auraient été arrêtés

Dans un communiqué rendu public jeudi 13 février à Londres, Amnesty International signale une nouvelle vague d'arrestations en Syrie parmi les membres ou sympathisants du Parti de l'action communiste (PAC). Selon l'organisation humanitaire britannique, plusieurs dizaines de personnes ont été arrètées, début février, à Damas, Lattaquieh et Alep, par les agents

Amnesty International affirme que trois des principaux militants du PAC - MM. Abdel Aziz El Kheir, Bahjat Chaabouet, Ma Khadija Dib. - qui figurent parmi les personnes arrêtées, étaient depuis longtemps recherchés par les autorités. Ils sont détenus dans des cellules isolées et on craint qu'ils ne soient soumis à la torture. On ajoute qu'ils leurs convictions politiques non violentes et qu'en conséquence ils devraient être considérés comme des prisonniers de conscience.

Pour financer l'unification

# Le gouvernement allemand impose une hausse de la TVA

A l'arraché, le gouvernement allemand a réussi, vendredi 14 février, à faire avaliser par la deuxième chambre du Parlement, le Bundesrat (qui représente les Lander), une loi de révision fiscale aprement combattue par l'opposition social-démocrate. La solidarité des Lander de l'Est devant la crise qui les affecte a divisé les rangs du SPD. lui infligeant une sévère

BERLIN

de notre correspondant

La loi de révision fiscale, adoptée a veille en première lecture par le Bundestag, autorise, notamment, le gouvernement à faire passer le taux minimum de la TVA de 14 % à 15 % à partir du 1" janvier 1993, conformément aux accords communautaires, en prévision de l'ouverture du marché unique. L'augmentation de recettes compensers, dans le budget fédéral, la supression de l'impôt spécial de 7 % prélevé sur les salaires en 1991-1992 pour financer la réuni-fication. Elle sera versée, pour les deux années à venir, aux Lander de l'Est. Elle doit leur apporter, d'ici à

vendredi le ministre de la commu-

nication, M. Auguste Miremont.

« On ne peut pas s'aplatir et laisser

faire », a-t-il expliqué devant la

O NICARAGUA: 1 600 anciens

rebelles déposent les armes. - Plus

de I 600 anciens rebelles de la

Contra ou anciens soldats sandi-

nistes, démobilisés au cours de la

dernière année, ont remis leurs

armes - du fusil au mortier - aux

autorités au cours d'une cérémonie

organisée à Jinotega (nord du pays)

annoncé, vendredi 14 février, le

ninistre de l'intérieur, M. Carlos Hurtado. Ils ont reçu en échange

1 000 cordobas (200 dollars) cha-

pour les chefs. Au total, 5 700

combattants des deux camps ont

déposé les armes depuis un an, a

ajouté M. Hurtado, - (Reuter.)

presse. - (AFP.)

ils ont cruellement besoin – d'envi-ron 33 milliards de deutschemarks. La loi prévoit, en outre, des réduc-tions fiscales pour les entreprises et un relèvement des prestations pour les familles avec enfant.

Grâce à une augmentation, de 35 % à 37 %, de la part de TVA reversée aux régions, les Lander de l'ex-Allemagne de l'Ouest ne sortent pas tout à fait les mains vides de l'opération. En revanche, ils perdent le fonds d'aides structurelles de 2,8 milliards de deutschemarks. Les dispositions de la nouvelle loi repréntent un à-valoir sur les discus venir, dans les prochaines années, autour de la répartition de la manne publique entre l'ouest et l'est de l'Al-

En récusant au nom de la «justice sociale» une augmentation de la TVA, le Parti social-démocrate, qui pouvait théoriquement bloquer le projet grâce à sa majorité au Bun-desrat, s'est enfermé dans une impasse. Il a pris le risque d'apparaître comme le parti de tous les refus à la fois : refus des compromis européens et refus de la solida-rité avec l'est de l'Allemagne. Son attitude a forcé le ministre-président (SPD) du Land de Brandebourg, M. Manfred Stolpe, à rompre la dis-cipline au sein de son parti pour

voter le projet gouvernemental, ce qui a fait pencher la balance en sa favenr.

Au cours des explications de vote, Au cours des explications de vote, M. Stolpe a reproché à ses amis de ne pes avoir vraiment conscience de la misère de l'Est et de l'urgence de trouver de nouvelles ressources de financement pour les régions de l'ex-RDA. Les dirigeants du SPD, notam-ment MM. Björn Engholm et Oslar Lafontaine, ministres-présidents de Schleswig-Holstein et de Sarre, avaient estimé, auparavant, que l'augmentation de la TVA nèterait. l'augmentation de la TVA pè l'augmentation de la 14A peaceant sur les salaires et la conjoncture et réclamé, de la part des nouveaux Lander, un peu plus d'attention aux problèmes sociaux de l'Ouest, «La solidarité n'est pas une route à sens unique », a déclaré le bourgmestre de

Menacé de sanctions, M. Stolpe l'homme fort du SPD à l'Est, est quasiment intouchable. En revanche, son cavalier soul - qui était prévisison cavaner sem a qui etan previs-ble – pose une nouvelle fois le pro-blème du leadership au sein du l'arti social-démocrate. Celui-ci ne s'est pas encore remis de sa défaite en décemencore remis de sa derante en decem-bre 1991, lors des premières élections de l'Allemagne réunifiée, et cherche toujours sa voie entre la défense des acquis sociaux de l'Ouest et le devoir de solidarité envers l'Est.

HENRI DE BRESSON

### M. Charasse médaille d'or de la laïcité

Pour M. Michel Charasse, ministre délégué au budget et, à ce titre, patron des douasiers, les jours se suivent et ne se ressem-blent pas. Mercredi 12 février, il alleit, en Savols, saluer la méda d'or du douanier Fabrica Guy dans l'épreuve de combiné nordique des Jeux olympiques. Mardi 18 février, il avait prévu de se rendre à Rouen pour saluer la mémoire de Bernard Gullier, éga-lement douanier, chef de la divi-sion des garde côtes Menche-mer du Nord, tué le 19 février alors qu'il tentait de s'interposer lors de l'attaque à main armée d'une agence du Crédit agricole de Grand-Quavilly (Seine-Mentime).

Toutefois, le ministre a fait savoir qu'en raison de ses convictions laliques, il n'avait pas l'inten-tion d'assister à l'office prévu, merdi matin, dans la cathédrale de Rouen et auquel doivent assister M. Jean Lecanuet, maire de la ville, et M. Laurent Fabius, député du Grand-Quevilly. De même, M. Charasse a demandé que la cérémonie civile au cours de laquelle il devrait décorer M. Bernerd Guillier à titre posthume se déroule à l'entrée du cimetière et non pas sur le pervis de la cathément prévu.

Pour le ministre du budget, sur-pris de l'étonnement que son atti-

tude a pu provoquer sur place c'est une question de principe. Les principes de lateité et de neutralité de la République française ne permettent pas à un représentant du gouvernement de s'exprimer dans un lieu de cuite, qui plus est ès quelités », sou-ligne-t-ll. Et il ajoute : « N'étant pas croyent, je ne vais jamais à l'église, par respect pour la religion. L'important, c'était d'aller à Rouen pour soutenir ceux qui souffrent, comme je suis allé féliciter ceux qui gagnent.»

til en pri-lement, a entrée de Républi-resterons imme ses il fut élo-tat popu-endre la engagés inent du mond : avec hil-let il en fillaise. PCF, je

labora

4

ilear.

---

Property.

- 470

..........

اريثأ وحادث

 $\leftarrow \sqrt{\pm iv}$ 

عاجرتها وهيد

17 V. 1. 1.

11.12

1786

1

1 - 4 - 76 -

\*\* ----

---

- 1/2.27

A l'archevêché de Rouen, on s'étonne de «l'intransigeance» du ministre, et on fait remarquer que les membres du gouvernement assistent habituellement aux obsèques religieuses de fonctionnaires morts dans l'exercice de leurs fonctions. Les remises de décorations n'ont toutefois jamais lieu à l'intérieur des églises.

[L'attitude de M. Michel Char [L'attitude de M. Michel Charasse serait simplement antedetique si elle ne constituait pas une enteres à la tradicion républicaine. « La France est une République indivisible, laique, démocratique et sociale (...). Elle respecte toutes les croyances », stipule l'article 2 de la Constitution. Que dirait le ministre du budget d'un ministre de confession catholique qui refuserait de participer aux obsòques religieuses d'un fonctionnaire d'une autre confession?

Selon Amnesty International

#### sés et cent quarante-trois interpella-tions. - Neuf manifestants et trois membres des forces de l'ordre ont été blessés, et cent quarante-trois personnes interpellées, au cours des affrontements entre étudiants et forces de sécurité, jeudi 13 février (le Monde du 15 février), a indiqué

#### □ COTE-D'IVOIRE : douze bles-Premières manœuvres militaires entre la France et les Emirats arabes unis

Environ un millier d'hommes de l'attaque Jaguar participent à l'opé-force d'action rapide (FAR), de la ration. La plupart de ces formations avaient constitué la division Daguet. la force d'action rapide (FAR), de la marine et de l'armée de l'air françaises participeront à des manœuvres, du 22 au 27 février, avec des unités des Emirats arabes unis (EAU), sous la responsabilité du vice-amiral Gérard Gazzano, commandant les forces maritimes en océan

Cet exercice a été baptisé « Petit Renard», et c'est la première fois que des manœuvres de ce genre sont organisées entre les deux États. Elles auront lieu dans la région de Al Asmara, au sud-est de Dubai. Pendant la guerre du Golfe, l'armée fran-caise a déployé un détachement dans les EAU qui ont fait appel à des industriels français pour leur arme-

Du côté français, cet exercice met en œuvre des éléments blindés de la 6 division légère blindée (DLB), de Nîmes, et des hélicoptères de la

Le ministre de la défense, M. Pierre Joxe, a prévu de se rendre à cette manœuvre, dans le cadre d'un déplacement du 22 au 26 février, qui devrait dépasser la région et intégrer des visites en Asie, notamment en Malaisie et au Salon aérospatial de Singapour. En effet, les industriels français de l'armement font en ce moment du forcing en direction de certains pays, au Moyen-Orient ou en Asie, qui expriment des besoins nouveaux en matériels militaires et où la rivalité avec les Américains est grande. La participation, sous plu-sieurs formes, du ministère de la défense français à ces manifestations signifie que le gouvernement entend aider à mieux prospecter ces mar-

D'autre part, le 25 février, la rrance a avions au Koweit, qui participeront à un défilé aérien marquant le premier anniversaire de la libération de l'émi-

Nancy. Outre des navires de la flotte française de l'octes le flotte française de l'octan Indien, renforcte un de la frégate Primauguet et de l'aviso ann Commandant-Ducuing, des avions rat.

Un arrêt de la cour d'appel

de Paris

La Fédération française

de football doit cesser

Pénalisé par la crise du Golfe et le 1967

PÉRIGUEUX de notre correspondant

toute discrimination La compagnie Air Littoral, qui dessert Bergerac, vient de laire ses comptes. Ils ne sont pas bons. En 1991, la liaison aérienne Agen-Berà l'égard de La Cinq La cour d'appel de Paris a ordonné à la Fédération française de football (FFF), lundi 10 février, décision rendue publique vendredi 14 février, de « cesser toute pratique de refus systèmatique et a priori des autorisations de diffusion des rencontres sollicitées au bénéfice de La Cinq». Estimant que la politique menée par la FFF n'est pas transparente, la cour lui ordonne, en outre, d'nénopeer dans un mémoire déposé au Conseil de la concurrence dans un délai d'un mois (...) les conditions générales dans lesquelles elle est en mesure d'accorder les dites autorisations ». La Cinq avait fait appel d'une décision du Conseil de la concur-rence du 19 novembre 1986, qui avait rejeté la demande de La Cinq

de faire cesser les agissements res trictifs de concurrence qu'elle reprochait à la FFF. «Le caractère arbitraire et absolu du refus rendu public par la FFF le 12 octobre 1991 et la précarité notoire de la situation financière de la chaîne de télévision en cause justifient l'adop-tion sans délai de mesures propres à faire cesser l'atteinte grave et immédiate ainsi portée à ses intérêts », a estimé la cour d'appel. a JEUX OLYMPIQUES : descente femmes. - La Canadienne Kerrin Lee-Gartner a remporté la médaille d'or de la descente fémi-nine olympique, samedi 14 février à Méribel. L'Américaine Hilary Lindh a pris la médaille d'argent et l'Autrichienne Veronika Wallinger celle de honne

Air Littoral casse ses prix

1991, la liaison aérienne Agen-Bergerac-Paris a vu sa fréquentation baisser d'environ 20 %, avec 46 874 passagers au lieu de 58 078 en 1990. Ce recul s'explique, bien sûr, par les retombées de la guerre du Golfe et la conjoncture économique. Mais la concurrence du TGV n'est mais a concurrence du 107 n est pas étrangère à ces mauvais résultats. Mis en service en septembre 1990, le TGV Atlantique, qui peut être rejoint à Libourne en veuant de Bergerac, a capté une partie non négligeable de la clientéle. La compagnie décide de la clientéle. La compagnie et décidé de réagir en cassant ses prix et en s'alignant sur ceux du rail : les Bergeracois qui se rendent dans la capitale paieront l'aller simple 330 francs au lieu de 1 060 francs. Ces nouveaux prix concerneront 21 des 24 vols hebdomadaires, y compris ceux du week-end. Les responsapara ceux ou week-end. Les responsa-bles partent du principe qu'un fau-teuil occupé même à 330 francs rapportera toujours plus qu'un siège vide.

Grève le 20 Revrier à l'ANPE. -Les syndicats CGT, CFDT, FO et CFE-CGC de l'Agence nationale pour l'emploi (ANPE) ont appelé à une grève de vingt-quatre heures pour jeudi 20 février. Ils entendent ainsi s'opposer aux nouvelles directives pour la gestion de la liste des demandeurs d'emploi, définies par un décret publié au Journal officiel (le Monde du 7 février), « dont le caractère répressif est sans précédent». Une manifestation est prévue en direction du ministère du travail, ainsi qu'une assemblée générale, « pour décider des suites du conflit ».

La préparation des régionales A Paris, M. Alain Juppé présente une liste «rajeunie» M. Alain Juppé a présenté, ven-dredi 14 février, les quarante-deux membres de la liste UPF qu'il rég.; (18) M. Vincent Brugère-Trélat conduit pour les régionales à Paris. Le secrétaire général du RPR a souli-gné la volonté « d'équilibre politique et géographique » et de rajeunisse-

ment qui caractérise son équipe. Treize de ces candidats sont conseillers régionaux sortants et la liste comprend huit femmes dont deux ex-position éligible, l'UPF comptant sur le gain de vingt-deux à vingt-quatre La liste est ainsi composée:

(1) M. Alain Juppé, secrétaire général du RPR, adj. au maire de Paris chargé des finances, dép.;

(2) M. Marie-Thérèse Hermange (2) M. Marie-Tuerese Fiermange (RPR), adj. à l'action sociale, à l'en-fance et à la famille; (3) M. Bernard Plasait (UDF-PR), adj. au tourisme; (4) M. Philippe Goujon (RPR), adj. à la prévention et à la sécurité; (5) M. Hervé Mécheri (RPR), adj. à la jeunesse; (6) M. Claude Gozsguen (UDF-CDS), adj. aux relations internationales, cons. rég.; (7) M. Lucien Rebuffel (UDF), président de la Confédération générale des PME-PMI, cons. de Paris, cons. rég.;
(8) M. Jean-Louis Giral (RPR), vico-président du CNPF, cons. de Paris, cons. rég.; (9) M. Jean Loygue (UDF), adj., cons. rég.; (10) M= Claude-Annick Tissot (RPR), adj. au m. du onzième; (11) M. Jean-José Clément (RPR), (11) M. Jean-José Clément (RPR), délégué aux relations avec les Francais des DOM-TOM à la mairie de Paris, cons. rég.; (12) M. Marcel Haggai (RPR), président de la chambre des métiers de Paris, cons. rég.; (13) M. Jean-Loup Morlé (UDF-red.). One de Paris, cons. rég.; rad.), cons. de Paris, cons. rég.; (14) M. Philippe Lafay (RPR), cons. de Paris, cons. rég.; (15) M. Alain Baril (RPR), président au conseil des prud'hommes, cons. de Paris, cons. rég.; (16) M. Bernard Lehideux (UDF), secrétaire général des Clubs perspectives et réalités, cons. de belle de Kerviler (UDF), cons. de

(app. RPR), cons. rég.; (19) M. Jean-Charles de Vinoenti (UDF-CDS), médiateur de la ville de Paris; (20) M. Embarck Kari (RPR), porteparole du Conseil national des Français musulmans, cons. rég.; (21) M. Henry Boerio (RPR), membre du conseil national du bre du conseil national du RECOURS; (22) M. Philippe Domi-nati (UDF-PR), cons. de Paris; (23) M. Michel Bulté (RPR), cons. de Paris, premier adj. su m. du dix-neuvième; (24) M. Didier Bariani (UDF-rad.), m. du vingtième; (25) M. Paul Aurelli (RPR), cons. de Paris; (26) M. Jean-François Legaret (RPR), cons. de Paris, premier adj. au m. du premier; (27) M. Hervé Benesiano (UDF), cons. du dix-sep-(RPR); (29) M. Patrick Ségal (RPR), adj. sux handicapés; (30) M= Sylvie Dumaine (UDF), adj. su m. du seizième, cons. rég.; (31) M= Danièle Giazzi (RPR), cons. de Paris; (32) M= Dany Bouvelot (RPR), pre-mier adj. au m. du quinzième; (33) M= Béatrice Hodent de Broutelles (UDF), adj. au m. du septième; (34) M= Muriei Schorr (RPR); (35) M. Daniel Brule (RPR), adj. an m. du dix-huitième; (36) M. Jean-Manuel Hue (UDF), adj. au m. du quinzième; (37) M. Claude Weidner quinzieme; (37) M. Cande Weidner (RPR), adj. su m. du dix-neuvième; (38) M. Nordine Cherkaoui (RPR), président de l'association Renouveau gaulliste; (39) M. Renaud Guillot-Co-rail (UDF), adj. su m. du quatrième; (40) M. Thadée Mulmaki (RPR), adj. au m. du septième, président des Français d'origine polonaise; (41) M. Armand Yagmourian (RPR), président de l'association des Armé-niens dans le monde; (42) M. Isa-

Protestant contre la fermeture d'une laiterie

### Cinquante-quatre élus de Meurthe-et-Moselle se démettent de leur mandat

de natre correspondent

Cinquante-deux maires et deux conseillers généraux de l'arrondissement de Lunéville (Meurthe-et-Moselle) ont envoyé, vendredi 14 février, leur démission au préfet et au président du conseil général du département. Cette démission collective intervient alors qu'on attend la visite sur le site de M. André Laignei, secrétaire d'Etat à la ville et à l'aménagement du territoire, chargé par le premier ministre de piloter la reconversion économique du secteur, reconversion économique du secteur, «sinistré» par la fermeture prochaine d'une laiterie de la coopérative Sodiaal-Yoplait.

Les élus ont annoncé qu'ils ne reviendront sur leur décision que si M. Laignel peut leur apporter des réponses significatives. Selon le code électoral, la démission des maires sera de droit dans un délai d'un mois

s'ils ne la reprennent pas d'ici là. Dans ce cas, l'administration se trouverait face à une situation particulièverant race a une saturation particular-rement complexe, dans la mesure où il semble difficile d'organiser de nou-velles élections municipales avant les élections cantonales et régionales des 22 et 29 mars prochain.

[La Sodiaal, denxième groupe taitler français, comme du grand public pour les marques qu'elle commercialise comme Yopialt, Candia ou Saint-Habert, est présidée par M. Milchel Debatisse, ancien dirigeant paysan et ancien ministre de l'agriculture. Fruit de la fusion successive de candicatione la Sodiani uraft prin le l'agricolture. Fruit de la finion successive de coopératives, la Sodiani avait pris le contrôle, en jauvier 1990, de la laiserie Sniat-flubert, présidée pendant neuf ans par M. François Guillaume, également ancien président de la PNSEA et ancien ministre de l'agriculture, opération qui avait pris des allures de réglement de comptes entre les deux hommes (le Monde du 19 juillet 1990).]

#### DATES

il y a cinquante ans : le procès de

### ETRANGER

La Russie n'a pas réussi à imposer sa conception d'une armée communautaire..... Loin des capitales : Palawan (Philippines), « dernière frontière » écolagique ..... L'accord CEE-AELE crée la plus

grande zone de libre-échange du monde ..... Algérie : le pouvoir redoute des attentats en série .... Conséquence de la fin des « blocs » en Europe, les marchés militaires d'occasion sont en pleine expan-

#### POLITIQUE

La préparation des éléctions régio

- les rivalités s'organisent à droite dans les Yvelines et dans l'Essonne :

 M= Wable chef de file de la liste Borloo dans le Pas-de-Calais ...... 7 Livres politiques : «L'ombre et les ténèbres», par André Laurens.... 7

### SOCIÉTÉ

Quand l'ex-inspecteur Gaudino règle ses comptes avec la ministre de l'intérieur......

La France va retarder la mise en service de l'hélicoptère Tigre et du sous-marin le Triomphant ......... 8 En 1991, le nombre de tués sur la route a été le plus bas depuis trente et un ans......8

### HEURES LOCALES

Miracle à Bergerec : accord sur l'aménagement écologique de la Dordogne • La décentralisation au milieu du gué . Dans le Gers, un toit pour la démocratie locale · Paris restaure sas ponts · Le tour de France des régions : Poitou-Charentes, le sans-faute de Jean-Pierre Raffarin ...... 9 à 13

# CULTURE

La deuxième édition de « Découvertes y au Grand Palais : en atten-

#### ÉCONOMIE

La fusion de COMIPAR et de Pallas Holdings..... .. 19 Licenciements économiques chez ... 19 Euro Disney ... Une étude de l'OCDE sur l'économie portugaiss ..... Revue des valeurs ...... 20 Crédits, changes, grands mar-

#### Services

Abonnements. . 18 Camet ... Météorologie 18 Mots croisés ... 18 Télévision..

. 16 Spectacles. La télématique du Monde : 3615 LEMONDE 3615 LM

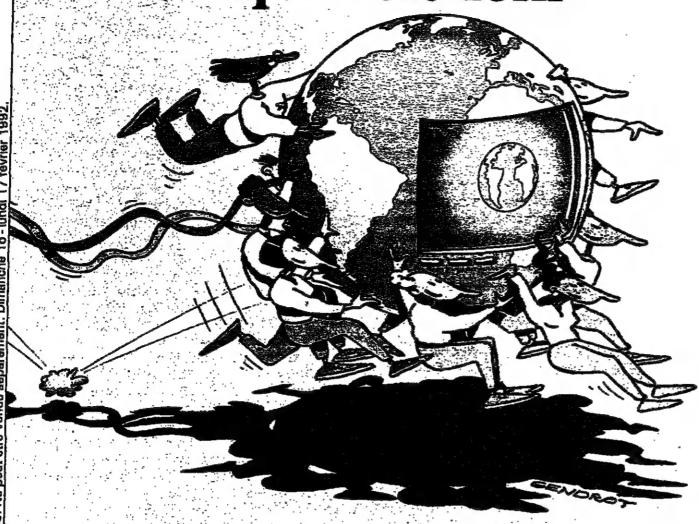
Le numéro du « Monde » daté 15 février 1992 a été tiré à 501 620 exemplaires.

celle de bronze.

# Semaine du 17 au 23 février RADIO TELEVISION

LA POLITIQUE INTERNATIONALE DE TV5

# La petite francophone qui voit loin



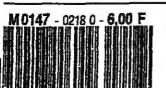
Les jeunes sans abri de Roissy : un reportage d'« Envoyé spécial » sur Antenne 2

Le syndrome «Exxon-Valdez »: une enquête en Alaska sur la SEPT et FR3

modere, eu sein d'un mouvement ouvertement extrémiste, il avait facilité le veste marchanotages américains et britanni-ques du Liban et laissait espérer celle des deux Allemands encore

AAIS il avait obtenu de la IV Syrie – en contrepartie? – que le seul Hezbollah, au nom du « droit sacré à la résistance contre Israel's, échappe au processus de dissolution des milices, symbole de la restaura-tion de l'autorité de l'Etat libanais. Ce privilège, toléré par Damas, ne ramet pas en cause la prudence traditionnelle du président Assad dans cette

D'autant que la Syrie d'une part, le Hezbolish et ses parrains de Téhéran d'autre part, ont un point de désaccord fondamental : la première parti-cipe au processus de paix israé-lo-arabe, les seconds le dénoncent avec virulence. En délégation se rendrait comme prévu au prochain rendez-vous de gaix à Washington le 24 février, la Syrie confirme que se solidarité avec les combat-



cent tout a En rapportant cette preve conversation, James Hogan ne peut s'empêcher de penser à ces mauvaises nouvelles qui ont récemment alimenté les

La fermeture inattendue de la petite usine d'échelles en aluminium, la seule de la région, les quinze licenciements brutalement intervenus chez R.N. Johnson, sur les soixante personnes qu'employait jusque la ce fabricant de matériel agricole, les dizaines d'ouvriers et d'employés qui ne se rendent plus chaque matin à Belows Falls, dans le Vermont voisin, où le travail fait également défaut. Depuis plus de soixante-

encore l'école qui coûte le plus cher, explique-t-il, mais « nous avons de plus en plus de personnes désespérées, qui ne peuvent plus payer leur loyer, leurs dettes et à qui le welfare (l'aide sociale) ne suffit plus».

En apparence, Walpole n'a rien d'une cité sinistrée. Ses jolies petites maisons de bois blanc feraient bien des envieux à Manchester, à Concord ou à Nashua, dans ce «triangle d'or» qui symbolisait la folle croissance du milieu des années 80.

des laboratoires d'une firme agroalimentaire sur le campus universitaire de l'ag-glomération clermontoise et la remise de la médaille d'honneur « régionale, départementale et communale » au maire honoraire de Varennes-sur-Morge, au beau milieu des terres grasses de la plaine de

Le candidat fait pour l'instant discrètement campagne dans les habits d'un président de région gourmé et presque indiffé-rent aux dards de M. Michel Charasse, qui Lire la suite page 21 mouches du coche.

BOURSE

IT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : JACQUES LESOURNE

Ports en péril

Le destin des ports français du statut des dockers est indispensable pour résister à la concurrence des étrangers qui gagnent chaque année de nouveaux clients.

dimanche :hes « pour lises de la 'eu sur des : Les marnement du

#### de l'empire Reuter Première banque de don-

Les lézardes

nées économiques dans le monde, l'agence subit la contrecoup de la crise après une expansion très rapide.

Volvo vit d'espoir

Pour sortir d'une mauvalse passe, le groupe automobile suédois table sur un nouveau modèle, le fusion avec sa filiale Procordia et... son alliance avec Renault.

Fabra, le dossier sur l'OPEP, les rubriques « Mode d'em-ploi», Opinions, Livres, A travers les revues et la page

pages 29 à 40

### L'importation illégale de produits sanguins

En dépit d'une mise en garde du directeur général de la santé, M. Bruno Durieux a laissé pratiquer des importaprovenant de donneurs rémunérés.

# ard d'Auvergne

! l'Etat fait campagne présidence de la région

Que lui reproche-t-on? Son absence » t-il avec condescendance. Un endettement dramatique de la région? « Ce n'est tout de même pas au ministre du budget de faire actuellement ce genre de remarques», ajoute-t-il avec hauteur. Sa méconnaissance d'une région que M. Charasse se promet de lui faire découvrir « pendu à ses basques », à l'occasion de cette campagne? «On entend des choses pittoresques!», conclut-il avec dédain.

A Varennes-sur-Morge, justement, alors qu'il complimente à son tour le récipien-daire, forcément méritant, qui croule sous les hommages, il lui revient, à propos de l'ancien maire de la commune, le député CNIP Joseph Dixmier qui fut son mentor en politique, une anecdote qui remonte aux législatives de 1956. Une façon comme une autre de rappeler que son destin politique est depuis longtemps indé-fectiblement lié à l'Auvergne.

**GILLES PARIS** Lire la suite et nos informations page 10

#### JEUX OLYMPIQUES HECTOR

m Ski alpin : la razzla des schtroumpfs norvégiens ; une Canadienne en embuscade. m Hockey sur glace : les tribulations d'un enfant slovaque. Repatinage artistique : la revanche des éclopés. ■ Saut à ski : Toni, le fils de l'air. ■ Bobsleigh : une piste réhabilitée. En jeux : l'ambassadrice de la Croatie.

Lire pages 15 et 16 les articles de PHILIPPE BROUSSARD. JÉRÔME FENOGLIO, CLAUDE FRANCILLON ET ALAIN GIRAUDO

ESPACE EUROPEEN

■ Un entretien avec le ministre-président de Saxe, M. Kurt Biedenkopf. ■ Le lobbying, sport national allemand. ■ Jeux de rôle autour des fraises dentaires : des étudiants s'initient à l'art de la négociation à

douze. 
Les liaisons orageuses de l'extrême droite.

Ce que la nuit raconte au jour



« Le christianisme est une sorte de pharaonisme moderne »

a Dépassant la critique histori-que de la Bible et recourant à la psychanalyse, vous démontez, un par un, les dogmes classiques du christianisme - la virginité de Marie, la résurrection du Christ et son Ascension – d'une manière qui, en Allemagne, fait

- Mais comment éviter de rappe-ler que le récit de l'Ascension de Jésus est le fruit d'un imaginaire qui remonte à au moins deux mille trois l'époque de l'ancien Empire égyptien, dans les textes des pyramides, on trouve déjà le récit d'un pharaon qui monte au ciel et s'assied à la droite du Dieu-Soleil, Cette forme d'Ascension était aussi ritualisée à Rome, au temps d'Auguste, pour symboliser la divinisation de l'empereur au moment de sa mort et le Nouveau Testament ne traite pas l'Ascension autrement que comme une sorte de symbolisation de la mort de Jésus comme roi d'Israël.

» Allons plus loin. L'Ascension n'est pas seulement une expérience qui survient après la mort de Jesus. Toute sa vie, on le voit s'élever au-dessus de la mesquinerie des hommes et des lois, de la corruption de l'argent et du pouvoir. Par l'As-cension, l'Evangile signifie, en fait, que l'homme est renvoyé à la question de l'orientation de ses choix et de son action. Ou bien il continue à subir la contingence des réalités et des lois terrestres, la logique de l'angoisse. Ou bien, en suivant Jésus, il dépasse cet ordre inhumain et atteint une confiance nouvelle, plus profonde, envers soi, envers les autres, sous le regard de Dieu, L'Ascension est une invitation à dépasser les contraintes du monde. L'homme garde les pieds sur terre, mais son front touche déjà les étoiles...

- Les autorités ecclésiastiques vous reprochent aussi de contes-ter la virginité de Marie.

- Les récits de naissance virginale sont également bien antérieurs au christianisme. Les bouddhistes savent que vers ciuq cents ans avant Jésus-Christ, le prince Gaudama, nomme Bouddhs, a été conçu de l'union d'une jeune vierge et d'un éléphant blanc dans le pré sacré de Lumbini. Il est né d'une côte de la vierge, morte peu de temps après. Elle est donc vierge avant, pendant mais tous les bouddhistes savent que cette conception et cette naissance virginales sont de purs symboles poétiques. Chez les Egyptiens aussi, le jour où le roi montait sur le trône, il déclarait que sa mère avait conçu d'une manière virginale ce fils pharaonique, ignorant toute autre

» Pourtant, seule l'Eglise catholique insiste encore aujourd'hui sur une historicisation fausse de ces symboles. Il n'est pas raisonnable sance du Christ, on puisse croire de manière encore plus mythologique que deux mille ans avant. Que signi-fie, au fond, ce symbolisme si répandu de la Vierge mère? En psy-chothérapie. on observe des moments de renouveau intérieur. fondés sur des images de nouvelle naissance, saus antécédents, disons virginale. C'est le sens du récit biblique de la naissance miraculeuse de Jésus, le condensé de l'expérience poétique prodigieuse de toute sa vie : proches de tui, les hommes pourront apprendre à re-naître et à

» On ne sait presque rien de la naissance du personnage Jésus, sauf, au sens historique, qu'il est né d'un père et d'une mère comme les autres. Mais quelle importance! Ce que le Nouveau Testament veut nous montrer, c'est l'art que Jésus a de faire revivre des hommes et de devenir roi - comme le jeune boud-dha, comme le pharaon - en donnant une sorte de conscience de dignité royale à tous les humains.

Mais est-il possible de réduire la résurrection du Christ, quand on se dit chrétien, à un simple récit imaginaire et symbo-

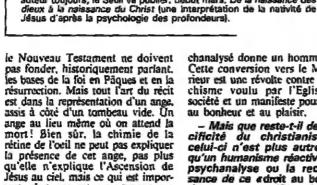
 Le récit de la résurrection puise l'une de ses origines dans la religion de l'Egypte antique. Le «tombeau» est un mot qui désigne littéralement le «lieu de la résurrection». On y place la momie debout et on lui purante de l'institution de la résurrection de la religion de l'estate de la résurrection de la religion de l'Egypte antique de la résurrection de l'estate de la résurrection de la résurrection de la résurrection de l'estate de la résurrection de la résurrection de l'estate de la résurrection de l'estate de la résurrection de l'estate de la résurrection de la résur ouvre rituellement la bouche. La foi en la résurrection de l'homme n'est donc pas venue sur terre avec Jésus. Lui-même, comme enfant déià, avait grandi dans cette crovance de la currection qu'il trouvait dans la littérature apocalyptique ou chez les

» La nouveauté de Jésus n'est done pas dans sa résurrection, mais dans la façon dont il défend et pro-clame l'existence d'une vie au-delà de la mort. Il apprend aux hommes à ne pas craindre la dernière étape de leur vie, à chercher et à trouver Dieu comme aboutissemen Dieu comme aboutissement de leur existence. Autrement dit, les récits de l'aube pascale qu'on trouve dans

En Alternagne, la fécondité de son œuvre, la modernité de sa pensée, ses premiers démêlés avec la hiérarchie catholique ont fait d'Eugen Drewermann, cinquante et un ans, théologien et psychanalyste, un «nouveau Luther» (le Monde du 27 septembre 1991 et du 15 janvier 1992). Ses volumineux ouvrages (une quarantaine) connaissent de pros tirages. Le dernier, Kleriker (900 pages, diffusé à plus de 100 000 exemplaires), est an cours de traduction en France (1). Des émissions de radio, de télévision, des conférences lui sont consacrées. Privé de sa chaire au séminaire universitaire de Paderborn (Rhénanie-du-Nord-Westphalie), il livre depuis l'automne ses cours à l'université publique. Interdit de prédication depuis une interview retentissante au Spiegel à la veille de Noël 1991, il donne chaque samedi à la sortie de son église des conférences qui attirent un public toujours Influencé, entre autres auteurs, par Kierkegaard et son

concept de l'angoisse, par l'existentialisme de Sartre, Eugen Drewermann cherche à dépasser les vérités historiques et dogmatiques des Eglises pour restituer, avec l'aide de la psychanalyse, la puissance d'images, de rêves et de symboles qui est contenue dans toutes les religions. Nous avons rencontré le théologien allemand à Paderborn.

(1) La parole qui guérit est la premier livre de Drewermann publié en France, en 1991, au Cerf. Chez le même éditeur, sortiront prochainement la Peur et la Feute, L'essentiel est invisible (un commentaire psychanalytique du Petit Prince de Saint-Exupéry). Du même auteur toujours, le Seuil va publier, début mars. De la naissance des dieux à la naissance du Christ (une interprétation de la nativité de Jésus d'après la psychologie des profondeurs).



« Nous ne pourrons résoudre aucune des énigmes de la société sans de nouvelles étapes de libération de la conscience »

suivons ses paroles, plus Jésus nous

A vous lire et à vous enten dre, la religion conduit à une sorte de thérapie de l'âme indivi-

- Je ne crois pas que le christia-nisme dans sa forme actuelle soit une solution pour résoudre les énigmes de la société. Nous ne pourrons d'ailleurs en résoudre aucune, sans de nouvelles étapes de libération et d'intégration de la conscience. Toute action sur les structures suppose ainsi une analyse de l'individu. Dans la Critique de la raison dialectique, Sartre part de la praxis individuelle pour comprendre la répression sociale et politique et pour trouver les moyens de la briser.

» La même dialectique entre existence individuelle et existence collec-tive s'exprime dans des rites et des symboles autour desquels se sont formées les religions. Mais nous assistons aujourd'hui à une transformation profonde de cette conscience religieuse. La religion ne fonctionne plus comme un Sur-moi, dans le cadre de rites et d'institutions traditionnelles, mais comme une expres-sion et une fonction du Moi. Erich Fromm disait déjà il y a cinquante ans que toutes les religions instituées seraient un jour remises en question, face à ce choix : ou bien rester «autoritaires», ou bien devenir

» La fonction de la psychanalyse. précisément à l'intérieur de la reli-gion, est de faciliter cette conversion vers le sujet, vers le Moi. On ne peut servir l'humanité et la société que si on commence à vivre soimême. Donc un christianisme qui ne fait que crucifier le Moi perd son humanisme. Mais n'est-ce pas à cette conversion que nous invite la résurrection de Jésus? Cette question du moi, de l'homme intin-puis terrorisait déjà Saint-Augustin, puis les jansénistes. Un jansénisme psy-

chanalysé donne un homme libre... Cette conversion vers le Moi inténeur est une révolte contre le maso-chisme voulu par l'Eglise et la société et un manifeste pour le droit

- Mais que reste-t-il de la spé-cificité du christianisme, si celui-ci n'est plus autre chose qu'un humanisme réactivé par la psychanalyse ou la reconnais-sance de ce «droit au bonheur» tant, c'est que cet ange tourne son regard vers la Galilee, là où ces dont vous venez de parler? paroles de vie onl été pour la pre-mière fois prononcées. Plus nous

- Le christianisme est vrai chaque fois qu'il se légitime par son huma-nisme. Il ne peut l'être autrement... Le dépassement de l'angoisse n'est possible que s'il est ouvert à la transcendance. La révolte contre l'absurdité de la mort présuppose manité, la société, sont incapables de dire au sujet pourquoi il existe, et quand Feuerbach lui-même écrit que l'amour de l'homme et de l'humanité est le seul objet de la religion, il ne repond pas non plus à la question angoissée de l'existence humaine. Le postulat de la beauté, par exemple à travers la pensée méditerranéenne de Camus, présup-pose aussi une conscience d'un audelà de l'histoire et de la société.

» C'est dans ce déficit de la réponse au sens de l'existence que le christianisme projette son image de Dieu, une image éveillée dans l'exis-tence par la vie, la poésie et la force prophétique de Jésus. Le christia-nisme exprime la situation fondamentale d'un Moi qui est tout et d'un au-delà qui accepte le tout et permet d'accéder à ce tout. Cette projection n'est pas une dialectique négative. Une fois éveillée, elle est au contraire un formidable miroir de tous les symboles qui traversent l'histoire et le monde et par lesquels l'homme atteint son sens.

» Prenez l'exemple du Golgotha. La Passion de Jésus au Golgotha pourrait être le symbole d'une rupture totale de la confiance entre Dieu et l'homme, mais Jésus en fait le symbole d'un Dieu qui garde sa confiance en l'homme. Même chose à Auschwitz, où Dieu est autant nie, humilié, qu'il apparaît nécessaire et numilie, qu'il apparait nécessaire et convoqué, ne serait-ce que pour démontrer que le cynisme, le principe du fascisme, ne peut pas tout justifier. La révolte contre l'inhumanité d'Auschwitz n'est possible que si l'on croit à l'inviolabilité de l'homme. L'histoire, la nature le serait le fiscat clouent l'homme à la croix, le fixent à sa souffrance et à l'absurdité de son existence. Dieu seul fonde cette croyance que le rien de l'homme -sa contingence, son immanence - est beaucoup plus que ce rien. Le chris-tianisme est. en fait, cette revolte qui rend possible la vie.

» Je me résume. Dieu ne peut pas exister comme spectateur exterieur. Ou il est spectateur et alors il n'existe pas. Ou il fait confiance à l'homme, le libère, et alors la question de son existence ne se pose plus. Il est le sujet qui fonde toute subjectivité, toute dignité, toute liberté, au sens où l'entend Fichte, la liberté se saisissant dans le vertige qu'elle n'est pas nécessaire.

- Vous dites que les récits evangéliques ne sont pas des vérités historiques et encore moins dogmatiques. Mais il y a quand même un point central de la foi chrétienne: Jésus, pour la foi chrétienne : Jésus 
Dieu. La première interpellation de votre évêque n'a t-elle pas été : niez-vous que Jésus soit le fils de Dieu?

- Je lui ai répondu : je crois de tout mon cour que Jésus est le fils du Dieu vivant. Mais j'ajoute que cette vérité fondamentale, radicale, doit être dite dans le langage du vingtième siècle et de la modernité. L'histoire des religions nous enseigne que la métaphore du Fils de Dieu est un attribut tout à fait courant des rois de l'ancien Orient. Sous l'influence des prêtres de Thèbes, depuis la cinquième dynastie égyptienne, le pharaon n'est plus Dieu tout court, mais le Fils de Dieu. Le nom Hem-Junu, celui du bâtisseur des pyramides, veut dire littéralement « fils corporel du pharaon Kheoos w. I. de Dieu signifie donc autant la personnification que la représentation de Dieu, et la meilleure définition de cet extraordinaire symbolisme n'est-elle pas dans l'Evangile luimême, chez Jean, au chapitre XIV: « Celui ani me voit, voit le Père, »

» Il est donc singulier que l'on emploie encore le vocabulaire de la mythologie pour parler du Fils de Dieu. Pour parler de Jésus aujourd'hui, il nous faut trouver un autre langage que celui des métaphores comme Messie, Roi, Fils de l'homme, Fils de David. Le titre de Fils de Dieu renvoie à une fonction ou à un rôle. Il ne décrit pas le Fil comme être divin en soi, mais comme celui qui parle bien de Dieu, parce qu'il est en lui et qu'il l'ex-prime. Paul Tillich disait déjà que Dieu est tout ce qui nous concerne sans conditions. Celui qui sent, qui trouve son existence dans une proxi-mité de Jésus, qui est basculé par cette révélation, celui-là peut dire qu'il croit que Jésus est le Fils de Dieu et participe à son existence.

- Comment avez-vous fait le passage de cette interprétation symbolique, psychanelytique, des récits bibliques, à la critique glo-bale, radicale que vous faites du statut des ciercs (dans votre livre Kieriker) et du fonctionnement ecclésiactions

Dans mes consultations psycho-Tans mes consultations psychothérapeutiques, je vois comme les
gens ont une image de Dieu, transmise par l'Eglise, pleine de répression, d'angoisse, de culpabilité, de
dépendance et de dépersonnalisation. L'expérience de Freud se
confirme chaque jour : quand les
hommes commencent à parler de
Dieu, naissent subitement des angoisses infantiles liées au père, à la mère, des symboles que l'Eglise a instrumentalisés de manière psychologiquement négative. Mon engagement pour la liberté du Moi et de l'adjuidu alla management pour la liberté du Moi et de l'individu m'a nécessairement mené dans l'opposition à l'Eglise. La liberte n'est pas possible sans

» L'Eglise est responsable de ce transfert, si rapide chez l'homme moderne, de la superstition à l'athéisme. C'est la même Eglise qui, pourtant, prétend encore fixer aujourd'hui la vérité des personnes et de leur salut dans des formules dministratives, dans des jeux de langage préfabriqués et figés. Beaucoup de questions se posent apres deux mille ans de christianisme, mais on nous défend de les soulever. La synthèse que nous essayons de faire entre une certaine raison moderne et la foi est considérée vous né d'un homme, mort moderne et la foi est considérée comme un homme, est le fils de comme la menace la plus dangereuse. Pourtant le mal est grand ; à un Dieu objective dans un discours froid, oppresseur, correspond un homme-sujet du système bureaucra-

tique et moraliste de l'Eglise. Ne révez-vous pas au fond d'une Eglise libérale, sans règle, sans dogmes, sans sacrements. Une nouvelle Eglise de quakers?

- Mais je ne veux absolument pas fonder de nouvelle religion, encore moins de nouvelle Eglise. Je veux seulement, par la critique, aider la mienne à évoluer, à la réformer, à revenir à sa source. Car l'erreur capitale a été commise au départ, quand on a traduit l'enseignement de Jésus, qui parlait à la population paysanne de Galilée, critique à l'égard de la grande ville Jérusalem, dans la forme grecque d'une métaréservé aux intellectuels de la ville. C'est cette scission qui a déchiré l'Eglise en deux : l'élite cléricale et le peuple. A l'intérieur de chaque croyant s'est produite la même scission entre le cœur et la raison. Une proclamation royale de libération est devenue théorie de soumission et d'administration.

> « La liberté n'est pas possible sans la révolte »

 Ce conflit n'est-il pas seule-ment typique de l'histoire interne d'une Eglise allemande de tradi-tion plus autoritaire qu'en France par example?

· Je crois en effet que l'Eglise d'Allemagne depuis deut cents ans a pris beaucoup plus au sérieux le dogme catholique, l'enseignement doctrinal et romain que, par exemple, l'Eglise de France. Mais l'effort de la France pour regagner du ter-rain par la spiritualité a aussi mené à une fausse mystification de l'inconscient. Prenez la discussion, très ancienne mais januais résolue, entre André Gide et Paul Claudel. Ou la figure névrotique du curé de campagne de Bernanos. Le personnage du saint est toujours lié au surnan-rel, jamais issu de l'épaisseur du quotidien des hommes. C'est du mysticisme, ce n'est pas la vie.

» En Allemagne, se manifeste plutôt une sorte de piété prussienne, réglée par les impôts d'une Eglise puissante sur les places financières, active au point de vue caritatif et même intellectuellement élevée, mais sans spiritualité, incapable qu'elle est d'atteindre l'âme des hommes. Elle veut jouer un rôle moral en s'accrochant à la doctrine du Vatican sur la sexualité, le divorce, le remariage. Il n'y a personne dans l'Eglise catholique qui ne souffre de cet enseignement catholi-

~ Mais par des propos aussi excessifs, ne devenez-vous pas prisonnier de votre propre rôle? Et du médecin de l'âme que vous étiez, prêtre et thérapeute, n'êtes-vous pas devenu le porte-parole d'une fraction de mécon-

tents en rébellion contre la biérarchie et de l'amertume de tous ceux qui ont déjà quitté l'Eglise?

- Je vais répondre à votre que-rion par un simple exemple. Six cents ans avant notre ère, le pro-phète Jérémie dénouçait les prêtres et les théologiens qui membres de les théologiens qui membres dans le temple, le lieu par excellence de la vérité. Il priait pour que Nabe-chodonosor vienne détruire l'entre existant, ce régime du mensonge ins-titutionnalisé, et pour que Dien vienne inscrire enfin sa parole dans le cœur de l'homme libéré. Depuis quatre cent cinquante ans, alors que l'Europe a vecu la Renaissance, la Réforme, les Lumières, la science moderne, nous vonlons sealement que notre Eglise accepte le débat interne pour être plus accessible à l'homme de l'an 2000.

 Je pense que votre apport le plus original est de faire natire, par un jeu de symboles et d'images universelles, un langage théologique nouveau qui réinves-tit l'étude comparée des religions. A cet égard, comment interprétaz-vous le rapport entre le judaïsme, la foi des Egyptieus, le bouddhisme, auxqueis vous faites des emprunts constants, et la foi chrétienne?

- Les symboles et les images de la foi chrétienne ne sont pas du tout, en effet, un bien exclusif du chrisisme. Il me semble inacceptabl que, mille trois cents ans après la naissance de Mahomet et de l'islan nous ne sovons pas capables de trouver un langage pour expliquer à un musulman comment nous chrétiens, nous nous ouvrons à Dien, nous croyons et nous prions. Pis encore, depuis deux mille sus, nous reprochons aux juifs de renier la foi de Jésus. Mais nous devrious être, au contraire, plein de gratitude pour ce juif, appelé Jésus, qui, à sa manière, nous a invités, nous les gentils, les païeus, à participer à la

» Au lieu de ceia, tout l'effort de la christologie ancienne et moderne consiste à represuire des mythes et des symboles que rejette le judalque ous symbours que rejette le judalique celui de la Vierge mère, du dien mourant, du Dien qui partage son corps et son sang - pour bitir me qui, pour les juifs précisément; est incompréhensible et inacceptable. N'a-t-on pas fait du Fils de Dieu k deuxième personne de la Transe? Il devrait être possible d'interprétar le christianisme comme un judaïsme ouvert au langage des autres reli-gions de l'humanité.

» N'est-il pas surprenant de constater comment, par des Pères de l'Eglise comme Clément d'Alexandrie ou Origène, l'Egypte est revenue dans le christianisme, dans les milieux qui parlaient grec? Rappe-lez-vous que, pour les Egyptiens, le roi est la forme visible de Dieu. Toutankhamon veut dire « image vivante sur terre de l'amour dans le ciel ». Et très tôt dans le théologie d'Antioche, on voit surgir le pro-blème de l'identité de Dien et du capport entre le Fils et le Père.

Page 1

2.

. . S .

 $\mathcal{A}_{n_1,n_2,n_3,n_4,n_5}^{2}$ 

Marine Contract

¢ :>

-

\*\*\*

\*\* 4

nes E

A STATE OF

I - Siring

**"细胞液**"。

NO COLUMN

n. meganing

12

» L'antijudaïsme chrétien vient de » L'antipuaisme caretten vient de là Car, pour les juifs, cette mytholo-gie royale égyptienne ne pouvait être interprétée que de manière poétique. On en retrouve des traces, d'ailleurs, dans les psaumes 2 et 110 de l'An-cien Testament. Mais le christianisme a pris ces mythes au sérieux, en a fait des vérités historiques el même le noyan de sa christologie. Ma thèse est, au fond, que le chris-tianisme est une sorte de pharaonisme moderne, avec un trésor immense de sagesse symbolique, mais non interprété, ni utilisé pour ce qu'il est Le christianisme avait la chance d'intégrer cette richesse du symbolisme païen à travers la criti-que fondamentale et radicale qu'en faisait le judaïsme. Mais îl ne le fera pas, aussi longtemps qu'il ne reconnaîtra pas l'origine de sa pro-pre histoire, c'est-à-dire le patri-moine universel de ses symboles.

» Quant au bouddhisme, il a eu l'immense sagesse d'admettre que toutes ces images de dieux et de forces vivantes, dans la nature et dans l'homme, faisaient partie de l'âme humaine, universelle et éter-nelle. Le bouddhisme est en quelque sorte une psychanalyse vicille de deux mille cinq cents ans. Les impulsions sensuelles y sont reconnues et intégrées, alors qu'elles sont, dans le christianisme, refoulées. L'idée de compassion universelle pour tous les vivants est plus forte dans le bouddhisme que dans l'éthique chrétienne. Et par sa manière d'aborder la nature, le bouddhisme aurait beaucoup à dire aux chrétiens pour reprendre, à frais nouveaux, la question du respect de l'environne-

> Propos recueilis par HENRI TINCO

